

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









838 Ge 1827-35 V/ -

Goethe's

Werfe.

Vollständige Ausgabe letter Hand.

Reun und zwanzigster Band. Unter bes burchlauchtigsten beutschen Bunbes fcanenben Privitegien.

Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1 8 3 0.



3 wenter

Romischer Aufenthalt

vom Juny 1787 bis April 1788.

"Longa sit huic actas, dominaeque potentia terrae, Sitque sub hac oriens occiduusque dies."



Tuny.

Correspondenz.

Rom den 8 Juny 1787.

Vorgestern bin ich glücklich wieder hier angelangt, und gestern hat der feverliche Frohnleichnamstag mich sogleich wieder zum Romer eingeweiht. Gern will ich gestehen, meine Abreise von Neapel machte mir einige Pein; nicht sowohl die herrliche Gegend als eine gewaltige Lava hinter mir lassend, die von dem Gipfel aus ihren Weg nach dem Meere zu nahm, die ich wohl hätte in der Nähe betrachten, deren Art und Weise, von der man so viel gelesen und erzählt hat, ich in meine Erfahrungen hätte mit aufnehmen sollen.

Hente jedoch ist meine Sehnsucht nach dieser großen Naturscene schon wieder in's Gleiche gebracht; nicht sowohl das fromme Festgewirre, das bei einem imposanten Ganzen doch hie und da durch abgeschmacktes Einzelne den innern Sinn verletzt, sondern die Anschauung
der Teppiche nach Raphaels Cartonen hat mich wieder
in den Kreis höherer Betrachtungen zurückgeführt. Die
vorzüglichsten, die ihm am gewissesten ihren Ursprung
verdanken, sind zusammen ausgebreitet, andere, wahrscheinlich von Schülern, Zeit = und Kunstgenossen erfun-

bene, schließen sich nicht unwurdig an und bedecken bie granzenlofen Raume.

Rom den 16 Juny.

Laßt mich auch wieder, meine Lieben, ein Wort zu euch reden. Mir geht es fehr wohl, ich finde mich immer mehr in mich zurud und lerne unterscheiden was mir eigen und was mir fremd ist. Ich bin fleißig und nehme von allen Seiten ein und wachse von innen hers aus. Diese Tage war ich in Tivoli und habe eins der ersten Naturschauspiele gesehen. Es gehören die Wasserfälle dort, mit den Ruinen und dem ganzen Complex der Landschaft zu denen Gegenständen, deren Bekanntsschaft uns im tiessten Grund reicher macht.

Am letten Posttage habe ich versaumt zu schreiben. In Tivoli war ich sehr mide vom Spazierengehen und vom Zeichnen in der hitze. Ich war mit herrn hadert braußen, der eine unglaubliche Meisterschaft hat die Natur abzuschreiben und der Zeichnung gleich eine Gestalt zu geben. Ich habe in diesen weuigen Tagen viel von ihm gelernt.

Beiter mag ich gar nichts fagen. Das ist wieber ein Gipfel irdischer Dinge. Gin febr complicirter Fall in ber Gegend bringt die herrlichften Birkungen hervor.

herr hadert hat mich gelobt und getadelt und mir weiter geholfen. Er that mir halb im Scherz halb im

Ernst den Borschlag, achtzehn Monate in Italien zu bleiben und mich nach guten Grundsäßen zu üben; nach dieser Zeit, versprach er mir, sollte ich Freude an meinen Arbeiten haben. Ich sehe auch wohl was und wie man studiren muß, um über gewisse Schwierigkeiten hinzauszukommen, unter deren Last man soust sein ganzes Leben hinkriecht.

Noch eine Bemerkung. Fetzt fangen erst bie Baume, die Felsen, ja Rom selbst an mir lieb zu werzben; bisher hab' ich sie immer nur als fremd gefühlt; dagegen freuten mich geringe Gegenstände, die mit benen Aehnlichkeit hatten, die ich in der Jugend sah. Nun muß ich auch erst hier zu hause werden, und boch kann ich's nie so innig senn als mit jenen ersten Gegenständen des Lebens. Ich habe verschiedenes bezüglich auf Kunst und Nachahmung bei dieser Gelegenheit gebacht.

Während meiner Abwesenheit hatte Tischbein ein Gemählbe von Daniel v. Bolterra im Kloster an ber Porta del Popolo entdeckt; die Geistlichen wollen es für tausend Scudi hergeben, welche Tischbein als Künsteler nicht aufzutreiben wußte. Er machte daher an Masdame Angelica durch Meyer den Borschlag, in den sie willigte, gedachte Summe auszahlte, das Bild zu sich nahm und später Tischbein die ihm contractmäßige Hälfte um ein Namhaftes abkaufte. Es war ein vortreffliches Bild, die Grablegung vorstellend, mit vielen

Figuren. Gine von Meyer barnach forgfaltig bergeftellte Zeichnung ift noch vorhanden.

Rom den 20 Juny.

Nun hab' ich hier schon wieder treffliche Aunstwerke gesehen, und mein Geist reinigt und bestimmt sich. Doch brauchte ich wenigstens noch ein Jahr allein in Rom, um nach meiner Art ben Aufenthalt nuten zu konnen, und ihr wist, ich kann nichts auf andre Art. Jest wenn ich scheide werde ich nur wissen, welcher Sinn mir noch nicht aufgegangen ist, und so sen eine Weile genug.

Der Bercules Karnese ist fort, ich hab' ihn noch auf feinen achten Beinen gesehen, die man ihm nach so langer Beit wieder gab. Nun begreift man nicht, wie man die erften, von Porta, hat fo lange gut finden konnen. Es ift nun eine ber vollkommensten Werke alter Beit. In Neapel wird der Konig ein Museum bauen laffen, wo alles was er von Runftsachen besitt, das Berculani= sche Museum, die Gemahlde von Pompeji, die Gemahlde von Capo di Monte, die gange Farnesische Erbichaft, vereinigt aufgestellt werden sollen. Es ist ein großes und schones Unternehmen. Unfer Landsmann Sackert ist die erste Triebfeder dieses Werks. Sogar ber Toro Farnese soll nach Neapel wandern und dort auf der Promenade aufgestellt werden. Ronnten fie

bie Carraccische Galerie aus dem Palaste mitnehmen, sie thaten's auch.

Rom den 27 Juny.

Ich war mit hadert in der Galerie Colonna, wo. Pouffing, Claude's, Salvator Rofa's Arbeiten gufammen hangen. Er sagte mir viel Gutes und grundlich Gedachtes über diese Bilder, er hat einige davon copirt und die andern recht aus dem Fundament studirt. freute mich, daß ich im allgemeinen bei den erften Besuchen in der Galerie eben dieselbe Vorstellung gehabt Alles was er mir sagte hat meine Begriffe nicht geandert, fondern nur erweitert und bestimmt. man nun gleich wieder die Natur ausehn und wieder fin= den und lesen kann, was jene gefunden und mehr oder weniger nachgeahmt haben, das muß die Geele ermeitern, reinigen und ihr zuletzt den hochsten auschauenden Begriff von Matur und Runft geben. 3ch will auch nicht mehr ruhen, bis mir nichts mehr Wort und Tradition, fondern lebendiger Begriff ift. Bon Jugend auf war mir diefes mein Trieb und meine Plage, jest da bas Alter fommt, will ich wenigstens das Erreichbare erreis den und das Thuliche thun, da ich so lange verdient und unverdient das Schicksal des Sisphus und Tantalus, erduldet babe.

Bleibt in ber Liebe und Glauben an mich. Mit

ben Menschen hab' ich jetzt ein leiblich Leben und eine gute Art Offenheit, ich bin wohl und freue mich meis ner Tage.

Tischbein ist sehr brav, boch fürchte ich, er wird nie in einen solchen Zustand kommen, in welchem er mit Freude und Freiheit arbeiten kann. Mündlich mehr von diesem auch wunderbaren Menschen. Mein Portrait wird gludslich, es gleicht sehr, und der Gedanke gefällt jederman; Angelica mahlt mich auch, daraus wird aber nichts. Es verdrießt sie sehr, daß es nicht gleichen und werden will. Es ist immer ein hubscher Bursche, aber keine Spur von mir.

Rom den 30 Junp.

Das große Fest St. Peter und Paul ist endlich auch herangekommen; gestern haben wir die Erleuchtung der Ruppel und das Feuerwerk vom Castell gesehn. Die Erleuchtung ist ein Anblick wie ein ungeheures Mahrschen, man traut seinen Augen nicht. Da ich neuerzbings nur die Sachen und nicht, wie sonst, bei und mit den Sachen sehe was nicht da ist, so mussen mir so große Schauspiele kommen, wenn ich mich freuen soll. Ich habe auf meiner Reise etwa ein halb Dutzend gezählt, und dieses darf allerdings unter den ersten stehn. Die schone Form der Colonnade, der Kirche und besonz bers der Kuppel, erst in einem feurigen Umrisse und,

wenn die Stunde vorbei ist, in einer glühenden Masse zu sehn, ist einzig und herrlich. Wenn man bedenkt, daß das ungeheure Gebäude in diesem Augenblick nur zum Gerüste dient, so wird man wohl begreisen, daß etwas Aehnliches in der Welt nicht seyn kann. Der Himmel war rein und hell, der Mond schien und dämpste das Feuer der Lampen zum angenehmen Schein, zuletzt aber, wie alles durch die zweyte Erleuchtung in Gluth gesetzt wurde, ward das Licht des Mondes ausgeslöscht. Das Feuerwerk ist wegen des Ortes schön, doch lange nicht verhältnismäßig zur Erleuchtung. Heute Abend sehen wir beides noch einmal.

Auch das ift vorüber. Es war ein schoner klarer himmel und der Mond voll, dadurch ward die Erleuchstung saufter, und es sah ganz aus wie ein Mahrchen. Die schone Form der Kirche und der Auppel gleichsam in einem feurigen Aufriß zu sehen, ist ein großer und reizender Anblick.

Rom Ende Juny.

Ich habe mich in eine zu große Schule begeben, als baß ich geschwind wieder aus der Lehre gehen durfte. Meine Aunstenntnisse, meine kleinen Talente muffen hier ganz durchgearbeitet, ganz reif werden, sonst bring' ich wieder euch einen halben Freund zuruck und das Sehenen, Bemuhen, Krabbeln und Schleichen geht von

neuem an. Ich wurde nicht fertig werben, wenn ich euch erzählen sollte wie mir auch wieder alles diesen Moenat hier geglückt ist, ja wie mir alles auf einem Teller ist präsentirt worden, was ich nur gewünscht habe. Ich habe ein schones Quartier, gute Hausleute. Tischein geht nach Neapel, und ich beziehe sein Studium, einen großen kühlen Saal. Wenn ihr mein gedenkt, so denkt an mich als an einen Glücklichen, ich will oft schreiben, und so sind und bleiben wir zusammen.

Auch neue Gedanken und Einfälle hab' ich genug, ich finde meine erfte Jugend bis auf Rleinigkeiten wieder, indem ich mir felbst überlassen bin, und dann trägt mich die Sohe und Burde der Gegenstände wieder so hoch und weit als meine lette Existenz nur reicht. Mein Auge bildet fich unglaublich, und meine Sand foll nicht gang jurudbleiben. Es ift nur Gin Rom in der Welt, und ich befinde mich bier wie der Kisch im Baffer und schwimme oben wie eine Studfugel im Quedfilber, die in jedem andern Aluidum untergeht. Nichts trubt die Atmosphare meiner Gedanken, als daß ich mein Gluck nicht mit meinen Geliebten theilen fann. Der himmel ift jest herrlich heiter, so daß Rom nur Morgens und Abende einigen Rebel hat. Auf den Gebirgen aber, Albano, Caftello, Frascati, wo ich vergangene Boche bren Tage zubrachte, ist eine immer heitre reine Luft. Da ift eine Natur zu studiren.

Bemerkung.

Indem ich nun meine Mittheilungen den damgligen Buftanden, Gindruden und Gefühlen gemäß einrichten mochte und daher aus eigenen Briefen, welche freilich mehr als irgend eine spatere Erzählung bas Gigenthum= liche des Augenblicks darstellen, die allgemein interessan= ten Stellen auszuziehen anfange, fo find' ich auch Freundes : Briefe nur unter der hand, welche hiezu noch vorauglicher dienen mochten. Deghalb ich denn folche brief: liche Documente hie und da einzuschalten mich entschließe und hier fogleich damit beginne, von dem aus Rom scheidenden, in Neapel anlangenden Tischbein die lebhaftesten Erzählungen einzuführen. Gie gemahren den Bortheil, den Lefer fogleich in jene Gegenden und in die unmittelbarften Berhaltniffe der Personen zu verseten, besonders auch den Charakter des Künstlers aufzuklären, der so lange bedeutend gewirkt, und, wenn er auch mit= unter gar wunderlich erscheinen mochte, doch immer fo in seinem Bestreben als in seinem Leisten ein dankbares Erinnern verdient.

Tischbein an Goethe.

Neapel ben 10 July 1787.

Unsere Reise von Rom bis Capua war fehr glucklich und angenehm. In Albano fam Sadert zu uns; in Beletri speisten wir bei Cardinal Borgia und besahen beffen Museum, zu meinem besondern Vergnugen, weil ich manches bemerkte, bas ich im erften Mal übergangen hatte. Um dren Uhr Nachmittage reiften wir wieber ab, durch die Pontinischen Gumpfe, die mir dieses= mal auch viel beffer gefielen als im Winter, weil die grunen Baume und Seden diefen großen Gbenen eine anmuthige Berichiedenheit geben. Wir fanden uns furg vor der Abenddammerung in Mitte der Sumpfe, wo bie Post wechselt. Bahrend der Zeit aber, als die Postillous alle Beredsamfeit anwendeten uns Geld abzund: thigen, fand ein muthiger Schimmelhengst Gelegenheit fich loszureißen und fortzurennen; das gab ein Schaufpiel, welches uns viel Vergnugen machte. ein ichneemeifies ichones Pferd von prachtiger Gestalt: er zerriß die Zügel womit er angebunden war, hacte mit ben Vorderfüßen nach dem der ihn aufhalten wollte, schlug hinten aus und machte ein solches Geschrei mit Wiehern, daß alles, aus Furcht, bei Geite trat. fprang er über'n Graben und galoppirte über bas Keld, beståndig schnaubend und wiehernd. Schweif und Dabnen flatterten hoch in die Luft auf, und seine Gestalt in freier Bewegung war so schon, daß alles ausrief che bellezze! che bellezze! dann lief er nah an einem ans dern Graben hin und wieder und suchte eine schmale Stelle um überzuspringen, um zu den Fohlen und Stuten zu kommen, deren viele hundert jenseits weideten. Endlich gelang es ihm himiberzuspringen, und nun setzte er unter die Stuten die ruhig graseten. Die erschraken vor seiner Wildheit und seinem Geschrei, liefen in langer Reihe und flohen über das flache Feld vor ihm hin; er aber immer hinterdrein, indem er aufzuspringen verssuchte.

Endlich trieb er eine Stute abseits; die eilte nun auf ein ander Feld zu einer andern zahlreichen Bersammlung von Stuten. Auch diese von Schrecken ergriffen, schlugen hinüber zu dem ersten Haufen. Nun war das Feld schwarz von Pferden, wo der weiße Hengst immer drunter herumsprang, alles in Schrecken und Wildheit. Die Heerde lief in langen Reihen auf dem Felde hin und her, es sauste die Luft und donnerte die Erde, wo die Kraft der schweren Pferde überhinstog. Wir sahen lange mit Vergnügen zu, wie der Trupp von so vielen Hunderten auf dem Feld herumgaloppirte, bald in einen Klump, bald getheilt, jest zerstreut einzeln umherlaufend, bald in langen Reihen über den Boden hinrennend.

Endlich beraubte une die Dunkelheit der einbrechens ben Racht bieses einzigen Schauspiels, und als ber klarste Mond hinter den Bergen aufstieg, verlosch das Licht unfrer angezündeten Laternen. Doch da ich mich lange an seinem sanften Schein vergnügt hatte, konnte ich mich des Schlafs nicht mehr erwehren, und mit aller Furcht vor der ungesunden Luft schlief ich länger als eine Stunde und erwachte nicht eher bis wir zu Terracina ankamen, wo wir die Pferde wechselten.

Hier waren die Postillons sehr artig, wegen der Furcht welche ihnen der Marchese Lucchesini eingejagt hatte; sie gaben uns die besten Pferde und Führer, weil der Weg zwischen den großen Klippen und dem Meer gefährlich ist. Hier sind schon manche Unglücke gescheshen, besonders Nachts, wo die Pferde leicht schen wersden. Während des Anspannens, und indessen man den Paß an die letzte Kömische Wache vorzeigte, ging ich zwischen den hohen Felsen und dem Meer spazieren, und erblickte den größten Effect: der dunkle Fels vom Mond glänzend erleuchtet, der eine lebhaft slimmernde Säule in das blaue Meer warf, und bis auf die am Ufer schwankenden Wellen heranstimmerte.

Da oben, auf der Zinne des Berges, im dammernben Blau, lagen die Trummer von Genserichs zerfallener Burg; sie machte mich an vergangene Zeiten denken, ich fühlte des unglücklichen Conradins Sehnsucht sich zu retten, wie des Cicero und des Marius, die sich alle in bieser Gegend geängstigt hatten.

Schon war es nun fernerhin an dem Berg, zwischen ben großen berabgerollten Kelsenklumpen am Saume bes Meers im Mondenlicht herzufahren. Deutlich beleuch= tet waren die Gruppen der Olivenbaume, Palmen und Pinien bei Fondi; aber die Vorzüge der Citronenwalder vermißte man, sie steben nur in ihrer gangen Pracht, wenn die Sonne auf die goldglanzenden Fruchte scheint. Run ging es über den Berg, mo die vielen Dliven = und Johannisbrotbaume ftehen, und es war ichon Tag geworden, als wir bei den Ruinen der antiken Stadt, wo die vielen Ueberbleibsel von Grabmalern find, ankamen. Das großte darunter foll dem Cicero errichtet worden fenn, eben an dem Ort, wo er ermordet worden. war schon einige Stunden Tag, als wir an den erfreuli= den Meerbusen zu Molo di Gaeta ankamen. scher mit ihrer Beute fehrten schon wieder gurud, bas machte den Strand fehr lebhaft. Ginige trugen die Riiche und Meerfruchte in Rorben weg, die andern bereiteten die Garne ichon wieder auf einen kunftigen Fang. Von da fuhren wir nach Garigliano, wo Cavaliere Benuti graben låßt. hier verließ uns hackert, denn er eilte nach Caferta, und wir gingen, abwarts von der Straße, herunter an bas Meer, wo ein Fruhftud fur und bereitet mar, welches wohl fur ein Mittageeffen gelten fonnte. Bier maren die ausgegrabenen Untiken aufgehoben, die aber jammerlich zerschlagen sind. ter andern schonen Sachen findet fich ein Bein von einer

Statue, die dem Apoll von Belvedere nicht viel nach= geben mag. Es war' ein Glud, wenn man das Uebrige dazu fande.

Wir hatten uns aus Müdigkeit etwas schlafen gelegt, und da wir wieder erwachten, fanden wir uns in
Gesellschaft einer angenehmen Familie, die in dieser Gegend wohnt, um uns ein Mittagsmahl zu geben; welche Aufmerksamkeit wir freilich herrn hadert schuldig seyn mochten, der sich aber schon entsernt hatte. Es stand also wieder auf's Neue ein Tisch bereitet; ich aber konnte nicht essen noch sigen bleiben, so gut auch die Gesellschaft war, sondern ging am Meer spazieren zwischen den Steinen, worunter sich sehr wunderliche befanden, besonders vieles, durch Meerinsecten durchlochert, deren einige aussahen wie ein Schwamm.

Hier begegnete mir auch etwas recht Vergnügliches: ein Ziegenhirt trieb an den Strand des Meeres; die Ziegen kamen in das Wasser und kühlten sich ab. Nun kam auch der Schweinehirt dazu, und unter der Zeit daß die beiden Heerden sich in den Wellen erfrischten, setzten sich beide Hirten in den Schatten und machten Musik; der Schweinehirt auf einer Flote, der Ziegenhirt auf dem Dudelsack. Endlich ritt ein erwachsener Knabe nackend heran und ging so tief in das Wasser, so tief daß das Pferd mit ihm schwamm. Das sah nun gar schon aus, wenn der wohlgewachsene Junge so nah an's Ufer kam,

daß man seine ganze Gestalt sah, und er sodann wieder in das tiefe Meer zuruckfehrte, wo man nichts weiter sah als den Ropf des schwimmenden Pferdes, ihn aber bis an die Schultern.

Um dren Uhr Nachmittags fuhren wir weiter, und als wir Capua dren Meilen hinter uns gelassen hatten, es war schon eine Stunde in der Nacht, zerbrachen wir das hinterrad unfres Bagens. Das hielt uns einige Stunden auf, um ein andres an die Stelle zu nehmen. Da aber dieses geschehen war, und wir abermals einige Meilen zurückgelegt hatten, brach die Achse. hierüber wurden wir sehr verdrießlich; wir waren so nah bei Neas pel und konnten doch unfre Freunde nicht sprechen. Endslich langten wir einige Stunden nach Mitternacht dasselbst an, wo wir noch so viele Menschen auf der Straße fanden, als man in einer andern Stadt kaum um Mitstag findet.

Hier hab' ich nun alle unfre Freunde gefund und wohl angetroffen, die fich alle freuten, dasselbe von Ihnen zu horen. Ich wohne bei herrn hadert im hause; vors gestern war ich mit Ritter hamilton zu Pausilipo auf seinem Lusthause. Da kann man denn freilich nichts herrlicheres auf Gottes Erdboden schauen. Nach Tissiche schwammen ein Dutzend Jungen in dem Meere, das war schon anzusehen. Die vielen Gruppen und Stellungen, welche sie in ihren Spielen machten! er bes

sahlt fie dafür, damit er jeden Nachmittag diese Luft habe. Samilton gefällt mir außerordentlich wohl; ich sprach vieles mit ihm, sowohl hier im Haus, als auch da wir auf dem Meer spazieren fuhren. Es freute mich außerordentlich so viel von ihm zu erfahren, und hoffe noch viel Gutes von diesem Manne. Schreiben Sie mir doch die Namen Ihrer übrigen hiesigen Freunde, damit ich auch sie kennen lernen und grüßen kann. Bald sollen Sie mehreres von hier vernehmen. Grüßen Sie alle Freunde, besonders Angelica und Reisenstein.

N. S. Ich finde es in Neapel sehr viel heißer als in Rom, nur mit dem Unterschied, daß die Luft gesunder ist und auch beständig etwas frischer Wind weht, aber die Sonne hat viel mehr Kraft; die ersten Tage war es mir fast unerträglich. Ich habe bloß von Sisund Schneewasser gelebt.

Spater, ohne Datum.

Gestern hatt' ich Sie in Neapel gewünscht: einen solchen Larmen, eine solche Bolksmenge die nur da war um Eswaaren einzukaufen, hab' ich in meinem Leben nicht gesehen, aber auch so viele dieser Eswaaren sieht man nie wieder beisammen. Bon allen Sorten war die große Straße Toledo fast bedeckt. Hier bekommt man erst eine Idee von einem Bolk, das in einer so glucklichen Gegend wohnt, wo die Jahrszeit täglich Früchte

wachsen läßt. Denken Sie sich, daß heute 500,000 Menschen im Schmausen begriffen sind und das auf Neaspolitaner Art. Gestern und heute war ich an einer Lassel, wo gefressen ist worden, daß ich erstaunt bin, ein sündiger Uebersluß war da. Aniep saß auch dabei und übernahm sich so von allen den leckern Speisen zu essen, daß ich fürchtete, er plaße; aber ihn rührte es nicht, und er erzählte dabei immer von dem Appetit den er auf dem Schiff und in Sicilien gehabt habe, indessen Sie süch zur gutes Geld, theils aus Uebelbefinden, theils aus Vorsaß, gefastet und so gut als gehungert.

Seute ift ichon alles aufgefreffen worden, mas geftern verfauft murbe, und man fagt, morgen fen bie Straße wieder fo voll als fie gestern war. Tolebo scheint ein Theater, wo man den Ueberfluß zeigen will. Boutiquen find alle ausgeziert mit Egwaaren, die fogar über die Strafe in Guirlanden hinüber hangen, die Burstchen zum Theil vergoldet und mit rothen Bandern gebunden; die welschen Sahnen haben alle eine rothe Rabne im hintern fteden, beren find geftern drengig tausend verkauft worden, dazu rechne man bie, welche die Leute im Sause fett machen. Die Bahl der Esel mit Capaunen beladen, so wie der andern mit kleinen Pomerangen belaftet, die großen auf bem Pflafter aufgeschutteten Saufen folder Goldfruchte erschreckten einen. Aber am ichonften mochten boch die Boutiquen fenn, wo grune Sachen vertauft werden, und die wo Rofinen : Trauben, Feigen und Melonen aufgesetzt find: alles so zierlich zur Schau geordnet, daß es Auge und herz erfreut. Reapel ist ein Ort, wo Gott häufig seinen Segen gibt für alle Sinne.

Spater, ohne Datum.

Hier haben Sie eine Zeichnung von den Turken die hier gefangen liegen. Der Hercules, wie es erst hieß, hat sie nicht genommen, sondern ein Schiff welches die Corallensischer begleitete. Die Turken sahen dieses driftliche Fahrzeug und machten sich dran, um es wegzunehmen, aber sie fanden sich betrogen, denn die Christen waren stärker, und so wurden sie überwältigt und gefangen hierher geführt. Es waren drenßig Mann auf dem christlichen Schiffe, vierundzwanzig auf dem Turkischen; sechs Turken blieben im Gesechte, einer ist verwundet; von den Christen ist kein einziger geblieben, die Madonne hat sie beschüßt.

Der Schiffer hat eine große Beute gemacht; er fand fehr viel Gelb und Waaren, Seibenzeug und Caffee, auch einen reichen Schmuck, welcher einer jungen Mohrin gehorte.

Es war merkwurdig die vielen tausend Menschen zu sehen, welche Rahn an Rahn bahinfuhren, um die Gesfangenen zu beschauen, besonders die Mohrin. Es fan-

ben sich verschiedene Liebhaber, die fie taufen wollten und viel Geld boten, aber der Capitan will sie nicht weggeben.

Ich fuhr alle Tage hin und fand einmal den Ritter Hamilton und Miß Hart, die sehr gerührt war und weinte. Da das die Mohrin sah, sing sie auch an zu weinen; die Miß wollte sie kaufen, der Capitan aber hartnäckig sie nicht hergeben. Jeho sind sie nicht mehr hier; die Zeichnung besagt das Weitere.

Machtrag.

Papfilice Teppice.

Die große Aufopferung, ju der ich mich entschloß, eine, von dem Gipfel des Bergs dis beinahe an's Meer herabstromende Lava hinter mir zu lassen, ward mir durch den erreichten Zweck reichlich vergolten, durch den Andlick der Teppiche, welche, am Frohnleichnamstag aufgehängt, uns au Raphael, seine Schiler, seine Zeit, auf das glanzenoste erinnerten.

In den Niederlanden hatte das Teppichwirken mit stehendem Zettel, Hautelisse genannt, sich schon auf den hochsten Grad erhoben. Es ist mir nicht bekannt geworsden, wie sich nach und nach die Fertigung der Teppiche entwickelt und gesteigert hat. In dem zwolften Jahrshundert mag man noch die einzelnen Figuren durch Stickeren, oder auf sonst eine Weise, fertig gemacht und sodann, durch besonders gearbeitete Zwischenstücke, zussammengesetzt haben. Dergleichen sinden wir noch über den Chorstühlen alter Domkirchen, und hat die Arbeit etzwas Aehnliches mit den bunten Fensterscheiben, welche auch zuerst aus ganz kleinen farbigen Glasstückhen ihre Bilder zusammen gesetzt haben. Bei den Teppichen verztrat Nadel und Faden das Loth und die Zinnstädichen. Mie frühen Ausänge der Kunst und Technik sind von dieser

Art; wir haben toftbare Chinesische Teppiche auf gleiche Weise gefertigt vor Augen gehabt.

Bahrscheinlich durch Orientalische Muster veraulafit hatte man in den bandels = und prachtreichen Nieberlans ben, zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, diefe kunstreiche Technik schon auf's bochste getrieben; bergleis chen Arbeiten gingen schon wieder nach dem Orient aus rud und waren gewiß auch in Rom bekannt, mabricbeinlich nach unvollkommenen in Byzantinischem Sinne gemobelten Mustern und Zeichnungen. Der große und in manchem besonders auch afthetischem Sinn freie Geift Leo X mochte nun auch, was er auf Banden abgebilbet fah, gleichmäßig frei und groß in feiner Umgebung auf Teppichen erblicken, und auf feine Berantaffung fertinte Raphael die Cartone: gludlicherweise folche Gegenftanbe, welche Christi Bezug zu feinen Aposteln, fobann aber die Wirkungen folcher begabter Manner nach bem Beimgange bes Meisters vorstellten.

Am Frohnleichnamstage num fernte man eift die wahre Bestimmung der Teppiche kemien, hier macheen sie Colonnaven und offene Raume zu prächtigen Salen und Wandelgängen, und mar indem sie das Vermögen bes begabtesten Mames uns entschieden vor Augen steilen, und uns das glücklichste Bestspiel geben, wo Kunkt und Handwerk in beiberseitiger Vollendung sich auf ihr rein sichsspien Puncte lebendig begegnen.

Die Raphaelischen Cartone, wie fie bis fest in Enge

land verwahrt find, bleiben noch immer die Bewunderung der Welt; einige ruhren gewiß von dem Meister allein her, andere mogen nach seinen Zeichnungen, seiner Angabe, andere sogar erst nachdem er abgeschieden war, gefertigt senn. Alles bezeugte große übereintreffende Kunstbestimmung, und die Künstler aller Nationen stromten hier zusammen, um ihren Geist zu erheben und ihre Kähigkeiten zu steigern.

Dieß gibt uns Beranlaffung über die Tendenz der Deutschen Runftler zu benten, welche Hochschätzung und Meigung gegen seine ersten Werke hinzog und wovon schon damals leise Spuren sich bemerken ließen.

Mit einem talentreichen zarten Jungling, ber im Sanften, Anmuthigen, Natürlichen verweilt, fühlt man sich in jeder Aunst näher verwandt, man wagt es zwar nicht sich mit ihm zu vergleichen, doch im Stillen mit ihm zu wetteifern, von sich zu hoffen, was er gesleistet bat.

Nicht mit gleichem Behagen wenden wir uns an den vollendeten Mann; denn wir ahnen die furchtbaren Bedingungen, unter welchen allein sich selbst das entsichiedenste Naturell zum letztmöglichen des Gelingens ersteben kann, und, wollen wir nicht verzweifeln, so mussen wir uns zuruck wenden und uns mit dem strebenden, dem werdenden vergleichen.

Dieß ift die Urfache warum die Deutschen Runftler Reigung, Berehrung, Butrauen ju bem Aelteren, Un-

vollkommenen wendeten, weil sie sich daneben auch fur etwas halten konnten und sich mit der hoffnung schmeischeln durften, das in ihrer Person zu leisten, wozu bens noch eine Folge von Jahrhunderten erforderlich gewesen.

Rehren wir zu Raphaels Cartonen zurud und spreschen aus, daß sie alle mannlich gedacht sind; sittlicher Ernst, ahnungsvolle Große walten überall, und, obsgleich hie und da geheimnisvoll, werden sie doch denjenisgen durchaus klar, welche, von dem Abschiede des Erslbsers und den wundervollen Gaben die er seinen Jungern hinterließ, aus den heiligen Schriften genugsam unterrichtet sind.

Nehmen wir vor allen die Beschämung und Bestrasfung des Ananias vor Augen, da uns denn jederzeit der kleine dem Marc Anton nicht unbillig zugeschriebene Rupferstich, nach einer aussuhrlichen Zeichnung Raphaels, die Nachbildung der Cartone von Dorigny und die Bergleichung beider hinlänglichen Dienst leisten.

Wenig Compositionen wird man dieser an die Seite segen können; hier ist ein großer Begriff, eine in ihrer Eigenthumlichkeit hochstwichtige Handlung in ihrer vollskommensten Mannichfaltigkeit auf das klarste dargestellt.

Die Apostel als fromme Gabe bas Eigenthum eines jeben in ben allgemeinen Besitz bargebracht erwartend; bie heranbringenden Gläubigen auf ber einen, die empfangenden Dürftigen auf ber andern Seite, und in der Mitte ber Defraudirende gräßlich bestraft; eine Ana

ordnung deren Symmetrie aus dem gegebenen hervorgeht und welche wieder durch die Erfordernisse des Darzustellenden nicht fowohl verborgen als belebt wird; wie ja die unerläßliche symmetrische Proportion des menschlichen Abrpers erst durch mannichfaltige Lebensbewegung eindringliches Interesse gewinnt.

Wenn nun bei Unschauung bieses Runftwerkes ber Bemerkungen kein Ende fenn murbe, so wollen wir bier nur noch ein wichtiges Berdienst biefer Darftellung auszeichnen. 3wen mannliche Personen, welche berantomie mend zusammengepadte Rleibungeftude tragen, gebbren nothwendig zu Ananias; aber wie will man bieraus erkennen, daß ein Theil davon zurudgeblieben und dem Gemeingut unterschlagen worden? Bier werben wir aber auf eine junge hubsche Beibeperson aufmerkfam gemacht, welche mit einem beitern Gesichte aus ber rechten Sand Gelb in bie linte gablt; und fogleich erinnern wir uns an bas edle Wort: "bie Linke foll nicht wiffen was die Rechte gibt," und zweifeln nicht, daß bier Saphira gemeint fen, welche bas ben Aposteln einzureis dende Geld abzählt, um noch einiges zurudzubehalten, welches ihre beiter listige Miene anzudeuten scheint. Diefer Gebante ift erstaunenswurdig und furchtbar, wenn man fich ihm bingibt. Bor uns ber Gatte, icon versenkt und bestraft am Boben in gräßlicher Buckung fich windend; wenig hinterwarts, das Vorgehende wicht gewahr werbend, die Gattin; ficher angliffig finnend bie

Gbttlichen zu bevortheilen, ohne Ahnung welchem Schickfal sie entgegen geht. Ueberhaupt steht dieses Bild als
ein ewiges Problem vor uns da, welches wir immer
mehr bewundern, je mehr uns dessen Aufldsung möglich
und klar wird. Die Vergleichung des Marc-Antonischen
Rupfers, nach einer gleich großen Zeichnung Raphaels,
und des größeren von Dorigny, nach dem Carton, führt
uns abermals in die Tiefe der Vetrachtung, mit welcher
Weisheit ein solches Talent bei einer zwepten Behandlung derselben Composition Veränderungen und Steiges
rungen zu bewirken gewußt hat. Bekennen wir gern,
daß ein solches Studium uns zu den schonsten Freuden
eines langen Lebens gedient hat.

July.

Correspondenz.

Rom den 5 July 1787.

Mein jesiges Leben fieht einem Jugendtraume vollig abnlich, wir wollen feben, ob ich bestimmt bin ibn au genießen, ober zu erfahren, baß auch biefes, wie fo vies les andre, nur eitel ift. Tifchbein ift fort, fein Sen: bium aufgeraumt, ausgestaubt und ausgewaschen, fo baff ich nun gerne brin fenn mag. Wie nothig ift's in ber jetigen Zeit ein angenehmes Buhause gu haben. Die Site ift gewaltig. Morgens mit Sonnengufgang fteb' ich auf und gehe nach ber Aqua acetosa, einem Sauer: brunnen, ungefahr eine halbe Stunde von dem Thor an dem ich wohne, trinke das Wasser, das wie ein schwas cher Schwalbacher schmedt, in diesem Rlima aber schon fehr wirksam ift. Gegen acht Uhr bin ich wieber zu Sause und bin fleißig auf alle Beise, wie es bie Stimmung nur geben will. Ich bin recht wohl. Die hitze schafft alles Flugartige meg und treibt mas Scharfe im Rorper ift nach ber Saut, und es ift beffer, bag ein Uebel juct ale baß es reißt und zieht. Im Zeichnen fahr' ich fort Geschmad und Sand zu bilben, ich habe

Architektur angefangen ernstlicher zu treiben, es wird mir alles erstaunend leicht (bas heißt ber Begriff, Benn die Ausübung erfordert ein Leben). Bas das Befte war: ich hatte keinen Gigendunkel und keine Pratension, ich hatte nichts zu verlangen als ich herkam. Und nun bringe ich nur brauf, daß mir nichts Name, nichts Mort bleibe. Bas schon, groß, ehrwurdig gehalten wird, will ich mit eignen Augen febn und erkennen. Ohne Nachahmung ist dieß nicht möglich. Nun muß ich mich an die Gupskopfe feten. (Die rechte Methode wird mir von Runftlern angebeutet. Ich halte mich gusammen was moglich ift.) Um Anfang der Woche konnt' ich's nicht absagen hier und da zu essen. Nun wollen sie mich hier und dahin haben; ich laffe es vorübergebn und bleibe in meiner Stille. Moriz, einige Landsleute im Sause, ein wackerer Schweizer, find mein gewöhnlicher Umgang. Bu Angelica und Rath Reifenstein geh' ich auch; überall mit meiner nachdenklichen Urt, und niemand ift dem ich mich erbffnete. Lucchefini ift wieder bier, der alle Welt fieht und den man fieht wie alle Welt. Ein Mann ber sein Metier recht macht, wenn ich mich nicht fehr irre. Rachstens schreib' ich bir von einigen Versonen die ich bald zu kennen hoffe.

Egmont ift in der Arbeit, und ich hoffe er wird ges rathen. Wenigstens hab' ich immer unter dem Machen Symptome gehabt, die mich nicht betrogen haben. Es ift recht fonderbar, daß ich so oft bin abgehalten worden bas Stud zu enbigen, und baß es nun in Rom fertig werden foll. Der erfte Uct ift in's Reine und zur Reife, es find ganze Scenen im Stude, an die ich nicht zu ruhren brauche.

Ich habe über allerlei Kunst so viel Gelegenheit zu benten, daß mein Wilhelm Meister recht anschwillt. Nun sollen aber die alten Sachen voraus weg; ich din alt genug, und wenn ich noch etwas machen will, darf ich mich nicht saumen. Wie du dir leicht denten kannst, hab' ich hundert neue Dinge im Kopfe, und es kommt nicht auf's Denten, es kommt auf's Machen an; das ist ein verwünsches Ding, die Gegenstände hinzusetzen, daß sie nun einmal so und nicht anders dastehen. Ich mochte nun recht viel von der Kunst sprechen, doch ohne die Kunstwerke was will man sagen? Ich hoffe über manche Kleinheit wegzurücken, drum gennt mir meine Zeit, die ich hier so wunderbar und sonderbar zubringe, gennt mir sie durch den Beifall eurer Liebe.

Ich muß dießmal schließen und wiber Willen eine leere Seite schicken. Die hitze bes Tages war groß und gegen Abend bin ich eingeschlafen.

Rom den 9 July.

Ich will kunftig Einiges die Woche über schreiben, baß nicht die hitze bes Posttags ober ein andrer Zu-

fall mich hindre, euch ein vernünftiges Wort zu sagen. Gestern hab' ich vieles gesehen und wieder gesehen, ich bin vielleicht in zwölf Kirchen gewesen, wo die schönsten Altarblätter find.

Dann mar ich mit Angelica bei bem Englander Moor, einem Landschaftsmahler, bessen Bilder meist trefflich gebacht find. Unter andern bat er eine Gundfluth gemablt, bas etwas Einziges ift. Unftatt baß andere ein offnes Meer genommen haben, das immer nur die Idee von einem weiten aber nicht hoben Baffer gibt, hat er ein geschloffenes bobes Bergthal vorgestellt, in welches die immer steigenden Wasser endlich auch bereinsturgen. Dan sieht an ber Form der Felsen, daß ber Wasserstand sich den Givfeln nähert, und dadurch daß es binten quervor zugeschloffen ift, die Rlippen alle fteil find, macht es einen furchterlichen Effect. Es ift gleich= fam nur grau in grau gemablt, bas fcmutige aufgemublte Baffer, der triefende Regen verbinden fich aufs innigste, bas Baffer sturzt und trieft von den Felsen, als wenn die ungeheuren Massen sich auch in dem allgemeinen Elemente auflosen wollten, und die Sonne blickt, wie ein truber Mond, durch den Bafferflor burch, ohne gu erleuchten, und doch ist es nicht Nacht. In der Mitte bes Vorbergrundes ift eine flache isolirte Kelsenplatte, auf die fich einige hulflose Menschen retten, in dem Aus genblick daß die Fluth beranschwillt und fie bedecken will. Das Ganze ift unglaublich gut gedacht. Das Bild ift groß. Es kann 7 -- 8 Fuß lang und 5 -- 6 Fuß boch fenn. Bon ben anbern Bilbern, einem herrlich schonen Morgen, einer trefflichen Nacht, fag' ich gar nichts.

Dren volle Tage war Kest auf Ara celi wegen ber Beatification zweper Beiligen aus dem Orden bes bei ligen Franciscus. Die Decoration ber Rirche, Dufif, Illumination und Feuerwerk des Nachts zog eine große Menge Bolks dahin. Das nah gelegene Capitol mar mit erleuchtet und die Reuerwerke auf dem Plat bes Capitols abgebrannt. Das Ganze zusammen machte fich febr ichon, obgleich es nur ein Nachsviel von St. Deter mar. Die Romerinnen zeigen fich bei diefer Gelegenheit, von ihren Mannern oder Freunden begleitet, bes Nachts weiß gefleibet mit einem schwarzen Gurtel und find schon und artig. Auch ift im Corfo jest bes Nachts häufiger Spaziergang und Kahrt, da man bes Tage nicht aus dem Saufe geht. Die Hitze ist sehr leidlich und diese Tage ber immer ein tubles Windchen webend. 3ch halte mich in meinem fublen Saale und bin still und vergnugt.

Ich bin fleißig, mein Egmont ruckt fehr vor. Sons derbar ift's, daß fie eben jest in Bruffel die Scene fpielen, wie ich fie vor zwolf Jahren aufschrieb, man wird vieles jest fur Pasquill halten.

Rom den 16 July.

Es ist schon weit in der Nacht, und man merkt es nicht, denn die Straße ist voll Menschen, die singend, auf Cithern und Biolinen spielend, mit einander weche selnd, auf= und abgehn. Die Nachte sind kuhl und er= quidend, die Tage nicht unleidlich heiß.

Gestern war ich mit Angelica in der Farnesina, wo die Fabel der Psyche gemahlt ist. Wie oft und unter wie manchen Situationen hab' ich die bunten Copien dieser Bilder in meinen Zimmern mit euch angesehn! Es siel mir recht auf, da ich sie eben durch jene Copien fast auswendig weiß. Dieser Saal oder vielmehr Galerie ist das Schonste was ich von Decoration kenne, so viel auch jest dran verdorben und restaurirt ist.

Heute war Thierhetze in dem Grabmal des August. Dieses große, inwendig leere, oben offne, ganz runde Gebaude ist jetz zu einem Kampfplatz, zu einer Ochsenbetze eingerichtet, wie eine Art Amphitheater. Es wird vier= bis fünftausend Menschen fassen konnen. Das Schauspiel selbst hat mich nicht sehr erbaut.

Dienstag den 17 July war ich Abends bei Albacini, bem Restaurator antiker Statuen, um einen Torso zu sehen, den sie unter den Farnesinischen Besitzungen, die nach Neapel gehen, gefunden haben. Es ist ein Torso eines sigenden Apolls und hat au Schonheit vielleicht nichts seines Gleichen, wenigstens kann er unter die ersten Sachen gesetzt werden, die vom Alterthum übrig sind.

Ich speiste bei Graf Fries; Abbate Casti, ber mit ihm reitt, recitirte eine feiner Novellen, ber Erzbischof von Prag, die nicht sehr ehrbar, aber außerordentlich schon, in Ottave rime, geschrieben ist. Sch schatte ihn schon als ben Berfasser meines beliebten Re Teodoro in Venezia. Er hat nun einen Re Teodoro in Corsica geschrieben, wovon ich ben ersten Act gelesen habe, auch ein ganz allerliebstes Bert.

Graf Fries kauft viel, und hat unter andern eine Madonna von Andrea del Sarto für 600 Zecchinen gestauft. Im vergangenen Marz hatte Angelica schon 450 brauf geboten, hatte auch das Ganze dafür gegeben, wenn ihr attenter Gemahl nicht etwas einzuwenden geshabt hatte. Nun reut sie's beide. Es ist ein unglaubs lich schon Bild, man hat keine Idee von so etwas, ohne es gesehn zu haben.

Und so kommt tagtaglich etwas Neues zum Botschein, was, zu dem Alten und Bleibenden gefellt, ein großes Bergnugen gewährt. Wein Auge bildet sich gut aus, mit der Zeit konnte ich Kenner werden.

Tischbein beschwert sich in einem Briefe aber bie ents setzliche hitze in Neapel. hier ift sie auch fart genug. Um Dienstag soll es so heiß gewesen senn, ale Frembe es nicht in Spanien und Portugal empfunden.

Egmont ift ichon bis in ben vierten Act gebieben, ich hoffe er foll euch Freude machen. In bren Dochen

dente ich fertig zu fenn, und ich schiefe ihn gleich an Gerbern ab.

Gezeichnet und illuminirt wird auch fleißig. Man kann nicht aus dem Sause gehn, nicht die kleinste Prosmeyade machen, ohne die wurdigsten Gegenstände zu treffen. Meine Vorstellung, mein Gedachtniß fullt sich voll unendlich schner Gegenstände.

Rom ben 20 July.

3ch habe recht diese Beit her zwey meiner Capital= fehler, die mich mein ganzes Leben verfolgt und gepeinigt haben, entdeden konnen. Giner ift, bag ich nie das Sandwerk einer Sache, die ich treiben wollte ober sollte, lernen mochte. Daher ist gekommen, daß ich mit fo viel naturlicher Anlage fo wenig gemacht und Entweder es war durch die Rraft des gethan habe. Geiftes gezwungen, gelang ober miglang, wie Glad und Bufall es wollten, ober wenn ich eine Cache gut und mit Ueberlegung machen wollte, war ich furchtfam und fonnte nicht fertig werben. Der andere nab vermandte Fehler ist: daß ich nie so viel Zeit auf eine Arbeit ober Geschaft wenden mochte, als bazu erfordert wird. Da ich die Gludfeligfeit genieße, febr viel in furger Beit benten und combiniren gu tonnen, fo ift mir eine fcrittmeife Ausführung nojos und unerträglich. Run bacht' ich, mare Beit und Stunde ba fich gu cor=

rigiren. Ich bin im Land ber Runfte, last uns bas Fach burcharbeiten, bamit wir für unfer übriges Leben Ruh und Freude haben und an was anders geben konnen.

Rom ift ein herrlicher Ort bagu. Richt allein bie Gegenstände aller Art find hier, fondern auch Menschen aller Art benen es Ernst ist, die auf den rechten Wegen geben, mit denen man sich unterhaltend gar bequem und schleunig weiter bringen kann. Gott sen Dank ich fange an von andern lernen und annehmen zu konnen.

Und so besinde ich mich an Leib und Seele wohler als jemals! Möchtet ihr es an meinen Productionen sehen und meine Abwesenheit preisen. Durch das was ich mache und benke hang' ich mit euch zusammen, abrigens bin ich freilich sehr allein und muß meine Gespräche modisiciren. Doch das ist hier leichter als irgendwo, weil man mit jedem etwas Interessantes zu reden hat.

Mengs fagt irgendwo vom Apoll von Belvebere, daß eine Statue, die zu gleich großem Styl mehr Bahrheit des Fleisches gesellte, das Großte ware, was der Mensch sich denken konnte. Und durch jenen Torso eines Apolls, oder Bacchus, dessen ich schon gedacht, scheint sein Bunsch, seine Prophezenung erfullt zu seyn. Mein Auge ist nicht genug gebildet, um in einer so delicaten Materie zu entscheiden; aber ich bin selbst geneigt diesen Rest für das Schönste zu halten was ich je gesehn

habe. Leider ift es nicht allein nur Torfo, sondern auch die Spiderm ift an vielen Orten weggewaschen, er muß unter einer Traufe gestanden haben.

Montag ben 23 July

bestieg ich Abends die Trajanische Saule, um des unsschäftsten Anblicks zu genießen. Bon dort oben herab, bei untergehender Sonne, nimmt sich das Coliseum ganz herrlich aus, das Capitol ganz nahe, der Palatin dahinter, die Stadt die sich auschließt. Ich ging erst spat und langsam durch die Straße zurück. Ein merkzwürdiger Gegenstand ist der Platz von Monte Cavallo mit dem Obeliek.

Dienstag ben 24 Julp.

Rach der Billa Patrizzi, um die Sonne untergehen zu sehen, der frischen Luft zu genießen, meinen Geist recht mit dem Bilde der großen Stadt anzusüllen, durch die langen Linien meinen Gesichtökreis auszuweiten und zu vereinfachen, durch die vielen schnen und mannicht faltigen Gegenstände zu bereichern. Diesen Abend sah ich den Platz der Antoninischen Säule, den Palast Chigi vom Mond erleuchtet, und die Säule, von Alter schwarz, vor dem helleren Nachthimmel, mit einem weißen glänzenden Piedestal. Und wie viel andere unzählige schone einzelne Gegenstände trifft man auf so einer Promenade an. Aber wie viel dazu gehort sich nur einen geringen

Theil von allem diesem jugueignen! Es gehort ein Menschenleben bagu, ja bas Leben vieler Menschen die immer ftufenweis von einander lernen.

Mittwoch ben 25 July.

Iung bes Prinzen von Piombino zu feben.

Freitag ben 27ften.

Uebrigens helfen mir alle Runftler, alt und jung, um mein Talentchen juguftugen und zu erweitern. In ber Perspectio und Baufunft bin ich vorgeracht, auch in ber Composition ber Landschaft. Un ben lebenbigen Creaturen hangt's noch, da ist ein Abgrund, doch ware mit Ernst und Application hier auch weiter zu kommen.

Ich weiß nicht, ob ich ein Wort von bem Concert fagte, bas ich zu Ende voriger Woche gab. Ich lub bie jenigen Personen bazu die mir hier manches Bergnigen verschafft haben, und ließ burch die Songer ber tomisschen Dver die besten Sutermessen auffthen Over die besten war vergnigt und zufrieden.

Mun ift mein Saal schon aufgeraumt und aufgeputt; es lebt fich bei ber großen Marme auf angenehmfte barin. Wir haben einen triben, einen Regentag, ein Donnerwetter, nun einige heitere nicht fehr heiße Tage gehabt.

Sonntags den 22 July

aß ich bei Angelica, es ist nun schon hergebracht, daß ich ihr Sonntagsgast bin. Vorher fuhren wir nach dem Pa-last Barberini, den trefflichen Leonard da Vinci und die Geliebte des Raphael, von ihm selbst gemahlt, zu se-hen. Mit Angelica ist es gar angenehm Gemählbe zu betrachten, da ihr Auge sehr gebildet und ihre mechanische Kunstkenntniß so groß ist. Dabei ist sie sehr für alles Schone, Bahre, Zarte empfindlich und unglaublich bescheben.

Nachmittags war ich beim Chevalier d'Agincourt, einem reichen Franzosen, der seine Zeit und sein Geld anwendet, eine Geschichte der Kunst von ihrem Versall bis zur Aussehung zu schreiben. Die Sammlungen die er gemacht hat sind hochst interessant. Man sieht wie der Menschengeist während der trüben und dunkeln Zeit immer geschäftig war. Wenn das Werf zusammenstimmt, wird es sehr merkwardig seyn.

Jest habe ich etwas vor, daran ich viel lerne; ich habe eine Landschaft erfunden und gezeichnet, die ein geschickter Künstler, Dies, in meiner Gegenwart colosiert; dadurch gewöhnt sich Ange und Geist immer mehr an Farbe und Harmonie. Ueberhaupt geht es gut fort, ich treibe nur, wie immer, zu viel. Meine größte Freude ist, daß mein Auge sich an sichern Formen bildet und sich an Gestalt und Verhältnis leicht gewöhnt, und

babei mein alt Gefühl fur Saltung und Ganges recht lebhaft wieberkehrt. Auf Uebung tame nun alles an.

Sonntag ben 29 July 1787

mar ich mit Angelica in dem Palaft Rondanini. werbet euch aus meinen erften Romischen Briefen einer Meduse erinnern, die mir damals schon so fehr einleuchtete, jest nun aber mir die größte Freude gibt. Mur einen Begriff zu haben daß fo etwas in der Belt ift, baß fo etwas zu machen mbalich war, macht einen zum boppelten Menschen. Bie gern sagt' ich etwas brüber, wenn nicht alles was man über fo ein Bert fagen tann, leerer Windhauch mare. Die Runft ift beghalb ba, daß man sie sehe, nicht bavon spreche, als bochftens in ihrer Gegenwart. Bie schäme ich mich alles Runftgeschwätes, in bas ich ehmals einftimmte. Wenn es möglich ift einen guten Gppsabguß von biefer Meduse zu haben, so bring' ich ihn mit, boch fie mußte neu geformt werden. Es find einige hier zu Raufe, Die ich nicht mochte, benn fie verberben mehr bie Ibee, als daß fie une den Begriff gaben und erhielten. ift ber Mund unaussprechlich und unnachahmlich groß.

Montag ben 30ften

blieb ich ben ganzen Tag zu hause und war fleißig. Egmont ruckt zum Ende, ber vierte Act ift so gut wie

Sobald er abgeschrieben ift, schick ich ihn mit fertia. der reitenden Vost. Belde Freude wird mir's fenn, von euch ju boren, daß ihr biefer Production einigen Beifall gebt. Ich fuhle mich recht jung wieder, ba ich bas Stud fchreibe; mochte es auch auf ben Lefer einen frischen Gindruck machen. Abende mar ein fleiner Ball in bem Garten hinter bem Saufe, wozu wir auch eingelaben wurden. Ungeachtet jest feine Jahrezeit bes Zanzes ift, so war man boch ganz lustig. Die Italianischen Mauschen haben ihre Eigenthumlichkeiten, vor zehn Jahren hatten einige paffiren konnen, nun ist diese Aber vertrodnet, und es gab mir diese kleine Tenerlichkeit kaum fo viel Intereffe, um fie bis an's Ende auszuhalten. Die Mondnachte find gang unglaublich schon; ber Aufgang, eh' fich ber Mond burch bie Dunfte heraufgearbeitet hat, aanz aelb und warm, come il sole d' Inghilterra, bie übrige Nacht klar und freundlich. Ein fühler Wind und alles fangt an zu leben. Bis gegen Morgen find immer Partieen auf ber Strafe, die fingen und fpielen, man hort manchmal Duette, fo fcon und fconer als in einer Oper ober Concert.

Dienstag den 31 July

wurden einige Mondscheine auf & Papier gebracht, baun sonft allerlei gute Kunst getrieben. Abends ging ich mit einem Landsmann spazieren, und wir stritten über ben

Borzug von Michel Angelo und Raphael; ich hielt die Partie des ersten, er des andern, und wir schlossen zu-letzt mit einem gemeinschaftlichen Lob auf Leonard da Binci. Wie glucklich bin ich, daß nun alle diese Namen aufhbren Namen zu seyn, und lebendige Begriffe des Werthes dieser trefflichen Menschen nach und nach vollständig werden.

Nachts in die komische Oper. Ein neues Intermezz L' Impresario in angustie ist ganz vortrefflich und wird uns manche Nacht unterhalten, so heiß es auch im Schauspiele seyn mag. Ein Quintett, da der Poeta sein Stud vorliest, der Impresar und die prima donna auf der einen Seite ihm Beifall geben, der Componist und die seconda donna auf der andern ihn tadeln, worzüber sie zuleht in einen allgemeinen Streit gerathen, ist gar glücklich. Die als Frauenzimmer verkleibeten Castraten machen ihre Rollen immer bester und gefallen immer mehr. Birklich für eine kleine Sommertruppe, die sich nur so zusammen gefunden hat, ist sie recht artig. Sie spielen mit einer großen Natürlichkeit und gutem Humor. Bon der Hiese siehen die armen Teukel erbärmlich aus.

Bericht.

Julp.

Um Nachstehendes, welches ich nunmehr einzuführen gedenke, schicklicherweise vorzubereiten, halte für ndthig einige Stellen aus dem vorigen Bande, welche bort, im Lauf der Ereignisse, der Aufmerksamkeit nichten entgangen senn, hier einzuschalten und die mir so wichtige Angelegenheit den Freunden der Naturwissenschaft dadurch abermals zu empsehlen.

Palermo, Dienstag b. 17 April 1787.

Geistern verfolgt und versucht wird! Heute fruh ging ich mit dem festen, ruhigen Borsatz meine dichterischen Träume fortzusetzen nach dem offentlichen Garten, alein, eh' ich mich's versah, erhaschte mich ein anderes Gespenst, das mir schon dieser Tage nachgeschlichen. Die vielen Pflanzen, die ich sonst nur in Kubeln und Topfen, ja die größte Zeit des Jahres nur hinter Glassenstein zu sehen gewohnt war, stehen hier froh und frisch unter freiem hinmmel, und, indem sie ihre Bestimmung vollkommen erfullen, werden sie und deutlicher. Im Angesicht so vielerlei neuen und eineuten Gebildes im Angesicht so vielerlei neuen und eineuten Gebildes.

fiel mir die alte Grille wieder ein: ob ich nicht unter diefer Schaar die Urpflanze entdeden tonnte? Gine folche muß es benn boch geben! Boran wurde ich fonft ertennen, daß diefes oder jenes Gebilde eine Pflanze fen, wenn sie nicht alle nach Ginem Muster gebildet waren?

Ich bemuhte mich zu untersuchen, worin denn die vielen abweichenden Gestalten von einander unterschieden seinen. Und ich fand sie immer mehr ähnlich als versschieden, und wollte ich meine botanische Terminologie anbringen, so ging das wohl, aber es fruchtete nicht, es machte mich unruhig, ohne daß es mir weiter half. Gestort war mein guter poetischer Borsatz, der Garten des Alcinous war verschwunden, ein Weltgarten hatte sich aufgethan. Warum sind wir Neuern doch so zersstreut, warum gereizt zu Forderungen die wir nicht erzreichen noch erfüllen können!

Meapel ben 17 Map 1787.

Ferner muß ich dir vertrauen, daß ich dem Geheimniß der Pflanzenzeugung und Organisation ganz nahe bin, und daß es das Einsachste ist was nur gedacht werden kann. Unter diesem himmel kann man die schonsten Beobachtungen machen. Den hauptpunct, wo der Reim stedt, habe ich ganz klar und zweisellos gefunden, alles Uebrige seh' ich auch schon im Ganzen, und nur noch einige Puncte mussen bestimmter werden. Die Urpflanze wird das wunderlichste Geschopf von der Welt, um welsches mich die Natur selbst beneiden soll. Mit diesem Modell und dem Schlüssel dazu, kann man alsdann noch Pflanzen in's Unendliche ersinden, die consequent seyn missen, das heißt: die, wenn sie auch nicht eristiren, doch existiren könnten und nicht etwa mahlerische oder dichterische Schatten und Scheine sind, sondern eine insnerliche Wahrheit und Nothwendigkeit haben. Dasselbe Geset wird sich auf alles übrige Lebendige anwenden lassen.

So viel aber sey hier, serneres Verständniß vorzubezreiten, kurzlich ausgesprochen: Es war mir nämlich ausgegangen, daß in demjenigen Organ der Pflanze, welzches wir als Blatt gewöhnlich anzusprechen pflegen, der wahre Proteus verborgen liege, der sich in allen Gestaltungen verstecken und offenbaren könne. Vorwärts und rückwärts ist die Pflanze immer nur Blatt, mit dem kunstigen Keime so unzertrennlich vereint, daß man eins ohne das andere nicht denken darf. Einen solchen Bezgriff zu fassen, zu ertragen, ihn in der Natur auszussinden ist eine Aufgabe, die uns in einen peinlich süsen Zusstand versetzt.

Storende Naturbetrachtungen.

Wer an sich erfahren hat, was ein reichhaltiger Gebanke heißen will, er sey nun aus uns selbst entsprungen, ober von andern mitgetheilt und eingeimpft, wird gestehen was badurch für eine leidenschaftliche Bewegung in unserm Geiste hervorgebracht werde, wie wir uns bezeistert fühlen, indem wir alles dasjenige in Gesammtsheit vorausahnen, was in der Folge sich mehr und mehr entwickeln, wozu das Entwickelte weiter führen soll. Dieses bedenkend wird man mir zugestehen, daß ich von einem solchen Gewahrwerden wie von einer Leidenschaft eingenommen und getrieben worden, und, wo nicht auseschließlich, doch durch alles übrige Leben hindurch mich damit beschäftigen mussen.

So sehr nun auch diese Neigung mich innerlichst erz griffen hatte, so war doch an kein geregeltes Studium nach meiner Ruckehr in Rom zu denken; Poesse, Kunst und Alterthum, jedes forderte mich gewissermaßen ganz, und ich habe in meinem Leben nicht leicht operofere, muhsamer beschäftigte Tage zugebracht. Männern vom Fach wird es vielleicht gar zu naiv vorkommen, wenn ich erzähle, wie ich tagtäglich, in einem jeden Garten, auf Spaziergängen, kleinen Lustfahrten, mich der neben mir bemerkten Pflanzen bemächtigte. Besonders bei der eintretenden Samenreise war es mir wichtig zu beobachs en, wie manche davon an das Tageslicht hervortraten. 50 wendete ich meine Aufmerkfamkeit auf das Keimen es während feines Wachsthums unformlichen Cactus puntia, und sah mit Bergnügen daß er ganz unschuldig lifotylebonisch sich in zwey zarten Blattchen enthullte, odann aber bei fernerem Buchse sich die kunftige Unsorm entwickelte.

Much mit Samentapfeln begegnete mir etwas Aufallendes; ich hatte berfelben mehrere von Acanthus
nollis nach haufe getragen und in einem offenen Rafthen niedergelegt; nun geschah es in einer Nacht, daß
d ein Anistern horte und bald darauf das Umhersprinjen an Decke und Wande wie von kleinen Korpern. Ich
rklarte mir's nicht gleich, fand aber nachher meine
Schoten aufgesprungen und die Samen umber zerstreut.
Die Trockne des Jimmers hatte die Reife bis zu solcher
Elasticität in wenigen Tagen vollendet.

Unter den vielen Samen, die ich auf diese Beise verbachtete, muß ich einiger noch erwähnen, weil sie zu neinem Andenken kurzer oder langer in dem alten Rom ortwuchsen. Pinienkerne gingen gar merkwurdig auf, ne huben sich wie in einem En eingeschlossen empor, parfen aber diese Haube bald ab und zeigten in einem Kreuze von grunen Nadeln schon die Anfange ihrer kunfzigen Bestimmung.

Galt das Bisherige der Fortpflanzung durch Samen, fo ward ich auf die Fortpflanzung durch Augen nicht we=

niger aufmerksam gemacht, und zwar burch Rath Reisfenstein, ber auf allen Spaziergangen, hier und bort einen Zweig abreißend, bis zur Pedanterie behauptete: in die Erde gesteckt muffe jeder sogleich fortwachsen. Zum entscheidenden Beweis zeigte er bergleichen Stecklinge gar wohl angeschlagen in seinem Garten. Und wie bezbeutend ist nicht in der Folgezeit eine solche allgemein versuchte Vermehrung für die botanische Gärtneren geworden, die ich ihm wohl zu erleben gewunscht hatte.

Am auffallendsten war mir jedoch ein strauchartig in die Hohe gewachsener Nelkenstock. Man kennt die gewaltige Lebens und Vermehrungstraft dieser Pflanze; Auge ist über Auge an ihren Zweigen gedrängt, Anoten in Anoten hineingetrichtert; dieses wird nun hier durch Dauer gesteigert und die Augen aus unerforschlicher Enge zur hochst mbglichen Entwickelung getrieben, so daß selbst die vollendete Blume wieder vier vollendete Blumen aus ihrem Busen hervorbrachte.

Zu Aufbewahrung dieser Wundergestalt kein Mittel vor mir sehend, unternahm ich es sie genau zu zeichnen, wobei ich immer zu mehrerer Einsicht in den Grundbegriff der Metamorphose gelangte. Allein die Zerstreuung durch so vielerlet Obliegenheiten ward nur desto zudringlicher, und mein Aufenthalt in Rom, dessen Ende ich voraussah, immer peinlicher und belasteter.

Rachbem ich mich nun fo geraume Beit gang im Stillen gehalten und von aller boberen gerftreuenden Besellschaft fern geblieben, begingen wir einen Rehler, ber bie Aufmertsamfeit bes gangen Quartiers, nicht weniger der nach neuen und feltsamen Borfallen sich umschauen= den Societat auf uns richtete. Die Sache verhielt fich aber alfo: Angelica fam nie in's Theater, wir untersuch: ten nicht aus welcher Ursache; aber ba wir als leiden= schaftliche Bubnenfreunde in ihrer Gegenwart bie Unmuth und Gemandtheit der Ganger, fo wie die Birfs famteit ber Dufit unferes Cimarofa nicht genugsam gu rubmen wußten und nichts fehnlicher wunschten, als fie folder Genuffe theilhaftig zu machen, fo ergab fich eins aus bem andern, daß namlich unsere jungen Leute, befonders Bury, ber mit ben Sangern und Musikverwandten in dem besten Bernehmen stand, es dabin brachte, baß biefe fich in heiterer Gefinnung erboten, auch vor uns, ihren leidenschaftlichen Kreunden und entschieden Beifall Gebenben, gelegentlich einmal in unferm Saale Musik machen und fingen zu wollen. Dergleichen Borbaben bftere besprochen, vorgeschlagen und verzbgert, gelangte boch endlich nach dem Bunsche ber jungern Theilnehmer gur froblichen Wirklichkeit. Concertmeifter Rrang, ein geubter Biolinift, in Bergogl. Beimarifchen Diensten, ber fich in Italien auszubilden Urlaub hatte, gab zulest burch feine unvermuthete Ankunft eine balbige Entscheidung. Sein Talent legte fich auf die Bage ber Goethe's Wette, XXIX. 93b.

Mustklustigen, und wir saben und it ben Bill versetz, Madam Angelica, ihren Gemahl, Hofrath Relfenstein, wie herren Zentind, Bolpato, und went wir sout eine Artigteit schuldig waren, zu einem auftilnbigen Seste einladen zu konnen. Juden und Tapezter Hatten ben Saal geschmuckt, der nachste Casseewirth die Ciftischingen übernommen, und so ward ein glauzenbes Contert aufgeführt in der schönsten Sommernacht, wo sich große Massen von Menschen unter den offenen Fenstein Verschingmelten und, als waren sie im Theater gegeindaritg, bie Gesange gehörig beklatschien.

Ja was das Auffallenbste war, ein großer mit einem Drichester von Musikfreunden besetzter Gesellschaftsmagen, ber so eben durch die nächtliche Stadt seine Luster unter unfern Fenklein runbe zu niachen beliebte, hielt unter unfern Fenklein stille, und nachdem er den obern Bemilhungen lebstissen Beisall geschenkt hatte, ließ sich eine wachre Basstunike bernehmen, die eine ber beliebtesten Arien eben der Oper, welche wir stuckweise vortrugen, von allen Instrumenten begleitet, hinzugesellte. Wir erwiderten ben vollsten Beisall, das Bolt klatschre mit drein, und jederklan verssicherte, an so mancher Nachtlust, niemals aber all einer so vollkommenen zufällig gelungenen Theil genommen zu haben.

Auf einmal nun zog unfere zwar auftanbige aber boch ftille Wohnung bem Palaft Rondanthi gegentiber bie Aufmerkfamteit bes Corso auf fich. Gin teliber Mo

lords, hieß es, muffe ba eingezogen fenn, niemand aber wußte ihn unter ben bekannten Perfonlichkeiten ju finden und ju entziffern. Freilich, hatte ein bergleichen Fest sollen mit baarem Gelde geleistet werden, so wurde das jenige was hier von Runftlern Runftlern zu Liebe geschaft und mit maßigem Aufwand zur Ausführung zu bringen war, bedeutende Rosten verursacht haben. Wir setzieh nun zwar unfer voriges silles Leben fort, konnten aber bas Worurtheil von Reichthum und vornehmer Gesburt nicht mehr von uns ablehnen.

Bu einer lebhaften Gefelligfeit gab fobann auch die Antunft bes Grafen Rries jedoch neuen Anlag. batte ben Abbate Cafti bei fich, welcher burch Borlefung feiner, bamale noch ungebruckten galanten Erzählungen atoffe Luft erreite; fein beiterer freier Bortrag ichien jene geiftreichen übermaßig genialen Darftellungen volltommen in's Leben ju bringen. Bir bedauerten nur, baß ein fo gut gefinnter reicher Runftliebhaber nicht immer von den zuverläffigften Menschen bedient werde. Der Antauf eines untergeschobenen gefdnittenen Steines machte viel Reben und Berdruß. Er fonnte fich indeffen über ben Untauf einer fcbnen Statue gar wohl erfreuen, die einen Paris, nach ber Auslegung anderer ei= nen Mithras, porftellte. Das Gegenbild fteht jest im Mufeo Div-Clementino, beide waren gusammen in einer Sanbarnbe gefunden worden. Doch waren es nicht bie Unterhandler in Aunstgeschaften allein die ihm auflanerten, er hatte manches Abenteuer zu bestehen; und da er
sich überhaupt in der heißen Jahreszeit nicht zu schonen
wußte, so konnt' es nicht fehlen, daß er von mancherlei
Uebeln angefallen wurde, welche die letzen Tage seines
Aufenthalts verbitterten. Mir aber war es um so
schmerzlicher, als ich seiner Gefälligkeit gar manches
schuldig geworden; wie ich denn auch die treffliche Gemmensammlung des Prinzen von Piombino mit ihm zu
betrachten gunstige Gelegenheit fand.

Beim Grafen Kries fanden fich, außer ben Runftbandlern, auch wohl der Art Literatoren, wie fie bier in Abbe: Tracht berumwandern. Mit biesen war fein angenehmes Gesprach. Raum batte man von nationaler Dichtung ju fprechen angefangen und fich über ein und andern Punct zu belehren gefucht, fo mußte man unmittelbar, und ohne weiteres, die Frage vernehmen: ob man Ariost oder Taffo, welchen von beiden man fur ben größten Dichter halte? Antwortete man: Gott und ber Matur fen zu banten, baß fie zwen folche vorzügliche Manner Giner Nation gegbnut, beren jeber une, nach Beit und Umftauben, nach Lagen und Empfindungen, bie herrlichsten Augenblicke verlieben, und beruhigt und entzudt - bieß vernunftige Wort ließ niemand gelten. Run wurde berjenige fur ben man fich entschieben batte boch und hoher gehoben, der andere tief und tiefer bagegen berabgesette. Die erstenmale sucht' ich die Bertheidis gung des herabgesetten zu übernehmen und seine Borzage geltend zu machen; diest aber versing nicht, man hatte Parten ergriffen und blieb auf seinem Sinne. Da nun eben dasselbe immersort und fort sich wiederholte, und es mir zu ernst war, um dialektisch über dergleichen Gegenstände zu controversiren, so vermied ich ein solches Gespräch, besonders da ich merkte, daß es nur Phrasen waren, die man, ohne eigentliches Interesse an dem Gesgenstande zu sinden, aussprach und behauptete.

Biel schlimmer aber war es, wenn Dante gur Gprache fam. Ein junger Mann von Stande und Geist unb wirklichem Antheil an jenem außerordentlichen Manne, nahm meinen Beifall und Billigung nicht jum beften auf, indem er gang unbewunden versicherte: jeder Auslander muffe Bergicht thun auf bas Berftandniß eines fo außerorbentlichen Beiftes, bem ja felbst bie Italianer nicht in allem folgen tonnten. Nach einigen bin = und Biberreben verbroß es mid benn bod zulett, und ich fagte: ich muffe bekennen, daß ich geneigt fen feinen Menferungen Beifall zu geben; denn ich habe nie begreis fen tonnen, wie man fich mit biefen Gebichten beschäftis gen moge. Dir fomme die Solle gang abscheulich vor, bas Regefener amendeutig und bas Paradies langweilig; womit er fehr gufrieben war, indem er daraus ein Ars aument fur feine Behauptung jog: dieg eben beweise, baff ich nicht bie Tiefe und Sobe biefer Gebichte gum Berftandnis bringen tonne. Wir schleden als die besten Freunde; er versprach mir sogar einige schwere Stellen, über die er lange nachgedacht und über deren Sinn er endlich mit sich einig geworden sep, mitzutheilen und zu erklaren.

Leiber war die Unterhaltung mit Kunstlern und Kunstfreunden nicht erbaulicher. Man verzieh jedoch endlich andern den Fehler den man an sich bekennen mußte. Bald war es Raphael, bald Michel Angelo, dem man den Borzug gab, woraus denn am Schluß nur hervorging: der Mensch sen so beschränktes Wesen, daß, wenn sein Geist sich auch dem Großen gedfinet habe, er doch niemals die Großheiten verschiedemer Urt ebenmäßig zu würdigen und anzuerkennen Fähigkeit erlange.

Wenn wir Tischbeins Gegenwart und Einfinß vers mißten, so hielt er uns dagegen durch sehr lebenbige Briefe möglichst schadlos. Anger manchen geistreich aufgefaßten wunderlichen Borfällen und genialen Ansichten erfuhren wir das Nähere durch Zeichnung und Stizze von einem Gemühlde, mit welchem er sich daselbst hervorthat. In halben Figuren sah man darauf Presten, wie er am Opferaktar von Johigenien enkannt wird, und die ihn bisher verfolgenden Furien so eben entweichen. Iphigenie mar das wohlgenroffene Bildniss der Lady Hamilian, welche damals auf dem hochsten Gipfel der Schönheit und des Ansehens glanzte. Auch eine der Furien war durch die Aehnlichkeit mit ihr versedelt, wie sie denn überhaupt als Typus für alle Heroisnen, Musen und Halbgottinnen gelten mußte. Ein Künstler der dergleichen vermochte, war in dem bedeutenden geselligen Kreise eines Ritter Hamilton sehr wohl ausgenommen.

August.

Correspondenz.

Den 1 August 1787.

Den ganzen Tag fleißig und still wegen ber Sitze. Meine beste Freude bei ber großen Barme ift die Ueberzeugung, daß ihr auch einen guten Sommer in Deutschsland haben werdet. Hier das hen einführen zu sehen ist die großte Lust, da es in dieser Zeit gar nicht regnet und so der Feldbau nach Willfür behandelt werden kann, wenn sie nur Feldbau hatten.

Abende ward in der Tiber gebabet, in wohlangelegsten sichern Babhauschen; bann auf Trinita de' Monti spaziert und frische Luft im Mondscheine genoffen. Die Mondscheine find hier wie man sich sie benkt oder fabelt.

Der vierte Act von Egmont ift fertig, im nachften Brief hoff ich bir ben Schluß bes Studes angufundigen.

Den 11 August.

Ich bleibe noch bis funftige Oftern in Italien. Ich kann jest nicht aus ber Lehre laufen. Wenn ich aushalte, komme ich gewiß so weit, baß ich meinen Freunben mit mir Freude machen kann. Ihr sollt immer Briefe von mir haben, meine Schriften kommen nach und nach, so habt ihr den Begriff von mir als eines abwesend Lesbenden, da ihr mich so oft als einen gegenwärtig Tobten bedauert habt.

Egmont ift fertig und wird zu Ende dieses Monats abgehen konnen. Alsbam erwarte ich mit Schmerzen euer Urtheil.

Rein Tag vergeht daß ich nicht in Kenntniß und Ausübung der Kunst zunehme. Wie eine Flasche sich leicht füllt, die man oben offen unter das Wasser sibst, so kann man hier leicht sich ausfüllen wenn man empfänglich und bereitet ist; es drängt das Kunstelement von allen Seiten zu.

Den guten Sommer den ihr habt, konnte ich hier vorandsagen. Wir haben ganz gleichen reinen himmel und am hohen Tag entsetliche hitze, der ich in meinem kählen Saale ziemlich entgehe. September und October will ich auf dem Lande zubringen und nach der Natur zeichnen. Bielleicht geh' ich wieder nach Neapel, um hackerts Unterricht zu genießen. Er hat mich in vierziehn Tagen, die ich mit ihm auf dem Lande war, weiter gebracht, als ich in Jahren für mich wurde vorgeruckt seyn. Noch schiede ich dir nichts und halte ein Dutzend kleine Stizzichen zurück, um dir auf einmal etwas Gutes zu senden.

Diese Boche ift ftill und fleißig hingegangen. Be-

sonders hab' ich in der Perspectio manches gelernt. Personal felt, ein Sohn des Mannheimer Directors, bat diese Lehre recht durchgedacht und theilt mir seine Lunktsgedacht und theilt mir seine Lunktsgerommen und ausgetuscht worden, nebst einigen appern Ibeen, die fast zu toll sind als daß man sie mietheisen sollte.

Rom den 11 August 1787.

Ich habe der Gerzogin eine langen Brief geschrieben und ihr gerathen die Reise pach Tealien noch ein Jahr zu verschieben. Geht fie im Detober, so tommt fie gerrade zur Zeit in dieß schone Land, wenn fich das Metter umtehrt, und sie hat einen bosen Span, Tellet sie mir in diesem und anderen, so kann sie Frende haben, wenn das Glud gut ift. Ich gonne ihr berglich diese Peise.

Es ift sowohl für mich als für andere geleggt und bie Zukunft wollen wir geruhig erwarten. Riemand kann fich umprägen und niemand seinem Schickfale entgebn. Aus eben diesem Briefe mirft du meinen Play febn und ibn hoffentlich billigen. Ich miederhole bier nichts.

Ich werbelaft schreiben und ben Minter burch inwer im Geille unter ench fevn. Taffo kopunt nach bem neuen Indee. Tauf bell auf feinem Mantel als Koppier refine Ankunft melben. Ich habe alsbann eine Haupheppete werdengeiegt, zein gendiet, und kopp wieber gulengen und eingreifen wo es nothig ift. Ich fuhle mir einen leichtern Sinn und bin fast ein andrer Mensch als vorm Jahr.

Ich lebe in Reichthum und Ueberfluß alles beffen was mir eigens lieb und werth ist, und habe erst diese paar Monate meine Zeit hier recht genoffen. Denn es legt sich nun aus einander, und die Kunst wird mir wie eine zwehte Natur, die gleich der Minerva aus dem Haupte Jupiters, so aus dem Haupte der größten Menten geboren worden. Davon sollt ihr in der Folge Lage lang, wohl Jahre lang unterhalten werden.

Ich wunsche euch allen einen guten September. Um Ende Augusts, wo alle unfre Geburtstage zusammentreffen, will ich eurer fleißig gedenken. Wie die hie hitze abnimmt geh' ich auf's Land, bort zu zeichnen, indest thu' ich, was in der Stube zu than ist, und muß oft pausüren. Abends besonders muß man sich vor Bersklätung in Acht nehmen.

Rom ben 18 Muguft 1787.

Diese Woche hab' ich einigermaßen von meiner nore bischen Geschäftigkeit nachlassen mussen, die ersten Tage waren gar zu heiß. Ich habe also nicht so viel gerhan als ich wünschte. Nun haben wir seit zwen Tagen die schbuste Tramontane und eine gar freie Lufe. Septems ber und Detwer mussen ein paar himmlische Monate werden. Gestern suhr ich vor Sonnenaufgang nach Aqua acetosa; es ist wirklich zum narrisch werden, wenn man die Rlarheit, die Mannichfaltigkeit, duftige Durchsichtigkeit und himmlische Farbung der Landschaft, besonders der Fernen ansieht.

Morit ftudirt jest die Antiquitaten und wird fie jum Gebrauch der Jugend und zum Gebrauch eines jeben Denkenben vermenschlichen und von allem Buchermober und Schulftaub reinigen. Er hat eine gar gludliche richtige Art bie Sachen anzusehn, ich hoffe bag er fich auch Beit nehmen wird grundlich ju fenn. Wir geben bes Abends spazieren, und er erzählt mir welchen Theil er des Tags durchgebacht, was er in ben Autoren gelefen, und fo fallt fich auch diefe Lude aus, bie ich bei meinen übrigen Beschäftigungen laffen mußte und nur fpåt und mit Dube nachholen konnte. Ich sehe indes Gebaube, Strafen, Gegend, Monumente an, umb wenn ich Abends nach Sause komme, wird ein Bilb. bas mir besonders aufgefallen, unterm Plaudern aufs Papier gescherzt. Ich lege bir eine folche Stigge von geftern Abend bei. Es ift die ungefahre Poee, wenn man von hinten das Capitol herauffommt.

Mit der guten Angelica war ich Sonntags die Ger mählbe des Prinzen Aldobrandini, besonders einen treffs lichen Leonard da Binci zu sehen. Sie ist nicht glücklich wie sie es zu seyn verdiente, bei dem wirklich großen Talent und bei dem Bermbgen das sich täglich mehrt.

Sie ift mube auf ben Rauf zu mahlen und doch findet ihr alter Gatte es gar ju ichon, daß fo schweres Geld fur oft lelcte Arbeit einkommt. Sie mochte nun fich felbst zur Freude, mit mehr Muße, Sorgfalt und Studium arbeiten und tonnte es. Gie haben feine Rinder, tonnen ihre Intereffen nicht verzehren und fie verdient taglich auch mit mäßiger Arbeit noch genug bingu. Das ift nun aber nicht und wird nicht. Sie fpricht febr aufrichtig mit mir, ich hab' ihr meine Meinung gesagt, bab' ibr meinen Rath gegeben, und muntre fie auf, wenn ich bei ihr bin. Man rede von Mangel und Unglud, wenn die welche genug besigen, es nicht brauchen und genießen konnen! Sie hat ein unglaubliches und als Beib wirklich ungeheures Talent. Man muß feben und ichaten mas fie macht, nicht bas mas fie gurud's Bie vieler Runftler Arbeiten halten Stich, låßt. menn man rechnen will mas fehlt.

Und so, meine Lieben, wird mir Rom, das Romissche Wesen, Aunst und Künstler immer bekannter, und ich sebe die Verhältnisse ein, sie werden mir nah und natürlich, durch's Mitleben und hin= und herwandeln. Jeder bloße Besuch gibt falsche Begriffe. Sie möchten mich auch hier aus meiner Stille und Ordnung bringen und in die Welt ziehen, ich wahre mich so gut ich kann. Verspreche, verzögre, weiche aus, verspreche wieder und spiele den Italianer mit den Italianern. Der Carbinal Staatssecretair, Buoncompagui, hat mir es gar

ju nabe legen laffen, ich werde aber auswelchen, bis ich halb Seprember auf's Land gehe. Ich fceue mich vor ben herren und Damien wie vor einer bbfen Krantheit, es wird mie fcon web, wenn ich fie fahren febe.

. Rom ben 23 August 1787.

Guren lieben Brief Dr. 24 erhielt ich vorgestern eben als ich nach bem Batican ging, und habe ihn untermege und in der Sixtinischen Capelle abet : und abets male gelefen, fo oft ich ausruhte von bem Geben und Aufmerten. 3ch tann euch nicht ausbruden wie feft ich euch zu mir gewünscht habe, bamit ihr nur einen Begiff battet mas ein einziger und ganger Menfch machen und ausrichten fann; ohne die Sixtinische Cavelle gefeben in haben kann man fich keinen anschauenden Begeiff machen. was Ein Mensch vermag. Man bort und lieft von biel großen und braven Leuten, aber bier hat man es mich gang lebendig über dem Saupte, bor ben Augen. habe mich viel mit euch unterhalten und wollte es fanbe Ihr wollt' von mir wiffen! alles auf bem Blatte. Wie vieles konnt' ich fagen! benn ich bin wirklich umgeboren und erneuert und ausgefüllt. 3ch fuhle bag fic bie Summe meiner Rrafte zusammenschließt und hoffe noch etwas zu thun. Ueber Landschaft und Architektur babe ich biefe Beit her ernftlich nachgebacht, auch einiges versucht und sehe nun wo es bamit hingus will . and wie weit es au bringen mare.

Ruit Bat mich zulegt bas A uillo D aller uns betannten Dinge, ble menfchliche Sigur, angefaßt, und ich fie, und ich fage: Berr ich laffe bich nicht, bu fegnest mich benn, und follt' ich mich lahm ringen. Beichnen geht es gar nicht, und ich habe alfo mich guitt Debelliren entschloffen und bas icheint ruden zu mollen. Wenigstens bin ich auf einen Gebanten gefommen, ber mir Bieles erleichtert. Es mare zu weitlaufig es gu betaiftiren, und es ift beffer zu thun als zu reben: Genug, es lauft barauf binaus: bag mich nun mein bartuadig Studium ber Natur, meine Sorgfalt mit ber ich in ber comparirenden Anatomie zu Berte gegangen bin, nillimehr in ben Stand fegen in ber Ratur und ben Untifen mandes im Gangen ju feben, was ben Runft= lern im Ginzelnen aufzusuchen schwer wird, und das fie, wenn fie es endlich erlangen, nur fur fich besiten und anbern nicht mittheilen tonnen.

Ich habe alle meine physiognomischen Kunststudchen, die ich aus Pit auf den Propheten in den Winkel geworsen, wieder hervorgesucht, und sie kommen mir gut zu paffen. Gin herculestopf ist angefangen; wenn dieser gludt, wollen wir weiter geben.

So entfernt bin ich jest von ber Welt und allen welttichen Dingen, es kommt mir recht wunderbar bot, wenn ich eine Zeitung lefe. Die Gestalt biefer Belt verzieht, ich mochre mich nur mit bem beschäftigen was

bleibende Berhaltniffe find und fo nach ber Lehre bes * * * meinem Geifte erft bie Ewigfeit verschaffen.

Gestern sah ich bei Ch. v. Borthley, ber eine Reise nach Griechenland, Aegypten ic. gemacht hat, viele Zeichnungen. Was mich aun meisten interessirte waren Zeichnungen nach Basreliefs, welche im Fries bes Tempels der Minerva zu Athen sind, Arbeiten bes Phibias. Man kann sich nichts Schoneres benken als die wenigen einfachen Figuren. Uebrigens war wenig Reizenbes an ben vielen gezeichneten Gegenständen; die Gegenden waren nicht glucklich, die Architektur bester.

Lebe wohl fur heute. Es wird meine Bufte gemacht, und bas hat mir bren Morgen biefer Woche genommen.

Den 28 August 1787.

Mir ist diese Tage manches Gute begegnet, und heute zum Feste kam mir herbers Buchlein voll wurdiger Gottesgedanken. Es war mir troftlich und erquicklich sie in diesem Babel, der Mutter so vieles Betrugs und Irrthums, so rein und schon zu lesen, und zu denken daß doch jetzt die Zeit ist wo sich solche Gesinnungen, solche Denkarten verbreiten konnen und durfen. Ich werde das Buchlein in meiner Einsamkeit noch oft lesen und beherzigen, auch Anmerkungen dazu machen, welche Anlaß zu kunftigen Unterredungen geben konnen.

Ich habe diese Tage immer weiter um mich gegriffen

in Betrachtung ber Aunst, und übersehe nun fast bas ganze Pensum bas mir zu absolviren bleibt; und wenn es absolvirt ist, ist noch nichts gethan. Vielleicht gibt's andern Anlaß, basjenige leichter und beffer zu thun, wozu Talent und Geschick bestimmt.

Die Franzbfische Atademie hat ihre Arbeiten ausgeftellt, es find intereffante Sachen drunter. Dindar der bie Gotter um ein gludliches Ende bittet, fallt in die Urme eines Rnaben den er fehr liebt, und ftirbt. Es ift viel Berbienft in dem Bilde. Gin Architeft hat eine gar artige Ibee ausgeführt, er bat das jetige Rom von einer Seite gezeichnet, wo es fich mit allen feinen Theis len gut ausnimmt. Dann bat er auf einem andern Blatte bas alte Rom vorgestellt, als wenn man es aus bemselben Standpunct sabe. Die Orte wo die alten Monumente gestanden weiß man, ihre Form auch meis ftens, von vielen fteben noch die Ruinen. Nun hat er alles Neue weggethan und das Alte wieder bergestellt, wie es etwa ju Beiten Diocletians ansgesehen haben mag: und mit eben fo viel Geschmad, als Studium, und allerliebst gefarbt.

Bas ich thun kann thu' ich, und häufe so viel von allen biesen Begriffen und Talenten auf mich, als ich schleppen kann, und bringe auf diese Beise dech das Reellike mit.

Sab' ich dir schon gesagt, daß Trippel meine Bufte arbeitet? Der Fürst von Balbed' hat sie bei ihm bestellt.

Er ist schon meist fortig, und es macht ein gutes Ganze. Sie ist in einem sehr soliden Styl gearbeitet. Wem das Modell fertig ist, wird er eine Gypsform barüber machen, und dann gleich den Marmor anfangen, welschen er dann zuletzt nach dem Leben auszuarbeiten wunscht, denn was sich in dieser Materie thun täßt, kann man in keiner andern erreichen.

Angelica mahlt jett ein Bild bas fehr gluden wirb: die Mutter der Gracchen, wie fie einer Freundin, welche ihre Juwclen ausframte, ihre Kinder als die beften Schäge zeigt. Es ift eine natürliche und fehr gludtliche Composition.

Wie schon ist es zu saen, damit geerntet werde! Ich habe hier durchaus verschwiegen, daß heute mein Geburtstag sen, und dachte beim Aufstehen: sollte mir benn von Sause nichts zur Fener kommen? Und fiehe da wird mir ener Packet gebracht das mich unsäglich erfreut. Gleich seize ich mich hin es zu lesen und bin nun zu Ende und schreibe gleich meinen herzlichsten Dank nieder.

Nun mochte ich benn erst bei euch seyn', da follte es an ein Gesprach gehen, zu Ausführung einiger angebeuteten Puncte. Genug, das wird uns auch werden, und ich danke herzlich, daß eine Saule gesetzt ist, von welcher an wir nun unsre Meilen zählen konnen. Ich wandle starken Schrittes in den Gesilden der Natur und Kunst herum und werde dir mit Freuden von da aus entgegen kommen.

Ich habe es heute, nach Empfang deines Briefes, noch einmal durchgedacht und muß darauf beharren: mein Aunststudium, mein Autorwesen alles fordert noch diese Zeit. In der Aunst muß ich es so weit bringen, daß alles anschauende Kenntniß werde, nichts Tradition und Name bleibe, und ich zwing' es in diesem halben Jahre, auch ist es nirgends als in Kom zu zwingen. Meine Sächelchen, denn sie kommen mir sehr im Deminutiv vor, muß ich wenigstens mit Sammlung und Freudigkeit enden.

Dann zieht mich alles nach dem Baterlande zurud. Und wenn ich auch ein isolirtes, privates Leben führen sollte, habe ich so viel nachzuholen und zu vereinigen, daß ich für zehn Jahre keine Ruhe sehe.

In der Naturgeschichte bring' ich die Sachen mit die du nicht erwartest. Ich glaube dem Bie der Organissation sehr nahe zu rucken. Du sollst diese Manifestationen (nicht Fulgurationen) unfres Gottes mit Freuden beschauen und mich besehren, wer in der alten und neuen Zeit dasselbe gefunden, gedacht, es von eben der Seite ober aus einem wenig abweichenden Standpuncte bestrachtet.

Bericht.

August.

Bu Anfang dieses Monats reifte bei mir ber Borsfatz, noch den nächsten Winter in Rom zu bleiben; Gefühl und Einsicht daß ich aus diesem Zustande noch völlig unreif mich entfernen, auch daß ich nirgends solschen Raum und solche Rube für den Abschluß meiner Werke sinden wurde, bestimmten mich endlich; und nun, als ich solches nach Hause gemeldet hatte, begann ein Zeitraum neuer Art.

Die große hitze, welche sich nach und nach steigerte und einer allzuraschen Thatigkeit Ziel und Maß gab, machte solche Raume angenehm und wunschenswerth, wo man seine Zeit nutzlich in Ruh und Kuhlung zubrinzgen konnte. Die Sixtinische Capelle gab hiezu die schinste Gelegenheit. Gerade zu dieser Zeit hatte Michel Angelo auf i neue die Berehrung der Kunstler gewonnen; neben seinen übrigen großen Eigenschaften sollt' er sogar auch im Colorit nicht übertroffen worden seyn, und es wurde Mode, zu streiten, ob er oder Raphael mehr Genie gehabt. Die Transsiguration des Letztern wurde mitunter sehr strenge getadelt und die Disputa das beste seiner Werke genannt; wodurch sich denn schon

bie spater aufgekommene Borliebe fur Berke ber alten Schule ankundigte, welche der stille Beobachter nur fur ein Symptom halber und unfreier Talente betrachten und sich niemals damit befreunden konnte.

Es ift fo fcmer, ein großes Talent zu faffen, gefcmeige denn zwen zugleich. Wir erleichtern uns biefes burch Partenlichkeit; beghalb benn bie Schatung von Runftlern und Schriftstellern immer schwankt, und einer ober ber andere immer ausschließlich ben Tag beberricht. Dich konnten dergleichen Streitigkeiten nicht irre machen, ba ich sie auf sich beruhen ließ, und mich mit unmittelbarer Betrachtung alles Berthen und Burbigen beschäftigte. Diese Borliebe fur den großen Klorentiner theilte fid von den Runftlern gar bald auch den Liebhabern mit, ba denn aud gerade zu jener Beit Burn und Lips Aquarellcopien in der Sirtinischen Capelle für Grafen Kries zu fertigen hatten. Der Custode ward aut bezahlt, er ließ uns durch die hinterthur neben dem Mltar binein, und wir hauseten barin nach Belieben. Es fehlte nicht an einiger Nahrung, und ich erinnere mich, ermibet von großer Tageshite, auf dem papftli= den Stuble einem Mittageschlaf nachgegeben zu haben.

Sorgfältige Durchzeichnungen der unteren Abpfe und Figuren des Altarbildes, die man mit der Leiter erreichen konnte, wurden gefertigt, erst mit weißer Areide auf schwarze Florrahmen, dann mit Rothel auf große Vapierbogen durchgezeichnet. Ebnermaßen ward benn auch, indem man sich nach bem Actern hinwendete, Leonard da Binci berühmt, bessen hochgeschätzes Bild. Christus unter den Pharistern, in der Galerie Aldobrandini ich mit Angelica bessuchte. Es war herkommlich geworden, daß sie Sonntag um Mittag mit ihrem Gemahl und Rath Reisenstein bei mir vorsuhr, und wir sodann mit möglichster Gemüthöruhe und durch eine Vackosenhitze in irgend eine Sammlung begaben, dort einige Stunden verweilten, und sodann zu einer wohlbesetzen Mittagstafel bei ihr einkehrten. Es war vorzüglich belehrend mit diesen drep Personen, deren eine jede in ihrer Art theoretisch, praktisch, ästhetisch und technisch gebildet war, sich in Gegenwart so bedeutender Kunstwerke zu bessprechen.

Ritter Worthley, ber aus Griechenland zurückger kommen war, ließ uns wohlwollend seine mitgebrachten Zeichnungen sehen, unter welchen die Nachbildungen ber Arbeiten des Phidias im Fronton der Akropolis einen entschiedenen und unauslöschlichen Eindruck in mir zurückließen, der um desto stärker war, als ich, durch die mächtigen Gestalten des Michel Angelo veranlaßt, dem menschlichen Körper mehr als bisher Ausmerksamkeit und Studium zugewendet hatte.

Eine bedeutende Epoche jedoch in dem regsamen Runftleben machte die Ausstellung der Frangofischen Akademie zu Ende des Monats. Durch Davids Doratier hatte sich das Uebergewicht auf die Seite ber Franzosen hingeneigt. Tischbein wurde dadurch veranslest, feinen hektor, der den Paris in Gegenwart der Delena auffordert, lebensgroß anzufangen. Durch Dronais, Gagnerau, Desmarets, Chauffiel, St. Durs erhalt sich nunmehr der Ruhm der Franzosen, und Boquet erwirbt als Landschaftmahler im Sinne Poussins einen guten Namen.

Indeffen hatte Morit sich um die alte Mythologie bemucht; er war nach Rom gekommen, um nach früherer Art durch eine Reisebeschreibung sich die Mittel einer Reise zu verschaffen. Ein Buchhandler hatte ihm Borschuß geleistet; aber bei seinem Aufenthalt in Rom wurde er bald gewahr, daß ein leichtes loses Tagebuch nicht ungestraft verfaßt werden konne. Durch tagtagsliche Gespräche, durch Anschauen so vieler wichtiger Kunstwerte regte sich in ihm der Gedanke, eine Götterslebe ber Alten in rein menschlichem Sinne zu schreiben, und solche mit belehrenden Umrissen nach geschnittenen Steinen kunftig herauszugeben. Er arbeitete fleißig baran, und unser Verein ermangelte nicht, sich mit demselben einwirkend darüber zu unterhalten.

Eine pochft angenehme, belehrende Unterhaltung, mit meinen Bunschen und Zwecken unmittelbar zusammentreffend, fnupfte ich mit dem Bildhauer Trippel in feiner Berkftatt an, als er meine Bufte modellirte, welche er für den Aursten von Balded in Marmer ansarbeiten follte. Gerade zum Studium der menschlichen Gestalt, und um über ihre Proportionen, als Ranon und als abmeichender Charakter aufgeklart zu werden, war nicht wohl unter andern Bedingungen zu kommen. Dieser Ausgenblick ward auch doppelt interessant, dadurch daß Trippel von einem Apollokopf Renntniß erhielt, der sich in der Sammlung des Palasts Giustiniani disher unbeachtet befunden hatte. Er hielt denselben für eins der edelssten Runstwerke, und hegte Hoffnung ihn zu kaufen, welches jedoch nicht gelang. Diese Antike ist seitdem berühmt geworden und später an Herrn von Portalis nach Neuschatel gekommen.

Aber wie berjenige, ber sich einmal zur See wagt, durch Wind und Wetter bestimmt wird seinen Lauf bald bahin bald dorthin zu nehmen, so erging es auch mir. Verschaffelt eröffnete einen Eurs der Perspective, wo wir uns des Abends versammelten und eine zahlreiche Gesellschaft auf seine Lehren horchte, und sie unmittelbar ausübte. Das Vorzüglichste war dabei, daß man gerade das hinreichende und nicht zu viel lernte.

Aus dieser contemplativ thatigen, geschäftigen Ruhe hatte man mich gerne herausgeriffen. Das ungludliche Concert war in Rom, wo das hin= und Wiederreden des Tags wie an kleinen Orten herkommlich ist, vielfach besprochen; man war auf mich und meine schriftstellerisschen Arbeiten aufmerksam geworden; ich hatte die Iphisgenie und sonstiges unter Freunden vorgelesen, worüber

man sich gleichfalls besprach. Cardinal Buoncompagni verlangte mich zu sehen, ich aber hielt fest in meiner wohlbekannten Einstedlen, und ich konnte dieß um so eher, als Rath Reisenstein fest und eigensinnig behauptete: da ich mich durch ihn nicht habe präsentiren lassen, so konne es kein anderer thun. Dieß gereichte mir sehr zum Vortheil, und ich benutzte immer sein Ansehn, um mich in einmal gewählter und ausgesprochener Abgeschies benheit zu erhalten.

September.

Correspondenz.

Den 1 September 1787.

Heute kann ich sagen ist Egmont fertig geworden; ich habe diese Zeit her immer noch hier und da daran gearbeitet. Ich schicke ihn über Zürich, denn ich wünssche daß Kaiser Zwischenacte dazu und was soust von Musik nothig ist componiren moge. Dann wünsch' ich euch Freude daran.

Meine Kunststudien gehen sehr vorwarts, mein Princip paßt überall und schließt mir alles auf. Alles was Künstler nur einzeln muhsam zusammensuchen muffen, liegt nun zusammen offen und frei vor mir. Ich sehe jetzt wie viel ich nicht weiß, und der Weg ist offen alles zu wiffen und zu begreifen.

Morigen hat Herbers Gotteslehre fehr wohl gethan, er zählt gewiß Epoche seines Lebens davon, er hat sein Gemuth bahin geneigt und war durch meinen Umgang vorbereitet, er schlug gleich wie wohl getrocknet Holz in lichte Flammen.

Rom den 3 September.

Heute ist es jahrig daß ich mich aus Carlsbad entsfernte. Welch ein Jahr! und welch eine sonderbare Epoche für mich dieser Tag, des Herzogs Geburtstag und ein Geburtstag für mich zu einem neuen Leben. Wie ich dieses Jahr genutzt, kann ich jetzt weder mir noch andern berechnen; ich hoffe es wird die Zeit komsmen, die sichen Stunde, da ich mit euch alles werde summiren können.

Jest gehn hier erst meine Studien an, und ich hatte Rom gar nicht gesehen, wenn ich früher weggegangen ware. Man denkt sich gar nicht was hier zu sehen und zu lernen ist; auswärts kann man keinen Begriff davon haben.

3d bin wieder in die Alegyptischen Sachen gekom= Diese Tage war ich einigemal bei bem großen men. Dbelief ber noch zerbrochen zwischen Schutt und Roth in einem Sofe liegt. Es war der Dbelief des Sefostris, in Rom ju Chren des Augusts aufgerichtet, und ftand ale Beiger ber großen Sonnenuhr, Die auf bem Boben des Campus Martius gezeichnet mar. Dieses alteste und herrlichste vieler Monumente liegt nun da zerbroden, einige Seiten, mahrscheinlich burch's Reuer verun-Und doch liegt es noch da, und die ungerftorten Seiten find noch frifd, wie gestern gemacht und von der schönsten Arbeit (in ihrer Art). Ich laffe jett eine Sphinx ber Spige, und die Gefichter von Sphinren, Menschen, Wögeln abformen und in Gpps gießen. Diese unschätzbaren Sachen muß man besitzen, besonders da man sagt, der Papst wolle ihn aufrichten lassen, da man denn die Hieroglyphen nicht mehr erreichen kann. So will ich es auch mit den besten Hetrurischen Sachen thun u. s. w. Nun modellire ich nach diesen Bildungen in Thon, um mir alles recht eigen zu machen.

Den 5 September.

Ich muß an einem Morgen schreiben, ber ein festlicher Morgen fur mich wird. Denn heute ist Egmont eigentlich recht vollig fertig geworden. Der Titel und die Personen sind geschrieben, und einige Lucken die ich gelassen hatte, ausgefüllt worden, nun freue ich mich schon zum voraus auf die Stunde in welcher ihr ihn er halten und lesen werder. Es sollen auch einige Zeichnungen beigelegt werden.

Den 6 September.

Ich hatte mir vorgenommen euch recht viel zu schreis ben und auf den letzten Brief allerlei zu sagen, nun bin ich unterbrochen worden, und morgen geh' ich nach Frascati. Dieser Brief muß Sonnabends fort, und nun sag' ich nur noch zum Abschied wenige Borte. Bahrscheinlich habt ihr jetzt auch schnes Better, wie wir es unter diesem freieren himmel genießen. Ich habe immer neue Gedanken, und da die Gegenstände um mich tausenbfach find, so weden sie mich balb zu bieser balb zu jener Ibee. Bon vielen Wegen rudt alles gleichsam auf Einen Punct zusammen, ja ich kann sagen, daß ich nun Licht sebe, wo es mit mir und meinen Fähigkeiten binsaus will; so alt muß man werden, um nur einen leidlichen Begriff von seinem Justande zu haben. Es sind also die Schwaben nicht allein die vierzig Jahre brauschen um klug zu werden.

Ich hore daß Berder nicht wohl ift und bin darüber in Sorge, ich hoffe bald beffere Nachrichten zu ver= nehmen.

Mir geht es immer an Leib und Seele gut, und fast kann ich hoffen radicaliter curirt zu werden; alles geht mir leicht von der Hand, und manchmal kommt ein Hauch der Jugendzeit mich anzuwehen. Egmont geht mit diesem Brief ab, wird aber spater kommen, weil ich ihn auf die fahrende Post gebe. Recht neugierig und verlangend bin ich was ihr dazu sagen werdet.

Bielleicht ware gut mit bem Drud bald anzufangen. Es wurde mich freuen, wenn bas Stud fo frisch in's Publicum tame. Seht wie ihr bas einrichtet, ich will mit bem Rest bes Bandes nicht zurudbleiben.

Der Gott leiftet mir die beste Gesellschaft. Moritg ift baburch wirklich aufgebaut worden, es fehlte gleich: sam nur an diesem Werke, bas nun als Schlußstein seine Gebanken schließt, die immer aus einander fallen wollten. Es wird recht brav. Mich hat er aufgemuntert

in naturlichen Dingen weiter vorzudringen, wo ich benn befonders in der Botanit, auf ein Er zai nar getommen bin, das mich in Erstaunen sett; wie weit es um sich greift, tann ich selbst noch nicht fehn.

Mein Princip, die Runstwerke zu erklaren und das auf einmal aufzuschließen, woran Runstler und Renner sich schon seit der Wiederherstellung der Runst zersuchen und zerstudiren, sind ich bei jeder Anwendung richtiger. Eigentlich ist's auch ein Columbisches En. Dhne zu sagen, daß ich einen solchen Capitalschlussel besitze, sprech' ich nun die Theile zweckmäßig mit den Künstlern durch und sehe wie weit sie gekommen sind, was sie haben und wo es widerstößt. Die Thure hab' ich offen und stehe auf der Schwelle und werde leider mich von da aus nur im Tempel umsehen können und wieder scheiden.

So viel ist gewiß, die alten Künstler haben eben so große Kenntniß der Natur und einen eben so sichern Bezgriff von dem was sich vorstellen läßt und wie es vorgestellt werden muß gehabt, als Homer. Leider ist die Anzahl der Kunstwerke der ersten Classe gar zu klein. Wenn man aber auch diese sieht, so hat man nichts zu wünschen als sie recht zu erkennen und dann in Friede hinzusahren. Diese hohen Kunstwerke sind zugleich als die hochsten Naturwerke von Menschen nach wahren und natürlichen Gesetzen hervorgebracht worden. Alles Willstürliche, Eingebildete fällt zusammen, da ist die Nothewendigkeit, da ist Gott.

In einigen Tagen werde ich die Arbeiten eines gefchickten Architekten schen, der felbst in Palmyra war
und die Gegenstände mit großem Berstand und Geschmack
gezeichnet hat. Ich gebe gleich Nachricht davon und erwarte mit Berlangen eure Gedanken über diese wichtigen
Ruinen.

Freut euch mit mir, daß ich gludlich bin, ja ich kann wohl fagen, ich war es nie in dem Maße: mit der größten Ruhe und Reinheit eine eingeborne Leidenschafe befriedigen zu können und von einem anhaltenden Bersangen einen dauernden Rugen sich versprechen zu durfen, ist wohl nichts Geringes. Könnte ich meinen Genliebten umr etwas von meinem Genuß und meiner Empfindung mittheilen.

Ich hoffe, die trüben Wolfen am politischen himmel sollen sich zerstreuen. Unfre modernen Kriege machen viele unglücklich indessen sie baueru, und niemand glücklich wenn sie vorbei find.

Wensch bin, ber von der Muhe lebt. Diese Tage her habe ich wieder mehr gearbeitet als genossen. Run geht bie Woche zu Ende und ihr sollt ein Blatt haben.

Es ist ein Leid daß die Aloe in Belvedere eben das Jahr meiner Abwesenheit mahlt um zu bluben. In

Den 12 September 1787.

Sicilien war ich zu fruh, hier bluht dieß Jahr nur Gine, nicht groß, und sie steht so boch, daß man nicht dazu kann. Es ist allerdings ein Indianisch Gewächs auch in diesen Gegenden nicht recht zu hause.

Des Englanders Beschreibungen machen mir wenig Freude. Die Geistlichen muffen sich in England sehr in Acht nehmen, dagegen haben sie auch das übrige Publicum in der Flucht. Der freie Englander muß in sittlischen Schriften sehr eingeschrankt einhergehn.

Die Schwanzmenschen wundern mich nicht, nach ber Beschreibung ift es etwas sehr naturliches. Es stehen weit wunderbarere Sachen täglich vor unsern Augen, die wir nicht achten, weil sie nicht so nah mit uns verzwandt sind.

Daß B. wie mehr Menschen die kein Gefühl achter Gottesverehrung wahrend ihres Lebens gehabt haben, in ihrem Alter fromm werden, wie man's heißt, ist auch recht gut, wenn man nur sich nicht mit ihnen erzbauen soll.

Einige Tage war ich in Frascati mit Rath Reifenftein, Angelica kam Sonntags uns abzuholen. Es ist ein Varadies.

Erwin und Elmire ist zur Salfte schon umgeschries ben. Ich habe gesucht dem Stüdchen mehr Intereffe und Leben zu verschaffen und habe den außerst platten Dialog ganz weggeschmiffen. Es ist Schülerarbeit ober vielmehr Cubelen. Die artigen Gefange, worauf fich' alles breht, bleiben alle, wie naturlich.

Die Runfte werden auch fortgetrieben, baß es fauf't und brauf't.

Weine Bufte ift sehr gut gerathen, jederman ift das mit zufrieden. Gewiß ist sie in einem schonen und eds len Styl gearbeitet, und ich habe nichts dagegen, daß die Idee, als hatte ich so ausgesehen, in der Welt bleibt. Sie wird nun gleich in Marmor angefangen und zuletzt auch in den Marmor nach der Natur gearbeitet. Der Transport ist so lästig, sonst schiedte ich gleich einen Abguß; vielleicht einmal mit einem Schiffstransport, denn einige Risten werd' ich doch zuletzt zusammenpacken.

Ift benn Rrang noch nicht angekommen, bem ich eine Schachtel fur die Rinder mitgab?

Sie haben jetzt wieder eine gar graziose Operette auf bem Theater in Balle, nachdem zwen jammerlich verunsglückt waren. Die Leute spielen mit viel Lust, und es harmonirt alles zusammen. Nun wird es bald auf & Land gehen. Es hat einigemal geregnet, das Wetter ist abgekühlt, und die Gegend macht sich wieder grun.

Bon ber großen Eruption bes Aetna werben euch bie Beitungen gefagt haben ober fagen.

Den 15 September.

Mun hab' ich auch Trents Leben gelesen. Es ift intereffant genug, und laffen fich Reflexionen genug bar- über machen.

Mein nachster Brief wird meine Bekanntschaft mit einem merkwurdigen Reisenden erzählen, die ich morgen machen foll.

Freuet euch übrigens meines hiesigen Aufenthalts. Rom ist mir nun ganz familiar, und ich habe fast nichts mehr drin was mich überspannte. Die Gegenstände haben mich nach und nach zu sich hinauf gehoben. Ich genieße immer reiner, immer mit mehr Kenntniß, das gute Gluck wird immer weiter helfen.

Hier liegt ein Blatt bei, das ich abgeschrieben ben Freunden mitzutheilen bitte. Auch darum ist der Aufenthalt in Rom so interessant, weil es ein Mittelpunct ist, nach dem sich so vieles hinzieht. Die Sachen des Cassas sind außerordentlich schon. Ich habe ihm mansches in Gedanken gestohlen das ich ench mitbringen will.

Ich bin immer fleißig. Nun hab' ich ein Köpfchen nach Enps gezeichnet, um zu sehen ob mein Principium Stich halt. Ich finde, es paßt vollkommen, und erzleichtert erstaunend das Machen. Man wollte nicht glauben daß ich's gemacht habe, und doch ist es noch nichte. Ich sehe nun wohl wie weit sich's mit Applicaztion bringen ließe.

Montag geht es wieber nach Frascati. Ich will

forgen, daß doch heute über acht Tage ein Brief abgehen kann. Dann werd' ich wohl nach Albano gehen. Es wird recht fleißig nach der Natur gezeichnet werden. Ich mag nun gar nichts mehr wissen als etwas hervorzubringen und meinen Sinn recht zu üben. Ich liege an dieser Krankheit von Jugend auf krank, und gebe Gott, daß sie sich einmal auflbse.

Den 22 September.

Gestern war eine Procession, wo sie das Blut des bedigen Franciscus herumtrugen; ich speculirte auf Abpfe und Gesichter, indeß die Reihen von Ordensgeistelichen vorbeizogen.

Ich habe mir eine Sammlung von zwenhundert der besten Antiken: Gemmen: Abbrude angeschafft. Es ist bas Schönste, was man von alter Arbeit hat, und zum Theil sind sie auch wegen der artigen Gedanken gewählt. Wan kann von Rom nichts Kostbareres mitnehmen, bes sonders da die Abdrude so außerordentlich schön und scharf sind.

Wie manches Gute werd' ich mitbringen, wenn ich mit meinem Schiffchen zurudkehre, boch vor allem ein frebhliches herz, fähiger bas Glud was mir Liebe und Freundschaft zudenkt zu genießen. Nur muß ich nichts wieder unternehmen was außer dem Kreise meiner Fähigs keit liegt, wo ich mich nur abarbeite und nichts fruchte.

Den 22 September.

Noch ein Blatt, meine Lieben, muß ich euch mit dieser Post eilig schicken. heute war mir ein sehr merk: wurdiger Tag. Briefe von vielen Freunden, von der herzogin Mutter, Nachricht von meinem gefenerten Gesburtsfeste und endlich meine Schriften.

Es ist mir wirklich sonderbar zu Muthe, daß diese vier zarten Bandchen, die Resultate eines halben Lebens, mich in Rom aufsuchen. Ich kann wohl sagen: es ist kein Buchstabe drin, der nicht gelebt, empfunden, genossen, gelitten, gedacht ware, und sie sprechen mich nun alle desto lebhafter an. Meine Sorge und hoffnung ist, daß die vier folgenden nicht hinter diesen bleiben. Ich danke euch für alles was ihr an diesen Blättern gethan habt, und wünsche euch auch Freude bringen zu konnen. Sorgt auch für die folgenden mit treuen herzen.

Ihr verirt mich über die Provinzen, und ich gesstehe, der Ausbruck ist sehr uneigentlich. Da kann man aber sehen, wie man sich in Rom angewöhnt, alles grandios zu denken. Wirklich schein' ich mich zu nationalisiren, denn man gibt den Romern Schuld, daß sie nur von cose grosse wissen und reben mogen.

Ich bin immer fleißig und halte mich nun an die menschliche Figur. O wie weit und lang ist die Runft und wie unendlich wird die Welt, wenn man sich nur einmal recht an's Endliche halten mag.

Dienstag den 25 geh' ich nach Frascati und werde

auch bort muben und arbeiten. Es fangt nun an zu ge-

Mir ift aufgefallen, daß in einer großen Stadt, in einem weiten Rreis, auch ber Aermfte, ber Geringste sich empfindet, und an einem kleinen Orte der Beste, ber Reichste, sich nicht fublen, nicht Athem schöpfen kann.

Fradcati den 28 September 1787.

Ich bin hier sehr gludlich, es wird den ganzen Tag bis in die Nacht gezeichnet, gemahlt, getuscht, geklebt, Handwerk und Kunst recht ex professo getrieben. Rath Reisenstein, mein Wirth, leistet Gesellschaft, und wir sind munter und lustig. Abends werden die Villen im Wondschein besucht, und sogar im Dunkeln die frappanztesten Wotive nachgezeichnet. Einige haben wir aufgeziagt die ich nur einmal auszusühren wünsche. Nun hoff ich, daß auch die Zeit des Bollendens kommen wird. Die Bollendung liegt nur zu weit, wenn man weit sieht.

Sestern fuhren wir nach Albano und wieder zurud; auch auf diesem Wege sind viele Wogel im Fluge geschossen worden. hier wo man recht in der Fülle sitzt, kann man sich was zu Gute thun, auch brenne ich recht vor Leidenschaft mir alles zuzueignen, und ich sühle daß sich mein Geschmack reinigt, nach dem Maße wie meine Seele mehr Gegenstände faßt. Wenn ich nur statt all des Redens einmal etwas Gutes schicken könnte. Einige Rleinigkeiten gehen mit einem Landsmann an euch ab.

Wahrscheinlich hab' ich die Freude, Kapsern in Rom zu sehen. So wird sich denn auch noch die Musik zu mir gesellen, um den Reihen zu schließen, den die Rünste um mich ziehen, gleichsam als wollten sie mich verhindern nach meinen Freunden zu sehen. Und doch darf ich kaum das Capitel berühren, wie sehr allein ich mich oft fühle, und welche Schnsucht mich ergreift bei euch zu seyn. Ich lebe doch nur im Grunde im Taumel weg, will und kann nicht weiter denken.

Mit Morit hab' ich recht gute Stunden, und habe angefangen ihm mein Pflanzenspstem zu erklaren, und jedesmal in seiner Gegenwart aufzuschreiben, wie weit wir gekommen sind. Auf diese Art konnt' ich allein etwas von meinen Gedanken zu Papier bringen. Wie faßlich aber das Abstracteste von dieser Vorstellungsart wird, wenn es mit der rechten Methode vorgetragen wird, und eine vorbereitete Seele findet, seh' ich an meinem neuen Schüler. Er hat eine große Freude daran, und ruckt immer selbst mit Schlüssen vorwärts. Doch auf alle Fälle ist's schwer zu schreiben, und unmöglich aus dem bloßen Lesen zu begreifen, wenn auch alles noch so eigentlich und scharf geschrieben wäre.

So lebe ich benn glucklich, weil ich in bem bin mas meines Baters ift. Grußt alle bie mir's gonnen und mir direct oder indirect helfen, mich fordern und ershalten.

Bericht.

September.

Der dritte September war mir heute doppelt und brenfach merkwürdig, um ihn zu fenern. Es war der Geburtstag meines Fürsten, welcher eine treue Neigung mit so mannichfaltigem Guten zu erwidern wußte; es war der Jahrestag meiner Hegire von Carlsbad, und noch durfte ich nicht zurückschauen, was ein so bedeutend burchlebter, völlig fremder Justand auf mich gewirkt, mir gebracht und verliehen; wie mir auch nicht Raum zu vielem Nachdenken übrig blieb.

Rom hat den eignen großen Borzug, daß es als Mittelpunct kunstlerischer Thätigkeit anzusehen ist. Gesbildete Reisende sprechen ein, sie sind ihrem kurzeren oder längeren Aufenthalte hier gar vieles schuldig; sie ziehen weiter, wirken und sammeln, und wenn sie bereischert nach Hause kommen, so rechnen sie sich's zur Ehre und Freude, das Erworbene auszulegen und ein Opfer der Dankbarkeit ihren entfernten und gegenwärtigen Leheren darzubringen.

Ein Frangbfifcher Architekt, mit Namen Caffas, tam von seiner Reise in den Orient gurud; er hatte die wiche tigften alten Monumente, besonders die noch nicht herausgegebenen gemessen, auch die Gegenden wie sie ans juschauen sind gezeichnet, nicht weniger alte zerfallene und zerstörte Zustände bilblich wieder hergestellt, und einen Theil seiner Zeichnungen, von großer Präcision und Geschmack, mit der Feder umrissen und, mit Aquarellsfarben belebt, dem Auge dargestellt.

- 1. Das Serail von Constantinopel von der Seeseite mit einem Theil der Stadt und der Sophien : Moschee. Auf der reizendsten Spige von Europa ist der Wohnort bes Grofheren fo luftig angebaut, als man es nur benfen fann. Sobe und immer respective Baume steben in großen meist verbundenen Gruppen hinter einander, barunter fieht man nicht etwa große Mauern und Palafte, fondern Sauschen, Gitterwerke, Gange, Riosten, ausgespannte Teppiche, so hauslich flein, und freundlich burch einander gemischt, daß es eine Luft ift. bie Zeichnung mit Farben ausgeführt ift, macht es einen gar freundlichen Effect. Gine ichone Strede Meer bespult die fo bebaute Rufte. Gegenüber liegt Affen, und man fieht in die Meerenge die nach den Dardanellen führt. Die Zeichnung ift bei fieben Ruß lang und brev bis vier hoch.
- 2. Generalaussicht ber Ruinen von Palmyra, in berfelben Große.

Er zeigte uns vorher einen Grundriß ber Stadt, wie er ihn aus ben Trummern herausgesucht.

Eine Colonnade auf eine Italianische Meile lang,

ging vom Thore durch die Stadt bis jum Sonnentempel, nicht in gang gerader Linie, fie macht in der Mitte ein fanftes Rnie. Die Colonnade mar von vier Gaulenreis hen, die Saule zehn Diameter hoch. Man sieht nicht, baß fie oben bedeckt gemesen; er glaubt, es sen burch Teppiche geschehen. Auf der großen Zeichnung erscheint ein Theil der Colonnade noch aufrecht stehend im Vorder= grunde. Gine Caravane die eben quer durchzieht, ist mit vielem Glud angebracht. Im hintergrunde steht ber Sonnentempel, und auf ber rechten Seite gieht fich eine große Klache bin, auf welcher einige Saniticharen in Carriere forteilen. Das sonderbarfte Phanomen ift: eine blaue Linie wie eine Meereslinie fchließt bas Bild. Er erklarte es une, daß der Horizont der Bufte der in ber Ferne blau werden muß, fo vollig wie bas Meer ben Gefichtstreis schließt, daß es eben so in der Natur das Muge trugt, wie es uns im Bilde anfange getrogen, ba wir boch mußten daß Palmpra vom Meer entfernt genua fen.

- 3. Graber von Palmyra.
- 4. Restauration des Sonnentempels zu Balbed, auch eine Landschaft mit ben Ruinen wie sie fteben.
- 5. Die große Moschee ju Jerusalem auf ben Grund bes Salomonischen Tempels gebaut.
 - 6. Ruinen eines kleinen Tempels in Phonicien.
- 7. Gegend am Fuße des Berge Libanon, anmuthig wie man fie benten mag. Ein Pinienwalbchen, ein

Maffer, baran Sangeweiden und Graber brunter, ber Berg in ber Entfernung.

- 8. Turfische Graber. Jeder Grabstein tragt den Sauptschmuck des Verstorbenen, und da sich die Turten durch den Kopfschmuck unterscheiden, so sieht man gleich die Burde des Begrabenen. Auf den Grabern der Jungfrauen werden Blumen mit großer Sorgfalt erzgogen.
- 9. Aegyptische Pyramide mit dem großen Sphinzkopfe. Er sen, sagt Cassas, in einen Kalkfelsen gehauen, und weil derselbe Sprunge gehabt und Ungleichheiten, habe man den Koloß mit Stud überzogen und
 gemahlt, wie man noch in den Falten des Kopfschmudes
 bemerke. Eine Gesichtspartie ist etwa zehn Schut hoch.
 Auf der Unterlippe hat er bequem spazieren konnen.
- 10. Eine Pyramide, nach einigen Urkunden, Ansläffen und Muthmaßungen restaurirt. Sie hat von vier Seiten vorspringende Hallen mit danebenstehenden Obesließen; nach den Hallen gehen Gange hin mit Sphinxen besetz, wie sich solche noch in Ober Regypten befinden. Es ist diese Zeichnung die ungeheuerste Architekturidee, die ich zeitlebens gesehen, und ich glaube nicht, daß man weiter kann.

Abende, nachdem wir alle diese schenen Sachen mit behaglicher Muße betrachtet, gingen wir in die Garten auf dem Palatin, wodurch die Raume zwischen den Ruis nen der Kaiserpaläste urbar und anmuthig gemacht wors

Dort auf einem freien Gesellschaftsplate, mo ben. man unter herrlichen Baumen die Fragmente verzierter Capitaler, glatter und canelirter Gaulen, zerftucte Basreliefe und mas man noch der Art im weiten Rreise umbergelegt hatte, wie man fonften Tifche, Stuble und Bante zu beiterer Berfammlung im Freien anzubringen pflegt - bort genoffen wir der reizenden Zeit nach Berzens Luft, und ale wir die mannichfaltigste Aussicht mit frisch gewaschenen und gebildeten Augen bei Sonnenuntergang überschauten, mußten wir gestehen, daß diefes Bild auf alle die andern, die man uns heute gezeigt, noch recht gut anzusehen fen. In demfelbigen Geschmack von Caffas gezeichnet und gefarbt wurde es überall Ent= guden erregen. Und fo wird une burch funftlerische Ur= beiten nach und nach das Auge so gestimmt, daß wir für bie Gegenwart der Natur immer empfånglicher und für bie Schonheiten die fie darbietet immer offener werden.

Nun aber mußte des nachsten Tages uns zu scherzhaften Unterhaltungen dienen, daß gerade das was
wir bei dem Künstler Großes und Granzenloses gesehen,
uns in eine niedrige unwürdige Enge zu begeben veranlassen sollte. Die herrlichen Negyptischen Denkmale erinnerten uns an den mächtigen Obelisk, der auf dem
Marsfelde durch August errichtet als Sonnenweiser
biente, nunmehr aber in Stücken, umzäunt von einem
Breterverschlag, in einem schmutzigen Winkel auf den
tühnen Architekten wartete der ihn aufzuersteben berufen

mochte. (NB Jest ift er auf dem Plat Monte Citorio wieder aufgerichtet und dient, wie gur Romerzeit abermals als Sonnenweiser.) Er ift aus dem achtesten Megnytischen Grauit gehauen, überall mit zierlichen naiven Riquren, obgleich in dem bekannten Stol überfaet. Merkwurdig mar es, als wir neben ber sonft in bie Luft gerichteten Spige standen, auf den Buscharfungen berselben Sphinx nach Sphinxen auf bas zierlichste abgebildet zu sehen, fruher keinem menschlichen Auge, sondern nur den Strahlen der Sonne erreichbar. Bier tritt ber Rall ein, daß das Gottesdienstliche der Runft nicht auf einen Effect berechnet ift, ben es auf den menschlichen Unblick machen foll. Bir machten Unftalt diese beiligen Bilber abgießen zu laffen, um bas bequem noch vor Mugen zu fehen, mas sonst gegen die Wolkenregion hinauf: gerichtet mar.

In dem widerwartigen Raume worin wir uns mit dem wurdigsten Berke befanden konnten wir uns nicht entbrechen, Rom als ein Quodlibet anzusehen, aber als einziges in seiner Art: denn auch in diesem Sinne hat diese ungeheure Localität die größten Borzüge. Hier brachte der Zufall nichts hervor, er zerstörte nur; alles Zertrümmerte ist ehrwurdig, die Unform der Ruinen deutet auf uralte Regelmäßigkeit, welche sich in neuen großen Formen der Kirchen und Paläste wieder hervorthat.

Jene bald gefertigten Abguffe brachten in Erinner rung, bag in ber großen Dehnischen Pastensammlung, waren, auch einiges Aegyptische zu sehen sen; und wie sich benn eins aus bem andern ergibt, so mahlte ich aus gebachter Sammlung die vorzüglichsten und bestellte solche bei den Inhabern. Solche Abdrücke sind der größte Schatz und ein Fundament das der in seinen Mitzteln beschränkte Liebhaber zu künftigem großen mannichz saltigen Bortheil bei sich niederlegen kann.

Die vier ersten Bande meiner Schriften, bei Gbsichen, waren angekommen und das Prachteremplar sogleich in die Bande Angelica's gegeben, die daran ihre Muttersprache auf's Neue zu beloben Urfach zu finden glaubte.

Ich aber durfte den Betrachtungen nicht nachhangen, die sich mir bei dem Ruckblick auf meine früheren Thatigkeiten lebhaft aufdrangen. Ich wußte nicht, wie weit der eingeschlagene Weg mich führen wurde, ich konnte nicht einsehen, in wiefern jenes frühere Bestreben gelingen und wiefern der Erfolg dieses Sehnens und Wandelns die aufgewendete Milhe belohnen wurde.

Aber es blieb mir auch weber Zeit noch Raum rud's warts zu schanen und zu benken. Die über organische Natur, deren Bilben und Umbilden mir gleichsam einz geimpften Ideen erlaubten keinen Stillstand, und indem mir Nachdenkendem eine Folge nach der andern sich entwickelte, so bedurfte ich, zu eigner Ausbildung täglich und stündlich irgend einer Art von Mittheilung. Ich

versuchte es mit Morit und trug ihm, so viel ich vermochte, die Metamorphose der Pflanzen vor; und er, ein seltsames Gefäß das immer leer und inhaltsbedurftig nach Gegenständen lechzte, die er sich aneignen konnte, griff endlich mit ein, dergestalt wenigstens, daß ich meine Vorträge fortzusetzen Muth behielt.

Dier kam uns ein merkwürdiges Buch, ich will nicht fragen, ob zu statten, aber doch zu bedeutender Anregung: herders Werk das unter einem lakonischen Titel, über Gott und gottliche Dinge, die verschiedenen Anssichten, in Gesprächöform, vorzutragen bemuht war. Mich versetze diese Mittheilung in jene Zeiten, wo ich an der Seite des trefflichen Freundes über diese Angelezgenheiten mich mundlich zu unterhalten oft veranlaßt war. Bundersam jedoch contrastirte dieser in den hoch sten frommen Betrachtungen versirende Band mit der Berehrung, zu der uns das Fest eines besondern heisigen aufrief.

Am 21 September ward das Andenken des heil. Franciscus gefenert und sein Blut in langgedehnter Procession von Monchen und Gläubigen in der Stadt umhergetragen. Aufmerksam ward ich bei dem Borbeiziehen so vieler Monche, deren einfache Alcidung das Auge nur auf die Betrachtung des Kopfes hinzog. Es war mir auffallend, daß eigentlich Haar und Bart dazu gehoren, um sich von dem mannlichen Individuum einen Begriff zu machen. Erst mit Ausmerksamkeit,

dann mit Erstaunen musterte ich die vor mir vorüberziehende Reihe, und war wirklich entzückt, zu sehen, daß ein Gesicht, von Haar und Bart in einen Rahmen eingefaßt, sich ganz anders ausnahm, als das bartzlose Bolk umher. Und ich konnte nun wohl sinden, daß dergleichen Gesichter, in Gemählden dargestellt, einen ganz unnennbaren Reiz auf den Beschauer austüben mußten.

Sofrath Reifenstein, welcher sein Umt, Fremde zu führen und zu unterhalten, gehorig ausstudirt hatte, konnte freilich im Laufe seines Geschäfts nur allzubald gewahr werden, daß Personen, welche wenig mehr nach Rom bringen als Lust zu seben und fich zu zerstreuen, mitunter an der grimmigsten Langweile zu leiden haben, indem ihnen die gewohnte Ausfullung mußiger Stunben in einem fremden Sande durchaus zu fehlen pflegt. Much mar dem praktischen Menschenkenner gar wohl befannt, wie fehr ein bloges Beschauen ermude, und wie nothig es fen feine Freunde burch irgend eine Gelbitchatigfeit zu unterhalten und zu beruhigen. 3men Gegenstånde hatte er sich defhalb ausersehn, worauf er ihre Geschäftigkeit zu richten pflegte: Die Wachsmahleren und die Paftenfabrication. Jene Runft, eine Baches feife jum Bindemittel der Farben anzuwenden, war erft vor Rurgem wieder in den Gang gekommen, und da es in der Runstwelt hauptsächlich darum zu thun ift, die Runftler auf irgend eine Beise zu beschäftigen, so gibt

eine neue Art das Gewohnte zu thun, immer wieder frische Aufmerksamkeit und lebhaften Anlaß, etwas was man auf die alte Weise zu unternehmen nicht Lust hatte, in einer neuen zu versuchen.

Das kuhne Unternehmen, fur die Raiserin Ratharine die Raphaelschen Logen in einer Copie zu verwirklichen, und die Wiederholung fammtlicher Architektur mit der Fulle ihrer Zierrathen in Petersburg moglich zu machen, ward durch diese neue Technik begunftigt, ja ware vielleicht ohne dieselbe nicht auszuführen gewefen. Man ließ diefelben Felder, Bandtheile, Godel, Pilafter, Cavitaler, Gefimfe aus den ftartften Boblen und Rlogen eines dauerhaften Caftanienholzes verfertigen, überzog sie mit Leinwand, welche grundirt sobann ber Entauftit zur fichern Unterlage biente. Diefes Werk, womit fich besonders Unterberger, nach Unleitung Reifensteins, mehrere Jahre beschäftigt hatte, mit großer Gewissenhaftigkeit ausgeführt, mar icon abgegangen als ich ankam, und es konnte mir nur mas von jenem großen Unternehmen übrig blieb befannt und anschaulich werden.

Nun aber war durch eine folche Ausführung die Enkaustik zu hohen Shren gelangt; Fremde von einisgem Talent sollten praktisch damit bekannt werden; zusgerichtete Farbengarnituren waren um leichten Preis zu haben; man kochte die Seife selbst, genug, man hatte immer etwas zu thun und zu kramen, wo sich nur ein mußis

mußiger lofer Augenblick zeigte. Auch mittlere Runsteller wurden als Lehrende und Nachhelfende beschäftigt, und ich habe wohl einigemal Fremde gesehen, welche ihre Romischen enkaustischen Arbeiten höchst behaglich, als selbstverfertigt einpackten, und mit zurück in's Basterland nahmen.

Die andere Beschäftigung, Pasten zu fabriciren, war mehr für Männer geeignet. Ein großes altes Rüschengewolbe im Reifensteinischen Quartier gab dazu die beste Gelegenheit. Hier hatte man mehr als nothigen Raum zu einem solchen Geschäft. Die refractare, in Feuer unschmelzbare Masse wurde aufs zarteste pulzveristrt und durchgesiebt, der daraus geknetete Teig in Pasten eingedruckt, sorgfältig getrocknet, und sodann, mit einem eisernen Ring umgeben, in die Gluth gesbracht, serner die geschmolzene Glasmasse darauf gesbruckt, wodurch doch immer ein kleines Kunstwerk zum Borschein kam, das einen jeden freuen mußte, der es seinen eignen Kingern zu verdanken hatte.

Hofrath Reifenstein, welcher mich zwar willig und geschäftig in diese Thätigkeiten eingeführt hatte, merkte gar bald, daß mir eine fortgesetzte Beschäftigung der Art nicht zusagte, daß mein eigentlicher Trieb war, durch Nachbildung von Natur= und Kunstgegenständen, hand und Augen möglichst zu steigern. Auch war die große hiße kaum vorübergegangen, als er mich schon, Gerie's Berte. XXIX. 200.

in Gefellschaft von einigen Ranftlern, nach Arabenti führte, mo man in einem wohl eingerichteten Bribati baufe Unterfommen und bas nachfte Bedatfülf fanb, und nun, ben gangen Tag im Freien, fich Abent's gern um einen großen Aborntifch versammelte. Georg Schilb, ein Krankfurter, geschickt ohne eminentes La: lent, eber einem gewiffen anftandigen Behagen, als anhaltender funftlerischer Thatigfeit ergeben, wegwegen ihn die Romer auch il Barone nannten, begleitete mich auf meinen Banberungen, und ward mir vielfach nublich. Wenn man bedenft, daß Jahrhunderte bier im bochften Sinne architektonisch gewaltet, bag auf übrig gebliebenen machtigen Substructionen bie funfilerifchen Gebanten vorzuglicher Geifter fich bervorgebeben und ben Augen bargeftellt, fo wird man begreifen, wie fich Geift und Ang' entzuden muffen, wenn man unter jeder Beleuchtung Diese vielfachen borizontalen und taufend verticalen Linien unterbrochen, und geschmildt wie eine stumme Dufit mit ben Augen auffaßt, und wie alles, was flein und beidrantt in uns if, nicht ohne Schmerz erregt und ausgetrieben wirb. Besonders ist die Fulle der Mondscheinbilder Wer alle Begriffe, wo das einzeln Unterhaltenbe, vielleiche fie rend zu Mennende burchaus gurudtritte und nim bie großen Maffen von Licht und Schatten megebetter and muthine. symmetrisch harmonische Riefnikbiner best Auge entgenentragen. Dagegent fehlte et been auch

Abeitos nicht an ilnterrichtenbet; oft aber auch fiertifcher Unterhaltung.

Do barf frian nicht verschiveigen, bas junge Runftfers bie Eigenheiten bes wackern Reifenfteins, bie findn Schwachheiten zu nennen pflent, fennent und Bemefe tenb; buruber fich oft fitt Stillen fcherabaft und fubttend unterhielten. Mun war eines Abends bet Auffil bott Belbebere, ale eine unverfiegbare Quelle ffinfterfe icher Unterhaltung wieder jum Gefpfach gelangt, und Bei ber Bemerfung, baf bie Ohren an blefeni trefflichen Ripfe boch nicht fonberlich gearbeitet fenen, tam bie Rebe gang naturlich auf die Burbe und Schonkelt bie-#8 Drunns; bie Schroferinfeit ein fcbbnes in ber Matur gut finden, und es funftlerifch ebenmagia nachzitbilben. Da nun Schut wegen feiner babichen Ohreit befannt wat; etfuchte ich ibn, mit bei ber Lampe gut ficen; bis ter bas vorzhalich dut bebildete, es ipar obite Rrade bas rechte, forgfaltig abgegeichnet hatte. Nint faitt er iftt feiner ftarren Modellftellung gerade bem Rath Reifens ftetil gegenaber gu figen, von welthem er bie Auflen nicht abwenden fonnte noch burfte. Jener fitte nim all, feine wiederholt angepriesenen Lehren vorzutragen: man mufte fich namlich nicht gleich unmittelbar an bas Befte wenden, fonberti erft bei ben Carracti's anfanden ; and gwar in ber Rarnefifchen Galerie, bann gum Marbael abergeben, und gulett ben Apoll von Belbe-Dere fo oft gefthien, Bis man ihn auswendig tenne, da benn nicht viel Weiteres zu wunschen und zu hoffen fenn wurde.

Der gute Schütz ward von einem solchen innerlichen Anfall von Lachen ergriffen, ben er außerlich kanm zu bergen wußte, welche Pein sich immer vermehrte, je langer ich ihn in ruhiger Stellung zu halten trachtete. So kann der Lehrer, der Wohlthater immer wegen seines individuellen unbillig aufgenommenen Zustandes einer spottischen Undankbarkeit erwarten.

Eine herrliche, obgleich nicht unerwartete Anssicht ward uns aus den Fenstern der Billa des Fürsten Aldobrandini, der, gerade auf dem Lande gegenwärtig, uns freundlich einlud, und uns in Gesellschaft seiner geistlichen und weltlichen Hausgenoffen an einer gut besetzten Tafel sestlich bewirthete. Es läßt sich benten, daß man das Schloß dergestalt angelegt hat, die Herrlichteit der Hügel und des flachen Landes mit Einem Blick übersehen zu können. Man spricht viel von Lusthäusern, aber man müßte von hier aus umherblicken, um sich zu überzeugen, daß nicht leicht ein Haus lustiger gelegen seyn könne.

hier aber finde ich mich gedrängt, eine Betrachtung einzufugen, beren ernste Bedeutung ich wohl empfehlen barf. Gie gibt Licht über bas Borgetragene, und vers breitet's über bas Folgende; auch wird mancher gute,

fich heranbildende Geift Anlaß baher gur Selbstprufung gewinnen.

Lebhaft vordringende Geister begnügen sich nicht mit dem Genusse, sie verlangen Kenntnis. Diese treibt sie zur Selbsthatigkeit, und wie es ihr nun auch gelingen moge, so fühlt man zuletzt, daß man nichts richtig beurtheilt, als was man selbst hervordringen kann. Doch hierüber kommt der Mensch nicht leicht in's Klare, und daraus entstehen gewisse falsche Bestrebungen, welche um desto angstlicher werden, je redlicher und reiner die Absicht ist. Indes singen mir in dieser Zeit an Zweisel und Bermuthungen aufzusteigen, die mich mitten in diesen angenehmen Zuständen beunruhigeten; denn ich mußte bald empsinden, daß der eigentliche Wunsch und die Absicht meines Hiersens schwerlich erfüllt werden dürfte.

Nunmehr aber, nach Berlauf einiger vergnügter Tage, kehrten wir nach Rom zurück, wo wir durch eine neue hochst anmuthige Oper im hellen vollgedrängten Saal für die vermißte himmelöfreiheit entschädigt werzben sollten. Die Deutsche Künstlerbank, eine der vorzbersten im Parterre, war wie sonst dicht besetzt, und dießmal fehlte es nicht an Beifallklatschen und Rufen, um sowohl wegen der gegenwärtigen als vergangenen Genüsse unsre Schuldigkeit abzutragen. Ja wir hatten

es erreicht, daß wir durch ein fünftliches, erft leiferes, dann stärkeres, zulegt gebietendes Zitti-Aufen, jederzeit mit dem Ritornell einer eintretenden beliebten Arie, oder fonst gefälligen Partie, das ganze laut schwägende Publicum zum Schweigen brachten, weß-balb uns denn unsere Freunde von oben die Artigleit erwiesen, die interessantesten Exhibitionen nach unsere Seite zu richten.

Detober.

Correspondens.

Fradcati ben 2 October.

Sich muß hei Zeiten ein Blattchen aufangen, wenn ihr est zur rechten Zeit erhalten sollt. Eigentlich hab' ich viel und nicht viel zu sagen. Es wird immerfort gezeich: net, und ich bente dabei im Stillen an meine Freunde. Diese Zage empfand ich wieber viel Sehnsucht nach hause, vielleicht eben weil es mir hier so wohl geht und ich voch fablie daß mir mein Liebstes fehlt.

Sch bin in einer recht wunderlichen Lage, und wift mich eben zufammen nehmen, jeben Zag nuten, then mas zu thun ift, und so diesen Winter burch arbeiten.

Ihr glaubt nicht wie nühlich, aber auch wie schwer es wir war, dieses ganze Jahr absolut unter freunden Menschen zu leben, besonders da Tischbein — dieß sen unter und gesagt — nicht so einschlug wie ich hosste. Es ist ein wirklich guter Mensch, aber er ist nicht so vein, so natürlich, so offen wie seine Briefe. Seinen Charakter kann ich nur mündlich schildern, um ihm nicht unnecht zu thum, und was will eine Schilderung heißen die man so macht. Das Leben eines Menschen ist sein Grangkten. Run hab! ich Hosstung Kansern zu bestigen,

biefer wird mir zu großer Freude fenn. Gebe ber Sim= mel, daß sich nichts bagwischen ftelle!

Meine erfte Angelegenheit ift und bleibt: bag ich es im Zeichnen zu einem gemiffen Grade bringe, wo man mit Leichtigkeit etwas macht, und nicht wieber gurud: lernt, noch fo lange still steht, wie ich wohl leiber die schönste Beit bes Lebens verfaumt habe. Doch muß man fich felbst entschuldigen. Beichnen um zu zeichnen mare wie reben um zu reben. Wenn ich nichts auszubruden habe, wenn mich nichts anreigt, wenn ich wurdige Gegenstånde erft mubsam aufsuchen muß, ja mit allem Suchen fie faum finde, wo foll da der nachahmungs: trieb hertommen? In biefen Gegenden muß man gum Runftler werden, fo bringt fich alles auf, man wird voller und voller und gezwungen etwas zu machen. Nach meiner Anlage und meiner Renntnig des Beges bin ich überzeugt, daß ich hier in einigen Jahren febr weit tom: men mußte.

Ihr verlangt, meine Lieben, daß ich von mir felbst schreibe und seht wie ich's thue; wenn wir wieder zussammen kommen, sollt ihr gar manches horen. Ich habe Gelegenheit gehabt über mich selbst und andre, über Welt und Geschichte viel nachzudenken, wovon ich manches Gute, wenn gleich nicht Neue, auf meine Art mittheilen werde. Zulest wird alles im Wilhelm gefaßt und geschlossen.

Morit ift bisher mein liebster Gesellschafter geblies

ben, ob ich gleich bei ihm fürchtete und fast noch fürchte, er mochte aus meinem Umgange nur kluger und weber richtiger, besser noch glücklicher werden, eine Sorge die mich immer zurückhalt ganz offen zu senn.

Auch im Allgemeinen mit mehreren Menschen zu lesben geht mir ganz gut. Ich sehe eines jeden Gemuthseart und Handelsweise. Der eine spielt sein Spiel, der andre nicht, dieser wird vorwarts kommen, jener schwerzlich. Einer sammelt, einer zerstreut. Einem genügt alles, dem andern nichts. Der hat Talent und übt's nicht, jener hat keins und ist fleißig zc. zc. Das alles sehe ich, und mich mitten drin; es vergnügt mich und gibt mir, da ich keinen Theil an den Menschen, nichts an ihnen zu verantworten habe, keinen bosen Humor. Nur alsdann, meine Lieben, wenn jeder nach seiner Beise handelt und zulest noch prätendirt, daß ein Ganzes werden, seyn und bleiben solle, es zunächst von mir prätendirt, dann bleibt einem nichts übrig als zu scheiz den oder toll zu werden.

Albano den 5 October 1787.

Ich will sehen, daß ich diesen Brief noch zur morsgenden Post nach Rom schaffe, daß ich auf diesem Blatt nur den tausendsten Theil sage von dem was ich zu sas gen habe.

Eure Blatter hab' ich ju gleicher Zeit mit ben ger=

fireuten, beffer gefammelten Blattern, ben Sbeen und ben vier Saffianbanben erhalten, geftern ale ich im Begriff mar non Frascati abzufahren. Es ist mir nun ein Schatz auf die ganze Billegiatur.

Persepolis habe ich gestern Racht gelesen. Es freut mich unendlich, und ich kann nichts bazu seizen, indem jene Art und Kunst nicht berüber gestommen ist. Ich will nun die angesubrten Bicher auf irgand einer Bibliothek sehen und euch auf's neue dauken. Fahret fort, ich bitte euch, oder fahret sort, weil ihr mist, beleuchtet alles mit eurem Lichte.

Die Ibeen, bie Gebichte find nach nicht herührt. Meine Schriften mogen nun geben, ich will treubich fortfahren. Die vier Lupfer zu ben letten Manben follen bier werden.

Whit den Genaunten war unfer Berhaltnist nur ein gutmuthiger Maffenstillstand von beiden Geiten, ich habe das wohl gewußt, nur was werden kann, kann werden. Es wird immer weitere Entsernung und endslich, wenn's recht gut geht, leise, lose Trennung werden. Der eine ist ein Narr, der voller Einfaltsprätenstonen stedt. "Meine Matter hat Gänse" singt sich mit bequemerer Naivetät, als ein: "Milein Gott in der Sich sen und Stroh, has hen und Stroh nicht irren 1c. 1c. Bleibt von diesem Aplikat den erste Under Einfaltspräten den und

benkt, er komme aus einem fremden Lande zu den Seis nigen, und er kommt zu Menschen die sich selbst fuchen, ohne es gestehn zu wollen. Er wird sich fremd sinden und vielleicht nicht wissen warum. Ich mußte mich sehr irren oder die Großmuth des Alcibias des ist ein Taschenspielerstreich des Inricher Propheten, der Augeln mit unglaublicher Behendigkeit einander zu substimizen, durch einander zu mischen, um das Mahre mid Falsche nach seinem theologischen Dichtergemuth gelten und verschwinden zu machen. Hole oder erhalte ihn der Teusel, der ein Freund der Lügen, Dämonologie, Ubnungen, Schusuchten zo. ist von Ansang!

Und ich muß ein neues Blatt nehmen und bitten, baß ihr lest wie ich schreibe, mit dem Geiste mehr als ben Augen, wie ich mit der Seele mehr als den Sanden.

Fahre du fort, lieber Bruder, zu finnen, zu finden, zu vereinigen, zu dichten, zu schreiben, ohne dich um andre zu bekimmern. Man muß schreiben wie man lebt, erft um sein selbst willen, und dann eristirt man auch für verwandte Wesen.

Plato wollte keinen apewueronvov in feiner Schule leiden; wäre ich im Stande eine zu machen, ich litte keinen der sich nicht irgend ein Naturstudium ernst und eigentlich gewählt. Neulich fand ich in einer leibig apostolischeapnzinermäßigen Declamation des Züricher Propheten die unfinnigen Worte: Alles was Lehen hat,

lebt burch etwas außer sich. Dber so ungefahr klang's. Das kann nun so ein Beibenbekehrer hinschreisben, und bei der Revision zupft ihn der Genius nicht beim Aermel. Nicht die ersten simpelsten Naturwahrsheiten haben sie gefaßt, und mochten doch gar zu gern auf den Stuhlen um den Thron sigen, wo andre Leute hingehoren oder keiner hingehort. Laßt das alles gut seyn wie ich auch thue, der ich es freilich jest leichter babe.

Ich mag von meinem Leben keine Beschreibung machen, es sieht gar zu lustig aus. Bor allem beschäftigt mich das Landschaftszeichnen, wozu dieser himmel und diese Erde vorzüglich einladt. Sogar hab' ich einige Idulen gefunden. Was werd' ich nicht noch alles machen. Das seh' ich wohl, unser einer muß nur immer neue Gegenstände um sich haben, dann ist er geborgen.

Lebt wohl und vergnügt, und wenn es euch weh werden will, so fühlt nur recht, daß ihr bei sammen send und was ihr einander send, indeß ich durch eignen Willen exilirt, mit Borsat irrend, zweckmäßig unklug, überall fremd und überall zu Hause, mein Leben mehr laufen lasse als führe und auf alle Fälle uicht weiß wo es hinaus will.

Lebt wohl, empfehlt mich ber Frau herzogin. 3ch habe mit Rath Reifenstein in Frascati ihren ganzen Aufenthalt projectirt. Wenn alles gelingt, so ist's ein Meisterstudt. Wir sind jest in Negotiation wegen einer Billa begriffen, welche gewissermaßen sequestrirt ift,

und also vermiethet wird, anstatt daß die andern entweder besetzt sind, oder von den großen Familien nur ans Gefälligkeit abgetreten wurden, dagegen man in Obligationen und Relationen gerath. Ich schreibe, so-bald nur etwas Gewisseres zu sagen ist. In Rom ist auch ein schones freiliegendes Quartier mit einem Garzten für sie bereit. Und so wünscht' ich, daß sie sich überall zu Hause sände, denn sonst genießt sie nichts; die Zeit verstreicht, das Geld ist ausgegeben, und man sieht sich um wie nach einem Vogel der einem aus der Hand entwischt ist. Wenn ich ihr alles einrichten kann, daß ihr Fuß an keinen Stein stoße, so will ich es thun.

Run fann ich nicht weiter, wenn gleich noch Raum ba ift. Lebt wohl und verzeiht die Gilfertigkeit diefer Zeilen.

Castel Gandolfo den 8 October, eigentlich den 12ten,

benn biefe Boche ift hingegangen, ohne baß ich jum Schreiben kommen konnte. Alfo geht biefes Blattchen nur eilig nach Rom, daß es noch zu euch gelange.

Wir leben hier wie man in Babern lebt, nur mache ich mich bes Morgens beiseite, um zu zeichnen, bann muß man ben ganzen Tag ber Gesellschaft senn, welches mir benn auch ganz recht ist für biese kurze Zeit; ich sehe boch auch einmal Menschen ohne großen Zeitverlust und viele auf einmal.

Angelita ift auch hier und wohnt in ber Rabe; bahn find einige muntere Dabchen, einige Ataten; St. son Maron, Schwager von Mengs, mit ber feinigen; theils im Sanfe; theile in ber nachbarichaft; Die Gefellichaft ift luftig und es gibt immer mas zu lachen. 21 betibe geht man in bie Kombbie, wo Pulcinell bie Bauptberfon ift, und tragt fich bann einen Zag mit ben bou-Tout comme chez mots bes vergangenen Abende. nous - mir unter einem beltern toftlichen Sinimel. Beute hat fich ein Bind erhoben, ber mich gut Beiffe halt. Wenn man mich anfer mir felbft beratisbringen tomte; mußten es biefe Tage thun; aber ich fatte this mer wieber in mich gurud und meine gange Reigung ift auf die Runft gerichtet. Beben Tag gebe mit ein fienes Licht auf, und es scheint als wenn ich wenigstens warbe feben lernen.

Erwin und Elmire ift fo gut als fertig; es kommt auf ein paar schreikstelige Morgen an; gedacht ist alles.

Herber hat mich aufgeforbeit, Forfteth auf feine Reise am die Welt auch Fragen und Muthmaßungen mitzugeben. Ich weiß nicht, wo ich Zeit und Sammlung hernehmen soll, wenn ich es auch von Herzus gerne thate. Wir wollen sehen.

Ihr habt wohl schon talte trübe Tage, wir höffen woch einen ganzen Monat jum Spazierengehn. Wie fehr mich herbers Ibeen freuen, talin' ich nicht fagen. Da ich teinen Messias zu erwarten habe, fo fit mit bits

bas tiebfie Evatigellum. Graft affet; ich bin in Bes banten immer mit euch; und flebt mich.

Den letten Posttag, meine Lieben, habt ihr keinen Brief erhalten, die Berbegung in Castello war zuletzt gar zu aig, und ich wollte doch auch zeichnen. Es war wie bei und im Bade, und da ich in einem Hanse wohnte das immer Zuspruch hat, so mußte ich nich drein geben. Bet dieser Gelegenhelt habe ich miehr Italianer zesehen als bisher in einem Jahre, und din auch mit dieser Erfahrung zufrieden.

Eine Mailanderin intereffirte mich die acht Tage ihs ves Bleibens, sie zeichnete sich durch ihre Natürlichkeit; ihren Gemeinstne, ihre gute Art sehr vortheithaft vor den Romerinstnen and. Angelica war, wie sie simmer ist, verfländig, gut, gefältig, zuvorkömmend. Man innst ihr Freund sehn, man kann viel von ihr lernen, bes sowers ärbeiten, deinn es ist unglaublich was sie alles endigt.

Diefe legten Tage war bas Wetter fahl, und ich bin recht vergungt wieber in Rom ju fenn.

Geftern Abend, als ich zu Bette ging, fühlt' ich recht bas Bregudgen hier zu fenn. Es war mir als wenn ich mich auf einen recht breiten, sichern Grund nieberlegte.

Meber feinen Gott mbdyt' ich gern mit herbern fochen. Bu bemerten ift mir ein hauptpunct; men nimmt biefes Buchlein wie andre, für Speife, ba es

eigentlich die Schuffel ift. Ber nichts binein zu les gen bat, findet fie leer. Lagt mich ein wenig weiter als legorifiren, und Berber wird meine Allegorie am besten erklaren. Mit Bebel und Balgen kann man ichon giems liche Laften fortbringen; die Stude bes Dbelists ju bewegen, brauchen sie Erdwinden, Alaschenzuge und fo Je größer die Last, ober je feiner ber 3wed (wie z. E. bei einer Uhr), desto zusammengesetter, desto funstlicher wird ber Mechanismus fenn, und boch im Bunern die größte Ginheit haben. Go find alle Dypothefen ober vielmehr alle Principien. - Wer nicht viel zu bewegen hat, greift zum Bebel und verschmaht meinen Rlaschenzug, mas will ber Steinhauer mit einer Schraube ohne Ende? Wenn L. feine ganze Rraft ans mendet, um ein Mabrchen mahr zu machen, wenn I. fich abarbeitet eine hohle Rindergehirnempfindung zu vergbttern, wenn C. aus einem Rugboten ein Evaugelift werden mochte, so ist offenbar, daß sie alles, mas bie Tiefen ber Natur naber aufschließt, verabscheuen mus-Burbe ber eine ungestraft fagen: alles mas lebt, lebt burch etwas außer fich! murbe ber andere fich der Bermirrung der Begriffe, der Bermeches lung der Worte von Wissen und Glauben, von Ueberlieferung und Erfahrung nicht ichamen? murde ber britte nicht um ein paar Bante tiefer binunter muffen, wenn fie nicht mit aller Gewalt die Stuble um den Thron bes Lamms aufzustellen bemubt maren;

wenn fie nicht fich forgfältig huteten ben festen Boben ber Natur zu betreten, wo jeder nur ist was er ist, wo wir alle gleiche Anspruche haben?

Salte man dagegen ein Buch wie ben dritten Theil ber Ideen, sehe erst was es ift, und frage sodann, ob ber Autor es hatte schreiben konnen, ohne jenen Begriff von Gott zu haben? Nimmermehr; benn eben das Nechte, Große, Innerliche was es hat, hat es in, aus und burch jenen Begriff von Gott und ber Welt.

Wenn es also irgendwo fehlt, so mangelt's nicht an ber Waster, sondern an Känfern, nicht an der Masschine, sondern an denen die sie zu brauchen wissen. Ich habe immer mit stillem Lächeln zugesehen, wenn sie mich in metaphysischen Gesprächen nicht für voll ansahen; da ich aber ein Künstler bin, so kann mir's gleich seyn. Mir könnte vielmehr dran gelegen seyn, daß das Principium verdorgen bliebe, aus dem und durch das ich arbeite. Ich lasse einem jeden seinen Hebel, und bediene mich der Schraube ohne Ende schon lange, und nun mit noch mehr Kreude und Beguemlichkeit.

Caftel Gandolfo ben 12 October 1787.

Un herber.

Nur ein fluchtig Wort, und zuerst ben lebhaftesten Dank fur die Ideen! Sie find mir als das liebenswerstheste Evangelium gekommen, und die intereffantesten Geetze's Warte. XXIX. 286.

Studien meines Lebens laufen alle ba gufammen. Boran man fich fo lange geplact hat, wird einem nun fo pollständig porgeführt. Die viel Luft zu allem Guten haft bu mir durch biefes Buch gegeben und erneut! Roch bin ich erft in ber Salfte. 3ch bitte bich, lag mir fobalb ale moglich die Stelle aus Camper, die bu bag. 159 anführst, gang ausschreiben, bamit ich febe, welche Regeln bes Griechischen Runftlerideals er ausgefunden 3ch erinnere mich nur an ben Gang feiner Demonstration bes Profils aus bem Rupfer. Schreibe mir dazu und excerpire mir fonft was du mir nutlich buntft, daß ich bas Ultimum wiffe, wie weit man in biefer Speculation gefommen ift; benn ich bin immer bas neuge-Sat Lavaters Physicanomif etwas Kluges borne Rind. barüber? Deinem Aufruf wegen Forsters will ich gerne gehorden, wenn ich gleich noch nicht recht febe wie es möglich ift; benn ich fann feine einzelnen Fragen thun, ich muß meine Sppothefen vollig aus einander fegen und vortragen. Du weißt, wie fauer mir bas fcbriftlich Schreibe mir nur ben letten Termin, mann es fertig fenn, und wohin es geschickt werden soll. ф? fige jest im Rohre und kann vor Pfeifenschneiden nicht jum Pfeifen fommen. Wenn ich es unternehme, muß ich jum Dictiren mich wenden; benn eigentlich feb' ich es als einen Wint an. Es scheint, ich foll von allen Seis ten mein Saus bestellen und meine Bucher ichließen.

Bas mir am fcwerften fenn wird ift: baf ich abfo-

lut alles aus bem Ropfe nehmen muß, ich habe boch fein Blatichen meiner Collectaneen, keine Zeichnung, nichts bab ich bei mir, und alle neuften Bucher fehlen hier gang und gar.

Moch vierzehn Tage bleib' ich wohl in Caffello und treibe ein Badeleben. Morgens zeichne ich, dann gibt's Menschen auf Menschen. Es ist mir lieb, daß ich sie beisammen sehe, einzeln ware es eine große Seccatur. Angelica ist hier und hilft alles übertragen.

Der Papst soll Nachricht haben, Amsterdam sey von den Preußen eingenommen. Die nachsten Zeitungen werden uns Gewißheit bringen. Das ware die erste Expedition, wo sich unser Jahrhundert in seiner ganzen Große zeigt. Das heiß' ich eine sodezza! Ohne Schwertstreich, mit ein paar Bomben, und niemand der sich der Sache weiter annimmt! Lebt wohl. Ich bin ein Kind des Friedens, und will Friede halten für und für, mit der ganzen Welt, da ich ihn einmal mit mir selbst geschlossen habe.

Ich bin in diesem Zauberkreise wieder angelangt, und befinde mich gleich wieder wie bezaubert, zufrieden, stille hinarbeitend, vergessend alles was außer mir ift, und die Gestalten meiner Freunde besuchen mich friedlich und freundlich. Diese ersten Tage hab' ich mit Briefichreis

Rom den 27 October 1787.

ben zugebracht, habe die Zeichnungen, die ich auf dem Lande gemacht, ein wenig gemustert, die nachste Woche soll es an neue Arbeit gehn. Es ist zu schmeichelhaft, als daß ich es sagen durfte, was mir Angelica für Hoff-nungen über mein Landschaftszeichnen, unter gewissen Bedingungen gibt. Ich will wenigstens fortsahren, um mich dem zu nahern was ich wohl nie erreiche.

Ich erwarte mit Berlangen Nachricht, daß Egmont angelangt und wie ihr ihn aufgenommen. Ich
habe doch schon geschrieben, daß Ranser herkommt?
Ich erwarte ihn in einigen Tagen, mit der nun vollendeten Partitur unser Scapinerenen. Du kannst denken
was das für ein Fest senn wird! Sogleich wird hand
an eine neue Oper gelegt, und Claudine mit Erwin, in
seiner Gegenwart, mit seinem Beirath verbessert.

herbers Ideen hab' ich nun durchgelesen und mich bes Buches außerordentlich gefreut. Der Schluß ist herrlich, wahr und erquicklich, und er wird, wie das Buch selbst, erst mit der Zeit, und vielleicht unter frembem Namen den Menschen wohlthun. Je mehr diese Borstellungsart gewinnt, je glücklicher wird der nachbenkliche Mensch werden. Auch habe ich dieses Jahr unter fremden Menschen Acht gegeben, und gefunden, daß alle wirklich kluge Menschen, mehr oder weniger, zärter oder gröber, darauf kommen und bestehen: daß der Moment alles ist, und daß nur der Borzug eines vernünstigen Menschen darin bestehe: sich so zu betra-

gen, daß fein Leben, in so fern es von ihm abhängt, die mbglichste Masse von vernünftigen, glucklichen Momensten enthalte.

3ch mußte wieder ein Buch schreiben, wenn ich sagen sollte, was ich bei dem und jenem Buch gedacht habe. 3ch lese jest wieder Stellen, so wie ich sie aufschlage, um mich an jeder Seite zu ergotzen, denn es ist burchaus kollich gedacht und geschrieben.

Besonders schon find' ich das Griechische Zeitalter; daß ich am Romischen, wenn ich mich so ausdrücken darf, etwas Korperlichkeit vermisse, kann man vielleicht densken, ohne daß ich es sage. Es ist auch natürlich. Gesgenwärtig ruht in meinem Gemuth die Masse deß was der Staat war, an und für sich; mir ist er, wie Batersland, etwas Ausschließendes. Und ihr müßtet im Bershältniß mit dem ungeheuern Weltganzen den Werth dieser einzelnen Eristenz bestimmen, wo denn freilich vieles zusammenschrumpfte, und in Rauch aufgehn mag.

So bleibt mir das Colifeo immer imposant, wenn ich gleich dente, zu welcher Zeit es gebaut worden, und daß das Bolk, welches diesen ungeheuren Rreis aussfüllte, nicht mehr das altromische Bolk war.

Ein Buch über Mahleren und Bildhauerkunst in Rom ist auch zu und gekommen. Es ist ein Deutsches Product, und, was schlimmer ist, eines Deutschen Cavaliers. Es scheint ein junger Mann zu seyn, der • Energie hat, aber voller Pratension steckt, der sich Muhe gegeben hat herumzulaufen, zu notiren, zu hören, zu horchen, zu lesen. Er hat gewußt dem Werke einen Anschein von Ganzheit zu geben, es ist darin viel Wahres und Gutes, gleich darneben Falsches und Albernes, Gebachtes und Nachgeschwätzes, Longeurs und Echappaden. Wer es auch in der Entfernung durchsieht, wird bald merken, welch monstroses Mittelding zwischen Compilation und eigen gedachtem Werk bieses voluminose Opus geworden sen.

Die Ankunft Egmonts erfreut und beruhigt mich, und ich verlange auf ein Wort darüber, das nun wohl unterwegs ist. Das Saffianexemplar ist angelangt, ich hab' es der Angelica gegeben. Mit Kapsers Oper wollen wir es kluger machen, als man uns gerathen hat; euer Vorschlag ist sehr gut, wenn Kapser kommt follt ihr mehr horen.

Die Recension ist recht im Styl des Alten, zu viel und zu wenig. Mir ist jetzt nur dran gelegen zu maschen, seitdem ich sehe wie sich am Gemachten, weim es auch nicht das Bollfommenste ist, Jahrtausende rescensiren, das heißt, etwas von seinem Dasenn herzerzählen läßt.

Jederman verwundert sich, wie ich ohne Tribut durchgekommen bin; man weiß aber auch nicht wie ich mich betragen habe. Unser October war nicht ber schönfte, ob wir gleich himmilische Tage gestabt haben.

Es geht mit mir jetzt eine neue Epoche an. Mein Gemuth ist nun durch das viele Sehen und Erkennen so ausgeweitet, daß ich mich auf irgend eine Arbeit besschwährten muß. Die Individualität eines Menschen ist ein wunderlich Ding, die meine hab' ich jetzt recht kennen lernen, da ich einerseits dieses Jahr bloß von mir selbst abgehangen habe, und von der andern Seite mit vollig fremden Menschen umzugehen hatte.

Bericht.

Dctober.

Bu Anfang bieses Monats bei mildem durchaus beisterem herrlichem Wetter genossen wir eine formliche Billeggiatur in Castel Gandolfo, wodurch wir uns denn in die Mitte dieser unvergleichlichen Gegend eingeweiht und eingebürgert sahen. Derr Jenkins, der wohlhabende Englische Kunsthändler, bewohnte daselbst ein sehr stattliches Gebäude, den ehemaligen Wohnsitz des Jesuitersgenerals, wo es einer Anzahl von Freunden weder an Zimmern zu bequemer Wohnung, noch an Salen zu heiterem Beisammensen, noch an Bogengängen zu munterem Lustwandeln fehlte.

Man kann sich von einem solchen herbstaufenthalte ben besten Begriff machen, wenn man sich ihn wie ben Aufenthalt an einem Badorte gedenkt. Personen ohne ben mindesten Bezug auf einander werden durch Jufall augenblicklich in die unmittelbarste Rabe versetzt. Frühflick und Mittagessen, Spaziergange, Lustpartien, ernste und scherzhafte Unterhaltung bewirken schnell Bekanntsschaft und Bertraulichkeit; da es benn ein Bunder ware, wenn, besonders hier, wo nicht einmal Krankheit und Eur eine Art von Diversion macht, hier im vollkommensten Mußiggange, sich die entschiedensten Babberwandts

schaften zunächst hervorthun sollten. Hofrath Reisenstein hatte für gut befunden, und zwar mit Recht, daß
wir zeitig hinausgehen sollten, um zu unseren Spaziergängen und sonstigen artistischen Wanderungen in's Gebirg die nothige Zeit zu sinden, ehe noch der Schwall
ber Gesellschaft sich herandrängte und uns zur Theilnahme an gemeinschaftlicher Unterhaltung aufforderte.
Wir waren die ersten und versäumten nicht uns in der
Gegend, nach Anleitung des erfahrenen Führers, zweckmäßig umzusehen, und ernteten davon die schönsten
Genüsse und Belehrungen.

Nach einiger Zeit sah ich eine gar hubsche Romische Nachbarin, nicht weit von uns im Corso wohnend, mit ihrer Mutter herauffommen. Gie hatten beide, feit meiner Mylordschaft, meine Begrugungen freundlicher als fonft erwidert, doch hatte ich fie nicht angesprochen, ob ich gleich an ihnen, wenn sie Abends vor der Thur faßen, oftere nah genug vorbei ging; benn ich war bem Gelübde, mich durch dergleichen Berhaltniffe von meinem Sauptzwede nicht abhalten zu laffen, vollkommen treu geblieben. Nun aber fanden wir uns auf einmal wie vollig alte Befannte; jenes Concert gab Stoff genug zur ersten Unterhaltung, und es ist wohl nichts angenehmer als eine Romerin der Art, die fich in naturli= dem Gefprach heiter geben lagt, und ein lebhaftes, auf die reine Birklichkeit gerichtetes Aufmerken, eine Theilnahme, mit anmuthigem Bezug auf fich felbft,

in der wohlklingenden Romischen Sprache schnell, boch beutlich vorträgt; und zwar in einer edlen Mundart, die auch die mittlere Classe über sich selbst erhebt, und dem Allernatürlichsten, ja dem Gemeinen, einen gewissen Abel verleiht. Diese Eigenschaften und Eigenheiten waren mir zwar bekannt, aber ich hatte sie noch nie in einer so einschmeichelnden Folge vernommen.

Bu gleicher Zeit stellten sie mich einer jungen Mailanderin vor, die sie mitgebracht hatten, der Schwester eines Commis von herrn Jenkins, eines jungen Mannes der wegen Fertigkeit und Redlichkeit bei seinem Principal in großer Gunst stand. Sie schienen genau mit einander verbunden und Freundinnen zu seyn.

Diese beiden Schonen, benn ichon durfte man fie wirklich nennen, ftanden in einem nicht fchroffen aber boch entschiedenen Gegensat; dunkelbraune Saare bie Romerin, hellbraune die Mailanderin; jene braun von Gefichtefarbe, Diefe flar, von garter Saut; Diefe gugleich mit fast blauen Augen, jene mit braunen; bie Romerin einigermaßen ernft, jurudhaltend, Die Mais landerin von einem offenen, nicht fowohl ansprechen: Ich faß bei ei: ben als gleichsam anfragenden Befen. ner Urt Lottofpiel zwischen beiben Frau nzimmern und hatte mit der Romerin Caffe gufammen gemacht; im Laufe des Spiels fugte es fich nun, daß ich auch mit ber Mailanberin mein Glud versuchte burch Betten ober Genug es entstand auch auf dieser Seite eine Art von Partnerschaft, wobei ich in meiner Unschuld nicht gleich bemertte, daß ein folches getheiltes Intereffe nicht gefiel, bis endlich nach aufgehobener Partie die Mutter, mich abseits findend, zwar höflich, aber mit mahrhaftem Matroneneruft dem werthen Fremden verficherte: daß, da er einmal mit ihrer Tochter in solche Theilnahme gekommen fen, es fich nicht wohl zieme mit einer andern gleiche Berbindlichkeiten einzugeben; man halte es in einer Billeggiatur fur Sitte, daß Personen die fich einmal auf einen gewissen Grad verbunden, dabei in der Gefellschaft verharrten und eine unschuldig anmuthige Bechselgefälligkeit durchführten. Ich entschuldigte mich auf's beste, jedoch mit ber Wendung, daß es einem Fremden nicht wohl möglich sen, dergleichen Verpflich= tungen anzuerkennen, indem es in unfern Landen berkommlich fen, daß man den fammtlichen Damen ber Gefellschaft, einer wie ber anbern, mit und nach ber andern fich dienstlich und hoflich erweise, und daß dieses bier um besto mehr gelten werde, ba von zwen so eng verbundenen Freundinnen die Rede fen.

Aber leiber! indessen ich mich so auszureden suchte, empfand ich auf die wundersamste Weise, daß meine Reigung für die Mailanderin sich schon entschieden hatte, bligschnell und eindringlich genug, wie es einem mußisgen Herzen zu gehen pflegt, das in selbstgefälligem rubisgem Zutrauen nichts befürchtet, nichts wünscht, und das nun auf einmal dem Wünschenswerthesten unmittelbar

nahe kommt. Uebersieht man doch in solchem Augenblide die Gefahr nicht, die uns unter diesen schmeichelhaften Bugen bedroht.

Den nachsten Morgen fanden wir uns dren allein und da vermehrte sich denn das Uebergewicht auf die Seite der Mailanderin. Sie hatte den großen Borgug vor ihrer Freundin, daß in ihren Aeußerungen etwas Strebsames zu bemerken mar. Gie beklagte fich nicht über vernachlässigte aber allzuangftliche Erziehung: man lehrt uns nicht schreiben, fagte fie, weil man furchtet, wir murden die Feder zu Lichesbriefen benutzen; man wurde une nicht lefen laffen, wenn wir une nicht mit bem Gebetbuch beschäftigen mußten; une in fremben Sprachen zu unterrichten baran wird niemand benten; ich gabe alles darum Englisch zu konnen. herrn Jenkins mit meinem Bruder, Mad. Angelica, herrn Bucchi, die herren Volpato und Camuccini bor' ich oft fich un: ter einander Englisch unterhalten, mit einem Gefühl bas bem Neid abulich ift: und die ellenlangen Zeitungen ba liegen vor mir auf bem Tische, es ftehen nachrichten barin aus ber gangen Welt, wie ich febe, und ich weiß nicht mas fie bringen.

Es ist besto mehr Schabe, versetzte ich, da bas Englische sich so leicht lernen läßt; Sie mußten es in kurzer Zeit fassen und begreifen. Machen wir gleich eis nen Versuch, fuhr ich fort, indem ich eins der granzens losen Englischen Blatter aufhob, die haufig umberlagen.

Ich blickte schnell binein und fand einen Artikel: daß ein Krauenzimmer in's Waffer gefallen, gludlich aber gerettet und ben Ihrigen wiedergegeben worden. fanden sich Umstände bei dem Kalle die ihn verwickelt und intereffant machten, es blieb zweifelhaft ob fie fich in's Baffer gestürzt, um den Tod zu suchen, so wie auch, welcher von ihren Berehrern, der Begunftigte oder Berfcmahte, fich zu ihrer Rettung gewagt. 3ch wies ihr bie Stelle bin und bat fie aufmerksam barauf ju schauen. Darauf übersett' ich ihr erft alle Substantiva und examinirte fie, ob fie auch ihre Bedeutung wohl behalten. Gar bald überschaute fie die Stellung dieser Haupt = und Grundworte und machte fich mit bem Plat bekannt, den fie im Verioden eingenommen hatten. Ich ging barauf zu den einwirkenden, bewegenden, bestimmenden Borten über und machte nunmehr, wie diese bas Ganze belebten, auf bas heiterste bemerklich, und katechisirte fie fo lange bis fie mir endlich, unaufgefordert, die ganze Stelle, als ftunde fie Stalianifch auf dem Paviere, vorlas, welches fie nicht ohne Bewegung ihres zierlichen Wefenst leiften konnte. Ich habe nicht leicht eine so herglich geistige Freude gesehen als sie ausdrückte, inbem fie mir fur den Ginblick in diefes neue Feld einen allerliebsten Dank aussprach. Sie konnte fich kaum faffen, indem fie die Moglichkeit gewahrte die Erful: lung ihres sehnlichsten Wunsches so nahe und schon versuchemeise erreicht zu feben.

Die Gesellschaft hatte sich vermehrt, auch Angelica war angekommen; an einer großen gedeckten Tafel hatte man ihr mich rechter hand gesetzt, meine Schülerin stand an der entgegengesetzten Seite des Tisches und besann sich keinen Augenblick, als die übrigen sich um die Tafelplätz complimentirten, um den Tisch herumzugehen und sich neben mir nieder zu lassen. Meine ernste Nachbarin schien dieß mit einiger Berwunderung zu bemerken, um zu gewahren daß hier was vorgegangen senn misse und daß ein zeither bis zur trockenen Unhöslichkeit von den Frauen sich entfernender Freund wohl selbst sich endlich zahm und gefangen überrascht gesehen habe.

Ich hielt zwar anßerlich noch ziemlich gut Stand, eine innere Bewegung aber gab sich wohl eher kund durch eine gewisse Berlegenheit, in der ich mein Gespräch zwischen den Nachbarinnen theilte, indem ich die altere zarte, dießmal schweigsame Freundin belebend zu unterhalten, und jene, die sich immer noch in der fremden Sprache zu ergehen schien und sich in dem Zustande befand desjenigen der mit einem Mal von dem erwünscht aufgehenden Lichte geblendet, sich nicht gleich in der Umgehung zu finden weiß, durch eine freundlich ruhige, eher ablehnende Theilnahme zu beschwichtigen suchte.

Dieser aufgeregte Zustand jedoch hatte sogleich die Epoche einer merkwurdigen Umwälzung zu erleben. Gegen Abend die jungen Frauenzimmer aufsuchend,

fand ich die alteren Frauen in einem Pavillon, wo die herrlichste der Aussichten sich barbot; ich schweifte mit meinem Blick in die Aunde, aber es ging vor meinen Augen etwas anders vor als das landschaftlich Mahle-rische; es hatte sich ein Ton über die Gegend gezogen der weder dem Untergang der Sonne noch den Lüften des Abends allein zuzuschreiben war. Die glühende Beleuchtung der hohen Stellen, die kühlende blaue Beschattung der Liese schien herrlicher als jemals in Del oder Aquarell; ich konnte nicht genug hinsehen, doch fühlte ich daß ich den Platz zu verlassen Lust hatte, um in theilnehmender kleiner Gesellschaft dem letzten Blick der Sonne zu huldigen.

Doch hatte ich leiber der Einladung der Mutter und Nachbarinnen nicht absagen können mich bei ihnen niederzulassen, besonders da sie mir an dem Fenster der schönsten Aussicht Raum gemacht hatten. Als ich auf ihre Reben merkte, konnt' ich vernehmen daß von Ausstatzung die Rede sey, einem immer wiederkehrenden und nie zu erschöpfenden Gegenstande. Die Erfordernisse aller Art wurden gemustert, Zahl und Beschaffenheit der verzichiedenen Gaben, Grundgeschenke der Familie, vielsache Beiträge von Freunden und Freundinnen, theilweise noch ein Geheimniß, und was nicht alles in genauer hererzählung die schöne Zeit hinnahm, mußte von mir geduldig angehort werden, weil die Damen mich zu einem späteren Spaziergang festgenommen hatten.

Endlich gelangte benn das Gespräch zu ben Berdienssten des Bräutigams, man schilderte ihn gunstig genug, wollte sich aber seine Mängel nicht verbergen, in getroster Hoffnung, daß diese zu mildern und zu bessern die Anmuth, der Berstand, die Liebenswürdigkeit seiner Braut im kunftigen Chestande hinreichen werde.

Ungebuldig zulet, als eben die Sonne sich in das entfernte Meer niedersenkte und einen unschätzbaren Blidd burch die langen Schatten und die zwar gedämpften doch machtigen Streiflichter gewährte, fragt' ich auf das besscheidenste: wer denn aber die Braut sen? Mit Berswunderung erwiderte man mir: ob ich denn das allgesmein Bekannte nicht wisse; und nun erst fiel es ihnen ein, daß ich kein hausgenosse sondern ein Fremder sen.

hier ift es freilich nun nicht nothig auszusprechen welch Entfeten mich ergriff, als ich vernahm es fen eben die turz erft so liebgewonnene Schülerin. Die Sonne ging unter, und ich wußte mich unter irgend einem Borwand von der Gesellschaft loszumachen, die, ohne es zu wiffen, mich auf eine so grausame Weise belehrt hatte.

Daß Neigungen benen man eine Zeitlang unvorsichtig nachgegeben, endlich aus dem Traume geweckt, in die schmerzlichsten Zustände sich umwandeln, ist herskommlich und bekannt, aber vielleicht interessirt dieser Fall durch das Seltsame, daß ein lebhaftes wechselseitiges Wohlwollen in dem Augenblicke des Keimens zersibrt wird, und damit die Borahnung alles des Glücks, das

ein solches Gefühl sich in kunftiger Entwickelung unbegranzt vorspiegelt. Ich kam spat nach Hause, und bes andern Morgens fruh machte ich, meine Mappe unter bem Urm, einen weiteren Beg, mit der Entschuldigung nicht zur Tafel zu kommen.

Ich hatte Jahre und Erfahrungen hinreichend, um mich, obwohl schmerzhaft, doch auf der Stelle zusammen zu nehmen. Es ware wunderbar genug, rief ich aus, wenn ein Wertherahnliches Schickfal dich in Rom aufgesucht hatte, um dir so bedeutende bisher wohlbes wahrte Justande zu verderben.

Ich wendete mich abermals rasch zu der inzwischen vernachlässigten landschaftlichen Natur und suchte sie so treu als möglich nachzubilden, mehr aber gelang mir sie besser zu sehen. Das wenige Technische was ich besaß reichte kaum zu dem unscheinbarsten Umriß hin, aber die Fülle der Korperlichkeit, die uns jene Gegend in Felsen und Baumen, Auf = und Abstiegen, stillen Seen, belebten Bächen entgegen bringt, war meinem Auge beis nahe fühlbarer als sonst, und ich konnte dem Schmerz nicht feind werden, der mir den innern und außern Sinn in dem Grade zu schärfen geeignet war.

Won nun an aber hab' ich mich kurz zu fassen; die Menge von Besuchenden fullte das haus und die Sauser der Nachbarschaft, man konnte sich ohne Affectation vermeiden, und eine wohlempfundene Höflichkeit, zu der uns eine solche Neigung stimmt, ist in der Gesells

schaft überall gut aufgenommen. Dein Betragen gefiel, und ich hatte teine Unannehmlichkeit, teinen Zwift außer ein einziges Mal mit dem Birth, herrn Jenkins. 3ch hatte nomlich, von einer weiten Berg = und Balb: tour, die appetitlichsten Pilze mitgebracht und fie bem Roch übergeben, ber, über eine zwar feltene, aber in jenen Gegenden febr berühmte Speife bochft vergnugt, fie auf's fcmadhaftefte zubereitet auf die Tafel gab. Sie fchmedten jederman gang berrlich, nur, als zu meinen Ehren verrathen murde, daß ich fie aus der Bildniß mitgebracht, ergrimmte unser Englischer Wirth, obgleich pur im Berborgenen baruber, daß ein Fremder eine Speife zum Gaftmahl beigetragen habe, von welcher ber hausherr nichts wiffe, die er nicht befohlen und angeordnet; es zieme sich nicht wohl, jemanden an feiner eignen Tafel zu überraschen, Speisen aufzuseten, von benen er nicht Rechenschaft geben konne. Dieß alles mußte mir Rath Reifenstein nach Tafel diplomatifc eroffnen, wogegen ich, ber ich an gang anderm Beb als bas fich von Schipgmmen berleiten tann, innerlichft gu bulben hatte, bescheigentlich ermiderte: ich hatte voraus: gefest, ber Roch murbe bas bem herrn melben, und versicherte: wenn mir wieder bergleichen Edulien unterwege in die Sande famen, folde unferin trefflichen Mirthe felbft gur Prufung und Genehmigung porzulegen. Denn menn man billig fenn will, muß man geffeben, fein Perdruß entsprang daber, baß biefe überhaupt zwene beutige Speise ohne gehörige Untersuchung auf die Lasfel gekommen war. Der Roch freilich hatte mir verssichert, und brachte auch dem Herrn in's Gedächtniß, daß dergleichen, zwar, als besondere Rarität nicht oft, aber doch immer mit großem Beifall in dieser Jahreszeit vorgesetzt worden.

Dieses culinarische Abenteuer gab mir Anlag, in stillem humor zu bedenken, baß ich selbst, von einem ganz eignen Gifte angesteckt, in Berbacht gekommen sep, durch gleiche Unvorsichtigkeit eine ganze Gesellschaft zu vergiften.

Es war leicht meinen gefaßten Borfatz fortzuführen. Ich suchte fogleich ben Englischen Studien auszuweichen, indem ich mich Morgens entfernte und meiner heimlich geliebten Schülerin niemals anders als im Zusammenstritt von mehrern Personen zu nahern wußte.

Gar bald legte sich auch dieses Berhaltniß in meisnem so viel beschäftigten Gemuthe wieder zurechte und zwar auf eine sehr anmuthige Weise; denn indem ich sie als Braut, als kunftige Gattin ansah, erhob sie sich vor meinen Augen aus dem trivialen Madchenzustande, und indem ich ihr nun eben dieselbe Neigung, aber in einem höhern uneigennützigen Begriff zuwendete, so war ich, als einer der ohnehin nicht mehr einem leichtsunigen Jüngling glich, gar bald gegen sie in dem freundlichsten Behagen. Mein Dienst, wenn man eine freie Ausmerkssamseit so nennen darf, bezeichnete sich durchaus ohne

Bubringlichkeit und beim Begegnen eher mit einer Art von Ehrfurcht. Sie aber, welche nun auch wohl wußte daß ihr Berhaltniß mir bekannt geworden, konnte mit meinem Benehmen vollkommen zufrieden senn. Die übrige Welt aber, weil ich mich mit jederman unterhielt, merkte nichts oder hatte kein Arges daran, und so ginz gen Tage und Stunden einen ruhigen behaglichen Gang.

Bon der mannichfaltigsten Unterhaltung ware viel zu sagen. Genug es war auch ein Theater daselbst, wo der von uns so oft im Carneval beklatschte Pulcinell, welcher die übrige Zeit sein Schusterhandwerk trieb und auch übrigens hier als ein anständiger kleiner Burger ersschien, uns mit seinen pantomimisch-mimisch lakonischen Absurditäten aus beste zu vergnügen und uns in die so hochst behagliche Nullität des Dasenns zu versetzen wußte.

Briefe von Saus hatten mich indessen bemerken lassen, daß meine nach Italien so lang projectirte, immer verschobene und endlich so rasch unternommene Reise bei den Zurückgelassenen einige Unruhe und Ungeduld erregt, ja sogar den Bunsch mir nachzusolgen und das gleiche Glück zu genießen, von dem meine heitern, auch wohl unterrichtenden Briefe den günstigsten Begriff gaben. Freilich in dem geistreichen und kunstliebenden Kreise unsserer Herzogin Amalie war es herkbmmlich, daß Italien jederzeit als das neue Jerusalem wahrer Gebildeten betrachtet wurde und ein lebhaftes Streben dahin, wie es nur Mignon ausbrücken konnte, sich immer in Herz und

Sinn erhielt. Der Damm war endlich gebrochen, und es ergab sich nach und nach ganz deutlich, daß Herzogin Amalie mit ihrer Umgebung von einer, Herder und der jungere Dalberg von der andern Seite über die Alpen zu gehen ernstliche Anstalt machten. Mein Rath war, sie möchten den Winter vorübergehen lassen, in der mittlezen Jahreszeit bis Rom gelangen, und sodann weiter nach und nach alles des Guten genießen, was die Umzgegend der alten Weltstadt u. s. w., der untere Theil von Italien darbieten konnte.

Diefer mein Rath, redlich und sachgemaß wie er war, bezog fich benn doch auch auf meinen eigenen Bortheil. Merkwurdige Tage meines Lebens hatte ich bisber in dem fremdesten Buftande mit gang fremden Menschen gelebt und mich eigentlich wieder frisch des humanen Buftande erfreut, deffen ich in zwar zufälligen aber boch naturlichen Bezugen feit langer Beit erft wieder ge= mahr murde, da ein geschloffener heimathlicher Rreis, ein Leben unter vollig bekannten und verwandten Personen uns am Ende in die wunderlichfte Lage verfett. Bier ift es, wo durch ein wechselseitiges Dulden und Tragen, Theilnehmen und Entbehren ein gewisses Mit= telgefühl von Resignation entsteht, daß Schmerz und Freude, Berdruß und Behagen fich in herkommlicher Gewohnheit wechselseitig vernichten. Es erzeugt fich gleichsam eine Mittelzahl, die den Charafter der einzelnen Ergebniffe durchaus aufhebt, fo daß man zulett, im

Streben nach Bequemlichkeit, weber bem Schmerz noch ber Freude fich mit freier Seele hingeben kann.

Ergriffen von diefen Gefühlen und Ahnungen fühlte ich mich gang entschieden, die Ankunft ber Freunde in Italien nicht abzuwarten. Denn daß meine Art bie Dinge zu feben nicht fogleich die ihrige fenn wurde, fonnte ich um fo beutlicher wiffen, als ich mich felbft feit einem Jahre jenen dimarifchen Borftellungen und Denkweisen des Mordens zu entziehen gesucht, und unter einem himmelblauen Gewolbe mich freier umguschauen und zu athmen gewöhnt hatte. In der mittlern Beit waren mir aus Deutschland kommende Reisenbe immerfort bochft beschwerlich; sie suchten bas auf mas fie vergeffen follten, und konnten bas was fie fcon lange ges wunscht hatten nicht erkennen, wenn es ihnen vor Mugen lag. 3ch felbst fand es noch immer mubfam genug, burch Denken und Thun mich auf dem Bege zu erhalten, ben ich als den rechten anzuerkennen mich entschieden hatte.

Fremde Deutsche konnt' ich vermeiben, so nah verbundene, verehrte, geliebte Personen aber hatten mich durch eignes Irren und Halbgewahrwerden, ja selbst durch Eingehen in meine Denkweise gestort und gehindert. Der nordische Reisende glaubt, er komme nach Rom, um ein Supplement seines Dasenns zu sinden, auszussallen was ihm fehlt; allein er wird erst nach und nach mit großer Undehaglichkeit gewahr, daß er ganz ben Sinn andern und von vorn ansangen muffe.

So bentlich nun auch ein solches Berhältnis mir erschien, so erhielt ich mich doch über Tag und Stunde weislich im Ungewissen und fuhr unablässig fort in der sorgfältigsten Benutzung der Zeit. Unabhängiges Nachbenken, Unhbren von andern, Beschauen kunstlerischen Bestrebens, eigene praktische Bersuche wechselten unausshörlich oder griffen vielmehr wechselseitig in einander ein.

Hiebei forderte mich besonders die Theilnahme Beinrich Mepers von Zurich, deffen Unterhaltung mir, obgleich seltener, gunstig zu Statten kam, indem er als
ein fleißiger und gegen sich selbst strenger Kunstler die
Zeit besser anzuwenden wuste, als der Kreis von jungeren, die einen ernsten Fortschritt in Begriffen und
Technik mit einem raschen lustigen Leben leichtmuthig
zu verbinden glaubten.

November.

Correspondenz.

Rom den 3 November 1787.

Kanser ist angekommen, und ich habe drüber die ganze Boche nicht geschrieben. Er ist erst am Claviersstimmen, und nach und nach wird die Oper vorgetragen werden. Es macht seine Gegenwart wieder eine sonders bare anschließende Epoche, und ich sehe, man soll seinen Weg nur ruhig fortgehn, die Tage bringen das Beste wie das Schlimmste.

Die Aufnahme meines Egmont macht mich gludlich, und ich hoffe es soll beim Wiederlesen nicht verlieren, benn ich weiß was ich hineingearbeitet habe, und daß sich das nicht auf einmal herauslesen läßt. Das was ihr daran lobt, habe ich machen wollen; wenn ihr sagt, daß es gemacht ist, so habe ich meinen Endzweck erreicht. Es war eine unsäglich schwere Aufgabe, die ich ohne eine ungemessen Freiheit des Lebens und des Gemuths nie zu Stande gebracht hätte. Man denke, was das sagen will: ein Werk vornehmen, was zwolf Jahre früher gesschrieben ist, es vollenden ohne es umzuschreiben. Die besondern Umstände der Zeit haben mir die Arbeit ers

schwert und erleichtert. Nun liegen noch so zwey Steine vor mir: Faust und Tasso. Da die barmherzigen Gotzter mir die Strase des Sisphus auf die Zukunft erlassen zu haben scheinen, hosse ich auch, diese Klumpen den Berg hinauf zu bringen. Bin ich einmal damit oben, dann soll es auf s neue angehn, und ich will mein Mogzlichstes thun euren Beifall zu verdienen, da ihr mir eure Liebe ohne mein Verdienst schenkt und erhaltet.

Bas du von Rlarchen fagft, verftehe ich nicht gang, und erwarte beinen nachsten Brief. Ich sehe mohl, daß bir eine Ruance zwischen der Dirne und der Gottin zu fehlen icheint. Da ich aber ihr Berhaltniß zu Egmont so ausschließlich gehalten habe; da ich ihre Liebe mehr in den Begriff der Bollkommenheit des Geliebten, ihr Entzuden mehr in den Genuß des Unbegreiflichen, daß biefer Mann ihr gehort, als in die Sinnlichkeit fete; ba ich fie als Seldin auftreten laffe; da fie im innigsten Gefühl der Ewigkeit der Liebe ihrem Geliebten nachgeht, und endlich por feiner Seele burch einen verklarenden Traum verherrlicht wird: so weiß ich nicht wo ich die 3mifchennuance hinseten foll, ob ich gleich gestehe, daß aus Nothdurft des dramatischen Pappen= und Latten= werks, die Schattirungen, die ich oben hererzähle, viel= leicht zu abgesetzt und unverbunden, oder vielmehr durch zu leise Andeutungen verbunden find; vielleicht hilft ein zwentes Lefen, vielleicht fagt mir dein folgender Brief etwas Näheres.

Ungelica hat ein Titelfupfer zum Egmont gezeichnet, Lips gestochen, bas wenigstens in Deutschland nicht geszeichnet, nicht gestochen worben mare.

Rom den 10 November.

Ranser ist nun da, und es ist ein brenfach Leben, da die Musik sich anschließt. Es ist ein trefflich gnter Mann, und past zu uns, die wir wirklich ein Natur-leben führen, wie es nur irgend auf dem Erdboden mbg-lich ist. Tischbein kommt von Neapel zurück, und da muß beider Quartier und alles verändert werden, doch bei unsern guten Naturen wird alles in acht Tagen wies der im Gleis senn.

Ich habe ber Herzogin Mutter ben Borschlag gethan, sie soll mir erlauben, die Summe von zwenhundert Zeschinen, nach und nach, für sie in verschiedenen kleinen Runstwerken auszugeben. Unterstüße diesen Borschlag, wie du ihn in meinem Briefe sindest, ich brauche das Geld nicht gleich, nicht auf einmal. Es ist dieses ein wichtiger Punct, dessen ganzen Umfang du ohne große Entwicklung empfinden wirst, und du würdest die Nothewendigkeit und Rüslichkeit meines Raths und Erbietens noch mehr erkennen, wenn du die Berhältnisse hier rasstelt, die vor mir liegen wie meine Hand. Ich bereite ihr durch Kleinigkeiten großes Bergnügen, und wenn sie die Sachen, die ich nach und nach machen lasse, bies

findet, so stille ich die Begierde zu besigen, die bei jedem Ankommling, er sey wer er wolle, entsteht, und welche sie nur mit einer schmerzlichen Resignation unterbrucken, oder mit Kosten und Schaden befriedigen konnte. Es ließen sich davon noch Blatter vollschreiben.

Rom ben 3 November.

Leiber muß ich jest die bilbende Kunft gang gurudsfegen, benn fonst werde ich mit meinen bramatischen Sachen nicht fertig, die auch eine eigne Sammlung und ruhige Bearbeitung fordern, wenn etwas daraus werden soll. Claudine ist nun in der Arbeit, wird, so zu sagen gang neu ausgeführt, und die alte Spreu meiner Eristenz herausgeschwungen.

Rom den 10 November.

Daß mein Egmont Beifall erhalt, freut mich herzlich. Rein Stud hab' ich mit mehr Freiheit des Gemuths und mit mehr Gewissenhaftigkeit vollbracht als dieses; doch fällt es schwer, wenn man schon anderes gemacht hat, dem Leser genug zu thun, er verlangt im= mer etwas wie das Borige war.

Rom den 24 November.

Du fragst in beinem letten Briefe, wegen ber Farbe ber Landschaft biefer Gegenden. Darauf kann ich bir

fagen: daß fie bei heitern Tagen, befondere bes Berbftes fo farbig ift, daß fie in jeder Nachbilbung bunt scheinen muß. Ich hoffe bir in einiger Zeit einige Zeich= nungen zu schicken, die ein Deutscher macht, ber jest in Reapel ift; die Bafferfarben bleiben fo weit unter bem Glanz der Natur, und doch werdet ihr glauben, es fen unmbalich. Das Schönste dabei ift, daß die lebhaften Karben, in geringer Eutfernung schon, durch den Luft= ton gemilbert werden, und daß die Gegenfage von falten und warmen Ibnen (wie man sie nennt) so sichtbar bastehn. Die blauen flaren Schatten stechen fo reizend, von allem erleuchteten Grunen, Gelblichen, Rothlichen, Braunlichen ab, und verbinden fich mit der blaulich buftigen Ferne. Es ift ein Glang, und zugleich eine Barmonie, eine Abstufung im Ganzen, wovon man nordmarts gar feinen Begriff hat. Bei euch ift alles ent= weder hart oder trub, bunt oder eintonig. Weniastens erinnere ich mich felten einzelne Effecte gesehen zu haben, bie mir einen Borichmack von bem gaben, mas jest taglich und ftundlich vor mir fteht. Bielleicht fande ich jest, ba mein Auge geubter ift, auch nordwarts mehr Schonheiten.

Uebrigens kann ich wohl sagen, daß ich nun fast die rechten geraden Wege zu allen bildenden Kunsten vor mir sehe und erkenne, aber auch nun ihre Weiten und Fernen besto klarer ermesse. Ich bin schon zu alt, um von jetzt an mehr zu thun, als zu pfuschen; wie es andre pfabe, teinen mit großen Schritten. Es ift also auch bamit, wie mit Glud und Beisheit, bavon uns die Ursbilder nur vorschweben, deren Rleidsaum wir hochstens berühren.

Rapsers Ankunft, und bis wir uns ein wenig mit ihm in hausliche Ordnung setzen, hatte mich einigermaßen zurückgebracht, meine Arbeiten stockten. Jetzt geht es wieder, und meine Opern sind nahe fertig zu seyn. Er ist sehr brav, verständig, ordentlich, gesetz, in seiner Kunst so fest und sicher, als man seyn kann, einer von denen Menschen, durch deren Nahe man gesunder wird. Dabei hat er eine Herzensgüte, einen richtigen Lebens und Gesellschaftsblick, wodurch sein, übrigens strenger Charakter biegsamer wird, und sein Umgang eine eigene Grazie gewinnt.

Bericht.

November.

Mun aber bei dem stillen Gedanken an ein allmähliches Losibsen mard ein neues Unknupfen durch die Unfunft eines mackeren fruberen Freundes vorbereitet, bes Chriftoph Ranfer, eines gebornen Frankfurters, ber gu gleicher Zeit mit Rlingern und une andern herangekommen war. Dieser, von Natur mit eigenthumlichem mufifalischem Talente begabt, hatte ichon vor Jahren, inbem er Scherg, Lift und Rache zu componiren unternahm, auch eine zu Egmont paffende Dufit zu liefern begonnen. 3ch hatte ihm von Rom aus gemeldet, bas Stud fen abgegangen und eine Copie in meinen Banden geblieben. Statt weitlaufiger Correspondenz darüber mard rathlich gefunden, er foll felbst unverzüglich herankommen; da er benn auch nicht faumend mit bem Courier durch Stalien bindurchflog, febr bald bei und eintraf und in den Runftlerfreis, der fein Sauptquartier im Corfo, Rondanini gegenüber, aufgeschlagen hatte, sich freundlich aufgenommen sah.

hier aber zeigte fich gar bald, ftatt bes fo nothigen Sammelns und Ginens, neue Zerftreuung und Bers splitterung.

Borerst gingen mehrere Tage hin bis ein Clavier beis geschafft, probirt, gestimmt und nach bes eigenfinnigen Runftlere Willen und Wollen zurecht gerückt mar, wobei denn immer noch etwas zu wunschen und zu fordern übrig blieb. Indeffen belohnte fich baldigft der Aufwand von Muhe und Verfaumnig burch die Leiftungen eines fehr gewandten, feiner Zeit vollig gemagen, die damali= gen Schwierigsten Berte leicht vortragenden Talentes. Und damit der musikalische Geschichtskenner sogleich miffe wovon die Rede fen, bemerke ich, daß zu jener Beit Schubart fur unerrreichbar gehalten, fodann auch daß als Probe eines geubten Clavierspielers die Ausfüh= rung von Nariationen geachtet wurde, wo ein einfaches Thema, auf die kunftlichste Weise durchgeführt, endlich durch sein naturliches Wiedererscheinen den Borer gu Athem fommen ließ.

Die Symphonie zu Egmont brachte er mit, und so belebte sich von dieser Seite mein ferneres Bestreben, welches gegenwärtig mehr als jemals, aus Nothwendigsteit und Liebhaberey, gegen das musikalische Theater gezichtet war.

Erwin und Elmire so wie Claudine von Vissa bella sollten unn auch nach Deutschland abgesendet werden; ich hatte mich aber durch die Bearbeitung Egmonts in meinen Forderungen gegen mich selbst dergestalt gestelget, daß ich nicht über mich gewinnen konnte sie in ihere exsten Form dabin zu geben. Gar manches Lyrische

bas fie enthalten, mar mir lieb und werth; es zeugte von vielen zwar thoricht aber doch gludlich verlebten Stunden, wie von Schmerz und Rummer, welchen bie Jugend in ihrer unberathenen Lebhaftigkeit ausgesett Der prosaische Dialog bagegen erinnerte zu sehr an jene Frangbfischen Operetten, benen wir zwar ein freundliches Undenken zu abnnen haben, indem fie zuerft ein heiteres singbares Wefen auf unfer Theater berüber brachten, die mir aber jest nicht mehr genügen wollten, als einem eingeburgerten Stalianer, der den melobischen Gefang durch einen recitirenden und beclamatorischen wenigstens wollte verknunft feben.

In diesem Sinne wird man unnmehr beide Opern bearbeitet finden; ihre Compositionen haben hie und da Freude gemacht, und so find fie auf bein bramatischen Strom auch zu ihrer Zeit mit vorüber geschwommen.

Gewöhnlich schilt man auf die Italianischen Texte, und das zwar in folchen Phrasen wie einer bem anbern nachsagen kann ohne mas babei zu benken; fie find freilich leicht und heiter, aber sie machen nicht mehr Korberungen an ben Componisten und an ben Sanger, als in wie weit beide sich hinzugeben Lust haben. Ohne bier= über weitläufig zu fenn, erinnere ich an den Text ber beimlichen Seirath; man tennt ben Berfaffer nicht, aber es war einer ber geschicktesten bie in biesem Kache gear: beitet haben, wer er auch mag gewesen fenn. In diesem Sinne zu handeln, in gleicher Freiheit nach bestimmten

3weden

Zweden zu wirken, war meine Absicht, und ich wußte felbst nicht zu sagen, in wiefern ich mich meinem Ziel genähert habe.

Leider aber war ich mit Freund Rapfer seit geraumer Zeit schon in einem Unternehmen befangen, das nach und nach immer bedenklicher und weniger ausführbar schien.

Man vergegenwärtige sich jene sehr unschuldige Zeit bes Deutschen Opernwesens, wo noch ein einfaches Intermezzo, wie die Serva Padrona von Pergolese, Eingang und Beifall fand. Damals nun producirte sich ein Deutscher Buffo Namens Berger, mit einer hübschen, stattlichen gewandten Frau, welche in Deutschen Stadeten und Ortschaften, mit geringer Verkleidung, und schwacher Musik, im Zimmer, mancherlei heitere aufregende Vorstellungen gaben, die denn freilich immer auf Betrug und Beschämung eines alten verliebten Geschen auslaufen mochten.

Ich hatte mir zu ihnen eine dritte mittlere, leicht zu besetzende Stimme gedacht, und so war denn schon vor Jahren das Singspiel Scherz, List und Rache entstanden, das ich an Raysern nach Zürich schickte, welcher aber, als ein ernster, gewissenhafter Mann, das Werk zu redlich angriff und zu aussührlich behandelte. Ich selbst war ja schon über das Maß des Intermezzo hinausgegangen, und das kleinlich scheinende Sujet hatte sich in so viel Singskücke entfaltet, daß selbst bei einer Goeise's Werte. XXIX. 286.

vorübergehenden sparsamen Musik dren Personen kaum mit der Darstellung waren zu Ende gekommen. Dun hatte Kanser die Arien ausschiltlich nach altem Schnitt behandelt, und man darf sagen stellenweise glucklich genung, wie nicht ohne Anmuth des Ganzen.

Allein wie und wo sollte das zur Erscheinung fommen? Unglücklicherweise litt es, nach frühern Mäßigstickprincipien, an einer Stimmenmagerfoit; es slieg nicht weiter als bis zum Terzett, und man hatte zulest bie Theriaksbuchsen des Doctors gern beleben mögen, um ein Chor zu gewinnen. Alles unser Bemühen daber, ums im Einfachen und Beschränkten abzuschließen, ging verloren als Mozart auftrat. Die Entführung aus dem Serail schling alles nieder, und es ist auf dem Theater von unserm so sorgsam gearbeiteten Stück niemals die Rede gewesen.

Die Gegenwart unseres Raysers erhöhte und erweiterte nun die Liebe zur Musik, die sich bisher nur auf theatralische Erhibitionen eingeschränkt hatte. Er war sorgkältig die Kirchenfeste zu bemerken, und wir fanden und dadurch veranlaßt auch die an solchen Tagen aufgessührten solennen Musiken mit anzuhdren. Wir fanden sie freilich schon sehr weltlich mit vollständigstem Orchester, obzleich der Gesanz noch immer vorwaltete. Ich erinnere mich, an einem Cäcilientage zum erstenmal eine Braddin-Arie mit eingreisendem Chor gehber zu haben,

fie that auf mich eine außerordentliche Wirkung, wie fie folche auch noch immer, wenn dergleichen in den Opern workommt, auf das Publicum ausübt.

Nachft biefem hatte Ranfer noch eine Tugend, baß er namlich, weil ihm fehr um alte Musik zu thun war, ihm auch die Geschichte der Tonkunft ernftlich gu erforschen oblag, sich in Bibliothefen umsah; wie denn fein treuer Fleiß besonders in der Minerva gute Aufnahme und Forderniß gefunden hatte. Dabei aber hatte fein Bucherforichen den Erfolg, baf er uns auf die als tern Rupferwerke des fedzehnten Sahrhunderts aufmertsam machte und z. B. das Speculum romanae magnificentiae, die Architekturen von Comazzo, nicht weniger die späteren Admiranda Romae und mas sonst noch der= gleichen fenn mochte, in Erinnerung zu bringen nicht unterließ. Diese Budber = und Blatterfammlungen, ju benen wir andere denn auch wallfahrteten, haben beson= bers einen großen Werth, wenn man fie in guten Abbruden vor sich sieht: sie vergegenwärtigen jene frubere Zeit, wo das Alterthum mit Ernft und Scheu betrachtet, und die Ueberbleibsel in tuchtigem Charafter ausgedruckt So naherte man fich z. B. den Roloffen, wie wurden. fie noch auf dem alten Ried im Garten Colonna standen; bie Salbruine bes Septizoniums Severi gab noch ben ungefahren Begriff von biefem verschwundenen Gebaude; die Peterökirche ohne Racade, das große Mittel ohne Ruppel, ber alte Batican, in beffen hof noch Turniere gehalten werben konnten, alles zog in die alte Zeit zus rud, und ließ zugleich aufs deutlichste bemerken, was die zwen folgenden Jahrhunderte für Beränderungen hervorgerufen, und, ungeachtet bedeutender hindernisse, das Zerstorte herzustellen, das Versäumte nachzuholen getrachtet.

Heinrich Meyer von Zurich, beffen ich schon oft zu gebenken Ursach hatte, so zurückgezogen er lebte, so fleistig er war, fehlte doch nicht leicht, wo etwas Bedeutendes zu schauen, zu erfahren, zu lernen war; denn die Uebrigen suchten und wünschten ihn, indem er sich in Gesellschaft so bescheiden als lehrreich erwies. Er ging den sichern, von Winckelmann und Mengs erdssneten Pfad ruhig fort, und weil er in der Seidelmannischen Manier antife Busten mit Sepia gar löblich darzustellen wußte, so sand niemand mehr Gelegenheit als er, die zarten Abstufungen der frühern und spätern Kunst zu prüsen und kennen zu lernen.

Als wir nun einen von allen Fremden, Kunftlern, Rennern und Laien gleich gewünschten Besuch bei Fackelsschein, dem Museum, sowohl des Vaticans als auch des Capitols abzustatten Anstalt machten, so gesellte er sich uns zu; und ich sinde unter meinen Papieren einen seisner Aufsätze, wodurch ein solcher genußreicher Umgang durch die herrlichsten Reste der Kunst, welcher meistenstheils wie ein entzückender, nach und nach verlösschender

Traum vor der Seele schwebt, auch in seinen vortheil= haften Einwirkungen Renntniß und Ginsicht eine blei= benbe Bebeutung erhalt.

"Der Gebrauch, die großen Admischen Museen, z. B. das Museo Pio-Clementino im Vatican, das Capitolinische zc. beim Licht von Wachsfackeln zu besehen, scheinet in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts noch ziemlich neu gewesen zu senn, indessen ist mir nicht bekannt, wann er eigentlich seinen Anfang genommen."

"Bortheile der Kackelbeleuchtung: Jedes Stuck wird nur einzeln abgeschloffen, von allen übrigen betrachtet, und die Aufmerksamkeit des Beschauers bleibt lediglich auf daffelbe gerichtet; bann erscheinen in dem gewaltigen wirksamen Kackellicht alle garten Ruancen ber Arbeit meit beutlicher, alle storenden Widerscheine (zumal bei glanzend polirten Statuen beschwerlich) horen auf, die Schatten werben entschiedener, die beleuchteten Theile treten heller hervor. Gin Sauptvortheil aber ift unftreitig ber, daß ungunftig aufgestellte Stude hierdurch bas ihnen gebührende Recht erhalten. Go konnte man z. B. ben Laokoon, in ber Nische mo er stand, nur bei Factellicht recht feben, weil fein unmittelbares Licht auf ibn fiel, sondern bloff ein Widerschein aus dem kleinen runben. mit einer Gaulenhalle umgebenen bof bes Belvebere; baffelbe mar ber Fall mit bem Apollo, und bem

fogenannten Antinous (Wercur). Noch nbthiger war Fackelbeleuchtung, um den Nil, wie auch den Meleager zu sehen, und ihre Verdienste schäften zu können. Keinner andern Antike ist Fackelbeleuchtung so vortheilhaft, als dem sogenannten Phocion, weil man nur dann, nicht aber bei gewöhnlichem Licht, indem er ungunstig aufgesstellt ist, die wundersam zurt durch das einsache Gewand durchscheinenden Theile des Körpers wahrnehmen kann. Schön nimmt sich auch der vortreffliche Sturz eines sigenden Bacchus aus, eben so das obere Theil einer Bacchus Statue mit schönem Kopf, und die Halbsigur eines Triton, vor allen aber das Munder der Kunst, der nie genug zu preisende berühmte Torso."

"Die Denkmale im Capitolinischen Museum sind zwar überhaupt weniger wichtig, als die im Museo Pio-Clementino, doch gibt es einige von großer Bedeutung, und man thut wohl, um sich von ihren Berdiensten ge-horig zu unterrichten, solche bei Fackelbeleuchtung zu se-hen. Der sogenannte Pyrrhus, vortrefflich gearbeitet, steht auf der Treppe, und erhält gar kein Tageslicht; auf der Galerie vor den Säulen steht eine schone halbe Figur, die für eine bekleibete Benus gehalten wird, welche von dren Seiten schwaches Licht erhält. Die nackte Benus, die schwaches Licht erhält. Die nackte Benus, die schwaches Licht erhält. Die nackte Benus, die schwaches Licht erhält. Die nachte Benus, die schwaches Licht erhält, da sie in einem Eckzimmer aufgestellt ist, und die sogenannte schwaches Lichtes Juno, steht an der Wand zwischen Tens

stern, wo sie bloß ein wenig Streiflicht erhalt; auch der so berühmte Ariadne = Ropf im Miscellaneen = Zimmer wird, außer bei Fackellicht, nicht in seiner ganzen Herr= lickeit gesehen. Und so sind noch mehrere Stücke dieses Museums ungunstig aufgestellt, so daß Fackelbelench= tung durchaus nothwendig wird, wenn man solche recht sehen, und nach Berdiensten schätzen soll."

"Wie übrigens fo vieles mas geschieht, um die Mode mit zu maden, zum Migbrauch wird, so ist es auch mit der Sackelbeleuchtung. Gie fann nur in dem Ralle Gewinn bringen, wenn verstanden wird, wozu fie Monumente zu feben, die, wie vorhin von nite ift. einigen berichtet worden, blog verkummertes Tageslicht erhalten, ift fie nothwendig, indem aledann Soben und Tiefen, und Uebergang ber Theile in einander richtiger erkannt werden. Vornehmlich aber wird fie Werken ans ber allerbesten Zeit ber Runft gunftig fenn (wenn nam= lich ber, welcher die Sackel fuhrt und der Beschauer misfen, worauf es ankommt); fie wird die Maffen berfelben beffer zeigen, und die garteften Ruancen der Arbeit ber= porbeben. Werke des alten Runftstols bingegen, Die vom måchtigen, und selbst die vom hohen, haben nicht viel zu gewinnen, wenn sie anders sonft in bellem Lichte Denn da die Runftler damals noch des Lichts steben. und Schattens nicht fundig maren, wie follten fie fur ihre Arbeiten auf Licht und Schatten gerechnet haben? So ift es quch mit fpat gearbeiteten Werken, als bie

Rünstler anfingen, nachlässiger zu werden, der Geschmad schon so weit gesunken war, daß auf Licht und Schatten in plastischen Werken nicht weiter geachtet, die Lehre von den Massen vergessen war. Wozu sollte Fackelbe-leuchtung an Monumenten dieser Art dienen?"

Bei einer so feverlichen Gelegenheit ist es der Erinnerung gemäß, auch Herrn Hirts zu gedenken, der unserem Berein auf mehr als eine Weise nützlich und sorberlich gewesen. Im Fürstenbergischen 1759 geboren,
fand er nach zurückgelegten Studien der alten Schriftsteller, einen unwiderstehlichen Trieb, sich nach Rom zu
verfügen. Er war einige Jahre früher daselbst angekommen als ich, und hatte sich auf die ernstlichste Weise
mit alten und neuern Bau = und Bilderwerken jeder Art
bekannt gemacht, und sich zu einem unterrichtenden Führer von wißbegierigen Fremden geeignet. Auch mir erwieß er diese Gefälligkeit mit ausopfernder Theilnahme.

Sein Hauptstudium war die Baukunft, ohne daß er ben classischen Localitaten und so viel andern Merkodte digkeiten seine Beachtung entzogen hatte. Seine theoretischen Ansichten über Kunft gaben in dem streit= und partensuchtigen Rom vielfältige Gelegenheit zu lebhaften Discussionen. Aus der Berschiedenheit der Ansichten kommen, besonders dort wo immer und überall von Kunst die Rede ist, gar mannichfaltig hin= und Widers reden, wodurch der Geist in der Nabe so bedeutender

Gegenstände lebhaftest angeregt und gefbrdert wird. Unsres hirts Maxime ruhte auf Ableitungen Griechisscher und Romischer Architektur von der ältesten nothwendigsten Holzconstruction, worauf er denn Lob und Tadel der neuern Aussührung gründete, und sich dabei der Geschichte und Beispiele geschickt zu bedienen wußte. Andere behaupteten dagegen, daß in der Baukunst, wie in jeder andern, geschmackvolle Fictionen statt fänden, auf welche der Baukunstler niemals Berzicht thun dürfe, indem er sich in den mannichsaltigsten Fällen die ihm vorkommen, bald auf diese, bald auf jene Weise zu helssen habe, und von der strengen Regel abzuweichen gesnbthigt sen.

In Absicht auf Schönheit gerieth er auch oft mit andern Kunftlern in Discrepanz, indem er den Grund berselben in's Charakteristische legte, da ihm denn insofern diejenigen beipflichteten, welche sich überzeugt hielten, daß freilich der Charakter jedem Kunstwerk zum Grunde liegen musse, die Behandlung aber dem Schönsheitssinne und dem Geschmack anempsohlen sey, welche einen jeden Charakter in seiner Angemessenheit sowohl als in seiner Anmuth darzustellen haben.

Weil aber die Aunst im Thun, und nicht im Reben besteht, man aber dennoch immerfort mehr reden als thun wird, so begreift man leicht, daß dergleichen Unterhaltungen damals gränzenlos waren, wie sie es bis in die neusten Zeiten geblieben sind,

Wenn die differirenden Meinungen der Kunftler zu gar mancherlei Unannehmlichkeiten, ja Entfernungen unter einander Gelegenheit gaben, so traf es sich auch wohl, obgleich selten, daß heitere Borfalle sich bei solcher Gelegenheit ereigneten. Nachstehendes mag davon ein Beispiel seyn.

Eine Ungahl Runftler hatten den Nachmittag im Batican zugebracht, und gingen fpat, um nicht ben langen Weg durch die Stadt zu ihrem Quartier zu nehmen, zu dem Thor an der Colonnade hinaus, an den Weinbergen her bis an die Tiber. Sie hatten fich unterwege gestritten, tamen streitend an's Ufer, und fetten auf der Ueberfahrt die Unterhaltung leb: haft fort. Nun maren fie, bei Ripetta aussteigend, in den Fall gekommen fich zu trennen, und bie von beiden Seiten noch überfluffig vorhandenen Arqumente in ber Geburt erstickt zu feben. Gie wurden also einig, beisammenzubleiben, und wieder biniber und herüber zu fahren, und auf der schwankenben Rabre ihrer Dialektik den ferneren Lauf zu laffen. Einmal aber fand fich diefe Bewegung nicht binreidend; fie maren einmal im Buge, und verlangten von dem Fahrmann mehrmalige Wiederholung. Dieser auch ließ es sich wohl gefallen, indem ein jedesmaliges Berüber und hinuber ihm von ber Person einen Bajocco eintrug, einen ansehnlichen Gewinn, ben er fo fpåt nicht mehr zu erwarten hatte. Defhalb erfallte

er gang stillschweigend ihr Verlangen; und da ihn sein Sohnehen mit Verwunderung fragte: was wollen sie benu damit! antwortet' er gang ruhig: ich weiß nicht, aber sie sind toll.

Ungefahr in dieser Zeit erhielt ich in einem Packet von Saufe nachstehenden Brief:

Monsieur, je ne suis pas étonné que vous ayez de mauvais lecteurs; tant de gens aiment mieux parler que sentir, mais il faut les plaindre et se féliciter de ne pas leur ressembler. — Oui Monsieur, je vous dois la meilleure action de ma vie, par conséquent la racine de plusieurs autres et pour moi votre livre est bon. Si j'avais le bonheur d'habiter le même pays que vous, vous embrasser et vous dire mon secret, mais malheureusement j'en habite un, où personne ne croirait au motif qui vient de me déterminer à cette démarche. Soyez satisfait, Monsieur, d'avoir pu à 300 lieues de votre demeure ramener le cœur d'un jeune homme à l'honnêteté et à la vertu, toute une famille va être tranquille et mon cœur jouit d'une bonne action. Si j'avais des talens, des lumières ou un rang qui me fit influer sur le sort des hommes, je vous dirais mon nom, mais je ne suis rien et je sais ce que je ne voudrais être. Je souhaite, Monsieur, que vous soyez jeune, que vous ayez le gout d'écrire, que vous soyez l'époux d'une Charlotte qui n'avait point vu de Werther, et vous serez le plus heureux des hommes, car je crois que vous aimez la vertu.

December.

Corresponden 3.

Rom den 1 December.

So viel versichre ich dir: ich bin über die wichtigsten buncte mehr als gewiß, und obgleich die Erkenntniß ich in's Unendliche erweitern konnte, so hab' ich doch om Endlich = Unendlichen einen sichern ja klaren und nittheilbaren Begriff.

Ich habe noch die wunderlichsten Sachen vor und alte mein Erkenntnisvermbgen zuruck, daß nur meine hatige Kraft einigermaßen fortkomme. Denn da sind errliche Sachen und so begreiflich wie die Flachhand, zenn man sie nur gefaßt hat.

Rom ben 7 December 1787.

Diese Woche ist mit Zeichnen zugebracht worden, ba 8 mit der Dichtung nicht fort wollte, man muß sehen mo suchen alle Epochen zu nuten. Unfre hausakade= nie geht immer fort, und wir sind bemuht den alten Iganthor aus dem Schlafe zu wecken; die Perspectiv sichäftigt uns des Abends, und ich suche immer babei

einige Theile bes menschlichen Korpers beffer und sichner zeichnen zu lernen. Es ift nur alles Grundliche gar zu schwer und verlangt große Application in ber Ausübung.

Angelica ist gar lieb und gut, sie macht mich auf alle Weise zu ihrem Schuldner. Den Sonntag bringen wir zusammen zu, und in der Woche sehe ich sie Abends ein: mal. Sie arbeitet so viel und so gut, daß man gar keinen Begriff hat, wie's möglich ist, und glaubt doch immer sie mache nichts.

Rom ben 8 December.

Wie sehr es mich ergotzt, daß dir mein Liedchen gesfallen hat, glaubst du nicht, wie sehr es mich freut einen Laut hervorzubringen, der in deine Stimmung trifft. Eben das wünscht' ich Egmonten, von dem du so wenig sagst und eher daß dir daran etwas weh als wohl thut. D wir wissen genug, daß wir eine so große Composition schwer ganz rein stimmen konnen, es hat doch im Grunde niemand einen rechten Begriff von der Schwierigkeit der Kunst als der Künstler selbst.

Es ist weit mehr Positives, das heißt Lehrbares und Ueberlieferbares in der Kunft, als man gewöhnlich glaubt; und der mechanischen Bortheile, wodurch man die geistigsten Effecte (versteht sich immer mit Geist) hervorbringen kann, sind sehr viele. Wenn man diese kleinen Kunstgriffe weiß, ist vieles ein Spiel, was nach Bunder was aussieht, und nirgends glaub' ich, daß man mehr lernen kann, in hohem und Niedrem, als in Rom.

Rom den 45 December.

Ich schreibe dir spate, um nur etwas zu schreiben. Diese Woche hab' ich sehr vergnügt zugebracht. Es wollte die vorige Woche nicht gehen, weder mit einer noch andrer Arbeit, und da es am Montage so schon Wetter war und meine Kenntniß des himmels mich gute Tage hoffen ließ, machte ich mich mit Kapsern und meinem zwenten Fritz auf die Beine und durchging von Dienstag bis heute Abend die Plätze, die ich schon kannte, und verschiedene Seiten die ich noch nicht kannte.

Dienstag Abend erreichten wir Frascati, Mittwoch besuchten wir die schönsten Villen und besonders den koste lichen Antinous auf Monte Oragone. Donnerstag gingen wir von Frascati auf Monte Cavo über Rocca di Papa, wovon du einmal Zeichnungen haben sollst, denn Worte und Beschreibungen sind nichts; dann nach Albano herunter. Freitag schied Kaiser von uns, dem es nicht ganz wohl war, und ich ging mit Fris dem zwerten auf Aricia Genzano, am See von Nemi her wieder auf Albano zurück. Heute sind wir auf Castell Gandolfo und Marino gegangen, und von da nach Rom zurück. Das Wetter hat uns unglaublich be-

gunstigt, es war fast das schönste Wetter des ganzen Jahrs. Außer den immer grunen Baumen haben noch einige Eichen ihr Laub, auch junge Castanien noch das Laub, wenn gleich gelb. Es sind Tone in der Landsschaft von der größten Schönheit, und die herrlichen großen Formen im nächtlichen Dunkel! Ich habe große Freude gehabt, die ich dir in der Ferne mittheile. Ich war sehr vergnügt und wohl.

Rom ben 21 December.

Daß ich zeichne und die Runft studire hilft bem Dichtungsvermögen auf, statt es zu hindern, denn schreiben muß man nur wenig, zeichnen viel. Dir wünsche ich nur den Begriff der bildenden Runst mittheislen zu können, den ich jest habe; so subordinirt er auch noch ist, so erfreulich, weil er wahr ist und immer weister deutet. Der Verstand und die Consequenz der großen Meister ist unglaublich. Wenn ich bei meiner Anskunft in Italien wie neu geboren war, so fange ich jest an, wie neu erzogen zu seyn.

Bas ich bisher geschickt habe, sind nur leichtfinnige Bersuche. Mit Thurneysen schicke ich eine Rolle, wors auf bas Beste fremde Sachen sind, die bich erfreuen werden.

Rom den 25 December.

Dießmal ift Christus unter Donner und Bligen gebos ren worden, wir hatten gerade um Mitternacht ein stars tes Wetter.

Der Glanz ber größten Kunstwerke blendet mich nicht mehr, ich wandle nun im Anschauen, in der mabren unterscheidenden Erkenntniß. Die viel ich hierin einem stillen einsam fleißigen Schweizer, Namens Meper, schuldig bin, kann ich nicht sagen. Er hat mir zuerst bie Augen über bas Detail, über bie Eigenschaften ber einzelnen Formen aufgeschlossen, bat mich in bas eigent= liche Machen initiirt. Er ift in Wenigem genugfam und bescheiden. Er genießt die Runstwerke eigentlich mehr als die großen Besiger, die sie nicht verstehen, mehr als andere Runftler, die zu anastlich von der Nachahmungebegierde des Unerreichbaren getrieben werden. Er hat eine himmlische Rlarheit der Begriffe, und eine englische Gute des Bergens. Er spricht niemals mit mir, ohne daß ich alles aufschreiben mochte mas er fagt, fo bestimmt, richtig, die einzige mahre Linie beschreis bend find feine Borte. Sein Unterricht gibt mir, mas mir fein Mensch geben konnte, und seine Entfernung wird mir unersetlich bleiben. In seiner Rabe, in einer Reihe von Zeit hoffe ich noch auf einen Grad im Zeich= nen zu fommen, den ich mir jest felbst kaum benten barf. Alles was ich in Deutschland lernte, vornahm, bachte, verhalt sich zu seiner Leitung wie Baumrinde Goethe's Berte. XXIX, Bb. 11

gum Rern ber Frucht. Ich habe feine Worte die stille wache Seligkeit auszudruden, mit ber ich nun bie Runsts werke zu betrachten aufange; mein Geist ist erweitert genug, um sie zu fassen, und bilbet sich immer mehr aus, um sie eigentlich schägen zu konnen.

Es sind wieder Fremde hier, mit benen ich manche mal eine Galerie sehe; sie kommen mir wie Wespen in meinem Zimmer vor, die gegen die Fenster fahren und die helle Scheibe für Luft halten, dann wieder abprallen und an den Banden summen.

In ben ichweigenden gurudtretenden Buftand mag ich einen Zeind nicht munichen. Und wie fonft fur frant und bornirt gehalten zu werden, geziemt mir weniger als jemals. Dente alfo, mein Lieber, thue, mirte bas Befte fur mich, und erhalte mir mein Leben, bas fonft ohne jemanden zu nugen zu Grunde geht. Ja ich muß sagen, ich bin dieses Sahr moralisch sehr verwöhnt worben. Ganz abgeschnitten von aller Welt, bab' ich eine Zeit lang allein gestanden. Nun hat sich wieder ein enger Kreis um mich gezogen, die alle gut find, alle auf dem rechten Wege, und das ift nun bas Rennzeis den, daß fie es bei mir aushalten fonnen, mich mogen, Freude in meiner Gegenwart finden, je mehr fie benkend und handelnd auf dem rechten Bege find. Denn ich bin unbarmherzig, unduldsam gegen alle die auf ihrem Bege ichlendern oder irren und doch fur Boten und Reisenbe gehalten werden wollen. Mit Scherz und Spott treib'

ich's so lang, bis sie ihr Leben andern oder sich von mir scheiden. Hier, versteht sich, ist nur von guten, graden Menschen die Rede, Halb= und Schieffopfe wers den gleich ohne Umstände mit der Wanne gesondert. Zwei Menschen danken mir schon ihre Sinnes= und Les bensanderung, ja dreye, und werden sie mir zeitlebens danken. Da, auf dem Puncte der Wirkung meines Wesens, sühl' ich die Gesundheit meiner Natur und ihre Ausbreitung; meine Füße werden nur krank in engen Schuhen, und ich sehe nichts, wenn man mich vor eine Mauer stellt.

Bericht.

December.

Der Monat December war mit heiterem ziemlich gleichem Wetter eingetreten, wodurch ein Gedanke rege ward, der einer guten frohen Gesellschaft viel angenehme Tage verschaffen sollte. Man sagte nämlich: stellen wir uns vor, wir kamen so eben in Rom an, und mußten als eilige Fremde geschwind von den vorzüglichsten Gegenständen uns unterrichten. Beginnen wir einen Umgang in diesem Sinne, damit das schon Bekannte mochte in Geist und Sinn wieder neu werden.

Die Ausführung des Gedankens ward alsobald bes gonnen, und mit einiger Stetigkeit so ziemlich durchgessetz; leider daß von manchem Guten, welches bei dieser Gelegenheit bemerkt und gedacht worden, nur wenig übrig geblieben. Briefe, Notizen, Zeichnungen und Entwürfe mangeln von dieser Epoche fast ganzlich, einiges werde jedoch hievon kurzlich mitgetheilt.

Unterhalb Roms, eine Strecke nicht weit von der Tiber, liegt eine mäßig große Rirche, zu den dren Brunnlein genannt; diese find, so erzählt man, bei Enthauptung des heiligen Paulus durch sein Blut hervorgerufen worden, und quillen noch bis auf den heutigen Tag.

Obnebin ift die Rirche niedrig gelegen, und ba vermehren benn freilich die in ihrem Innern bervordringenden Rohrbrunnen eine dunstige Feuchtigkeit. Das Innere fteht wenig geschmudt und beinahe verlaffen, nur fur einen feltenen Gottesbienft, reinlich, wenn gleich moderhaft gehegt und beforgt. Bas ibr aber zur größten Bierde bient, find Chriftus und feine Apodie Reihe her an den Pfeilern des Schiffs, nach Zeichnungen Raphaels farbig in Lebensgrbfe gemahlt. Diefer außerordentliche Beift hat jene frommen Manner, die er fonft am rechten Orte in verfammelter Schaar ale übereinstimmend gekleidet vorgeführt, hier, da jeder einzelne abgesondert auftritt, jeden auch mit besonderer Auszeichnung abgebildet, nicht als wenn er im Gefolge des herrn fich befande, sondern als wenn er, nach ber himmelfahrt deffelben, auf feine eignen Ruge gestellt, nunmehr feinem Charakter gemäß bas Leben burchzuwirken und auszudulden habe.

Um uns aber von den Borzügen dieser Bilder auch in der Ferne zu belehren, sind uns Nachbildungen der Originalzeichnungen von der treuen hand Marc Antons übrig geblieben, welche uns ofters Gelegenheit und Anslaß gaben, unser Gedächtniß aufzufrischen, und unsere Bemerkungen niederzuschreiben. Wir fügen den Auszug eines Aufsatzes bei, der in dem Jahre 1791 in den Deutschen Merkur aufgenommen worden.

Die Aufgabe, einen verklärten Lehrer, mit feinen zwölf ersten und vornehmsten Schilern, welche ganz an seinen Worten und an seinem Dasenn hingen und größtentheils ihren einfachen Wandel mit einem Martyrertobe kronten, gebührend vorzustellen, hat er mit einer solchen Einfalt, Mannichfaltigkeit, Herzlichkeit und mit seinem reichen Kunstverständniß gelöst, daß wir biese Blätter für eins der schönsten Monumente seilies glädslichen Dasenns halten können.

Was und von ihrem Charafter, Stande, Beschäfstigung, Wandel und Tode, in Schriften oder durch Trabitionen übrig geblieben, hat er auf das zarteste benutzt, und badurch eine Reihe von Gestalten hervorgebracht, welche, ohne einander zu gleichen, eine innere Beziebung auf einander haben. Wir wollen sie einzeln durchzgehen, um unste Leser auf die interessante Sammlung ausmerksam zu machen.

Petrus. Er hat ihn gerad von vorne gestellt, und ihm eine feste gedrungene Gestalt gegeben. Die Extremitäten sind bei dieser, wie bei einigen andern Figuren, ein wenig groß gehalten, wodurch die Figur etwas fürzer scheint. Der Hals ist kurz, und die kurzen Haure sind unter allen dren Figuren am stärksten gekräuft. Die Hauptsalten des Gewandes laufen in der Mitte des Korpers zusammen, das Gesicht sieht man, wie die übrige Gestalt, ganz von vorn. Die Figur ist in

fich fest zusammengenommen, und steht da wie ein Pfeisler ber eine Last zu tragen im Stande ift.

Paulus ift auch stehend abgebildet, aber abgewendet, wie einer der gehen will und nochmals zurücksieht; der Mantel ist aufgezogen und über den Arm, in welchem er das Buch halt, geschlagen; die Fuße sind fret, es hindert sie nichts am Fortschreiten; Haare und Bart bewegen sich wie Flammen, und ein schwarmerischer Geist gluht auf dem Gesichte.

Johannes. Ein ebler Jüngling, mit langen, anz genehmen, nur am Ende krausen Haaren. Er scheint zufrieden, ruhig, die Zeugnisse der Religion, das Buch und den Kelch, zu besitzen und vorzuzeigen. Es ist ein sehr glücklicher Kunstgriff, daß der Abler, indem er die Flügel hebt, das Gewand sogleich mit in die Hohe nimmt, und durch dieses Mittel die schon angelegten Falten in die vollkommenste Lage gesetzt werden.

Matthaus. Ein wohlhabender, behaglicher, auf seinem Dasenn beruhender Mann. Die allzugroße Ruhe und Bequemlichkeit ist durch einen ernsthaften beinahe schenen Blid in's Gleichgewicht gebracht; die Falten, die über den Leib geschlagen sind und der Geldbeutel, geben einen unbeschreiblichen Begriff von behaglicher Harmonie.

Thomas ift eine ber iconften, in ber großten Eins falt ausbructvollften Figuren. Er fteht in feinen Mantel zusammengenöminen, ber auf beiben Seiten falt fomme-

trische Falten wirft, die aber durch ganz leise Berändes rungen einander völlig unähnlich gemacht worden find. Stiller, ruhiger, bescheidner kann wohl kaum eine Gesstalt gebildet werden. Die Bendung des Kopfes, der Ernst, der beinahe traurige Blick, die Feinheit des Mundes, harmoniren auf das schonste mit dem ruhigen Ganzen. Die Saare allein sind in Bewegung, ein unter einer sansten Außenseite bewegtes Gemuth anzuzeigen.

Jacobus major. Eine fanfte eingehüllte vorbeis mandelnde Bilgrimsgestalt.

Philippus. Man lege biesen zwischen die beiben vorhergehenden und betrachte den Faltenwurf aller drep neben einander, und es wird auffallen wie reich, groß, breit die Falten dieser Gestalt gegen jene gehalten sind. So reich und vornehm sein Gewand ist, so sicher steht er, so fest halt er das Kreuz, so scharf sieht er darauf, und das Ganze scheint eine innere Große, Ruhe und Festigkeit anzudeuten.

Andreas umarmt und liebkofet fein Kreus mehr als er es trägt; die einfachen Falten bes Mantels find mit großem Berstande geworfen.

Taddaus. Ein Jüngling, der, wie es die Monche auf der Reise zu thun pflegen, sein langes Ueberkleid in die Hohe nimmt, daß es ihn nicht im Gehen hindere. Aus dieser einsachen Handlung entstehen sehr schone Falten. Er trägt die Martisans. das Zeichen seines Märtprertodes, als ein

Matthias. Ein munterer Alter, in einem durch bft verstandene Falten vermannichfaltigten einfachen be, lehnt fich auf einen Spieß, sein Mantel fallt trwarts herunter.

Dimon. Die Falten bes Mantels sowohl als des in en Gewandes, womit diese mehr von hinten als ver Seite zu sehende Figur bekleidet ist, gehören mit r die schönsten der ganzen Sammlung, wie überspt in der Stellung, in der Miene, in dem Haarthe eine unbeschreibliche Harmonie zu bewundern ist. Bartholomäus steht in seinen Mantel wild und it großer Kunst kunstlos eingewickelt; seine Stellung, ine Haare, die Art wie er das Messer halt, mochte und fast auf die Gedanken bringen, er sep eher bereit, semanden die Haut abzuziehen, als eine solche Operation zu dulden.

Ehristus zuletzt wird wohl niemanden befriedigen ber die Wundergestalt eines Gottmenschen hier suchen mochte. Er tritt einfach und still hervor um das Bolk zu segnen. Bon dem Gewand, das von unten herauf gezogen ist, in schönen Falten das Knie sehen läßt und wider dem Leibe ruht, wird man mit Recht behaupten, daß es sich keinen Augenblick so erhalten konne, sondern gleich herunter sallen musse. Wahrscheinlich hat Rasphael supponirt, die Figur habe mit der rechten Hand das Gewand heraufgezogen und angehalten, und lasse in dem Augenblicke, indem sie den Arm zum Segnen

aufhebt, los, so bag es eben nieberfallen muß. Es ware bieses ein Beispiel von dem schonen Kunstmittel, die furz vorhergegangene Handlung durch den überbleisbenden Justand der Falten anzudeuten.

Bon diesem kleinen bescheidenen Rirchlein ift jedoch nicht weit zu dem größeren, dem hohen Apostel gewids meten Denkmal: es ist die Rirche St. Paul vor ben Mauern genannt, ein, aus alten herrlichen Paften aroß und funftreich jufammengeftelltes Monument. Der Eintritt in Diese Rirche verleiht einen erhabenen Gins brud, die machtigsten Gaulenreihen tragen bobe gemablte Banbe, welche oben burch bas verschrantte 3im: mermerk des Dachs geschloffen, zwar jest unferm verwohnten Auge einen scheunenartigen Anblick geben, obschon das Gange, mare die Contignation an festlichen Tagen mit Teppichen überspannt, von unglaublicher Wirkung fenn mußte. Mandyer wundersame Reft toloffaler hochft verzierter Architektur an Cavitalen findet fic hier anståndig aufbewahrt, aus den Ruinen von dem ehemals nabe gelegenen, jeto fast gang verschwundenen Palast des Caracalla entnommen und gerettet.

Die Rennbahn sobann, die von diesem Raifer noch jetzt den Namen fuhrt, gibt uns, wenn schon größen theils verfallen, doch noch einen Begriff eines folchen immensen Raumes. Stellte sich der Zeichner an den linken Flügel der zum Wettlauf Ausfahrenden, so hatte er rechts in der Sobe, über den zertrummerten Sigen

ber Zuschnuer, bas Grab der Cacilia Metella mit deffen neueren Umgebungen, von wo aus die Linie der ehemastigen Sitze in's Granzenlose hinausläuft und in der Fernie bedeutende Villen und Lusthäuser sich sehen lassen. Kehrt das Auge zurück, so kann es gerade vor sich die Rutisen der Spina noch gar wohl verfolgen, und derjeznige, dem architektonische Phantasie gegeben ist, kann sich den Uebermuth jener Tage einigermaßen vergegenwärtigen. Der Gegenstand in Trümmern, wie er jetzt vor unsern Augen liegt, würde auf jeden Fall, wenn ein geistreicher und kenntnißgewandter Künstler es unternehmen wollte, immer noch ein angenehmes Vild geben, das freilich um das Doppelte länger als hoch seyn mußte.

Die Pyramide des Cestius ward für diesmal mit ben Augen von außen begrüßt, und die Trümmer der Antoninischen oder Caracallischen Bader, von denen uns Piranest so manches Effectreiche vorgefabelt, konnten auch dem mahlerisch gewöhnten Auge in der Gegenwart kaum einige Jufriedenheit geben. Doch sollte bei dieser Gelegenheit die Erinnerung an Herrmann von Schwanesseld lebendig werden, welcher mit seiner zurten, das reinste Naturs und Runstgefühl ausdrückenden Nadel, diese Vergangenheiten zu beleben, ja sie zu den anmusthissten Trägern des lebendig Gegenwartigen umzuschafssen waßte.

Auf bem Plate vor St. Peter in Montorio begriß= ten wir ben Wafferschwall ber Agna Paola, welcher durch eines Triumphbogens Pforten und Thore, in fünf Strömen, ein großes verhältnißmäßiges Becken bis an den Rand füllt. Durch einen von Paul V wiederhergestellten Aquaduct macht diese Stromfülle einen Weg von fünf und zwanzig Miglien hinter dem See Bracciano her, durch ein wunderliches, von abwechselnden Schen gebotenes Zickzack, die an diesen Ort, versieht die Beschrenisse verschiedener Mühlen und Fabriken, um sich zugleich in Trastevere zu verbreiten.

Hier nun ruhmten Freunde der Baukunst den gludlichen Gedanken, diesen Wassern einen offen schaubaren triumphirenden Eintritt verschafft zu haben. Man wird durch Saulen und Bogen, durch Gesims und Attiken an jene Prachtthore erinnert, wodurch ehmals kriegerische Ueberwinder sonst einzutreten pflegten; hier tritt der friedlichste Ernährer mit gleicher Kraft und Gewalt ein, und empfängt für die Mühen seines weiten Laufes sogleich Dank und Bewunderung. Auch sagen uns die Inschriften, daß Borsehung und Bohlthätigkeit eines Papstes, aus dem Hause Borghese, hier gleichsam einen ewigen ununterbrochenen stattlichen Einzug halten.

Ein kurz vorher eingetroffener Ankommling aus Norzben fand jedoch, man wurde bester gethan haben robe Felsen hier aufzuthurmen, um diesen Fluthen einen natürlicheren Eintritt an's Tageslicht zu verschaffen. Ran entgegnete ihm, daß dieß kein Natur=, sondern ein Runstwasser sey, dessen Ankunft man auf eine gleicher

tige Beife ju ichmuden gar mohl berechtigt gewefen mare.

Doch hieruber vereinigte man fich eben fo wenig als über das herrliche Bild der Transfiguration, welches man in bem zunachst gelegenen Rloster gleich barauf anzustaunen Gelegenheit fand. Da war benn bes Rebens viel: ber stillere Theil jedoch argerte fich ben alten Tabel von doppelter Sandlung wiederholt zu sehen. Es ist aber nicht anders in der Welt, als daß eine werthlose Dunge neben einer gehaltigen auch immer eine gemiffe Art von Cure behalt, besondere ba, wo man in der Rurge aus einem handel zu scheiden und ohne viel Ueberlegung und Baubern gewiffe Differengen auszugleichen gebenkt. Bundersam bleibt es indeg immer, daß man an ber großen Ginheit einer folchen Conception jemals hat mafeln durfen. In Abwesenheit des herrn stellen trostlose Eltern einen beseffenen Anaben ben Jungern bes Beiligen bar; fie mogen schon Versuche gemacht haben, den Geift au bannen; man hat fogar ein Buch aufgeschlagen, um au forschen, ob nicht etwa eine überlieferte Formel gegen diefes Uebel wirkfam tonne gefunden werden; aber vergebens. In biefem Augenblick erscheint ber einzig Rraftige und amar verklart, anerkannt von feinem großen Borfahren, eilig beutet man hinauf nach folder Difion, als ber einzigen Quelle bes Beile. Wie will man nun bas Obere und Untere trennen? Beides ift eins: unten das Leidende, Bedürftige, oben das Wirksame, Gulfreiche, beides auf einander fich beziehend, in einander einwirkend. Lägt fich benn, um ben Sinn auf eine andere Beise auszusprechen, ein ideeller Bezug auf's Wirkliche von diesem lostrennen.

Die Gleichgesinnten bestärkten sich auch dießmal in ihrer Ueberzeugung; Raphael, sagten sie zu einander, zeichnete sich eben durch die Richtigkeit des Denkens aus, und der gottbegabte Mann, den man eben hieran durch aus erkennt, soll in der Bluthe seines Lebens falsch ges dacht, falsch gehandelt haben? Nein! er hat, wie die Natur, jederzeit Recht, und gerade da am grundlichsten, wo wir sie am wenigsten begreifen.

Eine Berabredung wie die unfrige, einen flüchtigen Ueberblick von Rom sich in guter vereinigter Gesellschaft zu verschaffen, konnte nicht ganz, wie es wohl der Berfatz gewesen, in völliger Abgesondertheit durchgeführt werden; ein und der andere sehlte, vielleicht zufällig abzehalten, wieder andere schlossen sich an, auf ihrem Wege dieses oder jenes Sehenswürdige zu betrachten. Dabei hielt jedoch der Kern zusammen, und wußte bald aufzunehmen, bald abzusondern, bald zurück zu bleiben, bald vorzueilen. Gelegentlich hatte man freilich gar wunderliche Neußerungen zu vernehmen. Es gibt eine gewisse Art von empirischem Urtheil, welches seit langerer Zeit zumal durch Englische und Franzbsische Reisende besonders in den Gang gekommen; man spricht sein aus

genblickliches unvorbereitetes Urtheil aus, ohne nur irs gend zu bedenken, daß jeder Künstler auf gar vielfache Beise bedingt ist, durch sein besonderes Talent, durch Borganger und Meister, durch Ort und Zeit, durch Gonner und Besteller. Nichts von allem dem, welches freilich zu einer reinen Würderung nothig ware, kommt in Betrachtung, und so entsteht daraus ein gräßliches Gemisch von Lob und Tadel, von Bejahen und Verneisnen, wodurch jeder eigenthumliche Werth der fraglichen Gegenstände ganz eigentlich aufgehoben wird.

Unfer guter Boltmann, sonft so aufmerksam und als Führer nüglich genug, scheint sich durchaus an jene fremben Urtheiler gehalten zu haben, deswegen denn seine eigenen Schätzungen gar wunderlich hervortreten. Rann man sich z. B. unglücklicher ausbrücken, als er sich in ber Kirche Maria della Pace vernehmen läßt?

"Neber der ersten Capelle hat Raphael einige Sibyls len gemahlt, die sehr gelitten haben. Die Zeichnung ist richtig, aber die Zusammensetzung schwach, welches versmuthlich dem unbequemen Platz beigemessen werden muß. Die zwote Capelle ist nach des Michael Angelo Zeichnungen mit Arabesten geziert, die hoch geschätzt werden, aber nicht simpel genug sind. Unter der Aupspel bemerkt man dren Gemählbe, das erste stellt die Deimsuchung der Maria von Carl Maratti vor, ist frosstig gemahlt, aber gut angeordnet; das andere die Gesburt der Maria vom Cavalier Vanni, in der Manier des

Peter von Cortona, und das dritte den Tod der Maria won Maria Morandi. Die Anordnung ist etwas verwirrt, und fällt in's Rohe. Am Gewölbe über dem Chor hat Albani mit einem schwachen Colorit die Himmelfahrt der Maria abgebildet. Die von ihm herrührenden Mahlerenen an den Pfeilern unter der Ruppel sind besser gerathen. Den Hof des zu dieser Kirche gehörigen Klosters hat Bramante angegeben."

Dergleichen unzulängliche schwankende Urtheile verwirren burchaus ben Beschauer, ber ein folches Buch zum Leitfaben erwählt. Manches ist benn aber auch gang falfch, g. B. was hier von den Sibyllen gefagt ift. Raphael war niemals von dem Raume genirt, den ihm die Architektur darbot, vielmehr gehort zu der Großheit und Elegang feines Genie's, daß er jeben Raum auf bas zierlichste zu fullen und zu schmucken wußte, wie er augenfällig in der Karnesine dargethan bat. Gelbst die herrlichen Bilder der Meffe von Bolfena, ber Befreiung bes gefangenen Petrus, des Parnaffes, waren ohne bie wunderliche Beschrantung des Raumes nicht so unschatbar geistreich zu denken. Gben so ist auch bier in ben Sibullen die verheimlichte Symmetrie, worauf bei ber Composition alles ankommt, auf eine bochft geniale Beise obwaltend; benn wie in bem Organismus ber Natur, so thut sich auch in der Runft innerhalb ber genausten Schranke die Bollkommenheit der Lebensauße: rung kund.

Wie dem aber auch sen, so mag einem jeden die Art und Beise Kunstwerke aufzunehmen vollig überlaffen bleiben. Mir ward bei diesem Umgang das Gefibl, ber Begriff, die Anschauung deffen, was man im hoch: sten Sinne die Gegenwart des classischen Bodens nennen durfte. Ich nenne dieß die finnlich geistige Ueber= zeugung, daß hier das Große war, ift und fenn wird. Daß das Größte und herrlichste vergebe, liegt in der Matur der Zeit und der gegeneinander unbedingt wirkenben sittlichen und physischen Elemente. Wir konnten in allgemeinster Betrachtung nicht traurig an dem Berftorten vorüber geben, vielmehr hatten wir und zu freuen daß fo viel erhalten, fo viel wieder hergestellt mar, prad: tiger und übermäßiger als es je gestanden.

Die Peterefirche ist gewiß so groß gedacht, und wohl großer und fühner als einer der alten Tempel, und nicht allein was zwey tausend Jahre vernichten sollten lag vor unsern Augen, sondern zugleich was eine gesteizgerte Bildung wieder hervorzubringen vermochte.

Selbst das Schwanken des Kunstgeschmades, das Bestreben zum einfachen Großen, das Wiederkehren zum vervielfachten Kleineren, alles deutete auf Leben und Bewegung; Kunst: und Menschengeschichte standen synchronistisch vor unseren Augen.

Semerkung aufbringt, bas Große sep vergänglich; viels mehr wenn wir finden bas Bergangene sep groß gewes Soeise's Berte. XXIX. Bb. 12

sen, muß es uns aufmuntern selbst etwas von Bedeutung zu leisten, das fortan unfre Nachfolger, und war' es auch schon in Trummer zerfallen, zu edler Thatigkeit aufrege, woran es unfre Borvordern niemals haben ermangeln lassen.

Diese bochst belehrenden und geisterhebenden Unschauungen wurden, ich barf nicht fagen geftort und un: terbrochen, aber boch mit einem ichmerglichen Gefühl durchflochten, das mich überall bin begleitete; ich erfuhr namlich, daß der Brautigam jener artigen Mailanderin, unter ich weiß nicht welchem Borwande, fein Bort aurudgenommen, und fich von feiner Berfprochenen losgefagt habe. Wenn ich mich nun einerseits gludlich pries, meiner Reigung nicht nachgehangen, und mich fehr balb von dem lieben Rinde gurudigezogen gu haben, wie bem auch nach genaufter Erfundigung unter den Bormanden jener Villegiatur auch nicht im mindesten gebacht morben, so war es mir doch hochst empfindlich, bas artige Bild, das mich bisher fo heiter und freundlich begleitet batte, nunmehr getrubt und entstellt zu feben: benn ich vernahm fogleich: das liebe Rind fen aus Schreden und Entfegen über diefes Ereigniß in ein gewaltfames Rieber verfallen, welches fur ihr Leben furchten laffe. id) mid) nun tagtaglich, und die erfte Beit zweymal erfundigen ließ, hatte ich die Pein, daß meine Ginbil: bungefraft fich etwas Unmbgliches bervorzubringen bemuht war, jene heitern dem offnen, frohen Tag allein gehörigen Juge, diesen Ausdruck unbefangenen, still vorsschreitenden Lebens nunmehr durch Thranen getrübt, durch Krankheit entstellt, und eine so frische Jugend durch inneres und außeres Leiden so frühzeitig blaß und schmächtig zu benken.

In solcher Stimmung war freilich ein so großes Gegengewicht, als eine Reihenfolge des Bedeutendsten das theils dem Auge durch sein Dasenn, theils der Einbildungskraft durch nie verschollene Burde genug zu thun gab, hochst ersehnt und nichts natürlicher als das meiste davon mit inniger Trauer anzublicken.

Waren die alten Monumente nach so vielen Jahrhunsberten meistens zu unsbrmlichen Massen zerfallen, so mußte man bei neueren aufrechtstehenden Prachtgebäusden gleichermaßen den Versall so vieler Familien in der späteren Zeit bedauern, ja selbst das noch frisch im Leben Erhaltene schien an einem heimlichen Wurm zu kranken; denn wie wollte sich das Irdische ohne eigentlich physsische Kraft durch sittliche und religiose Stügen allein in unsern Tagen aufrecht erhalten? Und wie einem heiteren Sinn auch die Ruine wieder zu beleben, gleich einer frischen, unsterblichen Begetation, versallene Mauern und zerstreute Blocke wieder mit Leben auszustatten gelingt, so entkleidet ein trauriger Sinn das lebendige Daseyn von seinem schonsten Schmuck, und mochte es uns gern als ein nacktes Gerippe ausdringen.

Auch zu einer Gebirgereise, die wir noch vor Wintere in heiterer Gesellschaft zu vollbringen gedachten, konnt' ich mich nicht entschließen, bis ich, einer erfolgten Befferung gewiß, und durch sorgfältige Anstalten gesichert, Nachricht von ihrer Genesung auch an denen Orten erhalten sollte, wo ich sie, so munter als liebenewurbig, in den schönsten herbstagen kennen gelernt hatte.

Schon die erften Briefe aus Beimar über Egmont enthielten einige Ausstellungen über biefes und jenes; hiebei erneute fich die alte Bemerkung, daß der unpoetifche, in feinem burgerlichen Behagen bequeme Runftfreund gewöhnlich da einen Anstoß nimmt, wo der Dichter ein Problem aufzulbsen, zu beschönigen oder zu versteden gesucht bat. Alles soll, so will es der behagliche Lefer, im natürlichen Gange fortgeben; aber auch bas Ungewöhnliche kann naturlich fenn, scheint es aber bemjenigen nicht ber auf seinen eigenen Ausichten verharrt. Gin Brief diefes Inhalts war angekommen, ich nahm ihn und ging in die Villa Borghese; ba mußt' ich beun lefen, daß einige Scenen fur zu lang gehalten murben. Ich dachte nach, hatte fie aber auch jest nicht zu verfurgen gewußt, indem so wichtige Motive zu entwickeln ma-Bas aber am meisten ben Freundinnen tabelnswerth schien, war das lakonische Bermachtnig, womit Egmont fein Clarchen an Ferdinand empfiehlt.

Ein Auszug aus meinem bamaligen Antwortschreis

ben wird über meine Gesinnungen und Buftande den bes ften Aufschluß geben.

"Wie fehr wunscht' ich nun auch Guren Bunfch erfullen, und bem Bermachtniß Egmonte einige Modification geben zu konnen! Ich eilte an einem herrlichen Morgen mit eurem Briefe gleich in die Billa Borghefe. bachte zwen Stunden den Bang bes Stude, die Charaktere, die Berhaltniffe durch und konnte nichts finden, bas ich abzufurgen hatte. Wie gerne mocht' ich euch alle meine Ueberlegungen, mein pro und contra schreiben, fie wurden ein Bud Papier fullen, und eine Differtation über die Dekonomie meines Studs enthalten. tage fam ich zu Angelica, und legte ihr die Frage vor. Sie hat das Stud ftudirt und besitt eine Abschrift da= Mochtest du doch gegenwartig gewesen seyn, wie weiblich gart fie alles aus einander legte, und es darauf hinausging: daß das, was ihr noch mundlich von dem Belben erklart munichtet, in der Erscheinung implicite enthalten fen. Angelica fagte: da die Erscheinung nur porftelle, mas in dem Gemuthe des ichlafenden Belden porgebe, fo tonne er mit feinen Borten ftarfer ausdruden, wie fehr er fie liebe und schatze als es diefer Traum thue, der das liebenswurdige Geschopf, nicht zu ihm berauf, sondern über ihn hinauf hebe. Ja es wolle ihr wohl gefallen, daß der, welcher burch fein ganges Leben aleichsam madend getraumt, Leben und Liebe mehr als geschätt, ober vielmehr nur durch den Genuß geschätt, baß dieser zulet noch gleichsam traumend wache, und und still gesagt werde, wie tief die Geliebte in seinem Herzen wohne, und welche vornehme und hohe Stelle sie darin einnehme. — Es kamen noch mehr Betrachtungen dazu, daß in der Scene mit Ferdinand Clarchens nur auf eine subordinirte Weise gedacht werden konnte, um das Interesse des Abschieds von dem jungen Freunde nicht zu schmälern, der ohnehin in diesem Augenblicke nichts zu horen noch zu erkennen im Stande war."

Morigals Etymolog.

Schon längst hat ein weiser Mann das mahre Wort ausgesprochen: der Mensch, deffen Rrafte zu dem Nothwendigen und Nüßlichen nicht hinreichen, mag sich gern mit dem Unnothigen und Unnügen beschäftigen! Bielleicht mochte Nachstehendes von manchem auf diese Beise beurtheilt werden.

Unfer Geselle Mority ließ nicht ab, jett, in dem Kreise der hochsten Aunst und schönsten Natur, über die Innerlichkeiten bes Menschen, seine Anlagen und Ent-wickelungen fortwährend zu sunnen und zu spinnen; deß-halb er dem auch sich mit dem Allgemeinen der Sprache vorzüglich beschäftigte.

Bu jener Zeit war in Gefolg der Herderischen Preisschrift über den Ursprung der Sprachen und in Gemäßheit der damaligen allgemeinen Denkweise die Borstellung herrschend: das Menschengeschlecht habe sich nicht von Einem Paare aus dem hohen Drient herad über die ganze Erde verbreitet, sondern zu einer gewissen merkwürdig productiven Zeit des Erdballs sen, nachdem die Natur die verschiedenartigsten Thiere stufenveis hervorzubringen versucht, da und dort, in mancher günstigen Lage bie Menschenart mehr oder weniger vollendet hervorge-Bang im innerlichsten Bezug auf seine Organe forvohl als feine Geistesfabigkeiten fen nun dem Denfchen die Sprache angeboren. Bier bedurfe es feiner übernatürlichen Unleitung, fo wenig als einer Ueberliefe-Und in diesem Sinne gebe es eine allgemeine Sprache, welche zu manifestiren ein jeder autochthonische Stamm versucht habe. Die Berwandtschaft aller Sprachen liege in ber Uebereinstimmung ber Ibee, monach die schaffende Kraft das menschliche Geschlecht und seinen Organismus gebildet. Daber tomme benn, bag theils aus innerem Grundtriebe, theils durch außere Beranlaffung die febr beschränkte Bocal= und Consonantengahl zum Ausbruck von Gefühlen und Borftellungen richtig ober unrichtig angewendet worden; ba es benn naturlid, ja nothwendig fen, daß die verschiedensten Antochthonen theils zusammengetroffen, theils von einander abgewichen und fich diese oder jene Sprache in ber Folge entweder verschlimmert oder verbeffert habe. Bas von ben Stammworten gelte, gelte benn auch von ben Ableitungen, wodurd bie Bezuge ber einzelnen Begriffe und Vorstellungen ausgedruckt und bestimmter bezeichnet werden. Dieg mochte benn gut fenn und als ein Unerforschliches, nie mit Gewißheit zu Bestimmendes auf fic beruben.

Hieruber find' ich in meinen Papieren folgendes Nabere:

"Mir ist es angenehm, daß sich Morit aus seiner brütenden Trägheit, aus dem Unmuth und Zweisel an sich selbst zu einer Art von Thätigkeit wendet, denn da wird er allerliebst. Seine Grillenfängereven haben alsbann eine wahre Unterlage und seine Träumereven Zweck und Sinn. Jetzt beschäftigt ihn eine Idee, in welche ich auch eingegangen bin, und die und sehr unterhalt. Es ist schwer sie mitzutheilen, weil es gleich toll klingt. Doch will ich's versuchen:

Er hat ein Berftands = und Empfindungsalphabet erfunden, wodurch er zeigt, daß die Buchstaben nicht willkurlich, sondern in der menschlichen Natur gegrundet find und alle gemiffen Regionen bes innern Sinnes angehoren, welden fie benn auch, ausgesprochen, ausbruden. Run laffen sich nach diesem Allphabet die Sprachen beurtheilen, und da findet fich, daß alle Bol-, fer versucht haben sich dem innern Sinn gemäß auszu= bruden, alle find aber durch Willfur und Zufall vom rechten Bege abgeleitet worden. Dem zufolge suchen wir in den Sprachen die Worte auf, die am gludlichsten getroffen find, bald hat's die eine, bald die andre; dann verandern wir die Worte bis fie und recht dunken, ma= den nene u. f. w. Ja wenn wir recht fpielen wollen, machen wir Namen fur Menschen, untersuchen, ob die= fem oder jenem fein Rame gehore ic. ic.

Das etymologische Spiel beschäftigt schon so viele Menschen, und so gibt es auch uns auf biefe heitere

Beise viel zu thun. Sobald wir zusammenkommen, wird es wie ein Schachspiel vorgenommen und hundersterlei Combinationen werden versucht, so daß wer uns zufällig behorchte uns für wahnsinnig halten müßte. Auch möchte ich es nur den allernächsten Freunden verstrauen. Genug es ist das wizigste Spiel von der Belt und übt den Sprachsinn unglaublich."

Philipp Meri,

ber
humoristische Beilige.

Philipp Neri, in Florenz geboren 1515, erscheint von Kindheit auf als ein folgsamer sittlicher Knabe von kräftigen Anlagen. Sein Bildniß als eines solchen ist gludlicherweise aufbewahrt in des Fidanza Teste Scelte Tom. V Bl. 31. Man wüßte sich keinen tüchtigern, gesündern, geradsinnigeren Knaben zu denken. Als Abkömmling einer edlen Familie wird er in allem Guten und Wissenswerthen der Zeit gemäß unterrichtet, und endlich, um seine Studien zu vollenden, man meldet nicht in welchem Alter, nach Rom gesandt. Hier entewickelt er sich zum vollkommnen Jüngling; sein schones Antlig, seine reichen Locken zeichnen ihn auß; er ist anziehend und ablehnend zugleich, Annuth und Würde begleiten ihn überall.

hier, zur traurigsten Zeit, wenige Jahre nach der grausamen Plunderung der Stadt, ergibt er sich, nach Borgang und Beispiel vieler Edlen, ganz den Uebungen der Frommigkeit, und sein Enthusiasmus steigert sich mit den Rraften einer frischen Jugend. Unablässiges Besuchen der Kirchen, besonders der sieben hauptkirz

chen, brunftiges Beten zu herannothigung ber Sulfe, fleisiges Beichten und Genuß des Abendmahle, Fleben und Ringen nach geistigen Gutern.

In sold einem enthusiastischen Momente wirft er sich einst auf die Stufen des Altars und zerbricht ein paar Rippen, welche, schlecht geheilt, ihm lebenslange liches herzklopfen verursachen, und die Steigerung seiner Gefühle veranlaffen.

Um ihn versammeln sich junge Manner zu thätiger Sittlichkeit und Frommigkeit, sie erweisen sich unermübet die Armen zu versorgen, die Kranken zu pflegen, und scheinen ihre Studien hintanzusetzen. Wahrscheinlich bedienen sie sich der Zuschüsse von Haus zu wohlthätigen Zwecken, genug, sie geben und helsen immer und behalten nichts für sich, ja er lehnt nachher ausdrücklich alle Beihülfe von den Seinigen ab, um dasjenige was Wohlthätigkeit ihnen zuweiset, an Bedürstige zu wenden und selbst zu darben.

Dergleichen fromme Handlungen waren jedoch zu herzlich und lebhaft, als daß man nicht hatte suchen sollen sich zugleich auf eine geistliche und gefühlvolle Weise über die wichtigsten Gegenstände zu unterhalten. Die kleine Gesellschaft besaß noch kein eigenes Local, sie erbat sich's bald in diesem, bald in jenem Kloster, wo dergleichen Raume wohl zu sinden senn mochten. Nach einem kurzen stillen Gebet ward ein Text der heiligen Schrift verlesen, worüber ein und der andere sich,

auslegend oder anwendend, in einer kurzen Rede vernehmen ließ. Man besprach sich auch wohl hierüber,
alles in Bezug auf unmittelbare Thätigkeit; dialektische und spitzsindige Behandlung war durchaus verboten. Die übrige Tageszeit ward immerfort einer aufmerksamen Bersorgung der Kranken, dem Dienst in Hospitälern, dem Beistande der Armen und Nothleidenden gewidmet.

Da bei biesen Verhältnissen keine Beschränkung vorwaltete und man eben so gut kommen als gehen konnte,
so vermehrte sich die Zahl der Theilnehmenden ungemein,
so wie sich denn auch jene Versammlung ernster und umsichgreisender beschäftigte. Auch aus dem Leben der Heiligen ward vorgelesen, Kirchenväter und Kirchengeschichte stellenweise zu Rathe gezogen, worauf denn vier
der Theilnehmenden, jeder eine halbe Stunde, zu sprechen das Recht und Pflicht hatten.

Diese fromme tagtägliche, ja familiar praktische Behandlung der höchsten Seelenangelegenheiten erregte
immer mehr Aufmerksamkeit, nicht allein unter Einzelnen, sondern sogar unter ganzen Körperschaften. Man
verlegte die Versammlungen in die Krenzgange und
Raume dieser und jener Kirche, der Zugang vermehrte
sich, besonders zeigte sich der Orden der Dominicaner
dieser Art sich zu erbauen sehr geneigt, und schloß sich
zahlreich an die sich immer mehr ausbildende Schaar an,
welche durch die Kraft und den hohen Sinn ihres Anfüh-

rere fich burchaus gleich und, wenn auch gepruft burch mancherlei Biderwartigkeiten auf bemselben Pfabe forts schreitend finden ließ.

Da nun aber nach dem hohen Sinne bes trefflichen Borgesetten alle Speculation verbannt, jede geregelte Thatigfeit aber auf's Leben gerichtet mar, und bas Leben fich ohne Seiterkeit nicht denken lagt, fo wußte ber Mann auch hierin den unschuldigen Bedurfniffen und Buniden der Seinigen entgegen zu fommen. tretendem Frühling führte er fie nach San Onofrio, welches hoch und breit gelegen in solchen Tagen die am genehmste Dertlichkeit anbot. hier, wo bei ber jungen Jahrezeit alles jung erscheinen follte, trat, nach ftillen Gebeten, ein hubscher Rnabe bervor, recitirte eine auswendig gelernte Predigt, Gebete folgten, und ein Chor besonders eingeladener Sanger ließ fich erfreulich und eindringlich zum Schlusse horen, welches um fo bebentender war, als die Musik damals weder ausgebreitet noch ausgebildet gefunden ward und hier vielleicht zum erstenmal ein religiofer Gefang in freier Luft fich mittheilte.

Immer auf diese Weise fortwirkend vermehrte sich die Congregation und wuchs, so wie an Personenzahl, so an Bedeutung. Die Florentiner nothigten gleichsam ihren Landsmann das von ihnen abhängige Rloster San Girolamo zu beziehen, wo denn die Anstalt sich immer mehr ausbehnte und auf gleiche Weise fortwirkte, bis ihr

nen eudlich der Papst in der Rabe des Plates Navona ein Aloster als eigenthumlich anwies, welches, von Grund aus neu gebaut, eine gute Angahl frommer Genoffen aufnehmen konnte. Dier blieb es jedoch bei der fruheren Einrichtung, Gotteswort, bas will sagen beilig eble Gefinnungen bem gemeinen Berftande fo wie bem ge= meinen Alltageleben anzunabern und eigen zu machen. Man versammelte sich nach wie vor, betete, vernahm einen Text, horte barüber fprechen, betete und ward zulett durch Mufik ergott, und was damals ofter ja taglich geschah, geschieht jest noch Sonntage, und gewiß wird jeder Reisende, der nahere Renntnig von dem beiligen Stifter genommen, fich funftighin diesen unschuldigen Kunctionen beiwohnend vorzüglich erbauen, wenn er dadjenige, was wir vorgetragen haben und zunachst mittbeilen, in Gemuth und Gedanke vorüber walten laßt.

Hier find wir nun in dem Falle in Erinnerung zu bringen, daß diese ganze Anstalt noch immer an's Weltzliche gränzte. Wie denn nur Wenige unter ihnen sich dem eigentlichen Priesterstande gewidmet hatten und nur so viel geweihte Geistliche unter ihnen gefunden wurden als nothig Beichte zu sigen und das Meßopfer zu verzichten. Und so war denn auch Philipp Neri selbst sechs und dreußig Jahre alt geworden, ohne sich zum Priesterthum zu melden, denn er fand sich, wie es scheint, in seinem gegenwärtigen Justande frei und weit

mehr sich felbst überlaffen als er fich, mit kirchlichen Banden gefesselt, als Glied der großen hierarchie, zwar hochgeehrt aber doch beschränkt gefühlt hatte.

Allein von oben her ließ man es dabei nicht bewenben, sein Beichtvater machte es ihm zur Gewissenssache
die Beihe zu nehmen und in den Priesterstand zu treten.
Und so geschah es auch; nun hatte die Kirche klüglich
einen Mann in ihren Kreis eingeschlossen, der unabhängigen Geistes bisher, auf einen Zustand losging,
worin das heilige mit dem Beltlichen, das Tugendsame mit dem Alltäglichen sich vereinigen und vertragen
sollte. Diese Beränderung aber, der Uebergang zur
Priesterschaft, scheint auf sein äußeres Benehmen nicht
im Mindesten eingewirkt zu haben.

Er übt nur noch ftrenger als bisher jede Entaußer rung, und lebt in einem schlechten Klofterchen mit andern kummerlich zusammen. Go gibt er die, bei grofer Theurung, ihm verehrten Brote einem andern Bedurftigern, und setzt seinen Dienst gegen Ungluckliche immer fort.

Aber auf sein Inneres hat das Priesterthum einen merkwürdig steigernden Einfluß. Die Berpflichtung zum Meßopfer versetzt ihn in einen Enthusiasmus, in eine Ekstase, wo man den bisher so natürlichen Mann ganzlich verliert. Er weiß kaum wohin er schreitet, taumelt auf dem Wege und vor dem Altare. Seht er die Hostie in die Idhe, so kann er die Arme nicht wieder

herunterbringen; es scheint als zoge ihn eine unsichtbare Kraft empor. Beim Eingießen des Weins zittert und schaudert er. Und wenn er nach vollendeter Wandlung dieser geheimnisvollen Gaben genießen soll, erzeigt er sich auf eine wunderliche, nicht auszusprechende schwelzgerische Weise. Bor Leidenschaft beißt er in den Kelch, indeß er ahnungsvoll das Blut zu schlürfen glaubt des kurz vorher gleichsam gierig verschlungenen Leibes. Ist aber dieser Taumel vorüber, so sinden wir zwar immer einen leidenschaftlich wundersamen, aber immer hochst verständig praktischen Mann.

Ein solcher Jungling, ein solcher Mann, so lebhaft und seltsam wirkend, mußte den Menschen wunderlich und mitunter gerade durch seine Tugenden beschwerlich und widerwärtig vorkommen. Wahrscheinlich ist ihm dieses in dem Laufe seines früheren Lebens oft begegnet; nachdem er aber zum Priester geweiht ist, und sich so eng und kummerlich, gleichsam als Gast in einem armsseligen Kloster behilft, treten Widersacher auf, die ihn mit Spott und Hohn unablässig verfolgen.

Doch wir gehen weiter und sagen, er sey ein hochst ausgezeichneter Mensch gewesen, der aber das einem jeben dieser Art angeborne herrische zu beherrschen, und in Entsagung, Entbehrung, Wohlthätigkeit, Demuth und Schmach den Glanz seines Dasenns zu verhüllen trachtete. Der Gedanke, vor der Welt als thöricht zu ersscheinen und dadurch in Gott und gottliche Dinge sich

erst recht zu versenken und zu üben, war sein ambauernbes Bestreben, wodurch er sich und sodann auch seine Schüler ausschließlich zu erziehen unternahm. Die Maxime bes heil. Bernhard:

> Spernere mundum, Spernere neminem, Spernere se ipsum, Spernere se sperni,

schien ihn gang burchdrungen zu haben, ja vielmehr aus ihm frisch wieder entwickelt zu senn.

Alehnliche Absichten, abuliche Buftande nothigen ben Menschen in gleichen Maximen sich aufzuerbauen. Dan kann gewiß senn, daß die erhabensten, innerlich ftolzes ften Menschen fich zu jenen Grundfaten allein bequemen, indem fie das Widerwartige einer dem Guten und Gros Ben immer widerstrebenden Welt vorauszutoften und ben bittern Relch ber Erfahrung, eh' er ihnen noch angeboten ift, bis auf den Grund zu leeren fich entschließen. Granzenlos und in ununterbrochener Reihe machen jene Geschichtden, wie er feine Schuler gepruft, beren viele bis auf uns gekommen find, jeden lebensluftigen Dens schen, der sie vernimmt, wirklich ungebuldig, so wie biese Gebote bemjenigen, ber ihnen gehorden follte, hochst schmerzlich und nabe zu unerträglich fallen mode Defroegen benn auch nicht alle eine folche Reuers probe bestanden.

Ch' wir aber une auf bergleichen wunderbare und

bem Lefer gewiffermaßen unwillkommene Erzählungen einlaffen, wenden wir uns lieber noch einmal zu jenen großen Borgugen, welche die Zeitgenoffen ihm zugefteben und hochlich ruhmen. Er habe, fagen fie, Renntnisse und Bildung mehr von Natur, als durch Unterricht und Erziehung erhalten; alles mas andere muhfam erwerben, fen ihm gleichfam eingegoffen gewe-Ferner habe er die große Gabe zu eigen gehabt, Beifter gu unterscheiben, Gigenschaften und Sabigfeiten ber Menschen zu wurdigen und zu schätzen; zugleich habe er mit dem größten Scharffinn die weltlichen Dinge durchdrungen, auf einen Grad, daß man ihm den Geist ber Wahrsagung zuschreiben muffen. Auch ward ihm eine entschiedene Anziehungsgabe, welche auszudrücken bie Italianer fich des schonen Wortes attrativa bedie= nen, fraftig verliehen, die fich nicht allein auf Menichen erstreckt, sondern auch auf Thiere. Als Beisviel wird erzählt, daß der hund eines Freundes sich ihm angeschlossen und durchaus gefolgt sen, auch bei dem erften Befiger, ber ihn lebhaft jurudgewunscht, und burch mancherlei Mittel ihn wieder zu gewinnen getrach= tet, auf keine Beise verbleiben wollen, sondern sich immer zu dem anziehenden Manne gurud begeben, fich niemals von ihm getrennt, vielmehr zulett nach mehrern Jahren in dem Schlafzimmer seines erwählten herrn bas Leben geendet habe. Diefes Geschopf veranlagt und nun auf jene Drufungen, zu denen es felbft Belegen=

heit gegeben, jurudzukommen. Es ist bekannt, daß Hundeführen, Hundetragen im Mittelalter überhaupt, und wahrscheinlich auch in Rom hochst schimpflich gewesen. In dieser Rucksicht pflegte der fromme Mann jesnes Thier an einer Kette durch die Stadt zu führen, auch mußten seine Schüler dasselbe auf den Armen durch die Straßen tragen, und sich auf diese Weise dem Geslächter und Spott der Wenge preisgeben.

Much muthete er feinen Schulern und Genoffen andere unwurdige Meufterlichkeiten zu. Einen jungen Romifden Fürsten, welcher ber Chre, für ein Ordensglied zu gelten, mitgenießen wollte, wurde angefonnen, er solle mit einem hinten angehefteten Ruchsschwanze durch Rom spazieren, und als er dieß zu leiften fich weigerte, die Aufnahme in den Orden verfagt. Ginen andern schickte er ohne Ueberkleid, und wieder einen mit zerriffenen Mermeln durch die Stadt. Diefes lettern erbarmte fich ein Edelmann und bot ihm ein Daar neue Mermel an, die der Jungling ausschlug, nachber aber, auf Befehl des Meistere bankbar abholen und tragen Beim Bau der neuen Rirche nothigte er die Seinen, gleich Taglohnern die Materialien berbeizuschaffen, und fie den Arbeitern zur Sand gu langen.

Gleichermaßen wußte er auch jedes geistige Behagen, das der Mensch an sich empfinden mochte, zu storen und zu vernichten. Wenn die Predigt eines jungen Maunes wohl zu gelingen, und der Redner sich darin

felbst zu gefallen schien, unterbrach er ihn in der Mitte bes Worts, um an seiner Stelle weiter zu sprechen, besfahl auch wohl weniger fahigen Schulern ungefaumt hinsaufzutreten und zu beginnen, welche denn, so unerwartet angeregt, sich aus dem Stegreife besser als je zu erweisen das Gluck hatten.

Man versetze sich in die zweyte Salfte des sechzehnsten Jahrhunderts und den musten Justand, in welchem Rom unter verschiedenen Papsten wie ein aufgeregtes Element erschien, und man wird eher begreifen, daß ein solches Verfahren wirksam und machtig seyn mußte, indem es durch Neigung und Furcht, durch Ergebenheit und Gehorsam dem innersten Bollen des Menschen die große Gewalt verlieh, trotz allem Neußern sich zu erhalsten, um allem was sich ereignen konnte zu widerstehen, da es befähigt, selbst dem Vernünstigen und Verständizgen, dem Herkommlichen und Schicklichen unbedingt zu entsagen.

Eine merkwürdige obgleich schon bekannte Prüfungsgeschichte wird man hier wegen ihrer besondern Anmuth
nicht ungern wiederholt sinden. Dem heiligen Bater
war angekundigt, in einem Aloster auf dem Lande thue
sich eine wunderwirkende Nonne hervor. Unser Mann
erhalt den Auftrag eine für die Kirche so wichtige Angelegenheit näher zu untersuchen; er setzt sich auf sein
Maulthier das Befohlene zu verrichten, kommt aber
schneller zurück als der heilige Bater es erwartet. Der

Bermunderung seines geistlichen Gebieters begegnet Reri mit folgenden Borten: "Beiligster Bater, biefe thut feine Bunder, benn es fehlt ihr an ber erften driftlichen Tugend, ber Demuth; ich fomme burch schlimmen Beg und Wetter übel zugerichtet im Aloster an, ich laffe fie, in eurem Namen, vor mich fordern, fie erscheint und ich reiche ihr ftatt des Grußes den Stiefel bin, Undeutung fie folle mir ihn ausziehen. Entfest fahrt fie gurud, und mit Schelten und Born erwidert fie mein Unfinnen; fur was ich fie balte! ruft fie aus, die Magd bes herrn fen fie, aber nicht eines jeden ber baber fomme, um fnechtische Dienste von ihr zu verlan-Ich erhub mich gelaffen, fette mich wieber lanaen. auf mein Thier, stehe wieder vor euch, und ich bin überzeugt ihr werdet feine weitere Prufung notbig finben." Lachelnd beließ es auch ber Papft babei, und wahrscheinlich ward ihr das fernere Bunderthun unterfagt.

Wenn er aber bergleichen Prifungen gegen andere erlaubte, so mußte er solche von Mannern erdulden, welche, gleichen Sinnes, den nämlichen Weg der Selbst- verläugnung einschlugen. Ein Bettelmbnch, der aber auch schon im Geruch der heiligkeit stand, begegnet ihm in der gangbarsten Straße, und bietet ihm einen Schlud aus der Beinflasche, die er vorsorglich mit sich führt. Philipp Neri bedenkt sich nicht einen Augenblick, und setzt die langhalsige Korbslasche, den Kopf zurückbiegend,

breift an den Mund, indes das Bolf laut lacht und fpotstet, bag zwen fromme Manner fich bergeffalt zutrinken.

Philipp Neri, ben es ungeachtet seiner Frommigfeit und Ergebung einigermaßen durfte verdroffen haben,
sagte darauf: Ihr habt mich geprüft, nun ist die Reihe
an mir, und brückte zugleich sein vierecktes Barett auf
ben Kahltopf, welcher nun gleichfalls ausgelacht wurde,
ganz ruhig fort ging und sagte: Wenn mir's einer vom
Ropf ninumt so mogt ihr's haben. Neri nahm es ihm
ab, und sie schieden.

Freilich dergleichen zu magen, und bennoch die großten sittlichen Wirkungen bervor zu bringen, bedurfte es eines Mannes wie Philipp Meri, beffen Sandlungen gar oft als Bunder anzusehen waren. Ale Beichtiger machte er fich furchtbar, und daher des größten Butrauens murbig; er entbedte feinen Beichtfindern Gunden die fie verschwiegen, Mangel die sie nicht beachtet hatten; sein brunftiges ekstatisches Gebet fette feine Umgebungen als übernaturlich in Erstaunen, in einen Buftand in welchem bie Menschen wohl auch durch ihre Sinne zu erfahren glauben, mas ihnen die Einbildungsfraft, angeregt burch's Gefühl, vorbilden mochte. Wozu denn noch fommt, daß bas Bunderbare, ja das Unmbgliche, erjahlt und wieder erzählt, unendlich volltommen bie Stelle bes Wirklichen, des Alltäglichen einnimmt. hierber gehort, daß man ihn nicht nur verschiedentlich mahrend des Megopfere vor dem Altare wollte emporgehoben gesehen haben, sondern daß sich auch Zeugnisse fanben, man habe ihn, knieend um das Leben eines gesährlichst Kranken betend, dergestalt von der Erde emporgehoben erblickt, daß er mit dem Haupte beinahe die Decke des Zimmers berührt.

Bei einem folchen burchaus bem Gefühl und ber Einbildungsfraft gewidmeten Buftande mar es ganz natturlich, daß die Einmischung auch widerwartiger Damonnen nicht ganz auszubleiben schien.

Dben zwischen dem verfallenen Gemauer der Antoninischen Bader sieht wohl einmal der fromme Mann, in affischer Ungestalt, ein widerwartiges Wefen berum: bupfen, das aber, auf fein Geheiß, alfogleich zwischen Trummern und Spalten verschwindet. Bedeutender jeboch als diese Einzelnheit, ift, wie er gegen feine Schiler verfahrt, die ihn von seligen Erscheinungen, womit fie von der Mutter Gottes und andern Beiligen begludt werden, mit Entzuden benachrichten. Er, wohl wiffend, daß aus dergleichen Ginbildungen ein geiftlicher Duntel, der schlimmfte und hartnadigfte von allen, gewohnlich entspringe, versichert fie deghalb, daß hinter dieser himmlischen Rlarheit und Schonheit gewiß eine teuflische, habliche Finsterniß verborgen liege. Dieses zu erproben gebietet er ihnen: bei ber Wiederfehr einer fo holdseligen Jungfrau ihr gerade in's Gesicht ju speien; sie gehorchen, und der Erfolg bemabrt fich, inbem auf der Stelle eine Teufelslarve hervortritt.

Der große Mann mag bieses mit Bewußtseyn oder, was wahrscheinlicher ist, aus tiefem Instinct geboten haben; genug er war sicher, daß jenes Bild, welches eine phantastische Liebe und Sehnsucht hervorgerufen hatte, nun, durch das entgegenwirkende Wagniß von Haß und Verachtung, unmittelbar in eine Fraze sich permandeln murde.

Ihn berechtigten jedoch zu einer so seltsamen Padasgogik die außerordentlichsten zwischen den hochst geistigen und hochst körperlichen schwebend erscheinenden Naturgasben: Gefühl einer sich nahenden noch ungesehenen Persson, Ahnung entfernter Begebenheiten, Bewußtseyn der Gedanken eines vor ihm Stehenden, Nothigung anderer zu seinen Gedanken.

Diese und bergleichen Gaben sind unter mehreren Menschen ausgetheilt, mancher kann sich derselben ein und das anderemal rühmen, aber die ununterbrochene Gegenwart solcher Fähigkeiten, die in jedem Falle bezreite Ausübung einer so staunenswürdigen Wirksamkeit, dieß ist vielleicht nur in einem Jahrhundert zu denken, wo zusammengehaltene unzersplitterte Geistes und Korperkräfte sich mit erstaunenswürdiger Energie hervorzthun konnten.

Betrachten wir aber eine folche nach unabhangigem granzenlofen, geistigen Wirken sich hinsehnende und hingetriebene Natur wie sie durch die streng umfassenden

Rhmifch kirchlichen Bande sich wieder zusammengehalten fühlen muß.

Die Wirkungen des beil. Zaverius unter ben abgot: tischen Beiben mogen freilich bamals in Rom großes Auffehn gemacht haben. Daburch aufgeregt fühlten Meri und einige seiner Freunde fich gleichfalls nach dem fogenannten Indien gezogen, und manschten mit papfilis der Erlaubnig fich dorthin ju verfügen. Maein ber mahrscheinlich von oben her wohl instruirte Beichtvater redete ihnen ab und aab zu bedenken, daß fur gottselige, auf Befferung bes Rachften, auf Ausbreitung ber Religion gerichtete Manner in Rom felbit ein genugfames Indien zu finden und ein murbiger Schauplat fur beren Thatigkeit offen fen. Man verkundigte ihnen, bag ber großen Stadt felbst junachit ein großes Unbeil bevorftehen modte, indem die dren Brunnen vor dem Thore St. Sebastian trub und blutig feit einiger Beit gefloffen, welches als eine untrugliche Andentung zu betrachten fen.

Mag also der wurdige Neri und seine Gesellen hies durch beschwichtigt, innerhalb Roms ein wohlthätiges wunderwirkendes Leben fortgesetzt haben, so viel ist gewiß, daß er von Jahr zu Jahr an Bertrauen und Achtung bei Großen und Aleinen, Alten und Jungen zugernommen.

Bebenke man nun die wundersame Complication der menschlichen Natur, in welcher sich die stärkften Gegenfang vereinigen, Materielles und Geiftiges, Gewohnlis ches und Unmögliches, Widerwartiges und Entzuckenbes, Befchranttes und Grangenlofes, bergleichen aufzuführen man noch ein langes Register fortseten konnte; bedenke man einen folchen Widerstreit, wenn er in einem vorzuglichen Menschen fich ereignet und zu Tage tritt, wie er durch das Unbegreifliche mas fich aufdringt, ben Berftand irre macht, die Ginbildungefraft loebindet, ben Glauben überflügelt, ben Aberglauben berechtigt und badurch ben naturlichen Zustand mit dem unnaturliche ften in unmittelbare Berührung, ja gur Bereinigung bringt; gebe man mit biefen Betrachtungen an bas weitlaufig überlieferte Leben unseres Mannes, fo wird es uns faglich scheinen, mas ein folder, ber beinabe ein ganges Sahrhundert auf einem fo großen Schauplate in einem ungeheuern Elemente ununterbrochen und unablaffig gewirkt, fur einen Ginfluß muffe erlangt ba-Die hohe Meinung von ihm ging so weit, daß ben. man nicht allein von feinem gefunden fraftigen Wirken Rugen, Beil und feliges Gefühl fich zueignete, fondern daß fogar feine Rraufheiten bas Bertrauen vermehrten, indem man fie als Zeichen feines innigften Berhaltniffes ju Gott und dem Gottlichsten anzusehen fich bewogen Bier begreifen wir nun, wie er schon lebend ber Burde eines Beiligen entgegen ging, und fein Tod nur befraftigen konnte, mas ihm von ben Zeitgenoffen juge= bacht und zugestanden mar.

Deghalb auch, als man bald nach feinem Berfcheis

ben, welches von noch mehr Wundern als fein Leben begleitet war, an Papst Clemens VIII die Frage brachte: Ob man mit der Untersuchung, dem sogenannten Proces, welcher einer Seligsprechung vorausgeht, den Anfang machen durfe, dieser die Antwort ertheilte: Ich habe ihn immer für einen Heiligen gehalten, und kann daher nichts dagegen einwenden, wenn ihn die Kirche im Allgemeinen ben Glänbigen als solchen erklären und vorstellen wird.

Nun aber durfte es auch der Aufmerksamkeit werth gehalten werden, daß er in der langen Reihe von Jahren, die ihm zu wirken gegdnut wurden, funfzehn Papste erlebt, indem er unter Leo X geboren, unter Clemens VIII seine Tage beschloß; daher er denn auch eine unabhängige Stellung gegen den Papst selbst zu beshaupten sich anmaßte, und als Glied der Kirche sich zwar ihren allgemeinen Anordnungen durchaus gleichzstellte, aber im Einzelnen sich nicht gebunden, ja sogar gebieterisch gegen das Oberhaupt der Kirche bewies. Nun läßt es sich denn auch erklären, daß er die Cardisnalswürde durchaus abschlug und in seiner Chiesa nuova gleich einem widerspenstigen Ritter in einer alten Burg, sich gegen den obersten Schutzherrn unartig zu betragen herausnahm.

Der Charafter jener Berhaltniffe jedoch, wie fie fich am Ende des fechzehnten Jahrhunderts aus den fruberen, roberen Zeiten feltsam genug gestaltet erhielten, kann durch nichts deutlicher vor Augen gestellt, eindrings licher dem Geiste dargebracht werden, als durch ein Mes morial, welches Neri kurz vor seinem Tode an den neuen Papst Clemens VIII ergeben ließ, worauf eine gleich wunderliche Resolution erfolgte.

Wir sehen hieraus das auf eine andere Weise nicht zu schildernde Verhaltniß eines bald achtzigjährigen, dem Rang eines Heiligen entgegengehenden Mannes zu einem bedeutenden, tuchtigen, während seiner mehrjahrigen Regierung hochst achtbaren souveranen Oberhaupte der Romisch = Ratholischen Kirche.

Memorial des Philipp Neri an Clemens VIII.

Beiligster Bater! Und was fur eine Perfon bin ich benn, daß die Cardinale mich zu befuchen kommen, und besonders gestern Abend die Carbinale von Florenz und Cufano? Und weil ich ein bifichen Manna in Blattern nothig hatte, fo ließ mir gebachter Cardinal von Florenz zwen Ungen von San Spirito holen, indem der Berr Cardinal in jenes Hospital eine große Quantitat geschickt hatte. Er blieb auch bis zwen Stunden in die Nacht, und fagte fo viel Gutes von Em. Beiligfeit, viel mehr als mir billig schien: benn da Sie Papft find, fo follten Sie die Demuth felber fenn. Chriftus kam um sieben Uhr in der Nacht sich mir einzuverleiben, und Em. Beiligkeit konnte auch mohl einmal in unsere Christus ift Mensch und Gott und be-Rirche kommen. sucht mich gar manchmal. Ew. Beiligkeit ift nur ein bloßer Mensch, geboren von einem heiligen und recht: schaffenen Mann, jener aber von Gott Bater. Die Mutter von Em. Seiligkeit ift Signora Agnefing, eine fehr gottesfürchtige Dame; aber jenes die Jungfrau aller Jungfrauen. Was hatte ich nicht alles zu sagen, wenn ich meiner Galle freien Lauf laffen wollte. befehle Em. Seiligkeit, daß Sie meinen Willen thun,

wegen eines Maddens, das ich nach Torre de' specchi schaffen will. Sie ist die Tochter von Claudio Neri, dem Ew. Heiligkeit versprochen hat, daß Sie seine Kinsder beschüßen will; und da erinnere ich Sie, daß es hübsch ist, wenn ein Papst sein Wort halt. Deswegen übergeben Sie mir gedachtes Geschäft und so daß ich mich im Nothfall Ihres Namens bedienen könne; um so mehr, da ich den Willen des Mädchens weiß und gewiß bin, daß sie durch göttliche Eingebung bewegt wird, und mit der größten Demuth, die ich schuldig bin, kusse ich die heiligsten Küße.

Eigenhandige Resolution des Papsts, unter das Memorial geschrieben.

Der Papft fagt, daß dieser Aufjag in feinem erften Theil etwas vom Geiste der Gitelkeit enthalt, indem er dadurch erfahren soll, daß die Cardinale Dieselben so oft befuchen; wenn une nicht etwa baburch angedeutet merben foll, daß diese herren geiftlich gefinnt find; welches man recht aut weiß. Daß Er nicht gekommen ift Diefelben zu feben, barauf fagt Er: Daß es Em. Ehrwur: ben nicht verdienen, da Sie das Cardinalat nicht baben annehmen wollen, das Ihnen fo oft angetragen wor-Das den Befehl betrifft, fo ift Er zufrieden, daß ben. Dieselben mit Ihrer gewöhnlichen Befehlshaberen benen guten Muttern einen tuchtigen Silg geben, die es Denenselben nicht nach Ihrem Ginne machen. fiehlt Er Denselben aber, daß Sie fich mahren und nicht Beichte figen, ohne feine Erlaubnig. Rommt aber unfer herr Diefelben zu besuchen, fo bitten Sie fur uns und für die dringenosten Rothdurften der Christenheit.

Januar.

Correspondenz.

Rom den 5 Januar 1788.

Berzeiht wenn ich heute nur wenig schreibe. Dieses Jahr ift mit Eruft und Fleiß angefangen worden, und ich kann mich kann umsehen.

Rach einem Stillstand von einigen Wochen, in denen ich mich leidend verhielt, habe ich wieder die schonsten, ich darf wohl sagen, Offenbarungen. Es ist mir
erlaubt, Blicke in das Wesen der Dinge und ihre Bers
haltnisse zu werfen, die mir einen Abgrund von Reichthum erdssen. Diese Wirkungen entstehen in meinem Getnüthe, weil ich immer lerne, und zwar von andern
lerne. Wenn man sich selbst lehrt, ist die arbeitende
und verarbeitende Kraft eins, und die Borschritte mussen kleiner und langsamer werden.

Das Studium des menschlichen Körpers hat mich nun ganz. Alles andre verschwindet dagegen. Es ift mir damit durch mein ganzes Leben, auch jest wieder sonderbar gegangen. Darüber ift nicht zu reden; was ich noch machen werde muß die Zeit lehren. Die Opern unterhalten mich nicht, nur bas innig und ewig Bahre kann mich nun erfreuen.

Es spigt sich bis gegen Oftern eine Epoche gu, bas fuhl' ich; was werden wird weiß ich nicht.

Rom ben 10 Januar.

Erwin und Elmire kommt mit diesem Brief, mbge bir das Studchen auch Bergnugen machen. Doch kann eine Operette, wenn sie gut ist, niemals im Lesen genug thun; es muß die Musik erst dazu kommen, um den ganzen Begriff auszudrücken den der Dichter sich vorstellte. Claudine kommt bald nach. Beide Stucke sind mehr gearbeitet, als man ihnen ansieht, weil ich erst recht mit Kapsern die Gestalt des Singspiels studirt habe.

Am menschlichen Korper wird fleißig fortgezeichnet, wie Abends in der Perspectivstunde. Ich bereite mich zu meiner Auflbsung, damit ich mich ihr getroften Muthes hingebe, wenn die himmlischen sie auf Oftern beschloffen haben. Es geschehe was gut ift.

Das Interesse an ber menschlichen Gestalt bebt nur alles andre auf. Ich fühlte es wohl und wendete mich immer davon weg, wie man sich von der blendenden Sonne wegwendet, auch ist alles vergebens, was man außer Rom darüber studiren will. Ohne einen Faden, ben man nur hier spinnen lernt, kann man sich aus die

sem Labyrinthe nicht heraussinden. Leider wird mein Faben nicht lang genug, indessen hilft er mir doch durch bie ersten Gange.

Benn es mit Kertigung meiner Schriften unter gleichen Constellationen fortgeht, so muß ich mich im Laufe diefes Jahres in eine Pringeffin verlieben, um den Taffo, ich muß mich dem Teufel ergeben, um den Kauft schreiben zu konnen, ob ich mir gleich zu beiden wenig Luft fuble. Denn bisher ift's fo gegangen. felbst meinen Egmont interessant zu machen, fing ber Romifche Raifer mit den Brabantern Sandel an, und um meinen Opern einen Grad von Bollkommenheit zu geben, tam ber Buricher Ranfer nach Rom. beißt boch ein vornehmer Romer, wie Berber fagt, und ich finde es recht luftig, eine Endursache der Band= lungen und Begebenheiten zu werden, welche gar nicht auf mich gerichtet find. Das barf man Glud nennen. Alfo die Prinzessin und den Teufel wollen wir in Gebuld abwarten.

Rom den 10 Januar.

Hier kommt aus Rom abermals ein Probchen Deutsscher Art und Kunst, Erwin und Elmire. Es ward eber fertig als Claudine, doch wunsch' ich nicht daß es zuerst gedruckt werde.

Du wirft balb feben daß alles auf's Bedurfniß ber

Inrischen Buhne gerechnet ift, bas ich erft bier zu ftubiren Gelegenheit hatte: alle Perfonen in einer gewiffen Rolge, in einem gewissen Maß zu beschäftigen, baß jes ber Ganger Ruhpuncte genug habe ic. Es find bunbert Dinge zu beobachten, welchen ber Italianer allen Ginn bes Gebichts aufopfert, ich muniche, bag es mir gelun: gen fenn moge, jene mufifalisch theatralischen Erforberniffe burch ein Studchen zu befriedigen, bas nicht gang unfinnig ift. Ich hatte noch die Rudficht, daß fich beibe Operetten boch auch muffen lefen laffen, bag fie ihrem Nachbar Egmont feine Schande machten. Gin Italianisch Opernbuchelden lief't fein Mensch, als am Abend ber Borftellung, und es in Ginen Band mit einem Trauerspiel zu bringen, murbe bier zu Lande fur eben fo unmöglich gehalten werden, als bag man Deutsch fingen tonne.

Bei Erwin muß ich noch bemerken, daß du das trochaische Sylbenmaß, besonders im zwenten Act, bfter finden wirst; es ist nicht Zufall oder Gewohnheit, swidern aus Italianischen Beispielen genommen. Dieses Sylbenmaß ist zur Musik vorzüglich glücklich, und der Componist kann es durch mehrere Tacte und Bewegungesarten bergeskalt variiren, daß es der Zuhdrer nie wieder erkennt. Wie überhaupt die Italianer auf glatte einfache Sylbenmaße und Rhythmen aussschließlich halten.

Der junge Camper ift ein Strudeltopf, ber viel weiß, leicht begreift und iber bie Sachen hinfabrt.

Glud zum vierten Theil der Joeen. Der dritte ift und ein heilig Buch, das ich verschlossen halte, erst jetzt hat es Moritz zu lesen gekriegt, der sich glucklich preist, daß er in dieser Spoche der Erziehung des Menschengesichlechts lebt. Er hat das Buch recht gut gefühlt und war über das Ende ganz außer sich.

Wenn ich bich nur einmal fur alle das Gute auf bem Capitol bewirthen konnte! Es ift einer meiner angelegensten Bunfche.

Meine titanischen Ibeen waren nur Luftgestalten, die einer ernsteren Spoche vorspukten. Ich bin nun recht im Studio der Menschengestalt, welche das non plus ultra alles menschlichen Wissens und Thuns ist. Meine fleißige Borbereitung im Studio der ganzen Natur, besonders die Osteologie, hilft mir starke Schritte machen. Jest seh' ich, jest genieß' ich erst das Höchste was uns vom Alterthum übrig blieb, die Statuen. Ja, ich sehe wohl ein, daß man ein gauzes Leben studiren kann und am Ende doch noch ausrufen mochte: Jest seh' ich, jest genieß' ich erst.

Ich raffe alles Mögliche zusammen, um Oftern eine gewisse Epoche, wohin mein Auge nun reicht, zu schlies gen, damit ich Rom nicht mit entschiedenem Widerwils ken verlasse, und hoffe in Deutschland einige Studien besonem und grandlich fortsetzen zu können, obgleich langsam genug. Hier trägt einen der Strom fort, sobald man nur das Schifflein bestiegen hat.

Bericht.

Januar.

Cupido, lofer eigensinniger Anabe, Du bat'st mich um Quartier auf einige Stunden! Wie viele Tag' und Nachte bist du geblieben, Und bist nun herrisch und Meister im Laufe geworben.

Bon meinem breiten Lager bin ich vertrieben, Run fin' ich an ber Erbe Nachte gequalet. Dein Muthwill' scharet Flamm' auf Flamme bes Lerbes, Berbreunet ben Borrath bes Winters und senget mich Armen.

Du haft mir mein Gerath verstellt und verschoben, Ich such und bin wie blind und irre geworben. Du larmst so ungeschickt, ich fürchte bas Geelchen Entstieht, um dir zu entstiehn, und raumet die Satte.

Wenn man vorstehendes Lieden nicht in buchstäblichem Sinne nehmen, nicht jenen Damon, den man
gewöhnlich Amor nennet, babei benken, sonbern eine Bersammlung thätiger Geister sich vorstellen will, die das Innerste des Menschen ansprechen, auffordern, hin und wieder ziehen, und durch getheiltes Interesse verwirren, so wird man auf eine symbolische Weise an dem Zustande theilnehmen, in dem ich mich befand, und welchen die Auszüge aus Briefen und die bisherigen Erzählungen genugsam darstellen. Man wird zugestehen, daß eine große Anstrengung gefordert ward, sich gegen so vieles aufrecht zu erhalten, in Thätigkeit nicht zu ermüden und im Aufnehmen nicht lässig zu werden.

Uufnahme in die Gefellschaft der Artadier.

Schon zu Ende des vorigen Jahrs ward ich mit einem Antrage bestürmt, den ich auch als Folge jenes unsfeligen Concerts ansah, durch welches wir unser Jucognito leichtsinniger Beise enthällt hatten. Es konnte jezdoch andere Anlässe haben, daß man von mehreren Seizten her mich zu bestimmen suchte, mich in die Arcadia als einen namhaften Schäfer aufnehmen zu lassen. Lange widerstand ich, mußte jedoch zuletzt den Freunden, die hierein etwas Besonderes zu setzen schienen, endlich nachgeben.

Im Allgemeinen ift bekannt, was unter biefer Arkabischen Gesellschaft verstanden wird; doch ist es wohl nicht unangenehm, etwas darüber zu vernehmen.

Während des Laufes des siedzehnten Jahrhunderts mag die Italianische Poesie sich auf mancherlei Weise verschlimmert haben; denn gegen Ende dieses Zeitraums wersen ihr gebildete wohlgesinnte Manner vor: sie habe den Gehalt, was man damals innere Schonheit nannte, vollig versaumt; auch sey sie in Absicht auf die Form, die außere Schonheit, durchaus zu tadeln, denn sie habe

mit barbarifchen Ausbruden, unleidlich harten Versen, fehlerhaften Figuren und Tropen, besonders mit fort-laufenden und ungemeffenen Hoperbeln, Metonymien und Metaphern, auch ganz und gar das Anmuthige und Sube verscherzt, welches man am Aenfern zu schäson sich erfreue.

-Jene, auf solchen Frewegen Befangenen jedoch schalten, wie es zu geben pflegt, das Alechte und Fürtreffliche, damit ihre Misträuche fernerhin unangetaftet gelten möchten. Welches denn doch zuletzt von gebildeten und verständigen Menschen nicht mehr erduldet werden konnte, dergestalt daß im Jahr 1690 eine Anzahl umsichtiger und kräftiger Männer zusammentrat und einen anbem Weg einzuschlagen sich berebete.

Damit wer ihre Jusammenkunfte nicht Aufsehn maschen und Gegenwirkung veranlassen mochten, so wenderten sie sich in's Freie, in landliche Gartonumgebungen, beren ja Kom selbst in seinen Wauern genugsame bezirkt und einschließt. Hiedurch ward ihnen zugleich der Sezwinn sich der Natur zu nähern, und in frischer Luft den uraufänglichen Geist der Dichtkunst zu ahnen. Dort, am gefälligen Plägen, lagerten sie sich auf den Rasen, setzen sich auf architektonische Trummer und Steinbidde, wo sogar anwesende Cardinale nur durch ein weicheres Kissen geschrt werden konnten. Hier besprachen sie sich untereinander von ihren Ueberzeugungen, Grundsägen, Borhaben; hier lasen sie Gedichte, in welchen man ben

Sinn bes höheren Alterthums, ber eblen Toscanischen Schule wieder in's Leben zu führen trachtete. Da rief benn einer in Entzücken aus: hier ist unser Arkadien! Dieß veranlaßte ben Namen ber Gesellschaft, so wie das Idustische ihrer Einrichtung. Reine Protection eines großen und einflußreichen Mannes sollte sie schüßen; sie wollten kein Oberhaupt, keinen Prasidenten zugeben. Ein Eustos sollte die arkadischen Raume definen und schließen, und in den nothwendigsten Fallen ihm ein Rath von zu wählenden Aletesten zur Seite stehn.

Hier ist der Name Erescimbeni ehrwürdig, welcher gar wohl als Mitstifter angesehen werden kann, und als erster Eustos sein Amt mehrere Jahre treulich verrichtete, indem er über einen bessern reinern Geschmad Wache halt, und das Barbarische immer mehr zu vers brangen weiß.

Seine Dialogen über die Poesia volgare, welches nicht etwa Bolkspoesie zu übersetzen ist, sondern Poesie, wie sie einer Nation wohl ansteht, wenn sie durch entrschiedene wahre Talente ausgeübt, nicht aber durch Grislen und Eigenheiten einzelner Birrkopfe entstellt wird, seine Dialogen, worin er die bessere Lehre vorträgt, sind offenbar eine Frucht arkadischer Unterhaltungen, und hochst wichtig in Vergleich mit unserm neuen afthetischen Bestreben. Auch die von ihm herausgegebenen Gedichte der Arkadia verdienen in diesem Sinne alle Ausmerkamskeit; wir erlauben uns dabei nur folgende Vemerkung,

3war hatten bie werthen Schafer, im Freien auf grunem Rasen fich lagernd, der Natur hiedurch naber zu kommen gedacht, in welchem Kalle wohl Liebe und Leibenschaft ein menschlich Berg zu überschleichen pflegt; nun aber bestand die Gesellschaft aus geistlichen herren und sonstigen wurdigen Versonen, die sich mit dem Amor jener Romischen Triumvirn nicht einlaffen durften, den fie defihalb ausbrudlich beseitigten. Hier also blieb nichts übrig, da dem Dichter die Liebe gang unentbehrlich ift, ale fich zu jener überirdischen und gemifferma-Ben Platonischen Gehnsucht hinzuwenden, nicht weniger in's Allegorische fich einzulassen, wodurch benn ihre Ge= bichte einen gang ehrsamen, eigenthumlichen Charafter erhalten, da fie ohnehin ihren großen Borgangern Dante und Petrarch bierin auf dem Ruße folgen konnten.

Diese Gesellschaft bestand, wie ich nach Rom gelangte, so eben hundert Jahr, und hatte sich, ihrer augern Form nach, durch mancherlei Orts = und Gesin= nungswechsel immer mit Anstand, wenn auch nicht in großem Ansehn erhalten; und man ließ nicht leicht eini= germaßen bedeutende Fremde in Rom verweilen, ohne dieselben zur Aufnahme anzulocken, um so mehr, als der Hüter dieser poetischen Länderenen bloß dadurch sich bei einem mäßigen Einkommen erhalten konnte.

Die Function felbst aber ging folgendermaßen vor sich: In ben Borzimmern eines anftanbigen Gebaubes wart ich einem bebeutenden geistlichen herrn vorgestellt,

und er mir bekannt gemacht als berjenige ber mich einführen, meinen Burgen gleichsam ober Pathen vorstellen sollte. Wir traten in einen großen, beveits ziemlich belebten Saal und setzten und in die erste Reihe von Stüblen, gerade in die Mitte einem aufgerichteten Katheber gegenäber. Es traten immer mehr Zuhdrer herau; an meine leergebliebene Nechte fand sich ein stattlicher ältlich, er Mann, den ich nach seiner Bekleidung und der Ehrsfurcht die man ihm erwies, für einen Cardinal zu halten hatte.

Der Custode, vom Katheder herab, hielt eine allge: mein einleitende Rede, rief mehrere Personen auf, welche fich theils in Bersen, theils in Prosa boren ließen. Nachdem dieses eine gute Zeit gewährt, begann jener eine Rede, deren Inhalt und Ausführung ich übergehe, indem sie im Ganzen mit dem Diplom zusammentraf, welches ich erhielt und hier nachzubningen gedenke. Dierauf wurde ich denn formlich für einen der Ihrigen erklärt, und unter großem händeklassaben ausgenommen und anerkannt.

Mein sogenannter Pathe und ich maren indessen aufgestanden, und hatten und mit vielen Berbengungen bedankt. Er aber hielt eine wohlgedachte, nicht allzulange, sehr schickliche Rede, worauf ebermals ein allgemeiner Beifall sich horen ließ, nach bessen Berschallen ich Gelegenheit hatte, ben Einzelnen zu banken und mich ihnen zu empfehlen. Das Diplan, welches ich ben andern Tag erhielt, folgt hier im Orisginal und ist, da es in jeder andern Sprache seine Eigenthumlichkeit verlore, nicht übersetzt worden. Insbessen suchte ich den Custode mit seinem neuen Hutzgenossen auf das beste zufrieden in stellen.

C. U. C.

Nivildo Amarinzio Custode generale d' Arcadia.

Trovandosi per avventura a beare le sponde del Jebbro uno di quei Genj di prim' Ordine, ch' oggi fioriscono nella Germania qual' è l' Inclito ed Erudito Signor DE GOETHE Consigliere attuale di Stato di Sua Altezza Serenissima il Duca di Sassonia Weimar, ed avendo celato fra noi con filosofica moderazione la chiarezza della sua Nascita, de' suoi Ministeri, e della virtù sua, non ha putato ascondere la luce, che hanno sparso le sue dottissime produzioni tanto in Prosa ch' in Poesia per cui si è reso celebre a tutto il Mondo Letterario. Quindi essendosi compiaciuto il suddetto rinomato Signor DE Goethe d'intervenire in una delle pubbliche nostre Accademie, appena Egli comparve, come un nuovo astro di Cielo straniero tra le nostre selve, ed in una delle nostre Geniali Adunanze, che gli Arcadi in gran numero convocati co' segni del più sincero giubilo ed applauso vollero distinguerlo come Autore di tante celebrate opere, con annoverarlo a viva voce tra i più illustri membri della loro Pastoral società sotto il Nome di Megalio, et vollero altresi assegnare al Medesimo il possesso delle Campagne Melpomenie sacre alla Tragica Musa dichiarandolo con ciò Pastore Arcade di Numero. Nel tempo stesso il Ceto Universale commise al Custode Generale di registrare l'Atto pubblico e solenne di si applaudita annoverazione tra i fasti d'Arcadia, e di presentare al Chiarissimo Novello Compastore Megalio Melpomenio il presente Diploma in segno dell' altissima stima, che fa la nostra Pastorale Letteraria Repubblica de' chiari e nobili ingegni a perpetua memoria. Dato dalla Capanna del Serbatojo dentro il Bosco Parrasio alla Neomenia di Posideone Olimpiade DCXLI. Anno II dalla Ristorazione d'Arcadia Olimpiade XXIV. Anno IV. Giorno lieto per General Chiamata.

Nivildo Amarinzio Custode Generale.

Das Siegel hat in einem Aranze, balb Lorbeer, halb Pinien, in ber Mitte eine Vansfibte. barunter Gli Arcadi.

Corimbo Melicronio
SottoCustodi.

Florimonte Egiréo

Das Romische Carneval.

Indem wir eine Beschreibung des Romischen Carner vals unternehmen, muffen wir den Einwurf befürchten: daß eine solche Feyerlichkeit eigentlich nicht beschrieben werden könne. Eine so große lebendige Maffe sinnlicher Gegenstände sollte sich unmittelbar vor dem Auge beweigen, und von einem jeden nach seiner Art angeschaut und gefaßt werden.

Noch bedenklicher wird diese Einwendung, wenn wir selbst gestehen mussen: daß das Romische Carneval eis nem fremden Zuschauer, der es zum erstenmal sieht und nur sehen will und kann, weder einen ganzen noch einen erfreulichen Eindruck gebe, weder das Auge sonderlich ergobse, noch das Gemuth befriedige.

Die lange und schmale Straße, in welcher sich anzählige Menschen hin und wieder wälzen, ist nicht zu
übersehen; faum unterscheibet man etwas in bem Bezitt
bes Getümmels, den das Auge fassen kann. Die Bewegung ist einformig, der Lärm betäubend, das Ende
der Tage unbefriedigend. Allein diese Bedenklichkeiten
sind bald gehoben, wenn wir uns näher erklären; und
vorzüglich wird die Frage senn: ob uns die Beschreibung
selbst rechtsertigt?

Das

Das Admische Carneval ist ein Fest, bas dem Bolke eigentlich nicht gegeben wird, sondern bas sich bas Bolk selbst gibt.

Der Staat macht wenig Auftalten, wenig Aufwand bagu. Der Areis der Fremden bewegt fich von felbst, und die Polizen regiert ihn nur mit gelinder Sand.

Dier ift nicht ein Fest, das wie die vielen geistlichen Feste Roms die Augen der Zuschauer blendete; hier ist kein Feuerwerk, das von dem Castell Sant-Angelo eisnen einzigen überraschenden Anblick gewährte; hier ist keine Erleuchtung der Peterskirche und Ruppel, welche so viel Fremde aus allen Landen herbeisockt und befriebigt; hier ist keine glanzende Procession, bei deren Annaherung das Bolk beten und staunen soll; hier wird vielmehr nur ein Zeichen gegeben, daß jeder so thdricht und toll seyn durfe als er wolle, und daß außer Schlägen und Messerstichen fast alles erlaubt sey.

Der Unterschied zwischen Hohen und Niedern scheint einen Augenblick aufgehoben: alles nahert sich einander, jeder nimmt was ihm begegnet leicht auf, und die wechsselteitige Frechheit und Freiheit wird durch eine allgemeine gute Laune im Gleichgewicht erhalten.

In diesen Tagen freuet sich der Romer noch zu unsfern Zeiten, daß die Geburt Christi das Fest der Saturnalien und seiner Privilegien wohl um einige Wochen verschieben, aber nicht aufheben konnte.

Wir werben uns bemithen, Die Freuden und den Goethe's Berte, XXIX. Bb.

Taumel dieser Tage vor die Einbildungstraft unserer Lefer zu bringen. Auch schmeicheln wir und, solchen Personen zu dienen, welche dem Romischen Carneval selbst
einmal beigewohnt, und sich nun mit einer lebhaften Erinnerung jener Zeiten vergnügen mögen; nicht weniger
solchen, welchen jene Reise noch bevorsteht, und denen
diese wenigen Blätter Uebersicht und Genuß einer überbrängten und vorbeirauschenden Freude verschaffen
konnen.

Der Corfo.

Das Romische Carneval versammelt sich in dem Corso. Diese Straße beschränkt und bestimmt die bfsfentliche Fenerlichkeit dieser Tage. An jedem andern Platz wurde es ein ander Fest senn; und wir haben daher vor allen Dingen den Corso zu beschreiben.

Er führt ben Namen, wie mehrere lange Strafen Italianischer Stabte, von bem Wettrennen ber Pferbe, womit zu Rom sich jeder Carnevalsabend schließt, und womit an andern Orten andere Feyerlichkeiten, als das Fest eines Schuppatrons, ein Kirchweihfest, geendigt werden.

Die Strafe geht von der Piazza del Popolo schnurgerade bis an den Benetianischen Palast. Sie ist ungefahr viertehalb tausend Schritte lang und von hoben, meistentheils prachtigen Gebauden eingefast. Ihre Breite ift gegen ihre Lange und gegen die Sohe de. Gebaube nicht verhaltnismäßig. Un beiden Seiten nehmen Pflastererhöhungen für die Fußganger ungefähr seche bis acht Fuß weg. In der Mitte bleibt für die Wagen an den meisten Orten nur der Raum von zwölf bis vierzehn Schritten, und man sieht also leicht, daß hochstens dren Fuhrwerke sich in dieser Breite neben einander bewegen können.

Der Obelief auf der Piazza del Popolo ift im Carneval die unterfte Granze biefer Strafe; der Benetianische Palast die obere.

Spagierfahrt im Corfo.

Schon alle Sonn = und Festrage eines Jahres ist ber Romische Corso belebt. Die vornehmen und reichern Romer fahren hier eine ober anderthalb Stunden vor Nacht in einer sehr zahlreichen Reihe spazieren; die Basen kommen vom Benetianischen Palast herunter, halten sich an der linken Seite, fahren, wenn es schon Wetter ist, an dem Obelisk vorbei, zum Thore hinaus und auf dem Flaminischen Weg, manchmal bis Ponte molle.

Die früher oder spater umtehrenden halten sich an die andere Seite; so ziehen die beiden Wagenreihen in der besten Ordnung an einander hin.

Die Gefandten haben bas Recht, zwischen beiben Reihen auf und nieber zu fahren. Dem Pratendenten,

ber fich unter bem Namen eines herzogs von Albanien in Rom aufhielt, mar es gleichfalls zugestanden.

Sobald die Nacht eingelautet wird, ist diese Ordenung unterbrochen; jeder wendet wo es ihm beliebt und sucht seinen nachsten Weg, oft zur Unbequemlichkeit vieler andern Equipagen, welche in dem engen Raum daburch gehindert und aufgehalten werden.

Diese Abendspazierfahrt, welche in allen großen Italianischen Stadten brillant ist, und in jeder kleinen Stadt, ware es auch nur mit einigen Rutseben, nach: geahmt wird, lockt viele Fußganger in den Corso; jeder: man kommt, um zu sehen oder gesehen zu werden.

Das Carneval ist, wie wir bald bemerken konnen, eigentlich nur eine Fortsetzung oder vielmehr der Gipfel jener gewöhnlichen sonn= und festtägigen Freuden; es ist nichts Neues, nichts Fremdes, nichts Einziges, son dern es schließt sich nur an die Romische Lebensweise ganz natürlich an.

Rlima, geistliche Rleidungen.

Eben fo wenig fremd wird es uns scheinen, wenn wir nun bald eine Menge Masten in freier Luft feben, da wir fo manche Lebensfcene unter dem beitern froben himmel das ganze Sahr durch zu erblicken gewohnt find.

Bei einem jeden Feste bilden ausgehangte Teppiche, gestreute Blumen. übergespannte Tucher, die Strafen gleichsam zu großen Galen und Galerien um.

Reine Leiche wird ohne vermummte Begleitung ber Brüderschaften zu Grabe gebracht; die vielen Moncheteidungen gewöhnen das Auge an fremde und sonderbare Gestalten; es scheint das ganze Jahr Carneval zu senn, und die Abbaten in schwarzer Aleidung scheinen unter den übrigen geistlichen Masten die edlern Tabarros vorzuskellen.

Erfte Beit.

Schon von dem neuen Jahre an find die Schauspiels häuser erdfinet, und das Carneval hat seinen Anfang genommen. Man sieht hie und da in den Logen eine Schone, welche als Officier ihre Spauletten mit größter Selbstzufriedenheit dem Bolte zeigt. Die Spazierfahrt im Corfo wird zahlreicher; doch die allgemeine Erwarztung ist auf die letzten acht Tage gerichtet.

Borbereitungen auf die letten Tage.

Mancherlei Borbereitungen verkundigen dem Publi: cum diefe paradiefischen Stunden.

Der Corfo, eine von ben wenigen Straßen in Rom, welche bas ganze Jahr rein gehalten werden, wird nun forgfältiger gekehrt und gereiniget. Man ist beschäftigt, bas schone, aus kleinen, vieredig zugehauenen, ziemlich gleichen Basaltstüden zusammengesetze Pflaster, wo es nur einigermaßen abzuweichen scheint, auszuheben und bie Basaltkeile wieder neu in Stand zu sezen.

Außer biesem zeigen sich auch lebendige Borboten. Jeber Carnevalsabend schließt sich, wie wir schon ermachnt haben, mit einem Bettrennen. Die Pferbe, welche man zu biesem Endzweck unterhalt, find meistentheils klein, und werden, wegen fremder herkunft ber besten unter ihnen, Barberi genennt.

Ein solches Pferden wird mit einer Decke von weis
fer Leinwand, welche am Kopf, Hals und Leib genau
anschließt, und auf den Nähten mit bunten Bändern besetzt ist, vor dem Obelist an die Stelle gebracht, wo es
in der Folge auslaufen soll. Man gewöhnt es, den
Ropf gegen den Corso gerichtet, eine Zeit lang still zu
stehen, führt es alsdann sachte die Straße hin, und gibt
ihm oben am Venetianischen Palast ein wenig Hafer,
damit es ein Interesse empfinde, seine Bahn desto geschwinder zu durchlaufen.

Da diese Uebung mit den meisten Pferden, beren oft funfzehn bis zwanzig an der Zahl find, wiederholt und eine solche Promenade immer von einer Anzahl lustig schreiender Anaben begleitet wird, so gibt es schon einen Borschmack von einem großern karm und Jubel, der bald folgen soll.

Ehemals nahrten die ersten Romischen Saufer bers gleichen Pferde in ihren Marstallen; man schätzte fich es zur Ehre, wenn ein solches den Preis davon tragen konnte. Es wurden Wetten angestellt, und der Sieg durch ein Gastmahl verherrlicht.

In den letten Zeiten hingegen hat diese Liebhaberen sehr abgenommen, und der Bunsch, durch feine Pferde Ruhm zu erlangen, ist in die mittlere, ja in die unterste Classe vos Bolks herabgestiegen.

Aus jenen Zeiten mag sich noch die Gewohnheit hersschreiben, daß der Trupp Reiter, welcher, von Tromspetern begleitet, in diesen Tagen die Preise in ganz Rom herumzeigt, in die Häuser der Bornehmen hineinsreitet, und nach einem geblasenen Trompeterstücken ein Trinkgeld empfängt.

Der Preis bestehet aus einem etwa brittehalb Ellen langen, und nicht gar eine Elle breiten Stud Gold: ober Silberstoff, das an einer bunten Stange wie eine Flagge befestigt schwebt und an bessen unterm Ende das Bild einiger rennender Pferde quer eingewirkt ist.

Es wird dieser Preis Palio genannt, und so viel Tage bas Carneval dauert, so viele solcher Quasistan= barten werden von dem erst erwähnten Bug durch die Straßen von Rom aufgezeigt.

Inzwischen fangt auch ber Corso an, seine Gestalt zu verändern; ber Obelief wird nun die Granze ber Strafe. Bor bemselben wird ein Geruste mit vielen Sitreihen über einander aufgeschlagen, welches gerade in ben Corso hineinsieht. Bor dem Geruste werden die Schranken errichtet, zwischen welche man kunftig die Pferbe zum Ablaufen bringen soll.

An beiden Seiten werden ferner große Gerufte ge-

baut, welche fich an die ersten Saufer des Corfo auschlie: Ben und auf diese Weise die Straße in den Platz herein verlängern. Un beiden Seiten der Schranken stehen kleine, erhöhte und bedeckte Boben für die Personen, welche das Ablaufen der Pferde reguliren sollen.

Den Corfo hinauf fieht man vor manchen Saufern ebenfalls Gerufte aufgerichtet. Die Plate von Sanct Carlo und der Antoninischen Saule werden durch Schramten von der Strafe abgesondert, und alles bezeichnet genug, daß die ganze Fenerlichkeit fich in dem langen und schmalen Corso einschränken solle und werde.

Bulegt wird die Strafe in der Mitte mit Puggolame bestreut, damit die wettrennenden Pferde auf dem glatzten Pflaster nicht so leicht ausgleiten mogen.

Signal der vollkommnen Carnevalsfreiheit.

So findet die Erwartung sich jeden Lag genahrt und beschäftigt, bis endlich eine Glode vom Capitol, bald nach Mittage, bas Zeichen gibt, es fen erlaubt, unter freiem himmel thbricht zu senn.

In diesem Augenblid legt ber ernsthafte Romer, ber fich das ganze Jahr sorgfältig vor jedem Fehltritt biltet, seinen Ernst und feine Bedachtigkeit auf einmal ab!

Die Pflasterer, bie bis zum letten Augenblicke geklappert haben, paden ihr Werkzeng auf und machen ber Arbeit scherzend ein Ende. Alle Balcone, alle Fenster werden nach und nach mit Teppichen behängt, auf ben Pflasterenbihungen zu beiden Seiten der Straße werden Stuble herausgesetzt, die geringern hausbewohner, alle Kinder sind auf der Straße, die nun aufhort
eine Straße zu seyn; sie gleicht vielmehr einem großen Bestfaal, einer ungeheuren ausgeschmudten Galerie.

Dem wie alle Fenster mit Teppichen behängt find, so steben auch alle Geruste mit alten gewirkten Tapeten beschligen; die vielen Stuhle vermehren den Begriff von Zimmer, und der freundliche himmel erinnert selten, bag man ohne Dach sep.

So stheint die Strafe nach und nach immer wohnbarer. Indem man aus dem Sause tritt, glaubt man nicht im Freien und unter Fremden, sondern in einem Saale unter Bekannten zu fenn.

928 a d) e.

Indeffen daß der Corfo immer belebter wird, und unter den vielen Personen, die in ihren gewöhnlichen Kleidern späzieren, sich hier und da ein Pulcinell zeigt, hat sich das Militär vor der Porta del Popolo versammelt. Es zieht, angeführt von dem General zu Pferde, im gitter Ordnung und neuer Montur mit klingendem Spiel den Corso herauf, und besetzt sogleich alle Einzgänge in denselben, errichtet ein paar Wachen auf den Hauptplätzen, und übernimmt die Sorge für die Ordnung der ganzen Anstalt.

Die Berleiber ber Stuble und Gerufte rufen nun

emsig ben Borbeigehenden an: Luoghi! Luoghi, Padroni! Luoghi!

Masten.

Nun fangen die Masten an sich zu vermehren. Junge Manner, geputt, in Festtagstleidern der Beiber aus der untersten Classe, mit entblogtem Busen und frecher Selbstgenügsamkeit, lassen sich meist zuerst seben. Sie liebkosen die ihnen begegnenden Manner, thun gemein und vertraut mit den Beibern als mit ihres Gleichen, treiben sonst, was ihnen Laune, Big oder Unart eingeben.

Wir erinnern uns unter andern eines jungen Menschen, der die Rolle einer leidenschaftlichen, zanksüchtigen und auf keine Weise zu beruhigenden Frau vortrefflich spielte und so sich den ganzen Corso hinad zankte, jedem etwas anhangte, indeß seine Begleiter sich alle Muhe zu geben schienen ihn zu besänftigen.

Hier kommt ein Pulcinell gelaufen, bem ein großes Horn an bunten Schnuren um die huften gautelt. Durch eine geringe Bewegung, indem er sich mit den Weibern unterhalt, weiß er die Gestalt des alten Gotztes der Garten in dem heiligen Rom kedlich nachzuahmen, und seine Leichtfertigkeit erregt mehr Lust als Unwillen. hier kommt ein anderer seines Gleichen, der bescheidner und zufriedner, seine schone Halfte mit sich bringt.

Da die Frauen eben so viel Lust haben, sich in Mannekleidern zu zeigen, als die Manner sich in Frauenekleidern sehen zu lassen, so haben sie die besliebte Tracht des Pulcinells sich anzupassen nicht versfehlt, und man muß bekennen, daß es ihnen gelingt, in dieser Zwittergestalt oft hochst reizend zu seyn.

Mit schnellen Schritten, declamirend, wie vor Bericht, drangt sich ein Advocat durch die Menge; er schreit an die Kenster hinauf, pact mastirte und unmaskirte Spazierganger an, droht einem jeden mit einem Proceg, macht bald jenem eine lange Geschichts: ergahlung von lacherlichen Berbrechen, die er begangen haben foll, bald diesem eine genaue Specification feiner Schulden. Die Frauen schilt er wegen ihrer Cicisbeen, die Madchen wegen ihrer Liebhaber; er beruft sich auf ein Buch, das er bei fich fuhrt, producirt Documente, und das alles mit einer durchdringenden Stimme und geläufigen Bunge. Er sucht jederman zu beschämen und confus zu machen. Wenn man benkt, er hore auf, fo fångt er erst recht an; dentt man er gebe weg, so febrt er um; auf den einen geht er gerade los, und spricht ihn nicht an, er padt einen andern der ichon vorbei ift; kommt nun gar ein Mitbruder ihm entgegen, fo erreicht die Tollheit ihren hochsten Grad.

Aber lange konnen fie die Aufmerkfamkeit des Publis cums nicht auf fich ziehen; der tollfte Gindruck wird

gleich von Menge und Mannichfaltigfeit wieber verschlungen.

Besonders machen die Quacqueri zwar nicht so viel Larm, doch eben so viel Aufsehen als die Abbocaten. Die Maske der Quacqueri scheint so allgemein geworden zu senn durch die Leichtigkeit auf dem Erbbel altfranklische Kleidungsstude finden zu konnen.

Die Haupterfordernisse dieser Maste find: daß die Aleidung zwar altfrankisch, aber wohlerhalten und von edlem Stoff sey. Man sieht sie selten anders, als mit Sammt oder Seide bekleidet, sie tragen brocatene oder gestickte Westen, und der Natur nach muß der Quacquero dickleidig seyn; seine Gesichtsmaske ist ganz, mit Pausbacken und kleinen Augen; seine Perucke hat wunderliche Idpschen; sein hut ist klein und meistens bordirt.

Man siehet, daß sich diese Figur sehr dem Buffo carricato der komischen Oper nahert, und wie dieser meisstentheils einen lappischen, verliebten, betrogenen Thoren vorstellt, so zeigen sich auch diese als abgeschmackte Stuger. Sie hupfen mit großer Leichtigkeit auf den Zehen hin und her, führen große schwarze Ringe ohne Glas statt der Lorgnetten, womit sie in alle Wagen hinemynden, nach allen Fenstern hinaufblicken. Sie machen gewöhnlich einen steisen tiefen Buckling, und ihre Freude, besonders wenn sie sich einander begegnen, geben sie das durch zu erkennen, daß sie mit gleichen Feben mehrmels

gerade in die Sohe hupfen und einen hellen durchbrins genden unarticulirten Laut von fich geben, der mit den Consonanten ber verbunden ist.

Oft geben fie fich durch diesen Ton das Zeichen, und die nachsten erwidern das Signal, so daß in kurzer Zeit dieses Geschrille den ganzen Corso hin = und wies berlauft.

Muthwillige Anaben blasen indes in große gewundne Muscheln und beleidigen das Dhr mit unerträglichen Ebnen.

Man sieht bald, daß bei der Enge des Raums, bei der Alehnlichkeit so vieler Madkenkleidungen (denn es mogen immer einige hundert Pulcinelle und gegen huns bert Quacqueri im Corso auf: und niederlaufen), wenige die Absicht haben konnen, Aufsehn zu erregen oder bes merkt zu werden. Auch mussen diese früh genug im Corso erscheinen. Bielmehr geht ein jeder nur aus, sich zu vergnügen, seine Tollheit auszulassen und der Freiheit dieser Tage auf das beste zu genießen.

Besonders suchen und wissen die Madchen und Frauen sich in dieser Zeit nach ihrer Art lustig zu maschen. Jede sucht nur aus dem hause zu kommen, sich auf welche Art es sen zu vermummen, und weil die wesnigsten in dem Fall sind, viel Geld aufwenden zu konnen, so sind sie ersinderisch genug, allerlei Arten auszudenken, wie sie sich mehr verstecken als zieren.

Sehr leicht find die Masten von Bettlern und Betts

lerinnen zu schaffen; schone Haare werden vorzüglich erfordert, dann eine ganz weiße Gesichtsmaske, ein irdenes Thyschen an einem farbigen Bande, ein Stab und ein Hut in der Hand. Sie treten mit demuthiger Gebärde unter die Fenster und vor jeden hin, und empfangen statt Almosen Zuckerwerk, Russe und was man ihnen sonst Artiges geben mag.

Andere machen sich es noch bequemer, hallen sich in Pelze ober erscheinen in einer artigen haustracht nur mit Gesichtsmasten. Sie gehen meistentheils ohne Manner, und führen als Offe und Defensivwaffe ein Besenchen aus der Bluthe eines Rohrs gebunden, wes mit sie theils die Ueberlästigen abwehren, theils auch, muthwillig genug, Bekannten und Unbekannten, die ihnen ohne Masken entgegen kommen, im Gesicht herz umfahren.

Wenn einer, auf ben sie es gemunzt haben, zwisschen vier ober fünf solcher Madchen hineinkommt, weiß er sich nicht zu retten. Das Gedränge hindert ihn zu fliehen, und wo er sich hinwendet, fühlt er die Besenschen unter der Nase. Sich ernstlich gegen diese oder andere Neckerenen zu wehren, wurde sehr gefährlich senn, weil die Masken unverletzlich sind, und jede Wache ihnen beizustehen beordert ist.

Eben fo muffen bie gewöhnlichen Rleibungen aller Stande als Masten bienen. Stallfnechte mit ihren großen Burften, fommen, einem jeden, wenn es ihnen

beliebt, den Ruden auszukehren. Betturine bieten ihre Dienste mit ihrer gewöhnlichen Zudringlichkeit an. Zierlicher sind die Masken der Landmadchen, Frascastanerinnen, Fischer, Neapolitaner Schiffer, Neapolitanischer Sbirren und Griechen.

Manchmal wird eine Maske vom Theater nach: geahmt. Einige machen sich's sehr bequem, indem sie sich in Teppiche oder Leintücher hüllen, die sie über dem Kopfe zusammen binden.

Die weiße Gestalt pflegt gewöhnlich andern in den Beg zu treten und vor ihnen zu hupfen, und glaubt auf diese Beise ein Gespenst vorzustellen. Einige zeichenen sich durch sonderbare Zusammensetzungen aus, und der Tabarro wird immer für die edelste Madke gehalten, weil sie sich gar nicht auszeichnet.

Bitige und satyrische Masten sind sehr selten, weil diese schon Endzweck haben, und bemerkt seyn wollen. Doch sah man einen Pulcinell als Hahnrei. Die Hörner waren beweglich, er konnte sie wie eine Schnecke herausund hineinziehen. Wenn er unter ein Fenster vor neu Berheiratheten trat, und Ein Horn nur wenig sehen ließ, oder vor einem andern beide Hörner recht lang streckte und die an den obern Spitzen befestigten Schellen recht wacker klingelten, entstand auf Augenblicke eine heitere Ausmerksamkeit des Publicums und manchmal ein großes Gelächter.

Ein Bauberer mifcht fich unter die Menge, lagt bas

Bolf ein Buch mit Jahlen fehn, und erinnert es an feine Leibenschaft zum Lottospiel.

Mit zwen Gesichtern stedt einer im Gebrange: man weiß nicht, welches sein Borbertheil, welches fein himtertheil ift, ob er kommt, ob er geht.

Der Fremde muß sich auch gefallen laffen, in biesen Tagen verspottet zu werden. Die langen Rleider der Nordlander, die großen Andpfe, die wunderlichen rumben hute fallen den Romern auf, und so wird ihnen der Fremde eine Maste.

Beil die fremden Mahler, befonders die, welche Randschaften und Gebaude studiren, in Rom aberall dffentlich sigen und zeichnen, so werden sie auch unter der Carnevalsmenge emsig vorgestellt, und zeigen sich mit großen Portefeuillen, langen Gurtouts und kolosselischen Reissedern sehr geschäftig.

Die Deutschen Baderknechte zeichnen fich in Rom gar oft betrunken aus, und fie werben auch mit einer Flasche Wein in ihrer eigentlichen ober auch etwas verzierten Tracht taumelnd vorgestellt.

Bir erinnern uns einer einzigen anzüglichen Raste. Es follte ein Obelist vor der Kirche Trinita del' monti aufgerichtet werden. Das Publicum mar nicht sehr damit zufrieden, theils weil der Platz eng ift, theils weil man dem kleinen Obelisk, um ihn in eine gewiste Hohe zu bringen, ein sehr hohes Piedestal unterbauen mußte. Es nahm daher einer den Anlas, ein großes

weißes Piedestal als Mutge zu tragen, auf welchem oben ein ganz kleiner rothlicher Obelisk befestigt war. Un bem Piedestal standen große Buchstaben, deren Sinn vielleicht nur wenige erriethen.

Rutschen.

Indessen die Masten sich vermehren, fahren die Rutschen nach und nach in den Corso hinein, in dersels ben Ordnung, wie wir sie oben beschrieben haben, als von der sonn und festtägigen Spazierfahrt die Rede war, nur mit dem Unterschied, daß gegenwärtig die Fuhrwerke, welche vom Venetianischen Palast an der linken Seite herumfahren, da wo die Straße des Corso aufhort, wenden und sogleich an der andern Seite wies der herauffahren.

Wir haben ichon oben angezeigt, daß die Straße, wenn man die Erhöhungen fur die Fußganger abrechnet, an ben meisten Orten wenig über dren Wagenbreiten hat.

Die Seitenerhöhungen sind alle mit Gerüsten verssperrt, mit Stühlen besetzt, und viele Zuschauer haben schon ihre Plate eingenommen. Un Gerüsten und Stühlen geht ganz nahe eine Wagenreihe hinunter und an der andern Seite hinauf. Die Fußgänger sind in eine Breite von höchstens acht Fuß zwischen den beiden Reihen einsgeschlossen; jeder drängt sich hin: und herwärts so gut er kann, und von allen Fenstern und Balconen sieht wiesder eine gedrängte Wenge auf das Gedränge herunter.

In ben ersten Tagen sieht man meist nur die gewöhnlichen Equipagen; denn jeder verspart auf die folgenden,
was er Zierliches oder Prächtiges allenfalls aufführen
will. Gegen Ende des Carnevals kommen mehr offene Wagen zum Vorschein, deren einige sechs Sitze haben:
zwen Damen sitzen erhöht gegen einander über, so daß
man ihre ganze Gestalt sehen kann, vier herren nehmen
die vier übrigen Sitze der Winkel ein, Kutscher und
Bediente sind maskirt, die Pferde mit Flor und Blus
men geputzt.

Oft fteht ein schoner, weißer, mit rofenfarbnen Bandern gezierter Pubel bem Autscher zwischen ben Gußen, an bem Geschirre klingen Schellen, und bie Aufmerksamkeit bes Publicums wird einige Augenblide auf diesen Aufzug geheftet.

Man kann leicht benken, daß nur schone Frauen sich so vor bem ganzen Bolke zu erhöhen wagen, und baß nur die Schönste ohne Gesichtsmaske sich seben läßt. Wo sich benn aber auch der Wagen nabert, der gewöhnlich langsam genug fahren muß, sind alle Augen darauf gerichtet, und sie hat die Freude von manchen Seiten zu hören: O quanto è bella!

Ehemals sollen diese Prachtwagen weit haufiger und tostbarer, auch durch mythologische und allegorische Borsfellungen interessanter gewesen senn; neuerdings aber scheinen die Bornehmern, es sen nun aus welchem Grunde es wolle, verloren in dem Ganzen, das Ber-

gnugen, das sie noch bei diefer Teperlichkeit finden, mehr genießen, als sich vor andern auszeichnen zu wollen.

Je weiter bas Carneval vorrudt, besto luftiger seben die Equipagen aus.

Selbst ernsthafte Personen, welche unmaskirt in den Wagen sigen, erlauben ihren Autschern und Bedienten sich zu maskiren. Die Autscher wählen meistentheils bie Frauentracht, und in den letzten Tagen scheinen nur Weiber die Pferde zu regieren. Sie sind oft anständig, ja reizend gekleidet; dagegen macht denn auch ein breiter häßlicher Kerl, in völlig neumodischem Pust, mit hoher Frisur und Federn, eine große Carricatur; und wie jene Schonheiten ihr Lob zu hören hatten, so muß er sich gefallen lassen, daß ihm einer unter die Nase tritt und ihm zuruft: O fratello mio, ohe brutta puttana sei!

Gewöhnlich erzeigt ber Rutscher einer oder einem Paar seiner Freundinnen den Dienst, wenn er sie im Gedräuge antrifft, sie auf den Bock zu heben. Diese sigen denn gewöhnlich in Mannötracht an seiner Seite, und oft gankeln dann die niedlichen Pulcinellbeinchen mit kleinen Füßchen und hohen Absahen den Vorübergebenden um die Ropfe.

Eben so machen es die Bedienten und nehmen ihre Freunde und Freundinnen hinten auf den Wagen, und es fehlt nichts, als daß sie sich noch, wie auf die Englisschen Landkutschen, oben auf den Raften setzen.

Die herrschaften selbst scheinen es gerne zu feben, wenn ihre Bagen recht bepackt find; alles ift in biefen Tagen vergbnnt und schicklich.

Gebrånge.

Man werfe nun einen Blick über die lange und schmale Strafe, wo von allen Balconen und aus allen Kenstern, über lang herabhangende bunte Teppiche, gebrangte Buschauer auf die mit Buschauern angefüllten Gerufte, auf die langen Reiben besetter Stuble an beis ben Seiten der Strafen herunterschauen. 3men Reiben Rutschen bewegen sich langfam in bem mittlern Raum, und der Plat, den allenfalls eine britte Rutiche einnehmen tonnte, ift gang mit Menschen ausgefüllt, welche nicht hin und wieder geben, fondern fich bin und wieder schieben. Da die Rutschen, so lang als es nur mbglich ift, fich immer ein wenig von einander abhalten, um nicht bei jeder Stodung gleich auf einander zu fahren, fo magen fich viele ber Fußgånger, um nur einigermaßen Luft ju ichopfen, aus dem Gebrange ber Mitte zwischen bie Råder des vorausfahrenden und die Deichsel und Pferde bes nachfahrenden Dagens, und je größer bie Gefahr und Beschwerlichkeit ber Rugganger wird, besto mehr scheint ihre Laune und Ruhnheit zu fleigen.

Da die meisten Fußganger, welche zwischen ben bei ben Rutschenreihen sich bewegen, um ihre Glieber umd Rleidungen zu schonen, die Raber und Achsen forgfältig

vermeiden; so lassen sie gewöhnlich mehr Platz zwischen sich und den Wagen, als nothig ist; wer nun mit der langsamen Masse sich fortzubewegen nicht långer ausstehen mag, und Muth hat, zwischen den Rädern und Fußgängern, zwischen der Gefahr und dem, der sich davor fürchtet, durchzuschlüpfen, der kann in kurzer Zeit einen großen Weg zurücklegen, bis er sich wieder durch ein anderes hindernis aufgehalten sieht.

Schon gegenwärtig scheint unsere Erzählung außer ben Gränzen des Glaubwürdigen zu schreiten, und wir würden kaum wagen fortzufahren, wenn nicht so viele, die dem Römischen Carneval beigewohnt, bezeugen könnten, daß wir uns genau an der Wahrheit gehalten, und wenn es nicht ein Fest wäre, das sich jährlich wiederholt und das von manchem, mit diesem Buche in der Hand, kunftig betrachtet werden wird.

Denn was werden unsere Leser sagen, wenn wir ih= nen erklaren, alles bisher Erzählte sen nur gleichsam ber erste Grad bes Gebranges, bes Getummels, bes Larmens und ber Ausgelaffenheit?

Bug bes Gouverneurs und Senators.

Indem die Rutschen sachte vorwarts ruden, und, wenn es eine Stodung gibt, stille halten, werden die Kußganger auf mancherlei Weise geplagt.

Einzeln reitet die Garde des Papftes durch das Ge= brange hin und wieder, um die gufälligen Unordnungen und Stodungen ber Magen in's Geleis zu bringen, und indem einer den Rutschpferden ausweicht, fühlt er, ehe er fich's versieht, ben Ropf eines Reitpferdes im Naden; allein es folgt eine großere Unbequemlichkeit.

Der Gouverneur fahrt in einem großen Staatsmagen mit einem Gefolge von mehreren Rutichen burch die Mitte zwischen den beiden Reihen der übrigen Bagen Die Garde des Papstes und die vorausgebenburd). ben Bedienten warnen und machen Plat, und biefer Bug nimmt fur ben Augenblick die gange Breite ein, bie furg vorher den Aufgangern noch ubrig blieb. Gie drangen fich, so gut fie konnen, zwischen die übrigen Bagen binein, und auf eine oder die andere Beife bei Ceite. wie bas Waffer, wenn ein Schiff burchfahrt, fich nur einen Augenblick trennt, und hinter bem Steuerruber gleich wieder zusammenfturgt, so ftromt auch die Daffe ber Masten und ber übrigen Aufganger hinter bem Juge gleich wieder in Gins zusammen. Nicht lange, fo ftbrt eine neue Bewegung bie gedrangte Gefellichaft.

Der Senator rudt mit einem ahnlichen Juge heran; sein großer Staatswagen und die Wagen seines Gefolges schwimmen wie auf den Abpfen der erdruckten Menge, und wenn jeder Einheimische und Fremde von der Liebenswurdigkeit des gegenwartigen Senators, des Pringen Rezzonico, eingenommen und bezaubert wird, so ift vielleicht dieses der einzige Fall, wo eine Masse von Menschen sich glucklich preist, wenn er sich entfernt.

Wenn diese beiden Zuge der ersten Gerichtes und Polizenherren von Rom, nur um das Carneval seperlich zu erdffnen, den ersten Tag durch den Corso gedrungen waren, fuhr der Herzog von Albanien täglich, zu großer Unbequemlichkeit der Menge, gleichfalls diesen Weg, und erinnerte zur Zeit der allgemeinen Mummeren die alte Beherrscherin der Könige an das Fastnachtsspiel seis ner königlichen Prätensionen.

Die Gesandten, welche das gleiche Recht haben, bebienen sich bessen sparsam und mit einer humanen Discretion.

Schone Welt am Palast Ruspoli.

Aber nicht allein durch diese 3ige wird die Circulation des Corso unterbrochen und gehindert; am Palast Ruspoli und in dessen Rahe, wo die Straße um nichts breiter wird, sind die Pflasterwege an beiden Seiten mehr erhöht. Dort nimmt die schine Welt ihren Platz, und alle Stühle sind bald besetzt oder besprochen. Die schönsten Frauenzimmer der Mittelclasse, reizend maskirt, umgeben von ihren Freunden, zeigen sich dort dem vorübergehenden nengierigen Auge. Jeder, der in die Gegend kommt, verweilt, um die angenehmen Reihen zu durchschauen; jeder ist neugierig unter den vielen männlichen Gestalten, die dort zu sitzen scheinen, die weiblichen heraus zu suchen und vielleicht in einem niedlichen Ofsieier den Gegenskand seiner Sehnsucht zu ente becken. Hier an biesem Flecke stockt bie Bewegung zuerst, benn die Rutschen verweilen so lange sie konnen in dieser Gegend, und wenn man zuletzt halten soll, will man boch lieber in dieser angenehmen Gesellschaft bleiben.

Confetti.

Wenn unsere Beschreibung bieber nur ben Begriff von einem engen, ja beinahe ängstlichen Zustande gegesten hat, so wird sie einen noch sonderbarern Eindruck machen, wenn wir ferner erzählen, wie diese gedrängte Lustbarkeit durch eine Art von kleinem, meist scherzhaftem, oft aber nur allzuernstlichem Kriege in Bewegung gesetzt wird.

Wahrscheinlich hat einmal zufällig eine Schone ihren vorbeigehenden guten Freund, um sich ihm unter der Menge und Maste bemerklich zu machen, mit verzuckerten Kornern angeworfen, da denn nichts natürlicher ift, als daß der Getroffene sich umkehre, und die lose Freundin entdecke; dieses ist nun ein allgemeiner Gebrauch, und man sieht oft nach einem Wurfe ein Paar freundliche Gesichter sich einander begegnen. Allein man ist theils zu haushälterisch, um wirkliches Zuckerwerk zu verschwenden, theils hat der Mißbrauch desselben einen größern und wohlfeilern Vorrath nothig gemacht.

Es ift nun ein eignes Gewerbe, Gppszeltlein, burch ben Trichter gemacht, bie ben Schein von Drageen ba-

ben, in großen Rorben gum Berkauf mitten burch bie Menge gu tragen.

Niemand ist vor einem Angriff sicher; jederman ist im Bertheidigungsstande, und so entsteht aus Muthwillen oder Nothwendigkeit, bald hier bald da ein Zwey-kampf, ein Scharmügel oder eine Schlacht. Fußgänger, Autschenfahrer, Zuschauer aus Fenstern, von Gerüsten oder Stühlen, greifen einander wechselsweise an, und vertheidigen sich wechselsweise.

Die Damen haben vergoldete und versilberte Rorbschen voll dieser Korner, und die Begleiter wissen ihre Schonen sehr wacker zu vertheidigen. Mit niedergelassenen Autschenfenstern erwartet man den Angriff, man scherzt mit seinen Freunden, und wehrt sich hartnäckig gegen Unbekannte.

Nirgends aber wird dieser Streit ernstlicher und alls gemeiner als in der Gegend des Palasts Ruspoli. Alle Masten, die sich dort niedergelassen haben, sind mit Korbchen, Sacchen, zusammengebundnen Schnupftuschern versehen. Sie greisen ofter an, als sie angegrifsen werden; keine Rutsche fährt ungestraft vorbei, ohne daß ihr nicht wenigstens einige Masten etwas anhängen. Rein Fußgänger ist vor ihnen sicher; besonders wenn sich ein Abbate im schwarzen Rocke sehen läßt, wersen alle von allen Seiten auf ihn, und weil Gyps und Kreide, wohin sie treffen, abfärben, so sieht ein solcher bald über und über weiß und grau punctirt aus. Oft aber werden

bie Sandel sehr ernsthaft und allgemein, und man fieht mit Erstaunen, wie Gifersucht und persbulicher Sas sich freien Lauf laffen.

Unbemerkt schleicht fich eine vermummte Sigur beran, und trifft mit einer Sand voll Confetti eine ber erften Schonheiten fo heftig, und fo gerade, daß bie Gefichts: maste widerschallt, und ihr schoner Sals verlett wird. Ihre Begleiter ju beiben Seiten werben beftig aufgereigt, aus ihren Rorbchen und Sacten fturmen fie gewaltig auf den Angreifenden los; er ist aber fo gut vermummt, ju ftart geharnischt, als bag er ihre wiebers bolten Burfe empfinden follte. Re ficherer er ift, befto heftiger fest er feinen Angriff fort; bie Bertheibiger beden bas Krauenzimmer mit ben Tabarros gu, und weil der Angreifende in der heftigfeit des Streits auch bie Nachbarn verlett und überhaupt burch feine Grobheit und Ungeftum jederman beleidigt, fo nehmen bie Umberfigenden Theil an diesem Streit, fparen ihre Gups forner nicht, und haben meiftentheils auf folche Ralle eine etwas großere Munition, ungefahr wie verzuckerte Mandeln, in Reserve, wodurch ber Angreifende gulet fo zugebect und von allen Seiten ber überfallen wirb, daß ihm nichts als die Retraite übrig bleibt, besonders wenn er fich verschoffen haben follte.

Gewöhnlich hat einer, ber auf ein folches Abenteuer ausgeht, einen Secundanten bei sich, der ihm Munition zustedt, inzwischen daß die Manner, welche mit folchen Sppsconfetti handeln, während des Streits, mit ihren Abrben geschäftig sind, und einem jeden, so viel Pfund er verlangt, eilig zuwiegen.

Wir haben selbst einen solchen Streit in der Nahe gesehn, wo zuletzt die Streitenden, aus Mangel an Munition, sich die vergoldeten Korbchen an die Abpfe warfen, und sich durch die Warnungen der Wachen, welche selbst heftig mit getroffen wurden, nicht abhalzten ließen.

Gewiß wurde mancher folche handel mit Mefferstichen sich endigen, wenn nicht die an mehreren Schen aufgezogenen Corden, die bekannten Strafwerkzeuge Italianischer Polizen, jeden mitten in der Lustbarkeit ersimmerten, daß es in diesem Augenblicke sehr gefährlich sep, sich gefährlicher Baffen zu bedienen.

Ungahlig find biese Handel und die meiften mehr luftig als ernsthaft.

So kommt z. E. ein offner Wagen voll Pulcinellen gegen Ruspoli heran. Er nimmt sich vor, indem er bei den Zuschauern vorbeifährt, alle nach einander zu treffen; allein unglücklicherweise ist das Gedränge zu groß, und er bleibt in der Mitte stecken. Die ganze Gesellschaft wird auf einmal Eines Sinnes, und von allen Seiten hagelt es auf den Wagen los. Die Pulcinelle verschießen ihre Munition, und bleiben eine gute Weile dem kreuzenden Feuer von allen Seiten ausgesetzt, so daß der Wagen am Ende ganz wie mit Schnee und

Schlossen bebedt, unter einem allgemeinen Gelachter und von Tonen bes Mißbilligens begleitet, fich langsam entfernt.

Dialog am obern Ende des Corfo.

Indessen in dem Mittelpuncte des Corfo biese lebs haften und heftigen Spiele einen großen Theil der scholenen Welt beschäftigen, sindet ein andrer Theil des Publicums an dem obern Ende des Corso eine andere Art von Unterhaltung.

Unweit ber Franzbsischen Akademie tritt in Spanisscher Tracht, mit Feberhut, Degen und großen Dandsschuhen, unversehens mitten aus den von einem Gerüste zuschauenden Masken der sogenannte Capitano des Italianischen Theaters auf, und fängt an seine großen Thaten zu Land und Wasser in emphatischem Ton zu erzählen. Es währt nicht lange, so erhebt sich gegen ihm über ein Pulcinell, bringt Zweifel und Einwendungen vor, und indem er ihm alles zuzugeben scheint, macht er die Großsprecheren jenes Helden durch Wortspiele und eingeschobene Plattheiten lächerlich.

Auch hier bleibt jeder Borbeigebende fteben, und bort dem lebhaften Wortwechfel gu.

Pulcinellen = Ronig.

Ein neuer Aufzug vermehrt oft das Gedrange. Ein Dugend Pulcinelle thun fich jufammen, ermablen einen

Konig, kronen ihn, geben ihm ein Scepter in die hand, begleiten ihn mit Musik, und führen ihn unter lautem Geschrei auf einem verzierten Wägelchen den Corso hers auf. Alle Pulcinelle springen herbei, wie der Jug vorswärts geht, vermehren das Gefolge, und machen sich mit Geschrei und Schwenken der Hatz.

Alsbann bemerkt man erft, wie jeder diese allgemeine Maske zu vermannichfaltigen sucht.

Der eine trägt eine Perrude, ber andere eine Beisberhaube zu seinem schwarzen Gesicht, der britte hat statt ber Mütze einen Käfig auf bem Ropfe, in welchem ein paar Bogel, als Abbate und Dame gekleibet, auf ben Stängelchen hin und wieder hupfen.

Rebenstraßen.

Das entsetzliche Gebrange, das wir unsern Lesern so viel als möglich zu vergegenwärtigen gesucht haben, zwingt naturlicherweise eine Menge Masken aus dem Corso hinaus in die benachbarten Straßen. Da gehen verliebte Paare ruhiger und vertrauter zusammen, da finden lustige Gesellen Platz, allerlei tolle Schauspiele vorzustellen.

Eine Gesellschaft Manner in der Sonntagstracht bes gemeinen Bolkes, in kurzen Bamsern mit goldbesetzten Besten darunter, die haare in ein lang herunter hangendes Netz gebunden, gehen mit jungen Leuten, die sich als Weiber verkleidet haben, hin und wieder spazieren.

Eine von den Frauen scheint hoch schwanger zu sepn, sie geben friedlich auf und nieder. Auf einmal entzwepen sich die Manner, es entsteht ein lebhafter Wortwechsel, die Frauen mischen sich hinein, der handel wird immer ärger, endlich ziehen die Streitenden große Messer von versilberter Pappe und fallen einander an. Die Weiber halten sie mit gräßlichem Geschrei aus einauder, man zieht den einen da, den andern dort hin, die Umstehenden nehmen Theil, als wenn es Ernst wäre, man sucht jede Parten zu besänftigen.

Indessen befindet sich die hochschwangere Frau durch ben Schrecken übel; es wird ein Stuhl herbei gebracht, bie übrigen Weiber siehen ihr bei, sie gebärdet sich jammerlich, und ehe man sich's versieht, bringt sie zu groser Erlustigung der Umstehenden irgend eine unsormliche Gestalt zur Welt. Das Stuck ist aus, und die Truppe zieht weiter, um dasselbe oder ein ahnliches Stuck an eis nem andern Plat vorzustellen.

So spielt ber Romer, dem die Mordgeschichten immer vor der Seele schweben, gern bei jedem Anlas mit den Ideen von Ammazziren. Sogar die Kinder haben ein Spiel, das sie Chiesa nennen, welches mit unserm Frischauf in allen Eden übereinkommt, eigentlich aber einen Morder vorstellt, der sich auf die Stufe einer Kirche gestüchtet hat; die übrigen stellen die Sbirren vot und suchen ihn auf allerlei Weise zu fangen, ohne jedoch ben Schusort betreten zu durfen.

So geht es benn in ben Seitenstraßen, besonders ber Strada Babuino und auf bem Spanischen Platze gang uftig gu.

Much fommen die Quacqueri zu Schaaren, um ihre Salanterien freier anzubringen.

Sie haben ein Manduvre, welches jeden zu lachen nacht. Sie kommen zu zwolf-Mann hoch, ganz strack uf den Zehen, mit kleinen und schnellen Schritten ansnarschirt, formiren eine sehr gerade Fronte; auf einzuel, wenn sie auf einen Platz kommen, bilben sie, mit rechts oder links um, eine Colonne und trippeln nun niuter einander weg. Auf einmal wird, mit rechts um, vie Fronte wieder hergestellt, und so geht's eine Straße winein; dann ehe man sich's versieht, wieder links um: vie Colonne ist wie an einen Spieß zu einer Hausthire vineingeschoben und die Thoren sind verschwunden.

Albend.

Run geht es nach dem Abend zu, und alles brangt ich immer mehr in den Corso hinein. Die Bewegung ver Autschen stockt schon lange, ja es kann geschehen, jaß zwen Stunden vor Nacht schon kein Wagen mehr von der Stelle kann.

Die Garde des Papstes und die Wachen zu Fuß ind nun beschäftigt, alle Wagen, so weit es möglich, von der Mitte ab, und in eine ganz gerade Reihe zu ringen, und es gibt bei der Wenge hier mancherlei Uns

ordnung und Berdruß. Da wird gehuft, geschoben, gehoben, und indem einer huft, muffen alle hinter ihm auch zurückweichen, bis einer zuletzt so in die Klemme kommt, daß er mit seinen Pferden in die Mitte hinein-lenken muß. Alsdann geht das Schelten der Garde, das Fluchen und Orohen der Wache an.

Bergebens daß ber ungludliche Autscher die augensscheinliche Unmbglichkeit darthut; es wird auf ihn himeingescholten und gedroht, und entweder es muß sich wieder fügen, oder wenn ein Nebengäßchen in der Nahe ist, muß er ohne Berschulden aus der Reihe hinaus. Gewöhnlich sind die Nebengäßchen auch mit haltenden Rutschen besetz, die zu spat kamen und, weil der Umzgang der Wagen schon in's Stocken gerathen war, nicht mehr einrücken konnten.

Borbereitung jum Bettrennen.

Der Augenblick bes Wettrennens der Pferde nabert fich nun immer mehr, und auf diesen Augenblick ift bas Intereffe so vieler taufend Menschen gespannt.

Die Berleiher ber Stuhle, die Unternehmer ber Gerufte vermehren nun ihr anbietendes Geschrei: Luoghi! Luoghi avanti! Luoghi nobili! Luoghi Padroni! Es ift barum zu thun, daß ihnen wenigstens in biesen letten Augenbliden, auch gegen ein geringeres Gelb, alle Plage besetzt werden.

Und gludlich, daß bier und ba noch Plat gu finden ift;

ist; benn ber General reitet nunmehr mit einem Theil ber Garbe ben Corso zwischen ben beiben Reihen Autsschen herunter, und verdrängt die Fußgänger von dem einzigen Raum, der ihnen noch übrig blieb. Jeder sucht alsdann noch einen Stuhl, einen Platz auf einem Gezrüste, auf einer Rutsche, zwischen den Wagen, oder bei Bekannten an einem Fenster zu sinden, die denn nun alle von Juschauern über und über stroten.

Indessen ist der Platz vor dem Obelief ganz vom Bolfe gereinigt worden, und gewährt vielleicht einen der schonsten Andlicke, welche in der gegenwärtigen Welt gessehen werden konnen.

Die bren mit Teppichen behängten Façaden der oben beschriebenen Geruste schließen den Platz ein. Biele tausend Ropfe schauen über einander hervor und geben das Bild eines alten Amphitheaters oder Circus. Ueber dem mittelsten Geruste steigt die ganze Länge des Obeslisten in die Luft; denn das Geruste bedeckt nur sein Piedestal, und man bemerkt nun erst seine ungeheure Hohe, da er der Maßstab einer so großen Menschensmasse wird.

Der freie Plat last bem Auge eine schone Rube, und man fieht die leeren Schranken mit bem vorgespannten Seile voller Erwartung.

Nun kommt der General den Corfo herab, zum Zeischen daß er gereiniget ist, und hinter ihm erlaubt die Soepes Berte. XXIX. Bb.

Bache niemanden, aus der Reihe der Autschen hervor: autreten. Er nimmt auf einer der Logen Plat.

Ubrennen.

Nun werden die Pferde nach gelooseter Ordnung von geputzten Stallknechten in die Schranken hinter das Seil geführt. Sie haben kein Zeug noch sonft eine Bedeckung auf dem Leibe. Man heftet ihnen hier und da Stachelkugeln mit Schnüren an den Leib, und bedeckt die Stelle, wo sie spornen sollen, bis zum Augenblicke mit Leber, auch klebt man ihnen große Blätter Rauschgold an.

Sie find meist schon wild und ungeduldig, wenn sie in die Schranken gebracht werden, und die Reitknechte brauchen alle Gewalt und Geschicklichkeit, um fie gurud zu halten.

Die Begierde, ben Lauf anzufangen, macht fie unsbandig, die Gegenwart so vieler Menschen macht fie schen. Sie hauen oft in die benachbarte Schranke him über, oft über das Seil, und diese Bewegung und Umproduung vermehrt jeden Augenblick das Interesse ber Erwartung.

Die Stallknechte find im hochften Grade gespannt und aufmerksam, weil in dem Augenblide des Abrennens die Geschicklichkeit des loslaffenden, so wie zufällige Umpftande, jum Bortheile des einen oder des andern Pfer des entscheiden konnen.

Endlich fallt bas Seil und die Pferde rennen los.

Auf bem freien Platze suchen sie noch einander den Borsprung abzugewinnen, aber wenn sie einmal in den engen Raum zwischen die beiden Reihen Rutschen hinein kommen, wird meist aller Wetteifer vergebens.

Ein Paar sind gewohnlich voraus, die alle Rrafte ankrengen. Ungeachtet der gestreuten Puzzolane gibt bas Pflaster Feuer, die Mahnen sliegen, das Rauschzgold rauscht, und kaum, daß man sie erblickt, sind sie vorbei. Die übrige Heerde hindert sich unter einander, indem sie sich drangt und treibt; spat kommt manchmal noch eins nachgesprengt, und die zerrissenen Stucke Rauschgold flattern einzeln auf der verlassenen Spur. Bald sind die Pferde allem Nachschauen verschwunden, das Bolk drängt zu und füllt die Lausbahn wieder aus.

Schon warten andere Stallknechte am Benetianisschen Palaste auf die Ankunft der Pferde. Man weiß
sie in einem eingeschlossenen Bezirk auf gute Art zu fans
gen und fest zu halten. Dem Sieger wird der Preis
zuerkannt.

So endigt sich diese Feyerlichkeit mit einem gewaltsfamen, blitschnellen augenblicklichen Eindruck, auf den fo viele tausend Menschen eine ganze Weile gespannt waren, und wenige konnen sich Nechenschaft geben, wars . um sie den Moment erwarteten, und warum sie sich daran ergobsten.

Nach der Folge unferer Befchreibung fieht man leicht ein, daß diefes Spiel den Thieren und Menschen gefahr:

lich werben konne. Wir wollen nur einige Falle anfüh, ren: Bei dem engen Raume zwischen den Wagen darf nur ein hinterrad ein wenig herauswärts stehen, und zufälligerweise hinter diesem Wagen ein etwas breiterer Raum senn. Ein Pferd, das mit den andern gebrängt herbeieilt, sucht den erweiterten Raum zu nusten, springt vor, und trifft gerade auf das herausstes bende Rad.

Wir haben selbst einen Fall gesehen, wo ein Pferd von einem solchen Choc niederstürzte, der der folgenden über das erste hinaussielen, sich überschlugen und die letzten glücklich über die gefallenen weg sprangen, und ihre Reise fortsetzten.

Oft bleibt ein folches Pferd auf der Stelle todt, und mehrmals haben Zuschauer, unter solchen Umftanden, ihr Leben eingebußt. Eben so kann ein großes Unbeil eutstehen, wenn die Pferde umkehren.

Es ist vorgekommen, daß boshafte, neibische Memschen einem Pferde, das einen großen Borsprung hatte, mit dem Mantel in die Augen schlugen, und es dadurch umzukehren, und an die Seite zu rennen, zwangen. Noch schlimmer ist es, wenn die Pferde auf dem Benestianischen Plaze nicht glücklich aufgefangen werden; sie kehren alsdann unaufhaltsam zurück, und weil die Laufbahn vom Bolke schon wieder ausgefüllt ist, richten sie manches Unheil an, das man entweder nicht erfährt oder nicht achtet.

Aufgehobne Ordnung.

Gewöhnlich laufen die Pferde mit einbrechender Racht erst ab. Sobald sie oben bei dem Benetianischen Palast angelangt sind, werden kleine Morser gelbst; biefes Zeichen wird in der Mitte des Corso wiederholt, und in der Gegend des Obelisken das letztemal gegeben.

In diesem Augenblicke verläßt die Bache ihren Posten, die Ordnung der Kutschenreihen wird nicht langer gehalten, und gewiß ist dieses selbst für den Zuschauer, der ruhig an seinem Fenster steht, ein angstlicher und verbrießlicher Zeitpuncr, und es ist werth, daß man einige Bemerkungen darüber mache.

Wir haben schon oben gesehen, daß die Epoche der einbrechenden Nacht, welche so vieles in Italien entsscheidet, auch die gewöhnlichen sonn= und festtägigen Spazierfahrten auflöset. Dort sind keine Wachen, und keine Garden, es ist ein altes Herkommen, eine allgemeine Convention, daß man in gebührender Ordnung auf= und abfahre; aber sobald Ave Maria geläutet wird, läßt sich niemand sein Recht nehmen, umzukehren, wann und wie er will. Da nun die Umfahrt im Carneval in berselben Straße und nach ähnlichen Gesehen geschieht, obgleich hier die Menge und andere Umstände einen großen Unterschied machen, so will sich doch niemand sein Recht nehmen lassen, so will sich doch niemand sein Recht nehmen lassen, mit einbrechender Nacht aus der Ordnung zu lenken.

Wenn wir nun auf bas ungeheure Gebrange in bem

Corfo zurudbliden, und die für einen Augenblid nur gereinigte Rennbahn gleich wieder mit Bolt übers schwemmt sehen, so scheinet und Bernnnft und Billigsteit das Gefetz einzugeben, daß eine jede Equipage nur suchen solle, in ihrer Ordnung, das nachste ihr bequeme Gaßchen zu erreichen und so nach hause zu eilen.

Allein es lenken, gleich nach abgeschoffenen Signulen, einige Wagen in die Mitte hinein, hemmen und verwitzren das Fußvolk, und weil in dem engen Mittelraume es einem einfällt, hinunter, dem andern hinauf zu fahren, so konnen beide nicht von der Stelle, und hindern oft die Vernünftigern, die in der Reihe geblieben sind, auch vom Platz zu kommen.

Wenn nun gar ein zurudfehrendes Pferd auf einen folden Anoten trifft, so vermehrt fich Gefahr, Unbeil und Berdruß von allen Seiten.

Nacht.

Und boch entwickelt sich biese Berwirrung, zwar spater, aber meistens gludlich. Die Nacht ift eingetreten und ein jedes munscht sich zu einiger Rube Glud.

Theater.

Alle Gesichtsmasten sind von dem Angenblick an abs gelegt, und ein großer Theil des Publicums eilt nach dem Theater. Nur in den Logen sieht man allenkalls

noch Tabarro's und Damen in Mastenkleibern; bas gange Parterre zeigt fich wieder in burgerlicher Tracht.

Die Theater Aliberti und Argentina geben ernsthafte Opern mit eingeschobenen Balleten; Balle und Caprasnica Kombbien und Tragodien mit komischen Opern als Intermezzo; Pace ahmt ihnen, wiewohl unvollkommen, nach, und so gibt es, bis zum Puppenspiel und zur Seiltanzerbude herunter, noch manche subordinirte Schauspiele.

Das große Theater Tordenone, das einmal absbrannte, und da man es wieder aufgebauet hatte, gleich zusammenstürzte, unterhalt nun leider das Bolf nicht mehr mit seinen Haupt = und Staatsactionen und andern wunderbaren Vorstellungen.

Die Leidenschaft der Romer für das Theater ist groß und war ehmals in der Carnevalszeit noch heftiger, weil sie in dieser einzigen Spoche befriedigt werden konnte. Gegenwärtig ist wenigstens ein Schauspielhaus auch im Sommer und herbst offen, und das Publicum kann seine Lust den größten Theil des Jahres durch einigermaßen befriedigen.

Es wurde uns hier zu fehr von unserm 3wede abführen, wenn wir uns in eine umständliche Beschreibung der Theater, und was die Romischen allenfalls Besonderes haben mochten, hier einlassen wollten. Unser Leser erinnern sich, daß an andern Orten von diesem Gesgenstande gehandelt worden.

Reftine.

Gleichfalls werden wir von den fogenannten Teftinen wenig zu erzählen haben; es find diefes große maskirte Balle, welche in dem schon erleuchteten Theater Aliberti einigemal gegeben werden.

Auch hier werben Tabarro's sowohl vor den herren als Damen für die anständigste Maste gehalten, und ber ganze Saal ift mit schwarzen Figuren angefüllt; wenige bunte Charaftermasten mischen sich brunter.

Desto größer ist die Reugierde, wenn sich einige eble Gestalten zeigen, die, wiewohl seltener, aus den versschiedenen Kunstepochen ihre Masten erwählen, und versschiedene Statuen, welche sich in Rom besinden, meissterlich nachahmen.

So zeigen fich hier Aegyptische Gottheiten, Priesterinnen, Bacchus und Ariadne, die tragische Muse, die Muse der Geschichte, eine Stadt, Bestalinnen, ein Conful, mehr oder weniger gut, und nach dem Costume ausgeführt.

Tanz.

Die Tanze bei biesen Festen werden gewöhnlich in langen Reihen, nach Art der Englischen, getanzt; nur unterscheiden sie sich dadurch, daß sie in ihren wenigen Touren meistentheils etwas Charakterisches pantomis misch ausdrucken; zum Beispiel, es entzwepen und vers

Shnen sich zwen Liebende, sie scheiben und finden sich wieder.

Die Romer sind, durch die pantomimischen Ballete, an stark gezeichnete Gesticulation gewöhnt; sie lieben auch in ihren gesellschaftlichen Tänzen einen Ausbruck, der uns übertrieben und affectirt scheinen würde. Niemand wagt leicht zu tanzen, als wer es kunstmäßig gelernt hat; besonders wird der Menuet ganz eigentlich als ein Kunstwerk betrachtet, und nur von wenigen Paaren gleichsam aufgeführt. Ein solches Paar wird dann von der übrigen Gesellschaft in einen Kreis eingeschlosen, bewundert und am Ende applaudirt.

Morgen.

Wenn die galante Welt sich auf diese Weise bis an ben Morgen erlustiget, so ist man bei anbrechendem Tage schon wieder in dem Corso beschäftigt, denselben zu reinigen und in Ordnung zu bringen. Besonders sorgt man, daß die Puzzolane in der Mitte der Straße gleich und reinlich ausgebreitet werde.

Nicht lange, so bringen die Stallknechte das Rennspferd, das sich gestern am schlechtesten gehalten, vor den Obelief. Man setz einen kleinen Anaben darauf, und ein anderer Reiter, mit einer Peitsche, treibt es vor sich her, so daß es alle seine Arafte anstrengt, um seine Bahn so geschwind als möglich zurückzulegen.

Ungefähr zwen Uhr Nachmittag, nach bem gegebes

nen Glodenzeichen, beginnt jeden Tag der schon beschries bene Cirkel des Festes. Die Spaziergänger sinden sich ein, die Wache zieht auf, Balcone, Fenster, Gerüste werden mit Teppichen behängt, die Masken vermehren sich und treiben ihre Thorheiten, die Autschen fahren auf und nieder, und die Straße ist mehr oder weniger gedrängt, je nachdem die Witterung oder andere Umsstände gunstig oder ungunstig ihren Einfluß zeigen. Gegen das Ende des Carnevals vermehren sich, wie matürlich, die Zuschauer, die Masken, die Wagen, der Putzund der Lärm. Nichts aber reicht an das Gedränge, an die Ausschweifungen des letzten Tages und Abends.

Letter Tag.

Meist halten die Rutschenreihen schon zwen Stunden vor Nacht stille, kein Wagen kann mehr von der Stelle, keiner aus den Seitengassen mehr herein rucken. Die Gerüste und Stuhle sind früher besetzt, obgleich die Pläze theurer gehalten werden; jeder sucht auf's baldigste neterzukommen, und man erwartet das Ablanfen der Pferde mit mehrerer Sehnsucht als jemals.

Endlich rauscht auch dieser Augenblick vorbei, bie Beichen werden gegeben, daß das Fest geendigt fen; allein weder Wagen, noch Masten, noch Juschauer welchen aus der Stelle.

Alles ift ruhig, alles still, indem die Dammerung fachte gunimmt.

Moccoti.

Raum wird es in der engen und hohen Straße dufter, fo fiebet man bie und da Lichter erscheinen, an den Beitstere, auf den Geruften fich bewegen und in kurzer Jeit die Circulation des Feuers dergeftalt fich verbreiten, daß die ganze Straße von brennenden Bachoferzen erlenchtet ift.

Die Balcone sind mit durchscheinenden Papierlaternen verziert, jeder halt seine Kerze zum Fenster heraus,
alle Gerufte sind erhellt, und es fieht sich gar artig in
die Kneschen hinein, an deren Decken oft kleine krystaline Urmleuchter die Gesellschaft erhellen; indeffen in einem andern Wagen die Damen mit bunten Kerzen in den Handen zur Betrachtung ihrer Schonheit gleichsam einzuladen scheinen.

Die Bebienten bekleben den Rand des Autschendedels mit Rerzchen, offne Wagen mit bunten Papierlaternen zeigen sich, nuter den Fußgängern erscheinen manche mit hohen Lichterppramiden auf den Köpfen, andere haben ihr Licht auf zusammengebundene Rohre gesteckt, und erreichen mit einer solchen Ruthe oft die Hohe von zwen, bren Stockwerken.

Nun wird es für einen jeden Pflicht, ein angezündes tes Kerzchen in der Hand zu tragen und die Favoritvers wünschung der Kömer sia ammazzato hört man von als len Ecken und Enden wiederholen.

Sia ammazzato chi non porta moccolo! Ermors

bet werbe, ber kein Lichtftumpchen trägt! ruft einer bem andern zu, indem er ihm bas Licht auszublasen sucht. Anzünden und ausblasen und ein undabliges Geschrei: sia ammazzato, bringt nun bald Leben und Bewegung und wechselseitiges Interesse unter die ungeheure Menge.

Ohne Unterschied, ob man Bekannte ober Unbekannte vor sich habe, sucht man nur immer bas nächste Licht auszuhlasen, oder das seinige wieder anzugunden und bei dieser Gelegenheit das Licht des Anzundenden auszuhlschen. Und je stärker das Gebrull sia ammazzato von allen Enden widerhallt, desto mehr verliert das Wort von seinem fürchterlichen Sinn, desto mehr vergist man, daß man in Rom sey, wo diese Berwünschung, um einer Kleinigkeit willen, in kurzem an einem und dem andern erfüllt werden kann.

Die Bedeutung des Ausbrucks verliert sich nach und nach ganzlich. Und wie wir in andern Sprachen oft Flüche und unanständige Worte zum Zeichen der Bewumberung und Freude gebrauchen hören, so wird sia ammazzato diesen Abend zum Losungswort, zum Freudengeschrei, zum Refrain aller Scherze, Neckerepen und Complimente.

So horen wir spotten: sia ammazzato il Signore Abbate che fa l'amore. Ober einen vorbeigebenden guten Freund anrufen: Sia ammazzato il Signore Filippo. Ober Schmeicheley und Compliment damit vere

binden: Sia ammazzata la bella Principessa! Sia ammazzata la Signora Angelica la prima pittrice del secolo.

Alle diese Phrasen werden heftig und schnell mit einem langen haltenden Ton auf der vorletzten oder brittletzten Sylbe ausgerufen. Unter diesem unaufhörlichen Geschrei geht das Ausblasen und Anzünden der Kerzen immer fort. Man begegne jemanden im Haus, auf der Treppe, es sen eine Gesellschaft im Zimmer beisammen, ans einem Fenster an's benachbarte, überall sucht man über den andern zu gewinnen, und ihm das Licht auszullsschen.

Alle Stånde und Alter toben gegen einander, man steigt auf die Tritte der Kutschen, kein Hängeleuchter, kaum die Laternen sind sicher, der Knabe löscht dem Bater das Licht aus und hört nicht auf zu schreien: sia ammazzato il Signore Padre! Bergebens, daß ihm der Alte diese Unanständigkeit verweist: der Knabe behauptet die Freiheit dieses Abends, und verwünscht nur seinen Bater desto ärger. Wie nun an beiden Enden des Corso sich bald das Getümmel verliert, desto unbändiger häuft sich's nach der Mitte zu, und dort entsteht ein Gedränge, das alle Begriffe übersteigt, ja das selbst die lebhafteste Erinnerungskraft sich nicht wieder vergegenzwärtigen kann.

Niemand vermag sich mehr von dem Plage, wo er feht ober sigt, zu ruhren; die Warme so vieler Mens

schen, so vieler Lichter, ber Dampf so vieler immer wieber ausgeblasenen Kerzen, das Geschrei so vieler Menschen, die nur um besto heftiger brullen, je weniger sie
ein Glied rühren konnen, machen zuletzt selbst den gesunbesten Sinn schwindeln; es scheint unmöglich, daß uicht
manches Ungluck geschehen, daß die Kutschpferde nicht
wild, nicht manche gequetscht, gedruckt oder sonst beschädigt werden sollten.

Und doch weil sich endlich jeder weniger oder mehr hinweg sehnt, jeder ein Gaschen, an das er gelangen kann, einschlägt, oder auf dem nachsten Plate freie Luft und Erholung sucht, lost sich die Masse auch auf, schmilzt von den Enden nach der Mitte zu, und dieses Fest allgemeiner Freiheit und Losgebundenheit, dieses moderne Saturnal, endigt sich mit einer allgemeinen Betänbung.

Das Bolf eilt nun, sich bei einem wohlbereiteten Schmause an dem bald verbotenen Fleische bis Mitternacht zu ergögen, die feinere Belt nach den Schauspielbausern, um dort von den sehr abgefürzten Theaterstücken Abschied zu nehmen, und auch diesen Freuden macht die herannahende Mitternachtestunde ein Ende.

Aschermittwoch.

So ift benn ein ausschweifendes Feft, wie ein Traum, wie ein Mahrchen vorüber, und es bleibt bem Theilnehmer vielleicht weniger bavon in ber Seele gurud als unfern Lefern, vor beren Ginbilbungekraft und Bersftand wir bas Ganze in seinem Zusammenhange gebracht baben.

Wenn uns während des Laufs dieser Thorheiten der robe Pulcinell ungebührlich an die Freuden der Liebe ersinnert, denen wir unser Dasenn zu danken haben, wenn eine Baubo auf diffentlichem Plaze die Geheimnisse der Gebärerin entweiht, wenn so viele nächtlich angezündete Rerzen uns an die letzte Feperlichkeit erinnern, so werden wir mitten unter dem Unsinne auf die wichtigsten Sceuen unsers Lebens aufmerksam gemacht.

Noch mehr erinnert uns die schmale, lange, gedrängtsvalle Straße an die Wege des Weltlebens, wo jeder 3usschauer und Theilnehmer mit freiem Gesicht oder unter der Maske, vom Balcon oder vom Gerüste, nur einen geringen Raum vor und neben sich übersieht, in der Autssche oder zu Fuße, nur Schritt vor Schritt vorwärtskommt, mehr geschoben wird als geht, mehr aufgehalten wird, als willig stille steht, nur eifriger dahin zu gelangen sucht, wo es besser und froher zugeht, und dann auch da wieder in die Enge kommt, und zuletzt versbrängt wird.

Durfen wir fortfahren, ernsthafter zu sprechen, als es der Gegenstand zu erlauben scheint, so bemerken wir: daß die lebhaftesten und hochsten Vergnügen, wie die vorbeisliegenden Pferde, nur einen Augenblick und ersscheinen, und rühren, und kaum eine Spur in der Seele

zurudlassen, daß Freiheit und Gleichheit nur in dem Taumel des Wahnsinns genossen werden konnen, und daß die größte Lust nur dann am höchsten reizt, wenn sie sich ganz nahe an die Gefahr drängt, und lustern ängstlich suße Empsindungen in ihrer Rahe genießet.

Und so håtten wir, ohne selbst baran zu benken, auch unser Carneval mit einer Afchermittwoche betrachtung geschlossen, wodurch wir keinen unser Leser traurig zu machen fürchten. Bielmehr wünschen wir, daß jeder mit uns, da das Leben im Ganzen, wie das Romische Carneval, unübersehlich, ungenießbar, ja bes benklich bleibt, durch diese unbekümmerte Maskengesellsschaft an die Wichtigkeit jedes augenblicklichen, oft geringscheinenden Lebensgenusses erinnert werden moge.

Februar.

Correspondenz.

Rom den 1 Februar.

Wie froh will ich senn, wenn die Narren kunftigen Dienstag Abend zur Ruhe gebracht werden. Es ist eine entsetzliche Seccatur andere toll zu sehen, wenn man nicht selbst angestedt ist.

So viel als möglich war, habe ich meine Studien fortgesetzt, auch ist Claudine gerückt, und wenn nicht alle Genii ihre Hulfe versagen, so geht heute über acht Tage der dritte Act an Herdern ab, und so ware ich den fünften Band los. Dann geht eine neue Noth an, worin mir niemand rathen noch helfen kann. Tasso muß ums gearbeitet werden, was da steht ist zu nichts zu brauchen, ich kann weder so endigen noch alles wegwerfen. Solche Mühe hat Gott den Menschen gegeben!

Der sechste Band enthalt mahrscheinlich Taffo, Lila, Jern und Batheln, alles um- und ausgearbeitet, baß man es nicht mehr kennen soll.

Jugleich habe ich meine kleinen Gedichte durchgese= hen, und an den achten Band gedacht, den ich vielleicht Goewe's Berte. XXIX. 28b. 18 vor dem siebenten herausgebe. Es ift ein wunderlich Ding so ein Summa Summarum seines Lebens zu ziehen. Wie wenig Spur bleibt boch von einer Eristenz zurud!

Hier sektiren sie mich mit ben Uebersetzungen meis nes Werthers, und zeigen mir fie und fragen, welches die beste sen, und ob auch alles wahr sen! Das ist nun ein Unheil, was mich bis nach Indien verfolgen wurde.

Rom den 6 Februar.

Hier ist der britte Act Claudinens; ich wunsche baß er dir nur die Halfte so wohl gefallen mbge, als ich vergnügt bin, ihn geendigt zu haben. Da ich nun die Bedürfnisse des lyrischen Theaters genauer kenne, habe ich gesucht durch manche Aufopferungen, dem Componisten und Acteur entgegen zu arbeiten. Das Zeug worauf gestickt werden soll, muß weite Faden haben, und zu einer komischen Oper muß es absolut wie Marli gewoben seyn. Doch hab' ich bei dieser, wie bei Erwin, auch für's Lesen gesorgt. Genug ich habe gethan was ich konnte.

Ich bin recht still und rein, und wie ich euch schon versichert habe, jedem Ruf bereit und ergeben. Jur bilbenden Kunst bin ich zu alt, ob ich also ein bisichen mehr oder weniger pfusche ist eins. Wein Durst ist gestillt, auf dem rechten Wege bin ich, der Betrachtung

und des Studiums, mein Genuß ist friedlich und ges magiam. Zu dem allem gebt mir euern Segen. Ich habe nichts Näheres nun, als meine drep letten Theile zu endigen. Dann soll's an Wilhelm u. f. w.

Rom den 9 Februar.

Die Narren haben noch Montag und Dienstag was rechts gelärmt. Besonders Dieustag Abends, wo die Raseren mit den Moccoli in völligem Flor war. Mitt- wochs dankte man Gott und der Kirche für die Fasten. Auf kein Festin (so nennen sie die Redouten) bin ich geskommen, ich bin sleißig, was nur mein Kopf halten will. Da der fünste Band absolvirt ist, will ich nur einige Kunststudien durcharbeiten, dann gleich an den sechsten gehn. Ich habe diese Tage das Buch Leonard da Binci über die Mahleren gelesen, und begreife jetzt, warum ich nie etwas darin habe begreisen konnen.

D wie finde ich die Zuschauer so glücklich! die dunken sich so klug, sie finden sich was rechts. So auch die Liebhaber, die Kenner. Du glaubst nicht was das ein behägliches Wolk, indes der gute Künstler immer kleinslaut bleibt. Ich habe aber auch neuerdings einen Ekel jemanden urtheilen zu horen, der nicht selbst arbeitet, daß ich es nicht ausdrücken kann. Wie der Tabacksdampf macht mich eine solche Rede auf der Stelle unsbehäglich.

Angelica hat sich das Vergnügen gemacht, und zwen Gemählbe gekauft. Eins von Tizian, das andere von Paris Bourdon. Beide um einen hohen Preis. Da sie so reich ist, daß sie ihre Renten nicht verzehrt, und jährlich mehr dazu verdient, so ist es lobenswürdig, daß sie etwas anschafft, das ihr Freude macht, und solche Sachen die ihren Kunsteiser erhöhen. Gleich sobald sie die Vilder im Hause hatte, sing sie an, in einer neuen Manier zu mahlen, um zu versuchen wie man gewisse Vortheile jener Meister sich eigen machen konne. Sie ist unermüdet, nicht allein zu arbeiten, sondern auch zu studien. Mit ihr ist eine große Freude Kunstsachen zu sehen.

Ranfer geht auch als ein wadter Runftler zu Berte. Seine Mufit zu Egmont avancirt ftart. Noch habe ich nicht alles gehort. Mir scheint jedes bem Endzwed sehr angemeffen.

Er wird auch: Cupido kleiner lofer ic. componiren. Ich schiede bir's gleich, bamit es oft zu meinem Anden- fen gesungen werde. Es ist auch mein Leibliedchen.

Der Ropf ist mir muste vom vielen Schreiben, Treiben und Denken. Ich werbe nicht kluger, forbere zu viel von mir, und lege mir zu viel auf. Mom ben 16 Februar.

Mit dem Preußischen Courier erhielt ich vor einiger Zeit einen Brief von unserem Herzog, der so freundlich, lieb, gut und erfreulich war, als ich nicht leicht einen erhalten. Da er ohne Rückhalt schreiben konnte, so beschrieb er mir die ganze politische Lage, die seinige und so weiter. Ueber mich selbst erklarte er sich auf das liebreichste.

Mom den 22 Februar.

Wir haben diese Woche einen Fall gehabt, der das ganze Chor der Künstler in Betrübniß setzt. Ein Franzose Namens Drouais, ein junger Mensch von etwa 25 Jahren, einziger Sohn einer zärtlichen Mutter, reich und schön gebildet, der unter allen studirenden Künstlern für den hoffnungsvollsten gehalten ward, ist an den Blattern gestorben. Es ist eine allgemeine Trauer und Bestürzung. Ich habe, in seinem verlassenen Studio, die lebensgroße Figur eines Philoktets gezsehen, welcher mit einem Flügel eines erlegten Raubvogels den Schmerz seiner Wunde wehend kühlt. Ein schön gedachtes Bild, das in der Auskührung viel Berzbienste hat, aber nicht fertig geworden.

Ich bin fleißig und vergnügt, und erwarte so die Bukunft. Täglich wird mir's deutlicher, daß ich eigentalich gur Dichtkunft geboren bin, und daß ich bie nach:

sten zehn Jahre, die ich hochstens noch arbeiten barf, dieses Talent excoliren und noch etwas Gutes machen sollte, da mir das Feuer der Jugend manches ohne grosses Studium gelingen ließ. Bon meinem langern Aufsenthalt in Rom werde ich den Bortheil haben, daß ich auf das Ansüben der bilbenden Kunst Berzicht thue.

Ungelica macht mir das Compliment: daß fie wenige in Rom kenne, die beffer in der Kunst fahen als
ich. Ich weiß recht gut, wo und was ich noch nicht
sehe, und fühle wohl, daß ich immer zunehme, und
was zu thun ware, um immer weiter zu sehn. Genug
ich habe schon jetzt meinen Wunsch erreicht: in einer
Sache, zu der ich mich leidenschaftlich getragen fühle,
nicht mehr blind zu tappen.

Ein Gedicht: Amor als Landschaftsmahler schick ich dir ehstens, und wunsche ihm gut Glud. Meine kleinen Gedichte hab' ich gesucht in eine gewisse Ordnung zu bringen, sie nehmen sich wunderlich aus. Die Gedichte auf Hans Sachs und auf Miedings Tob schließen den achten Band, und so meine Schriften für dießmal. Wenn sie mich indessen bei der Pyramide zur Ruhe bringen, so konnen diese beiden Gedichte statt Personalien und Parentation gelten.

Morgen fruhe ift papftliche Capelle und die famosen alten Musiken fangen an, die nachher in der Charwoche auf ben hochsten Grad des Interesse steigen. Ich will nun jeden Sonntag fruhe hin, um mit dem Stol be-

kannt zu werben. Rapser, ber biese Sachen eigentlich studirt, wird mir den Sinn wohl darüber aufschließen. Wir erwarten mit jeder Post ein gedrucktes Exemplar der Gründonnerstags: Musik, von Zürich, wo sie Rapser zurück ließ. Sie wird alsbann erst am Clavier gesspielt, und dann in der Capelle gehort.

Bericht.

Rebruar.

Wenn man einmal zum Kunftler geboren ist und gar mancher Gegenstand der Aunstanschauung zusagt, so kam diese mir auch mitten unter dem Gewühl der Fastnachtsthorheiten und Absurditäten zu Gunsten. Es war das zwente Mal daß ich das Carneval sah, und es mußte mir bald auffallen daß dieses Volksfest, wie ein anderes wiederkehrendes Leben und Weben, seinen entsschiedenen Berlauf hatte.

Dadurch ward ich nun mit dem Getümmel verschnt, ich sah es an als ein anderes bedeutendes Naturerzeugniß und Nationalereigniß; ich interessirte mich dafür in
diesem Sinne, bemerkte genau den Gang der Thorheiten und wie das alles doch in einer gewissen Form und
Schicklichkeit ablief. hierauf notirte ich mir die einzelnen Vorkommnisse der Reihe nach, welche Vorarbeit
ich später zu dem so eben eingeschalteten Aufsatz benutzte,
bat auch zugleich unsern Hausgenossen, Georg Schüt,
die einzelnen Masken slüchtig zu zeichnen und zu coloriren, welches er mit seiner gewohnten Gefälligkeit
durchführte.

Diese Zeichnungen wurden nachher burch Melchior Krause von Frankfurt am Main, Director des freien Zeicheninstituts zu Weimar, in Quarto radirt und nach den Originalen illuminirt, zur ersten Ausgabe bei Unger, welche sich selten macht.

Bu vorgemeldeten Zwecken mußte man sich denn mehr, als sonst geschehen ware, unter die verkappte Menge hinunter drängen, welch' denn troß aller kunstellerischen Ansicht oft einen widerwärtigen unheimlichen Eindruck machte. Der Geist, an die wurdigen Gegenstände gewöhnt, mit denen man das ganze Jahr in Rom sich beschäftigte, schien immer einmal gewahr zu wersden, daß er nicht recht an seinem Plate sey.

Aber für den innern bessern Sinn sollte boch das Erquicklichste bereitet seyn. Auf dem Benetianischen Platz, wo manche Kutschen, eh' sie sich den bewegten Reihen wieder anschließen und die vorbei wallenden sich zu beschauen psiegen, sah ich den Wagen der Mad. Angelica und trat an den Schlag sie zu begrüßen. Sie hatte sich kaum freundlich zu mir herausgeneigt, als sie sich zurückbog um die neben ihr sigende, wieder genesene Mailanderin mir sehen zu lassen. Ich fand sie nicht verändert: denn wie sollte sich eine gesunde Jugend nicht schnell wieder herstellen; ja ihre Angen schienen frischer und glänzender mich anzusehen, mit einer Freudigkeit

bie mich bis in's Innerste durchdrang. So blieben wir eine Zeit lang ohne Sprache als Mad. Angelica das Wort nahm und indessen jene sich vorbog zu mir sagte: ich muß nur den Dolmetscher machen, denn ich sebe, meine junge Freundin kommt nicht dazu auszusprechen, was sie so lange gewünscht, sich vorgesetzt und mir bfters wiederholt hat, wie sehr sie Ihnen verpstichtet ist für den Antheil den Sie an ihrer Arankheit, ihrem Schicksal genommen. Das erste was ihr beim Wiedereintritt in das Leben tröstlich geworden, heilsam und wieder herstellend auf sie gewirkt, sen die Theilnahme ihrer Freunde und besonders die Ihrige gewesen, sie habe sich auf einmal wieder aus der tiessten Einsamkeit unter so vielen guten Menschen wieder in dem schonsten Kreise gefunden.

Das ift alles mahr, sagte jene, indem fie aber die Freundin her mir die hand reichte, die ich wohl mit ber meinigen aber nicht mit meinen Lippen berühren komte.

Mit stiller Zufriedenheit entfernt' ich mich wieder in bas Gedräng der Thoren, mit dem zartesten Gefühl von Dankbarkeit gegen Angelica, die sich des guten Madechens, gleich nach dem Unfalle, trostend anzunehmen gewußt und, was in Rom selten ist, ein bisher fremdes Frauenzimmer in ihren edlen Kreis aufgenommen hatte, welches mich um so mehr rührte, als ich mir schmeicheln durfte, mein Antheil an dem guten Kinde habe hierauf nicht wenig eingewirkt.

Der Senator von Rom, Graf Rezzonico, war schon früher, aus Deutschland zurückehrend, mich zu besuschen gekommen. Er hatte eine innige Freundschaft mit Herrn und Frau von Diede errichtet und brachte mir angelegentliche Grüße von diesen werthen Gonnern und Freunden; aber ich lehnte, wie herkommlich, ein näheztes Verhältniß ab, sollte aber doch endlich unausweichzlich in diesen Kreis gezogen werden.

Jene genannten Freunde, herr und Frau von Diede machten ihrem werthen Lebensgenoffen einen Gegenbesuch, und ich konnte mich um so weniger entbrechen mancherlei Urt von Ginladungen anzunehmen, als die Dame, wegen bes Flugelspiels beruhmt, in einem Concerte auf der capitolinischen Wohnung des Senators sich boren zu laffen willig war, und man unfern Genoffen Ranfer, deffen Geschicklichkeit ruchtbar geworden, ju einer Theilnahme an jenen Exhibitionen schmeichelhaft eingelaben hatte. Die unvergleichliche Aussicht bei Sonnenuntergang aus den Zimmern bes Senators nach bem Colifeo zu mit allem bem was fich von ben andern Seiten anschließt, verlieh freilich unserm Runftlerblick bas herrlichste Schauspiel, dem man fich aber nicht hingeben ducfte, um es gegen die Gesellschaft an Achtung und Artigfeit nicht fehlen zu laffen. Frau von Diede fpielte fodann, fehr große Borguge entwickelnd, ein bedeutendes Concert, und man bot bald darauf unfer Freunde den Plag an, beffen er fich benn auch gang mitrs

big zu machen schien, wenn man bem Lobe trauen barf, bas er einerntete. Abwechselnd ging es eine Weile fort, auch wurde von einer Dame eine Lieblingsarie vorgetragen, endlich aber, als die Reihe wieder an Kaysern kam, legte er ein anmuthiges Thema zum Grunde und variirte solches auf die mannichfaltigste Weise.

Alles war gut von Statten gegangen, als ber Senator mir im Gespräch manches Freundliche sagte, doch aber nicht bergen konnte und mit jener weichen Benetianischen Art halb bedauernd versicherte: er sey eigentlich von solchen Bariationen kein Freund, werde hingegen von den ausdrucksvollen Adagio's seiner Dame jederzeit ganz entzückt.

Nun will ich gerade nicht behaupten, daß mir jene sehnsüchtigen Tone, die man im Abagio und Largo hinzuziehen pflegt, jemals seven zuwider gewesen, doch aber liebt' ich in der Musik immer mehr das Aufregende, da unsere eigenen Gefühle, unser Nachdenken über Verzlust und Mislingen uns nur allzuoft heradzuziehen und zu überwältigen drohen.

Unserm Senator dagegen konnt' ich keineswegs verargen, ja ich mußte ihm auf's freundlichste gonnen, daß er solchen Tonen gern sein Ohr lieh, die irn vergewisserten, er bewirthe in dem herrlichsten Aufenthalteder Welt eine so sehr geliebte und hochverehrte Freundin.

Fur uns andere, befonders Deutsche Bubbrer, blieb es ein unschätzbarer Genuß, in bem Augenblide, wo wir

eine treffliche, langst gekannte verehrte Dame, in den zartesten Tonen sich auf dem Flügel ergehend, vernahmen, zugleich hinab vom Fenster in die einzigste Gegend von der Welt zu schauen und in dem Abendglanz der Sonne, mit weniger Wendung des Hauptes, das große Bild zu überblicken, das sich, linker Hand vom Bogen des Septimius Severus, das Campo Vaccino entlang bis zum Minerven= und Friedenstempel erstreckte, um dahinter das Coliseum hervorschauen zu lassen, in dessen Gefolge man denn das Auge rechts wendend, an den Bogen des Titus vorbeigleitend in dem Labyrinthe der Palatinischen Trümmer und ihrer durch Gartencultur und wilde Begetation geschmückten Eindde sich zu verswirren und zu verweilen hatte.

(Eine im Jahr 1824 von Fries und Thurmer gezeichnete und gestochene nordwestliche Uebersicht von Rom, genommen von dem Thurme des Capitols, bitten wir hiernachst zu überschauen; sie ist einige Stockwerke höher und nach den neueren Ausgrabungen gefaßt, aber im Abendlichte und Beschattung, wie wir sie damals gesehen, wobei denn freilich die glühende Farbe mit ihzen schattig blauen Gegensägen und allem dem Zauber der daraus entspringt, hinzuzudenken ware.)

Sodann hatten wir in biesen Stunden als Glud zu schätzen, bas herrlichste Bild welches Mengs vielleicht je gemahlt hat, das Portrait Clemens XIII Rezzonico, ber unsern Gonner, ben Senator, als Nepoten an biesen

Posten gesetzt, mit Ruhe zu beschauen, von deffen Berth ich jum Schluß eine Stelle aus dem Tagebuch unseres Freundes aufführe:

"Unter den von Mengs gemahlten Bildniffen, da wo seine Kunst sich am tuchtigsten bewährte, ist das Bildnis des Papstes Rezzonico. Der Künstler hat in diesem Werk die Benetianer im Colorit und in der Behandlung nachgeahmt und sich eines glücklichen Erfolgs zu erfreuen; der Ton des Colorits ist wahr und warm, und der Ausdruck des Gesichtes belebt und geistreich; der Vorhang von Goldstoff, auf dem sich der Kopf und das Uebrige der Figur schon abheben, gilt für ein gewagtes Kunststück in der Mahleren, gelang aber vortrefslich, indem das Bild dadurch ein reiches harmonisches, unser Auge angenehm rührendes Ansehn erhält."

Mårz.

Corresponden 3.

Rom ben 1 Marg.

Sonntage gingen wir in die Sixtinische Capelle, wo der Papft mit den Cardinalen der Meffe beimobnte. Da die lettern wegen der Kastenzeit nicht roth sondern violett gefleidet maren, gab es ein neues Schauspiel. Ginige Tage vorher hatte ich Gemahlde von Albert Durer geseben und freute mich nun fo etwas im Leben anzutreffen. Das Ganze zusammen war einzig groß und doch simpel, und ich wundere mich nicht, wenn Fremde, die eben in der Charwoche, wo alles zusammentrifft, hereinkommen, fich taum faffen konnen. Die Capelle felbst kenne ich recht gut, ich habe vorigen Sommer brinn zu Mittag gegessen und auf des Papstes Thron Mittageruhe gehal= ten und kenne die Gemablde fast auswendig, und doch, wenn alles beisammen ift, mas gur Fundation gehort, fo ist es wieder mas anders, und man findet sich kaum wieber.

Es ward ein altes Motett, von einem Spanier Worales componirt, gesungen, und wir hatten ben Borschmad von dem was nun kommen wird. Kanser ift auch der Meinung, daß man diese Musik nur hier horen kann und sollte, theils weil nirgends Sanger ohne Orgel und Instrument auf einen solchen Gesang geubt senn konnten, theils weil er zum antiken Inventario der papsklichen Capelle und zu dem Ensemble der Michel Angelo's, des jungsten Gerichte, der Propheten und biblischen Geschichte einzig passe. Ranser wird dereinst über alles dieses bestimmte Rechnung ablegen. Er ist ein großer Berehrer der alten Musik und studirt sehr fleißig alles was dazu gehört.

Co haben wir eine merkwurdige Sammlung Pfalmen im Saufe; sie sind in Stalianische Berse gebracht und von einem Benetianischen Robile, Benedetto Marcello, ju Unfang Diefes Sahrhunderte in Dufit gefett. Er hat bei vielen die Intonation der Juden, theils der Spanischen theils ber Deutschen als Motiv angenommen, zu andern hat er alte Griechische Melodien zu Grunde gelegt und fie mit großem Berftand, Runftfenntniß und Maßigkeit ausgeführt. Sie sind theils als Solo, Duett, Chor gesetzt und unglaublich original, ob man gleich fich Ranfer Schatt fie erft einen Ginn bazu machen muß. ehr und wird einige baraus abschreiben. Bielleicht fann man einmal das gange Werk haben, bas in Benedig 1724 gedruckt ist und die ersten fünfzig Psalmen enthalt. Berber foll boch aufstellen, er fieht vielleicht in einem Ratalogus dieß intereffante Werk.

Ich habe den Muth gehabt, meine dren letzten Bande auf

auf einmal zu überbenken, und ich weiß nun genau was ich machen will; gebe nun ber himmel Stimmung und Glud es zu machen.

Es war eine reichhaltige Boche, die mir in der Erin= nerung wie ein Monat vorfommt.

Zuerst ward ber Plan zu Kaust gemacht, und ich hoffe diese Operation foll mir gegluckt senn. ift es ein ander Ding das Stuck jett oder vor funfzehn Jahren ausschreiben, ich bente es soll nichts babei verlieren, besonders ba ich jest glaube den Faden wieder gefunden zu haben. Auch was den Ton des Ganzen be= trifft, bin ich getroftet; ich habe schon eine neue Scene ausgeführt, und wenn ich das Pavier rauchre, so dacht' ich follte fie mir niemand aus den alten berausfinden. Da ich durch die lange Rube und Abgeschiedenheit gang auf bas Niveau meiner eignen Erifteng gurudgebracht bin, so ist es merkwurdig, wie fehr ich mir gleiche und wie wenig mein Inneres durch Jahre und Begebenheiten gelitten hat. Das alte Manuscript macht mir manchmal ju denken, wenn ich es vor mir fehe. Es ift noch das erste, ja in den Sauptscenen gleich so ohne Concept hin= geschrieben, nun ift es so gelb von ber Zeit, so vergrif= fen (die Lagen maren nie geheftet), so murbe und an ben Randern zerftoffen, daß es wirklich wie das Fragment eines alten Coder aussieht, so daß ich, wie ich damals in eine frubere Welt mich mit Sinnen und Ahnen versetzte, ich mich jetzt in eine felbst gelebte Borgeit wieder versetzen muß.

Auch ift ber Plan von Taffo in Ordnung und die vermischten Gedichte zum letten Bande meist in's Reine
geschrieben. Des Runftlers Erdewallen soll neu
ausgeführt und dessen Apotheose hinzugethan werben. Zu diesen Jugendeinfällen habe ich nun erst die
Studien gemacht, und alles Detail ist mir nun recht lebendig. Ich freue mich auch barauf und babe die beste
hoffnung zu den dren letten Banden, ich sehe sie im
Ganzen schon vor mir stehen, und wunsche mir nur Muße
und Gemutheruhe, um nun Schritt vor Schritt das
Gedachte auszuführen.

Bur Stellung ber verschiedenen kleinen Gebichte habe ich mir beine Sammlungen ber zerstreuten Blatter zum Muster bienen lassen und hoffe zur Verbindung so bisparater Dinge gute Mittel gefunden zu haben, wie auch eine Art die allzu individuellen und momentanen Stude einigermaßen genießbar zu machen.

Nach diesen Betrachtungen ist die neue Ausgabe von Mengsens Schriften in's haus gekommen, ein Buch bas mir jest unendlich interessant ist, weil ich die sinnlichen Begriffe besitze, die nothwendig vorausgeben mulsen, um nur eine Zeile des Werks recht zu versteben. Es ist in allem Sinne ein trefflich Buch, man liest keine Seite ohne entschiedenen Nuten. Auch seinen Fragmen-

ten über die Schanheit, welche manchem fo buntel scheis nen, habe ich gludliche Erleuchtungen zu danken.

Ferner habe ich allerlei Speculationen über Farben gemacht, welche mir sehr anliegen, weil das der Theilist, von dem ich bisher am wenigsten begriff. Ich sehe daß ich mit einiger Uebung und anhaltendem Nachdensfen auch diesen schonen Genuß der Weltoberstäche mir werde zueignen konnen.

Ich war einen Morgen in der Galerie Borghese, welche ich in einem Jahr nicht gesehen hatte, und fand zu meiner Freude, daß ich sie mit viel verständigern Ausgen sah. Es sind unsägliche Kunstschätze in dem Besitz bes Fürsten.

Rom ben 7 Mary.

Eine gute reiche und stille Woche ist wieder vorbei. Sonntage versaumten wir die papstliche Capelle, bages gen sah ich mit Angelica ein sehr schones Gemahlbe, das billig für Correggio gehalten wird.

Ich sah die Sammlung der Akademie St. Luca, wo Raphaels Schädel ist. Diese Reliquie scheint mir uns gezweifelt. Ein trefflicher Knochenbau, in welchem ein schöne Seele bequem spazieren konnte. Der Herzog verslangt einen Abguß davon, den ich wahrscheinlich werde verschaffen können. Das Bild das von ihm gemahlt ist und in gleichem Saale hängt ist seiner werth.

Auch habe ich das Capitol wieder gesehen und einige andere Sachen die mir zurudblieben, vorzüglich Cavasceppi's Haus, das ich immer versäumt hatte zu sehen. Unter vielen kollichen Sachen haben mich vorzüglich erzgbit zwen Abgusse der Ropfe von den Rolosfalstatuen auf dem Monte Cavallo. Man kann sie bei Cavaceppi in der Nahe, in ihrer ganzen Größe und Schönbeit sehn. Leider daß der beste durch Zeit und Witterung, fast einen Strohhalm dich der glatten Oberstäche des Gesichts verloren hat und in der Nahe wie von Pocken übel zugerrichtet ausssieht.

Heute waren die Exequien des Cardinal Bisconti in der Kirche St. Carlo. Da die papstliche Capelle zum Hochamt sang, gingen wir hin, die Ohren auf Morgen recht auszuwaschen. Es ward ein Requiem gesungen zu zwen Sopranen, das Seltsamste was man horen kann. NB. Auch dabei war weder Orgel noch andere Musik.

Welch ein leidig Inftrument die Orgel fen, ift mir gestern Abend in dem Chor von St. Peter recht aufgefallen, man begleitete damit den Gesang bei der Besper; es verbindet sich so gar nicht mit der Menschenstimme, und ist so gewaltig. Wie reizend dagegen in der Sixtinischen Capelle, wo die Stimmen allein sind.

Das Better ift feit einigen Tagen trube und gelind. Der Mandelbaum hat größtentheils verbluht und grunt jest, nur wenige Bluthen find auf den Gipfeln noch ju

sehen. Nun folgt ber Pfirsichbaum, ber mit seiner schenen Farbe die Garten ziert. Viburnum Tinus blüht
auf allen Ruinen, die Attigbusche in den Hecken sind alle
ausgeschlagen, und andere die ich nicht kenne. Die
Mauern und Dacher werden nun gruner, auf einigen
zeigen sich Blumen. In meinem neuen Cabinet, wohin
ich zog, weil wir Tischbein von Neapel erwarten, habe
ich eine mannichfaltige Aussicht in unzählige Gartchen
und auf die hinteren Galerien vieler Häuser. Es ist gar
zu lustig.

Ich habe angefangen ein wenig zu modelliren. Bas ben Erkenntnißpunct betrifft, gehe ich sehr rein und sicher fort, in Anwendung der thatigen Kraft bin ich ein wenig confus. So geht es mir wie allen meinen Brüdern.

Rom den 14 Marg.

Die nachste Woche ist hier nichts zu denken noch zu thun, man muß dem Schwall der Feverlichkeiten folgen. Nach Oftern werde ich noch einiges sehen was mir zurücklieb, meinen Faden ablosen, meine Rechnung maschen, meinen Bundel packen und mit Kansern davon ziehn. Wenn alles geht, wie ich wunsche und vorhabe, bin ich Ende Aprils in Florenz. Inzwischen hort ihr noch von mir.

Sonderbar war es, daß ich auf außere Veranlassung verschiedene Maßregeln nehmen mußte, welche mich in

neue Berhaltniffe setzten, wodurch mein Aufenthalt in Rom immer schoner, nüglicher und glidtlicher ward. Ja ich kann sagen daß ich die hochste Zufriedenheit meines Lebens in diesen letzten acht Wochen genossen habe, und nun wenigstens einen außersten Punct kenne, nach welchem ich das Thermometer meiner Existenz kunftig abmessen kann.

Diese Boche hat sich, ungeachtet bes üblen Betters, aut gehalten. Sonntage borten wir in ber Sirtimifchen Cavelle ein Motett von Valestrina. Dienstag wollte und bas Glud bag man zu Ehren einer Fremben berfcbiebene Theile ber Charmochemufit in einem Saale fana. horten fie alfo mit großter Bequemlichkeit und fonnten uns, ba wir fie oft am Clavier durchfangen, einen vorlaufigen Begriff bavon machen. Es ift ein unglaublich großes simples Runftwerk, beffen immer erneuerte Darstellung fich wohl nirgends als an diefem Orte und unter biefen Umftanden erhalten konnte. Bei naberer Betrachtung fallen freilich mancherlei Bandwertsburfdens Traditionen, welche die Sache wunderbar und unethort machen, weg, mit allem bem bleibt es etwas Auferbedentliches und ift ein ganz neuer Begriff. Ranfer wirb bereinst Rechenschaft bavon ablegen konnen. die Bergunftigung erhalten, eine Probe in ber Cabelle anzuhören, wozu sonst niemand gelassen wird.

Ferner habe ich biefe Boche einen Fuß mobellirt, nach vorgangigem Studio ber Rnochen und Mustelle, und

werbe von meinem Meister gelobt. Ber ben gangen Rorper so durchgearbeitet hatte, mare nun ein autes Theil kluger; versteht sich in Rom, mit allen Sulfemit= teln und dem mannichfaltigen Rath ber Berftandigen. 3ch habe einen Stelettfuß, eine schone auf die Natur gegoffene Unatomie, ein halb Dugend ber schonften antiten Ruge, einige schlechte, jene zur Nachahmung, Diese zur Warnung, und die Natur kann ich auch zu Rathe ziehen, in jeder Bille, in die ich trete, finde ich Gelegenheit nach diesen Theilen zu sehen, Gemahlde zeigen mir was Mahler gedacht und gemacht haben. vier Runftler kommen taglich auf mein Bimmer, beren Rath und Unmerfung ich nute, unter welchen jedoch ge= nau befehen, Beinrich Meners Rath und Nachhulfe mich am meisten fordert. Wenn mit biesem Winde, auf diesem Elemente ein Schiff nicht von ber Stelle fame, fo mußte es feine Segel ober einen mahnfinnigen Steuermann haben. Bei der allgemeinen Ueberficht der Runft die ich mir gemacht habe, mar es mir febr noth= wendig nun mit Aufmerksamkeit und Rleiß an einzelne Theile zu gehn. Es ist angenehm auch im Unendlichen vorwarts zu kommen.

Ich fahre fort überall herum zu gehen und vernache laffigte Gegenstände zu betrachten. So war ich gestern zum erstenmal in Raphaels Billa, wo er, an der Seite seiner Geliebten, den Genuß des Lebens aller Kunft und allem Ruhm vorzog. Es ist ein heilig Monument. Der

Fürst Doria hat sie acquirirt und scheint sie behandeln zu wollen, wie sie es verdient. Raphael hat seine Gesliebte acht und zwanzigmal auf die Wand portraitirt in allerlei Arten von Kleidern und Costume; selbst in den historischen Compositionen gleichen ihr die Weiber. Die Lage des Hauses ist sehr schon. Es wird sich artiger davon erzählen lassen als sich's schreibt. Wan muß das ganze Detail bemerken.

Dann ging ich in die Villa Albani und sah mich nur im Allgemeinen barin um. Es war ein herrlicher Tag. heute Nacht hat es sehr geregnet, jest scheint die Sonne wieder und vor meinem Fenster ist ein Paradies. Der Mandelbaum ist ganz grun, die Pfirsichbluthen fangen schon an abzufallen und die Citronenbluthen brechen auf dem Gipfel des Baumes auf.

Mein Abschied von hier betrübt drey Personen innigst. Sie werden nie wieder sinden, was sie an mir gehabt haben, ich verlasse sie mit Schmerzen. In Rom hab' ich mich selbst zuerst gefunden, ich bin zuerst übereinstimmend mit mir selbst glücklich und vernünftig geworden, und als einen solchen haben mich diese drepe in verschiedenem Sinne und Grade gekannt, besessen und genossen.

heute geh' ich nicht nach St. Peter und will ein Blattchen ichreiben. Nun ift auch bie beilige Boche mit

Rom ben 22 Mark.

ihren Bundern und Beschwerden vorüber, morgen nehmen wir noch eine Benediction auf uns, und dann wenbet sich das Gemuth gang zu einem andern Leben.

Ich habe durch Gunst und Mühe guter Freunde als les gesehen und gehort, besonders ist die Fußwaschung und die Speisung der Pilger nur durch großes Orangen und Orucken zu erkaufen.

Die Capellmufit ift undentbar schon. Besonders bas Miserere von Allegri und die sogenannten Improperien, die Bormurfe, welche der gefreuzigte Gott feinem Bolte macht. Sie werden Charfreitage frube gesungen. Der Augenblick, wenn der aller feiner Pracht entfleidete Papft vom Thron fteigt, um bas Rreuz anzubeten, und alles Uebrige an feiner Stelle bleibt, jederman ftill ift, und das Chor anfängt: Populus meus quid feci tibi? ist eine der schönsten unter allen merkwurdigen Kunctionen. Das foll nun alles mundlich ausgeführt werben, und was von Musik transportabel ift, bringt Ranfer 3ch habe nach meinem Bunsch alles was an den Functionen genießbar war, genoffen und über das Uebrige meine stillen Betrachtungen angestellt. wie man zu sagen pflegt, hat nichts auf mich gemacht, nichts hat mir eigentlich imponirt, aber bewundert hab' ich alles, benn das muß man ihnen nachsagen, daß sie bie driftlichen Ueberlieferungen vollkommen durchgear= beitet haben. Bei den papftlichen Functionen, befonders in der Sixtinischen Capelle, geschieht alles, mas am fae

tholifchen Gotteebienfte fonft unerfreulich erscheint, mit großem Geschmad und volltommner Burde. Es tann aber auch nur ba geschehen, wo feit Jahrhunderten alle Runfte zu Gebote standen.

Das Einzelne bavon wurde jetzt nicht zu erzählen seyn. Hatte ich nicht in der Zwischenzeit auf jene Berzanlassung wieder stille gehalten und an ein längeres Bleiben geglaubt, so konnt' ich nächste Woche fort. Doch auch das gereicht mir zum Besten. Ich habe diese Zeit wieder viel studirt und die Epoche, auf die ich hosste, hat sich geschlossen und geründet. Es ist zwar immer eine sonderbare Empsindung, eine Bahn auf der man mit starken Schritten fortgeht, auf einmal zu verlassen, doch muß man sich darein sinden und nicht viel Wesens machen. In jeder großen Trennung liegt ein Reim von Wahnstun, man muß sich hüten, ihn nachdenklich auszubrüten und zu pflegen.

Schone Zeichnungen habe ich von Neapel erhalten, von Kniep, dem Mahler der mich nach Sicilien begleitet hat. Es sind schone liebliche Früchte meiner Reise und für euch die angenehmsten; denn was man einem vor die Augen bringen kann, gibt man ihm am sichersten. Einige drunter sind, dem Ton der Farbe nach, ganz koffelich gerathen, und ihr werdet kaum glauben daß jene Welt so schon ist.

So viel kann ich sagen, daß ich in Rom immer gliddlicher geworben bin, daß noch mit jedem Tage mein

Bergnügen wachf't; und wenn es traurig scheinen mbchte, daß ich eben scheiden soll, da ich am meisten verdiente zu bleiben, so ist es doch wieder eine große Beruhigung, daß ich so lange habe bleiben konnen, um auf den Punct zu gelangen.

So eben fteht ber herr Chriftus mit entfetilichem garm auf. Das Caftell feuert ab, alle Gloden lauten, und an allen Eden und Enden hort man Petarben, Schwärmer und Lauffeuer. Um eilf Uhr Morgens.

Bericht.

Mårj.

Se ist uns erinnerlich, wie Philippus Reri den Besuch der sieben Hauptkirchen Roms sich bfters zur Pflicht gemacht und dadurch von der Inbrunst seiner Andacht einen deutlichen Beweis gegeben. hier nun aber ist zu bemerken, daß eine Ballfahrt zu gedachten Kirchen von jedem Pilger, der zum Jubilaum herantommt, nothwendig gefordert wird und wirklich wegen der weitentfernten Lage dieser Stationen, insofern der Weg an Einem Tage zurückgelegt werden soll, einer abermaligen anstrengenden Reise wohl gleich zu achten ist.

Jene sieben Kirchen aber sind: S. Peter, Santa Maria Maggiore, San Lorenzo außer den Mauern, San Sebastian, San Johann im Lateran, Santa Eroce in Jerusalem, San Paul vor den Mauern.

Einen solchen Umgang nun vollführen auch einheimische fromme Seelen, in der Charwoche, besonders am Charfreitag. Da man aber zu dem geistlichen Bortheil, welchen die Seelen durch den damit verknupften Ablaß erwerben und genießen, noch einen leiblichen Genuß him

jugethan, fo wird in solcher hinficht Ziel und Zweck .

Wer nämlich nach vollbrachter Wallfahrt mit gehörisgen Zeugnissen zum Thore von San Paul endlich wieder hereintritt, erhält daselbst ein Billet, um an einem frommen Volköfeste in der Villa Mattei an bestimmten Tagen Theil nehmen zu können. Dort erhalten die Einzgelassenen eine Collation von Brot, Wein, etwas Käse oder Epern; die Genießenden sind dabei im Garten umsher gelagert, vornehmlich in dem kleinen daselbst besindlichen Umphitheater. Gegenüber, in dem Casino der Villa, sindet sich die höhere Gesellschaft zusammen; Cardinale, Prälaten, Fürsten und Herren, um sich an dem Andlick zu ergößen und somit auch ihren Theil an der Spende, von der Familie Mattei gestistet, hinzusnehmen.

Wir sahen eine Procession von etwa zehn = bis zwölf= jährigen Anaben herankommen, nicht im geistlichen Ge- wand, sondern wie es etwa Handwerkslehrlingen am Festtage zu erscheinen geziemen mochte, in Rleidern, gleicher Farbe, gleichen Schnitts, paarweise, es konnten ihrer vierzig seyn. Sie sangen und sprachen ihre Litanepen fromm vor sich hin und wandelten still und züchtig.

Ein alter Mann von fraftigem handwerksmäßigem

Unseben ging an ihnen ber und ichien bas Ganze zu ordnen und zu leiten. Auffallend mar es, bie vorüberziehende wohlgekleidete Reibe durch ein halb Dutend bettelhafte baarfuß und zerlumpt einhergebende Rinder geschloffen zu sehen, welche jedoch in gleicher Bucht und Sitte dahin mandelten. Erfundigung beghalb gab uns ju vernehmen: Diefer Mann, ein Schufter von Drefession und kinderlos, habe sich früher bewogen gefühlt einen armen Anaben auf= und in die Lebre zu nehmen, mit Beistand von Boblwollenden ihn zu kleiden und weiter zu bringen. Durch ein foldes gegebenes Beispiel fen es ihm gelungen, andere Meifter zu gleicher Aufnahme von Kindern zu bewegen, die er ebenfalls zu befordern alsdann beforgt gewesen. Auf diese Beise habe fich ein kleines Bauflein gesammelt, welches er zu gottesfürchtigen Sandlungen, um den schädlichen Mußiggang an Conn : und Kenertagen zu verhaten . un unterbrochen angehalten, ja fogar ben Besuch ber weit auseinanderliegenden Sauptkirchen an einem Tage von ihnen gefordert. Auf biefe Beife nun fer diefe fromme Unstalt immer gewachsen; er verrichte feine verbienfilichen Wanderungen nach wie vor, und weil fich ju einer so augenfällig nutbaren Unstalt immer mehr binzubrangen als aufgenommen werden konnten, fo bediene er fich des Mittels, um die allgemeine Wohlthatigkeit zu erregen, daß er die noch zu verforgenden, zu bekleidenden Rinder seinem Buge anschließe, ba es ihm benn jebesmal gelinge, jur Berforgung eines und des andern hin= reichende Spende zu erhalten.

Bahrend wir uns hievon unterrichteten, war einer der altern und bekleideten Knaben auch in unsere Nahe gekommen, bot uns einen Teller und verlangte mit gutzgesetzen Borten für die nackten und sohlenlosen bescheis den eine Gabe. Er empfing sie nicht nur von uns geruhrten Fremden reichlich, sondern auch von den anstehenden sonst pfennigkargen Romern und Romerinnen, die einer mäßigen Spende mit viel Worten segnender Anerkennung jenes Verdienstes, noch ein frommes Gewicht beizufügen nicht unterließen.

Man wollte wissen, daß der fromme Kindervater jedesmal seine Pupillen an jener Spende Theil nehmen lasse, nachdem sie sich durch vorhergegangene Wanderung erbaut, wobei es denn niemals an leidlicher Einnahme zu seinem Zwecke fehlen kann.

Ueber die bildende Nachahmung des Schonen, von Karl Philipp Moris. Braunschweig 1788.

Unter diesem Titel ward ein heft von kaum vier Bogen gedruckt, wozu Moritz das Manuscript nach Deutschland geschickt hatte, um seinen Berleger über ben Borschuß einer Reisebeschreibung nach Italien einis germaßen zu beschwichtigen. Freilich war eine solche

nicht fo leicht als die einer abenteuerlichen Fustwande: rung durch England niederzuschreiben.

Gebachtes heft aber darf ich nicht unerwähnt laffen; es war aus unsern Unterhaltungen hervorgegangen, welche Mority nach seiner Art benutzt und ausgebildet. Wie es nun damit auch sen, so kann es geschichtlich einiges Interesse haben, um daraus zu ersehen, was für Gedanken sich in jener Zeit vor uns aufthaten, welche späterhin entwickelt, geprüft, angewendet und verbreitet mit der Denkweise des Jahrhunderts glücklich genug zusammentrafen.

Einige Blatter aus der Mitte des Bortrags mogen hier eingeschaltet stehen, vielleicht nimmt man hievon Beranlaffung, das Ganze wieder abzudrucken.

"Der Horizont der thatigen Kraft aber muß bei dem bildenden Genie so weit, wie die Natur selber, seyn: das heißt, die Organisation muß so fein gewebt seyn, und so unendlich viele Berührungspuncte der allumstrbmenden Natur darbieten, daß gleichsam die außersten Enden von allen Verhältnissen der Natur im Großen, hier im Kleinen sich neben einander stellend, Raum genug haben, um sich einander nicht verdrängen zu durfen.

Wenn nun eine Organisation von biesem feinem Gewebe, bei ihrer volligen Entwickelung, auf einmal in der dunflen Ahnung ihrer thatigen Kraft ein Gangeb

faßt, das weder in ihr Auge noch in ihr Ohr, weder in ihre Einbildungskraft noch in ihre Gedanken kam, so muß nothwendig eine Unruhe, ein Misverhaltniß zwisschen den sich wägenden Kräften so lange entstehen, bis sie wieder in ihr Gleichgewicht kommen.

Bei einer Seele, deren bloß thatige Kraft schon das edle, große Ganze der Natur in dunkler Ahnung faßt, kann die deutlich erkennende Denkkraft, die noch lebhafzter darstellende Einbildungekraft, und der am hellsten spiegelnde außere Sinn mit der Betrachtung des Einzelnen im Zusammenhange der Natur sich nicht mehr begnügen.

Alle die in der thatigen Kraft bloß dunkel geahneten Berhaltnisse jenes großen Ganzen mussen nothwendig auf irgend eine Weise entweder sichtbar, horbar, oder doch der Einbildungskraft faßbar werden; und um dieß zu werden, muß die Thatkraft worin sie schlummern, sie nach sich selber, aus sich selber bilden. — Sie muß alle jene Verhaltnisse des großen Ganzen und in ihnen das hochste Schdne, wie an den Spigen seiner Strahlen, in einen Brennpunct fassen. — Aus diesem Brennpuncte muß sich, nach des Auges gemessener Weite, ein zarztes und doch getreues Bild des hochsten Schdnen runden, das die vollkommensten Verhaltnisse des großen Ganzen der Natur, eben so wahr und so richtig, wie sie selbst, in seinen kleinen Umfang faßt.

Weil nun aber dieser Abdruck des hochsten Schonen nothwendig an etwas haften muß, so wählt die bildende Soeihe's Weite. XXIX. Bb. 20 Rraft, burch ihre Individualität bestimmt, irgend einen sichtbaren, hörbaren, oder doch der Einbildungstraft faßbaren Gegenstand, auf den sie den Abglanz des höchsten Schinen im verjüngenden Maßstade überträgt. — Und weil dieser Gegenstand wiederum, wenn er wirklich, was er darstellt, wäre, mit dem Jusammenhange der Natur, die außer sich selber kein wirklich eizgenmächtiges Ganze duldet, nicht ferner bestehen kounte, so sühret und dieß auf den Punct, wo wir schon einmal waren: daß jedesmal das innere Wesen erst in die Ersscheinung sich verwandeln musse, ehe es, durch die Kunst, zu einem für sich bestehenden Ganzen gebildet werden, und ungehindert die Verhältnisse des großen Ganzen der Natur, in ihrem völligen Umfange spielen kann.

Da nun aber jene großen Berhaltnisse, in deren völligem Umfange eben das Schone liegt, nicht mehr unter das Gebiet der Denkfraft fallen, so kann auch der lebendige Begriff von der bildenden Nachahmung des Schonen nur im Gefühl der thatigen Kraft, die es hervorbringt, im ersten Augenblick der Entstehung skattssinden, wo das Werk, als schon vollendet, durch alle Grade seines allmählichen Werdens, in dunkler Ahnung, auf einmal vor die Seele tritt, und in diesem Moment der ersten Erzeugung gleichsam vor seinem wirklichen Dasen da ist; wodurch alsbann auch jener umennbare Reiz entsteht, welcher das schassende Genie zur immers währenden Bildung treibt.

Durch unser Nachdenken über die bilbende Nachabmung des Schonen, mit dem reinen Genuß der schonen Runftwerke felbst vereint, tann zwar etwas jenem lebendigen Begriff naber Rommendes in uns entstehen, bas den Genuß der ichonen Runftwerfe und erhoht. da unfer hochster Genug bes Schonen bennoch fein Berden aus unfrer eignen Kraft unmöglich mit in fich faffen tann, fo bleibt der einzige bochfte Genuß beffelben immer dem ichaffenden Benie, das es hervorbringt, felber, und bas Schone hat baber feinen bochften 3med in feiner Entstehung, in feinem Werben schon erreicht; unser Nachgenuß deffelben ift nur eine Kolge feines Dafenns - und das bildende Genie ift daber im großen Plane der Natur, zuerft um fein felbst, und dann erft um unsertwillen da; weil es nun einmal außer ihm noch Wesen gibt, die selbst nicht schaf= fen und bilden, aber boch bas Gebildete, wenn es ein= mal hervorgebracht ift, mit ihrer Einbildungefraft umfaffen tonnen.

Die Natur bes Schonen besteht ja eben barin, baß sein innres Wesen außer ben Granzen ber Denktraft, in seiner Entstehung, in seinem eignen Werben liegt. Eben barum, weil die Denktraft beim Schonen nicht mehr fragen kann, warum es schon sey, ist es schon. Denn es mangelt ja der Denktraft vollig an einem Nevs gleichungspuncte, wornach sie das Schone beuetheis len und betrachten konnte. Was gibt es noch für einen

Bergleichungspunct für das ächte Schone, als mit dem Inbegriff aller harmonischen Berhältnisse des großen Ganzen der Natur, die keine Denkkraft umfassen kam? Alles einzelne, hin und her in der Natur zerstreute Schone ist ja nur in so fern schon, als sich dieser Indezgriff aller Berhältnisse jenes großen Ganzen mehr oder weniger darin offenbart. Es kann also nie zum Berzgleichungspuncte für das Schone der bildenden Künste, eben so wenig als der wahren Nachahmung des Schonen zum Borbilde dienen; weil das hochste Schone im Einzgelnen der Natur, immer noch nicht schon genug für die stolze Nachahmung der großen und majestätischen Berzhältnisse des allumfassenden Ganzen der Natur ist. Das Schone kann daher nicht erkannt, es muß hervorges bracht, oder empfunden werden.

Denn weil in ganzlicher Ermangelung eines Bersgleichungspunctes, einmal bas Schone kein Gegenstand ber Denkkraft ist, so wurden wir, in so fern wir es nicht selbst hervorbringen konnen, auch seines Genusses ganzentbehren mussen, indem wir uns nie an etwas halten konnten, dem bas Schone naher kame, als bas Minderschone — wenn nicht etwas die Stelle der hervorbringenden Kraft in uns ersetze, bas ihr so nahe wie mbglich kommt, ohne doch sie selbst zu sehn: — dieß ift nun, was wir Geschmad oder Empsindungsfähigkeit für das Schone nennen, die, wenn sie in ihren Gränzen bleibt, den Mangel des hohern Genusses bei der her

vorbringung bee Schonen burch bie ungeftorte Rube ber ftillen Betrachtung erfeten kann.

Wenn namlich das Organ nicht fein genug gewebt ist, um dem einströmenden Ganzen der Natur so viele Berührungspuncte darzubieten, als nothig sind, um alle ihre großen Verhältnisse vollständig im Rleinen abzusspiegeln, und uns noch ein Punct zum volligen Schluß des Eirfels fehlt, so konnen wir statt der Bildungskraft nur Empfindungsfähigkeit für das Schone haben: jester Versuch, es außer uns wieder darzustellen, würde uns misslingen, und uns desto unzufriedener mit uns selster machen, je näher unser Empfindungsvermögen für das Schone an das uns mangelnde Bildungsvermögen gränzt.

Weil namlich das Wesen des Schonen eben in seiner Bollendung in sich selbst besteht, so schadet ihm der letzte sehlende Punct, so viel als tausend, denn er versrückt alle übrigen Puncte aus der Stelle, in welche sie gehören. Und ist dieser Bollendungspunct einmal verssehlt, so verlohnt ein Werk der Aunst nicht der Mühe des Ansangs, und der Zeit seines Werdens; es fällt unter das Schlechte bis zum Unnützen herab, und sein Dasenn muß nothwendig durch die Vergessenheit, worsein es sinkt, sich wieder ausheben.

Eben so schadet auch bem in das feinere Gewebe ber Organisation gepflanzten Bildungsvermögen ber lette zu seiner Bollständigkeit fehlende Punct, so viel als tausend. Der bochste Werth, ben es als Empfine

bungevermögen haben konnte, kommt bei ihm, ale Bildungekraft, eben fo wenig wie ber geringfte, in Betrachtung. Auf bem Puncte, wo bas Empfindunges vermögen seine Granzen überschreitet, muß es nothwendig unter sich selber finken, sich aufheben und vernichten.

Je vollkommener das Empfindungsvermögen für eine gewiffe Gattung des Schönen ift, um defto mehr ift es in Gefahr sich zu tauschen, sich selbst für Bildungskraft zu nehmen, und auf die Beise durch taufend mistungene Versuche, seinen Frieden mit sich selbst zu ftbren.

Es blickt 3. B. beim Genuß bes Schonen in irgend einem Werke ber Runft zugleich burch bas Werben beffelben, in die bildende Kraft, die es schuf, hindurch; und ahnet dunkel ben hohern Grad des Genuffes eben dieses Schonen, im Gefühl dieser Kraft, die machtig genug war, es aus sich selbst hervorzubringen.

Um fich nun diesen hohern Grad des Genusses, welchen sie an einem Werke, das einmal schon da ist, unmöglich haben kann, auch zu verschaffen, strebt die einmal zu lebhaft gerührte Empfindung vergebens etwas Aehnliches aus sich selbst hervorzubringen, haßt ihr eignes Werk, verwirft es, und verleidet sich zugleich den Genuß alle des Schonen, das außer ihr schon da ist, und
woran sie nun eben deswegen, weil es ohne ihr Zushun
da ist, keine Freude sindet.

Ihr einziger Bunfch und Streben ift, des ihr verfagten, hohern Genuffes, den fie nur buntel abnet, theilhaftig zu werben: in einem schonen Berte, bas ift fein Dafenn bantt, mit bem Bewußtsenn von eigener Bilbungefraft, fich felbst zu fpiegeln.

Allein sie wird ihres Wunsches ewig nicht gewährt, weil Eigennut ihn erzeugte, und das Schone sich nicht um sein selbst willen von der hand des Künstlers greifen, und willig und folgsam von ihm sich bilden läßt.

Wo sich nun in ben schaffenwollenden Bilbungstrieb sogleich die Borstellung vom Genuß des Schonen mischt, ben es, wenn es vollendet ist, gewähren soll; und wo diese Borstellung der erste und stärkste Antrieb unstrer Thatkraft wird, die sich zu dem, was sie beginnt, nicht in und durch sich selbst gedrungen fühlt, da ist der Bildungstrieb gewiß nicht rein: der Brennpunct oder Bollendungspunct des Schonen fällt in die Wirkung über das Werk hinaus; die Strahlen gehen auseinander; das Werk kann sich nicht in sich selber runden.

Dem hochsten Genuß des aus sich selbst hervorgebrachten Schonen sich so nah zu dunken, und doch darauf Berzicht zu thun, scheint freilich ein harter Kampf — der dennoch außerst leicht wird, wenn wir aus diesem! Bildungstriebe, den wir uns einmal zu besitzen schmelcheln, um doch sein Wesen zu veredeln, jede Spur des Eigennuges, die wir noch finden, tilgen, und jede Worstellung des Genusses, den uns das Schone, das wir hervordringen wollen, wenn es nun da seyn wird, durch has Gesulft unster eignen Kraft, gewähren soll, so viel wie mbglich zu verbannen suchen, so daß, wenn wir auch mit dem letten Athemzuge es erft vollenden konneten, es dennoch zu vollenden strebten.

Behålt alsbann bas Schone, bas wir ahnen, bloß an und für fich felbst, in seiner hervorbringung, noch Reiz genug unfre Thattraft zu bewegen, so dürfen wir getrost unserm Bilbungstriebe folgen, weil er acht und rein ist. —

Berliert sich aber, mit der ganglichen hinwegdenfung des Genusses und der Wirkung, auch der Reiz, so bedarf es ja keines Kampfes weiter, der Frieden in uns ist hergestellt, und das nun wieder in seine Rechte getretene Empsindungsvermdgen erdsfinet sich, zum Lohne für sein bescheidnes Zurücktreten in seine Gränzen, dem reinsten Genuß des Schonen, der mit der Natur seines Wesens bestehen kann.

Freilich kann nun ber Punct, wo Bilbungs = und Empfindungekraft sich scheidet, so außerst leicht verfehlt und überschritten werden, daß es gar nicht zu verwuns bern ist, wenn immer tausend falsche, angemaßte Mbs brude bes hochsten Schonen, gegen Ginen achten, burch ben falschen Bildungstrieb in ben Werken der Kunst entsteben.

Denn da die achte Bildungefraft, sogleich bei ber ersten Entstehung ihres Werks, auch schon ben ersten, hochsten Genuß besselben, als ihren sichern Lohn, in sich selber trägt, und sich nur dadurch von dem falschen Bildungstriebe unterscheidet, daß sie den allererften

Moment ihres Unftoges durch sich felber, und nicht durch die Uhnung des Genusses von ihrem Werke, ershält; und weil in diesem Moment der Leidenschaft die Denkkraft selbst kein richtiges Urtheil fallen kann: so ist es fast unmöglich, ohne eine Anzahl mislungener Bersuche, dieser Selbsttauschung zu entkommen.

Und selbst auch diese mißlungenen Versuche sind noch nicht immer ein Beweis von Mangel an Bildungskraft, weil diese selbst da, wo sie acht ist, oft eine ganz falsche Richtung nimmt, indem sie vor ihre Einbildungskraft stellen will, was vor ihr Auge, oder vor ihr Auge, was vor ihr Ohr gehort.

Eben weil die Natur die inwohnende Bildungefraft nicht immer gur volligen Reife und Entwicklung tom: men, oder fie einen falschen Beg einschlagen laßt, auf dem fie fich nie entwickeln kann, so bleibt das achte Schone felten.

Und weil sie auch aus dem angemaßten Bildungstriebe das Gemeine und Schlechte ungehindert entstehen läßt, so unterscheidet sich eben dadurch das achte Schone und Edle, durch seinen seltenen Werth, vom Schlechten und Gemeinen.

In dem Empfindungsvermögen bleibt alfo stets die Lucke, welche nur durch das Resultat der Bildungskraft sich ausfüllt. — Bildungskraft und Empfindungsfähigekeit verhalten sich zu einander, wie Mann und Beib. Denn auch die Bildungskraft ist bei der ersten Entstes

hung ihres Berts, im Moment bes bochften Genuffes, jugleich Empfindungefahigteit, und erzeugt, wie bie Natur, ben Abdruck ihres Befens aus fich felber.

Empfindungevermögen fowohl ale Bildungefraft find alfo in dem feinern Sewebe ber Organisation gegrandet, insofern dieselbe in allen ihren Berührungspuncten von den Berhaltniffen des großen Sanzen der Natur ein vollftandiger, oder boch fast vollftandiger Abbruck ift.

Empfindungetraft sowohl als Bildungetraft um: faffen mehr als Denktraft, und die thatige Rraft, worin sich beide grunden, fast zugleich auch alles was die Denktraft fast, weil sie von allen Begriffen, die wir je haben konnen, die ersten Anlasse, stets sie aus sich herausspinnend, in sich trägt.

Infofern nun diese thatige Rraft alles, was nicht unter das Gebiet der Denkfraft fallt, hervordrins gend in sich faßt, heißet sie Bildungekraft: und insofern sie das, was außer den Granzen der Denkfraft liegt, der hervordringung sich entgegen neis gend, in sich begreift, heißt sie Empfindungetraft.

Bildungetraft tann nicht ohne Empfindung und that tige Rraft, die bloß thatige Rraft hingegen tann ohne eigentliche Empfindunge und Bildungetraft, wovon fie nur die Grundlage ift, für fich allein stattfinden.

Infofern nun diese bloß thatige Rraft ebenfalls in bem feinern Gewebe ber Organisation fich grundet, barf bas Organ nur überhaupt in allen seinen Berah. rungspuncten ein Abdruck der Berhaltniffe des großen Ganzen fenn, ohne daß eben der Grad der Bollftandig= feit erfordert murde, welche die Empfindungs = und Bils dungskraft vorausfetzt.

Bon den Verhaltnissen des großen Ganzen, das uns umgibt, treffen uamlich immer so viele in allen Berührungspuncten unfres Organs zusammen, daß wir dieß große Ganze dunkel in uns fühlen, ohne es doch selbst zu sehn. Die in unser Wesen hineingessponnenen Verhaltnisse jenes Ganzen streben, sich nach allen Seiten wieder auszudehnen; das Organ wünscht, sich nach allen Seiten bis in's Unendliche fortzusetzen. Es will das umgebende Ganze nicht nur in sich spiezgeln, sondern, so weit ce kann, selbst dieß umgesbende Ganze senn.

Daher ergreift jede hohere Organisation, ihrer Matur nach, die ihr untergeordnete, und trägt sie in ihr Wesen über. Die Pflanze den unorganisirten Stoff, durch bloßes Werden und Wachsen; das Thier die Pflanzen durch Werden, Wachsen und Genuß; der Mensch verwandelt nicht nur Thier und Pflanze durch Werden, Wachsen und Genuß in sein inneres Wesen, sondern faßt zugleich alles, was seiner Organisation sich unterordnet, durch die unter allen am heusten geschliffene, spiegelnde Oberstäche seines Wesens, in den Umfang seines Dassyns auf, und

stellt es, wenn sein Organ sich bilbend in sich selbst vollendet, verschonert außer sich wieder bar.

Wo nicht, so muß er das, was um ihn her ift, burch Zerstdrung in den Umfang seines wirklichen Dasenns ziehn, und verheerend um sich greifen so weit er kann, da einmal die reine unschuldige Beschauung seinen Durst nach ausgedehntem wirklichem Dasenn nicht ersehen kann.

April.

Correspondenz.

Rom den 10 April.

Noch bin ich in Rom mit dem Leibe, nicht mit der Seele. Sobald der Entschluß fest war abzugehen, hatte ich auch kein Interesse mehr, und ich ware lieber schon vierzehn Tage fort. Eigentlich bleibe ich noch um Rayssers willen und um Bury's willen. Ersterer muß noch einige Studien absolviren, die er nur hier in Rom machen kann, noch einige Musikalien sammeln; der andere muß noch die Zeichnung zu einem Gemählde, nach meisner Ersindung, in's Reine bringen, dabei er meines Raths bedarf.

Doch hab' ich den 21 oder 22 April zur Abreise fest: gesetzt.

Rom den 11 April.

Die Tage vergehn, und ich kann nichts mehr thun. Raum mag ich noch etwas sehen; mein ehrlicher Mener fteht mir noch bei, und ich genieße noch zuletzt seines un-

terrichtenden Umgangs. Satte ich Kapfern nicht bei mir, so hatte ich jenen mitgebracht. Wenn wir ihn nur ein Jahr gehabt hatten, so waren wir weit genug ge- kommen. Besonders hatte er bald über alle Scrupel im Kopfezeichnen hinausgeholfen.

Ich war mit meinem guten Mener biefen Morgen in der Frangbsischen Akademie, wo die Abguffe der beften Statuen bes Alterthums beifammen ftehn. Wie konnt' ich ausdrucken, was ich hier, wie zum Abschied, empfand? In folder Gegenwart wird man mehr als man ift; man fühlt, das Burdigfte womit man fich beschäftigen sollte, sen die menschliche Gestalt, die man hier in aller mannichfaltigen herrlichkeit gewahr wird. Doch wer fühlt bei einem solchen Anblick nicht alsobald wie unzulänglich er fen; felbst vorbereitet steht man wie vernichtet. hatte ich boch Proportion, Anatomie, Regelmäßigkeit der Bewegung mir einigermaßen zu verbeutlichen gefucht, hier aber fiel mir nur gu febr auf, daß die Form zuletzt alles einschließe, der Glieder 3wedmagigfeit, Berhaltnig, Charafter und Schonbeit.

Nom den 14 April.

Die Verwirrung kann wohl nicht größer werben! Indem ich nicht abließ an jenem Fuß fort zu modelliren, ging mir auf, daß ich nunmehr Taffo numittels bar angreifen mußte, zu bem sich benn auch meine Gebanken hinwendeten, ein willkommener Gefährte zur bevorstehenden Reise. Dazwischen wird eingepackt, und man sieht in solchem Augenblicke erst was man alles um sich versammelt und zusammengeschleppt hat.

Bericht.

Upril.

Meine Correspondenz der letten Bochen bietet wenig Bedeutendes; meine Lage war zu verwickelt zwischen Runst und Freundschaft, zwischen Besitz und Bestreben, zwischen einer gewohnten Gegenwart und einer wieder neu anzugewöhnenden Zukunft. In diesen Zuständen konnten meine Briese wenig enthalten; die Freude meine alten geprüften Freunde wieder zu sehen war nur mäßig ausgesprochen, der Schmerz des Loslbsens dagegen kaum verheimlicht. Ich sasse daher in gegenwärtigem nachträglichem Bericht manches zusammen und nehme nur das auf, was aus jener Zeit mir, theils durch andere Papiere und Denkmale bewahrt, theils in der Erinnerung wieder hervorzurussen ist.

Tischbein verweilte noch immer in Neapel, ob er schon seine Zurückfunft im Frühling wiederholt angekundigt hatte. Es war sonst mit ihm gut leben, nur ein gewisser Tik ward auf die Länge beschwerlich. Er ließ nämlich alles was er zu thun vor hatte in einer Art Unsbestimmtheit, wodurch er oft, ohne eigentlich bosen Wils

len, andere zu Schaden und Unluft brachte. So erging es mir nun auch in diesem Kalle; ich mußte, wenn er gurudfehrte, um und alle bequem logirt ju feben, bas Quartier verandern, und da die obere Etage unferes Saufes eben leer ward, faumte ich nicht fie zu miethen und fie zu beziehen, damit er bei feiner Unkunft in der untern alles bereit fande.

Die oberen Raume maren den unteren gleich, die hintere Seite jedoch hatte den Vortheil einer allerliebsten Aussicht über den Sausgarten und die Garten der Nachbarichaft, welche, da unfer Saus ein Edhaus mar, fich nad, allen Seiten ausdehnte.

hier fah man nun die verschiedensten Garten regel= mågig durch Mauern getrennt, in unendlicher Mannichfaltigfeit gehalten und bepflangt; diefes grunende und bluhende Paradies zu verherrlichen trat überall die einfach eble Bankunft hervor: Gartenfale, Balcone, Terraffen, and auf den hohern Sinterhauschen eine offne Loge, da= zwischen alle Baum = und Pflanzenarten ber Gegend.

In unferm Sausgarten verforgte ein alter Beltgeiff= licher eine Anzahl wohlgehaltener Citronenbaume, von mäßiger Hohe, in verzierten Vafen von gebrannter Erde, welche im Sommer der freien Luft genoffen, im Binter jedoch im Gartensaale verwahrt fanden. vollkommen geprufter Reife wurden die Fruchte forgfaltig abgenommen, jede einzeln in ein weiches Papier gewickelt, so ausammengepackt und versendet. Sie find 21

wegen besonderer Borzuge im handel beliebt. Eine solche Orangerie wird ale ein kleines Capital in burger- lichen Familien betrachtet, wovon man alle Jahre die gewissen Interessen zieht.

Dieselbigen Fenfter, aus welchen man fo viel Am muth bei'm flarften himmel ungeftort betrachtete, gaben auch ein vortreffliches Licht zu Beschauung mahlerischer Runftwerke. Go eben hatte Aniep verschiedene Mquarellzeichnungen, ausgeführt nach Umriffen bie er auf unfrer Reife burch Sicilien forgfaltig jog, verabrebeter: maßen eingesendet, die nunmehr bei bem gunftigften Licht allen Theilnehmenden zu Freude und Bewunderung ge-Rlarheit und luftige Saltung ift vielleicht in reichten. biefer Urt feinem beffer gelungen als ibm, ber fich mit Reigung gerade hierauf geworfen batte. Die Anficht dieser Blatter bezauberte wirklich, benn man glaubte bie Feuchte des Meers, die blauen Schatten ber Kelfen, bie gelbrothlichen Ibne ber Gebirge, bas Berfchweben ber Ferne in dem glangreichsten himmel wieder au feben, wieder zu empfinden. Aber nicht allein biefe Blatter erschienen in folchem Grabe gunftig, jebes Gemablbe auf dieselbe Staffelen an benselben Ort gestellt, erschien wirksamer und auffallender; ich erinnere mich bag einis gemal als ich in's Zimmer trat mir ein folches Bilb wie zauberisch entgegen wirkte.

Das Geheimniß einer gunftigen ober ungunftigen, birecten ober indirecten atmospharischen Beleuchtung war

damals noch nicht entdeckt, sie selbst aber burchaus gefühlt, angestaunt, und als nur zufällig und unerklarbar betrachtet.

Diese neue Wohnung gab nun Gelegenheit eine Unzahl von Gnysabguffen, die sich nach und nach um uns gesammelt hatten, in freundlicher Ordnung und gutem - Lichte aufzustellen, und man genoß jetzt erst eines bochst Wenn man, wie in Rom der Fall murdigen Befiges. ift, fich immerfort in Gegenwart plastischer Runstwerke der Alten befindet, so fuhlt man sich, wie in Gegenwart der Natur, vor einem Unendlichen, Unerforschlichen. Der Eindruck des Erhabenen, des Schonen, fo mobiltha: tig er auch fenn mag, beunruhigt une, wir munschen unfre Gefühle, unfre Unschauung in Worte gu faffen: bazu mußten wir aber erft erkennen, einsehen, begreifen: wir fangen an zu sondern, zu unterscheiden, zu ordnen, und auch dieses finden wir, wo nicht unmöglich boch bochst schwierig, und so kehren wir endlich zu einer schauenden und genießenden Bewunderung gurud.

Ueberhaupt aber ist dieß die entschiedenste Wirkung aller Kunstwerke, daß sie und in den Zustand der Zeit und der Individuen versetzen, die sie hervorbrachten. Umgeben von antiken Statuen empfindet man sich in einem bewegten Naturleben, man wird die Mannichfaltigskeit der Menschengestaltung gewahr und durchaus auf den Menschen in seinem reinsten Zustande zurückgeführt,

wodurch denn der Beschauer selbst lebendig und rein menschlich wird. Selbst die Bekleidung, der Natur angemessen, die Gestalt gewissermaßen noch hervorhebend, thut im allgemeinen Sinne wohl. Kann man dergleischen Umgebung in Rom tagtäglich genießen, so wird man zugleich habsüchtig darnach; man verlangt solche Gebilde neben sich aufzustellen, und gute Gypsasgisse, als die eigentlichsten Facsimile's, geben hiezu die beste Gelegenheit. Wenn man des Morgens die Augen ausschlägt, fühlt man sich von dem Bortresslichsten gerührt; alles unser Denken und Sinnen ist von solchen Gestalten begleitet, und es wird dadurch unmöglich in Barbaren zurückzussallen.

Den ersten Plat bei und behauptete Juno Ludovisi, um desto hoher geschätzt und verehrt, als man das Driginal nur selten, nur zufällig zu sehen bekam, und man es für ein Glück achten mußte sie immerwährend vor Augen zu haben; denn keiner unser Zeitgenossen, der zum erstenmal vor sie hintritt, darf behaupten diesem Anblick gewachsen zu seyn.

Noch einige kleinere Junonen standen zur Bergleichung neben ihr, vorzüglich Busten Jupiters und, um anderes zu übergehen, ein guter alter Abguß der Medusa Rondanini; ein wundersames Werk, das, den Zwiespalt zwischen Tod und Leben, zwischen Schmerz und Wollust ausdrückend, einen unnennbaren Reiz wie irgend ein ans deres Problem über uns ausübt.

Doch erwähn' ich noch eines hercules Unar, so fraftig und groß, ale verständig und mild; sodann eines allerliebsten Mercur, deren beider Originale sich jest in England befinden.

Halberhobene Arbeiten, Abgusse von manchen schonen Berken gebrannter Erde, auch die Aegyptischen, von dem Gipfel des großen Obelisk genommen, und was nicht sonst an Fragmenten, worunter einige mar= morne waren, standen wohl eingereiht umher.

Ich spreche von diesen Schätzen, welche nur wenige Wochen in die neue Wohnung gereiht standen, wie einer, der sein Testament überdenkt, den ihn umgebenden Besitz mit Fassung, aber doch gerührt ansehen wird. Die Umsständlichkeit, die Bemühung und Kosten und eine gewisse Undehulsslichkeit in solchen Dingen hielten mich ab das Borzüglichste sogleich nach Deutschland zu bestimmen. Juno Ludoviss war der edlen Angelica zugedacht, wenizges andere den nächsten Künstlern, manches gehörte noch zu den Tischbeinischen Besitzungen, anderes sollte unanzgetasset bleiben, und von Burn, der das Quartier nach mir bezog, nach seiner Weise benutzt werden.

Indem ich dieses niederschreibe, werden meine Gebanken in die fruhsten Zeiten hingeführt und die Gelegenheiten hervorgerufen, die mich anfänglich mit solchen Gegenständen bekannt machten, meinen Untheil erregten, bei einem völlig ungenügenden Denken einen überschwenglichen Enthufiasmus hervorriefen, und die granzenlose Sehnsucht nach Italien zur Folge hatten.

In meiner frühsten Jugend ward ich nichts Plastisches in meiner Baterstadt gewahr; in Leipzig machte zuerst der gleichsam tanzend auftretende, die Cymbeln schlagende Faun einen tiefen Eindruck, so daß ich mir den Abguß noch jetzt in seiner Individualität und Umzehung denten kann. Nach einer langen Pause ward ich auf einmal in das volle Meer gestürzt, als ich mich von der Mannheimer Sammlung, in dem von oben wohlbeleuchteten Saale, plöglich umgeben sah.

Nachher fanden fich Gnysgießer in Krankfurt ein, fie hatten sich mit manchen Originalabguffen über die Alven begeben, welche fie fodann abformten und die Driginale für einen leidlichen Preis abließen. So erbielt ich einen ziemlich guten Laokoons Ropf, Niobe's Theter. ein Ropfchen fpater fur eine Sappho angesprochen, und Diese eblen Geftalten waren eine noch sonst einiges. Art von heimlichem Gegengift, wenn das Schwache, Kaliche, Manierirte über mich ju gewinnen brobte. Gigentlich aber empfand ich immer innerliche Schmerzen eines unbefriedigten, fich auf's Unbefannte beziehenden, oft gedampften und immer wieder auflebenden Berlan-Groß war ber Schmerz baber, als ich aus Rom scheibend, von dem Befig des endlich Erlangten, febn: lichft Gehofften mich lostrennen follte.

Die Gesetzlichkeit ber Pflanzenorganisation, die ich in Sicilien gewahr worden, beschäftigte mich zwischen allem durch, wie es Reigungen zu thun pflegen, die sich unsern bemächtigen und sich zugleich unsern Fåzbigkeiten angemessen erzeigen. Ich besuchte den botanischen Garten, welcher, wenn man will, in seinem verzalteten Zustande geringen Reiz ausübte, auf mich aber doch, dem vieles was er dort vorsand neu und unerwarztet schien, einen günstigen Einsluß hatte. Ich nahm daher Gelegenheit manche seltenere Pflanzen um mich zu versammeln und meine Betrachtungen darüber fortzussehen, so wie die von mir aus Samen und Kernen erzozgenen fernerhin pflegend zu beobachten.

In diese letzen besonders wollten bei meiner Abreise mehrere Freunde sich theilen. Ich pflanzte den schon eis nigermaßen erwachsenen Piniensprößling, Borbildchen eines kunftigen Baumes, bei Angelica in den Hausgarten, wo er durch manche Jahre zu einer ansehnlichen Hohe gedieh, wovon mir theilnehmende Reisende, zu wechselseitigem Bergnügen, wie auch von meinem Andenken an jenem Platze, gar manches zu erzählen wußten. Leider fand der, nach dem Ableben jener unschätzbaren Freundin eintretende neue Besitzer es unpassend auf seinen Blumenbeeten ganz undrtlich Pinien hervorwachsen zu sehen. Späterhin fanden wohlwollende darnach forsscheiden Reisende die Stelle leer und hier wenigstens die Spur eines anmuthigen Dasenns ausgelbscht.

Sludlicher waren einige Dattelpflanzen, die ich aus Kernen gezogen hatte. Wie ich denn überhaupt die merkwürdige Entwicklung berselben, durch Aufopferung mehrerer Eremplare, von Zeit zu Zeit beobachtete; die überbliebenen, frisch aufgeschossenen, übergab ich einem Romischen Freunde, der sie in einen Garten der Sirtinischen Straße pflanzte, wo sie noch am Leben sind, und zwar bis zur Manneshbhe herangewachsen, wie ein ershabener Reisende mir zu versichern die Gnade hatte. Mögen sie den Besitzern nicht unbequem werden und ferenerhin zu meinem Andenken grünen, wachsen und gesbeihen.

Auf dem Berzeichnisse, was vor der Abreise von Rom allenfalls nachzuholen seyn mochte, fanden sich zusletzt sehr disparate Gegenstände, die Elvaca Massima und die Catacomben bei St. Sebastian. Die erste erzhöhte wohl noch den kolossalen Begriff, wozu und Pirazness vorbereitet hatte; der Besuch des zweyten Locals gezrieth jedoch nicht zum besten, denn die ersten Schritte in diese dumpsigen Raume erregten mir alsobald ein solches Misbehagen, daß ich sogleich wieder an's Tageslicht hervorstieg und dort, im Freien, in einer ohnehin undekannten, fernen Gegend der Stadt die Ruckunft der übrigen Gesellschaft abwartete, welche, gesaßter als ich, die dortigen Justände getrost beschauen mochte.

In dem großen Werfe: Roma sotterranea, di An-

tonio Bosio, Romano, belehrt' ich mich lange Zeit nachher umständlich von allen dem was ich dort gesehen, oder auch wohl nicht gesehen hätte, und glaubte mich badurch hinlänglich entschädigt.

Eine andere Mallfahrt wurde dagegen mit mehr Nusten und Folge unternommen: es war zu der Akademie Luca, dem Schadel Raphaels unfre Berehrung zu bezeisgen, welcher dort als ein Heiligthum aufbewahrt wird, seitdem er aus dem Grabe dieses außerordentlichen Mannes, das man bei einer baulichen Angelegenheit erbffnet hatte, daselbst entfernt und hierher gebracht worden.

Ein wahrhaft wundersamer Anblick! Eine so schon als nur benkbar zusammengefaßte und abgerundete Schale, ohne eine Spur von jenen Erhöhungen, Beulen und Buckeln, welche, später an andern Schädeln bemerkt, in der Gallischen Lehre zu so mannichfaltiger Bedeutung geworden sind. Ich konnte mich von dem Anblick nicht losreißen, und bemerkte bei'm Weggehen, wie
bedeutend es für Natur- und Runstfreunde seyn mußte,
einen Abguß davon zu haben, wenn es irgend möglich
wäre. Hofrath Reifenstein, dieser einflußreiche Freund,
gab mir Hoffnung, und erfüllte sie nach einiger Zeit,
indem er mir wirklich einen solchen Abguß nach Deutschland sendete, dessen Anblick mich noch oft zu den mannichfaltigsten Betrachtungen aufruft.

Das liebenswurdige Bild von des Kunftlers Sand, St. Lufas, dem die Mutter Gottes erscheint, damit er sie in ihrer vollen gottlichen hoheit und Ammuth mahr und natürlich darstellen moge, gewährte den heitersten Anblick. Raphael selbst noch jung, steht in einiger Entsfernung, und sieht dem Evangelisten bei der Arbeit zu. Anmuthiger kann man wohl nicht einen Beruf, zu dem man sich entschieden hingezogen fühlt, ausbrücken und bekennen.

Peter von Cortona war ehmals ber Besitzer biefes Werts, und hat solches ber Akademie vermacht. Es ift freilich an manchen Stellen beschädigt und restaurirt, aber doch immer ein Gemahlbe von bedeutenbem Werth.

In diesen Tagen jedoch ward ich durch eine ganz eigene Bersuchung geprüft, die meine Reise zu verhindern und mich in Rom auf's neue zu fesseln drohte. Es kam nämlich von Neapel Herr Antonio Rega, Künstler und ebenfalls Kunsthändler, zu Freund Meyer, ihm vertrauslich ankündigend: er sey mit einem Schiffe hier angekommen, welches draußen an Ripa grande liege, wohin er ihn mitzugehen hiedurch einlade, denn er habe auf demselben eine bedeutende antike Statue, jene Tänzerin oder Muse, welche in Neapel, im Hose des Palasts Carassa Colombrano nebst andern in einer Nische seit unz denklichen Jahren gestanden und durchaus für ein gutes Werk gehalten worden sey. Er wünsche diese zu verkaussen, aber in der Stille, und frage deshalb an: ob nicht etwa Herr Meyer selbst oder einer seiner vertrauten

Freunde sich zu diesem handel entschließen konnte? Er biete bas eble Aunstwerk zu einem auf alle Falle hochst maßigen Preise von drenhundert Zechinen, welche Forderung sich ohne Frage erhöhen mochte, wenn man nicht in Betracht der Verkäufer und des Käufers mit Vorsicht zu verfahren Ursache hatte.

Mir war die Sache sogleich mitgetheilt und wir eils ten selbdritte zu dem von unsrer Wohnung ziemlich entsfernten Landungsplatze. Rega hub sogleich ein Bret von der Kiste, die auf dem Verdeck stand, und wir sahen ein allerliebstes Kopschen, das noch nie vom Rumpf gestrennt gewesen, unter freien Haarlocken hervorblickend, und nach und nach aufgedeckt eine lieblich bewegte Gesstalt, im anständigsten Gewande, übrigens wenig verssehrt und die eine Hand vollkommen gut erhalten.

Sogleich erinnerten wir uns recht gut, sie an Ort und Stelle gesehen zu haben, ohne zu ahnen, daß sie uns je so nah kommen konnte.

Hier nun fiel uns ein, und wem hatte es nicht eins fallen sollen: gewiß, sagten wir, wenn man ein ganzes Jahr mit bedeutenden Koften gegraben hatte und zuletzt auf einen solchen Schatz gestoßen ware, man hatte sich hochst glucklich gefunden. Wir konnten uns kaum von der Betrachtung losreißen, benn ein so reines wohlerhals tenes Alterthum in einem leicht zu restaurirenden Jusstande kam uns wohl niemals zu Gesicht. Doch schies

den wir zulett mit Borfat und Zufage baldigfte Untwort vernehmen zu laffen.

Wir waren beiberseits in einem wahrhaften Rampf begriffen, es schien uns in mancher Betrachtung umathlich diesen Ankauf zu machen; wir entschlossen uns daber den Fall der guten Frau Angelica zu melden, als wohl vermögend zum Ankauf und durch ihre Berbindung zu Restauration und sonstigen Bollkommenheiten hinlanglich geeignet. Meyer übernahm die Meldung, wie früher die wegen des Bildes von Daniel von Bolterra, und wir hofften deßhalb das beste Gelingen. Allein die umssichtige Frau, mehr aber noch der dkonomische Gemahl lehnten das Geschäft ab, indem sie wohl auf Mahlereyen bedeutende Summen verwendeten, sich aber auf Statuen einzulassen keineswegs den Entschluß fassen konnten.

Nach dieser ablehnenden Antwort wurden wir nun wieder zu neuer Ueberlegung aufgeregt; die Gunst des Gludes schien ganz eigen; Meyer betrachtete den Schatz noch einmal und überzeugte sich, daß das Bildwerk nach seinen Gesammtzeichen wohl als Griechische Arbeit anzuerkennen sen und zwar geraume Zeit vor Augustus hinzauf, vielleicht bis an Hiero II geordnet werden konnte.

Den Eredit hatte ich wohl dieses bedeutende Runftwerk anzuschaffen, Rega schien sogar auf Studzahlung eingehen zu wollen, und es war ein Augenblick wo wir und schon im Besitz bes Bildnisses und solches in unserm großen Saal wohlbeleuchtet aufgestellt zu sehen glaubten. Wie aber benn boch zwischen einer leibenschaftlichen Liebesneigung und einem abzuschließenden Heirathscontract noch manche Gedanken sich einzudringen pflegen, so war es auch hier, und wir durften ohne Rath und Justimmung unser edlen Kunstverwandten, des Herrn Jucchi und seiner wohlmeinenden Gattin, eine solche Bersbindung nicht unternehmen, denn eine Berbindung war es im ideellspygmaleonischen Sinne, und ich läugne nicht, daß der Gedanke dieses Wesen zu besitzen, dei mir tiese Wurzel gefaßt hatte. Ja, als ein Beweis wie sehr ich mir hierin schmeichelte, mag das Bekenntniß gelten, daß ich dieses Ereigniß als einen Wink höherer Dämonen ans sah, die mich in Rom festzuhalten und alle Gründe die mich zum Entschluß der Abreise vermocht, auf das thästigste niederzuschlagen gedächten.

Glucklicherweise waren wir schon in den Jahren, wo die Vernunft dem Verstand in solchen Fällen zu Hulfe zu koulfe zu kommen pflegt, und so mußte denn Kunstneigung, Besigeslust und was ihnen sonst beistand, Dialektik und Aberglaube, vor den guten Gesinnungen weichen, welche die edle Freundin Angelica, mit Sinn und Wohlwollen an und zu wenden die Geneigtheit hatte. Bei ihren Vorzstellungen traten daher aus klarste die sämmtlichen Schwierigkeiten und Bedenklichkeiten an den Tag, die sich einem solchen Unternehmen entgegen stellten. Rushige bisher den Kunst und Alterthumsstudien sich widzmende Männer griffen auf einmal in den Kunsthandel Goewe's Werke. XXIX. Bb.

ein und erregten die Gifersucht ber ju foldem Gefchaft Die Schwierigkeiten ber herkbmmlich Berechtigten. Restauration seven mannichfaltig, und es frage fich, inwiefern man dabei werde billig und redlich bedient wer-Wenn ferner bei der Absendung auch alles in mbalichfter Ordnung gehe, fo tonnten boch megen ber Erlaubniß der Ausfuhr eines folchen Runftwerkes am Schluß noch Sinderniffe entstehen und was alsbaun noch wegen der Ueberfahrt und des Anlandens und Antoms mens zu Sause alles noch fur Bibermartigfeiten zu befurchten fenen. Ueber folche Betrachtungen, bief es, gebe ber handelsmann hinaus, sowohl Mube als Gefahr fette fich in einem großen Gangen in's Gleichgewicht, dagegen fem ein einzelnes Unternehmen biefer Art auf jede Weise bedenklich.

Durch solche Vorstellungen wurde denn nach und nach Begierde, Bunsch und Vorsatz gemildert, geschwächt, doch niemals ganz ausgeldscht, besonders da sie endlich zu großen Ehren gelangte; denn sie steht gegenwärtig im Museo Pio-Clementino in einem kleinen angebauten aber mit dem Museum in Verbindung stehenden Cabinet, wo im Fußboden die wunderschonen Wossaiten von Masken und Laubgewinden eingesetzt sind. Die übrige Gesellschaft von Statuen in jenem Cabinet besteht 1) aus der auf der Ferse sigenden Benus, an der ren Base der Name des Bupalus eingegraben steht; 2) ein sehr schoner kleiner Ganymedes; 3) die sichen

Statue eines Junglings, bem, ich weiß nicht ob mit Recht, ber Name Abonis beigelegt wird; 4) ein Faun aus Rosso Antico; 5) ber ruhig stehende Discobolus.

Disconti hat im dritten, gedachtem Museum gewidmeten Bande dieses Denkmal beschrieben, nach seiner Beise erklart und auf der drenftigsten Tafel abbilden laffen; da denn jeder Kunstfreund mit uns bedauern kann, daß es uns nicht gelungen sie nach Deutschland zu schaffen und sie irgend einer vaterlandischen Sammlung hinzuzugesellen.

Man wird es naturlich finden, daß ich bei meinen Abschiedsbesuchen jene anmuthige Mailanderin nicht vergaß. Ich hatte die Zeit her von ihr manches Bergnügliche gehört: wie sie mit Angelica immer vertrauter geworden und sich in der höhern Gesellschaft, wohin sie dadurch gelangt, gar gut zu benehmen wisse. Auch konnte ich die Bermuthung nahren und den Bunsch daß ein wohlhabender junger Mann, welcher mit Zucchis im besten Vernehmen stand, gegen ihre Anmuth nicht unsempfindlich und ernstere Abssichten durchzusühren nicht abgeneigt sey.

Nun fand ich sie im reinlichen Morgenkleide, wie ich sie zuerst in Castel Gandolfo gesehen; sie empfing mich mit offner Anmuth und druckte, mit naturlicher Zierlichkeit, den wiederholten Dank für meine Theilnahme gar liebenswürdig aus. "Ich werd es nie vers

geffen, fagte fie, baß ich aus Berwirrung mich wieber erholend, unter den anfragenden geliebten und verehrten Namen auch den Gurigen nennen borte; ich forschte mehrmals, ob es benn auch wahr fen? Ihr fettet Eure Erfundigungen durch mehrere Wochen fort, bis endlich mein Bruder Euch besuchend fur und beibe banten Ich weiß nicht, ob er's ausgerichtet hat wie ich's ihm auftrug, ich mare gern mitgegangen, wenn sich's geziemte." Sie fragte nach bem Beg ben ich nehmen wollte, und als ich ihr meinen Reiseplan vorergablte, versette fie: "Ihr fend gludlich fo reich zu fenn, daß Ihr Euch dieß nicht zu versagen braucht; wir andern muffen une in die Stelle finden welche Gott und seine Beiligen uns angewiesen. Schon lange feb' ich vor meinem genfter Schiffe tommen und abgeben, auslaben und einladen; das ist unterhaltend, und ich bente manchmal woher und wohin das alles?" Die Kenfter gingen gerade auf die Treppen von Ripetta, die Bewegung mar eben fehr lebhaft.

Sie sprach von ihrem Bruder mit Zartlichkeit, freute sich seine Haushaltung ordentlich zu führen, ihm mbglich zu machen daß er, bei mäßiger Besoldung, noch immer etwas zurück in einem vortheilhaften Handel anlegen konne; genug sie ließ mich zunächst mit ihren Zuständen durchaus vertraut werden. Ich freute mich ihrer Gesprächigkeit; denn eigentlich macht ich eine gar wunderliche Figur, indem ich schnell alle Momente un-

sers zarten Verhältnisses, vom ersten Augenblick an bis zum letzten, mir wieder vorzurollen gedrängt war. Nun trat der Bruder herein, und der Abschied schloß sich in freundlicher mäßiger Prosa.

Als ich vor die Thure kam, fand ich meinen Bagen ohne den Kutscher, den ein geschäftiger Knabe zu holen lief. Sie sah heraus zum Fenster des Entresols, den sie in einem stattlichen Gebäude bewohnten; es war nicht gar hoch, man hatte geglaubt sich die Hand reischen zu konnen.

"Man will mich nicht von Euch wegführen, seht Ihr, rief ich aus, man weiß, so scheint es, daß ich ungern von Euch scheide."

Bas sie daranf erwiderte, was ich versetzte, den Gang des anmuthigsten Gespräches, das von allen Fesseln frei, das Innere zweyer sich nur halbbewußt Liebenden offenbarte, will ich nicht entweihen durch Biezderholung und Erzählung; es war ein wunderbares zusfällig eingeleitetes, durch innern Drang abgenothigtes lakonisches Schlußbekenntniß der unschuldigsten und zartesten wechselseitigen Gewogenheit, das mir auch deßehalb nie aus Sinn und Seele gekommen ist.

Auf eine besonders feverliche Weise sollte jedoch mein Abschied aus Rom vorbereitet werden; dren Nachte vors her stand der volle Mond am klarsten himmel, und ein Bauber, ber sich badurch über die ungeheure Stadt versbreitet, so oft empfunden, ward nun auf eindring- lichste fühlbar. Die großen Lichtmassen, klar, wie von einem milben Tage beleuchtet, mit ihren Gegensätzen von tiefen Schatten, durch Restere manchmal erhellt, dur Ahnung des Einzelnen, setzen und in einen Zustand wie von einer andern einfachern größern Welt.

Rach zerstreuenden, mitunter peinlich zugebrachten Tagen, macht' ich den Umgang mit wenigen Freunden einmal ganz allein. Nachdem ich den langen Corfo. wohl zum lettenmal, durchwandert hatte, bestieg ich bas Capitol, das wie ein Feenpalaft in ber Bufte baftand. Die Statue Marc Aurels rief ben Commandeur in Don Ruan gur Erinnerung und gab dem Wanderer zu verfte: ben daß er etwas Ungewöhnliches unternehme. Deffen ungeachtet ging ich die hintere Treppe hinab. Ganz finfter, finftern Schatten werfend, fand mir ber Triumphbogen bes Septimius Geverus entgegen: in ber Einsamkeit der Bia Sacra erschienen die sonft so bekannten Gegenstände fremdartig und geisterhaft. Als ich aber den erhabenen Resten des Coliseums mich naberte und in deffen verschloffenes Innere durch's Gitter bineinfab. barf ich nicht laugnen, daß mich ein Schauer überfiel und meine Rudfehr beschleunigte.

Alles Massenhafte macht einen eignen Eindruck zus gleich als erhaben und faßlich, und in solchen Umgangen zog ich gleichsam ein unübersehbares Summa Sums

marum meines ganzen Aufenthaltes. Dieses in aufgerregter Seele tief und groß empfunden, erregte eine Stimmung, die ich heroisch-elegisch nennen darf, worsaus sich in poetischer Form eine Elegie zusammenbilden wollte.

Und wie sollte mir gerade in solchen Augenblicken Dvids Elegie nicht in's Gedächtniß zurückkehren, ber, auch verbannt, in einer Mondnacht Rom verlassen sollte. Dum repeto noctem! seine Rückerinnerung, weit hinsten am schwarzen Meere, im trauers und jammervollen Zustande, kam mir nicht aus dem Sinn, ich wiederholte das Gedicht, das mir theilweise genau im Gedächtniß hervorstieg, aber mich wirklich an eigner Production irre werden ließ und hinderte; die auch später unternommen, niemals zu Stande kommen konnte.

